

旅行雜誌
Vol. 5
No. 9
第五卷
第九號
CHINA TRAVELER
中華民國二十年九月出版
中華郵政特准掛號認為新聞紙類




# 莫干山　牯嶺　青島　北戴河　夏令辦事處

辦理活期存欵國內外滙兌代收欵項發售兌付旅行支票旅行滙信以及一切旅行事宜如蒙　賜顧謁誠招待

上海銀行
中國旅行社　同啓

總行　上海甯波路五十號
總社　上海四川路一一四號

莫干山武康路三六七號
牯嶺特區三十七號
青島中山路
北戴河




美國

北太平洋鐵路

中國旅行社經理




# Across America Swiftly, Comfortably

on the

## *New* NORTH COAST LIMITED

Newest and finest sleeping cars—box-spring beds—private rooms en suite—barber and valet—large ladies' lounge-card rooms—shower baths—radio—buffet soda fountain—library and writing facilities—lounge, with davenports and overstuffed chairs—roomy observation platform—roller bearings and the "famously good" Northern Pacific meals.

Only Two Business Days
Seattle to Chicago

**NO EXTRA FARE**

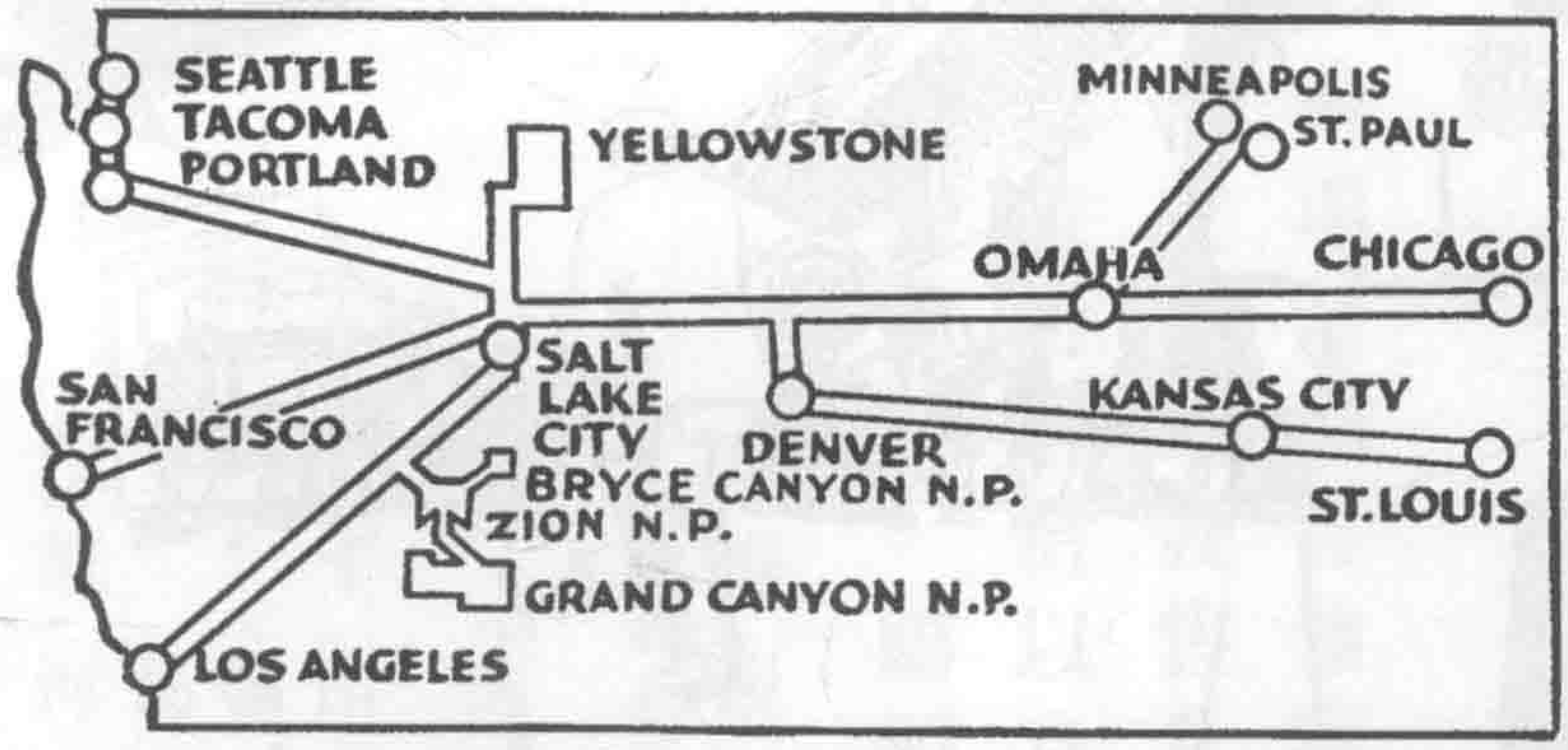
C. L. TOWNSEND, Asst. General Passenger Agent
200 Smith Tower, Seattle, Washington
A. C. STICKLEY, General Agent
912 Government Street, Victoria, B. C.
W. F. CARR, General Agent
501 Granville Street, Vancouver, B. C.

A Northern Pacific Railway representative meets all steamships from the Orient at Victoria, Vancouver and Seattle. He will gladly assist you with baggage and make sleeping car reservations to all points in the United States.

# NORTHERN PACIFIC RAILWAY

**FAST TRAINS**
**LOW SUMMER FARES**

# East in America




## *by* UNION PACIFIC
## from FIVE PORTS

For help in planning your trip to the U. S., for reservations, fares and all information, write to:

SEATTLE
Room 204 Union Station
4th Ave. and Jackson St.

PORTLAND
628 Pittock Block
385½ Washington St.

TACOMA
114 So. Ninth St.

SAN FRANCISCO
673 Market St.

LOS ANGELES
732 So. Broadway

Cable address for Union Pacific Offices at San Francisco, Los Angeles, Portland or Seattle: UPARAILCO.

Union Pacific offers a superb fleet of trains on fast schedules to Chicago and the East.

An added convenience — direct service to St. Louis from all ports by thru Pullmans or car-to-car change en route.

Low summer fares are now in effect to all the National Parks and to many Eastern destinations.

友聯太平洋鐵路

在橫貫美國大陸諸線中路線短行駛速列車次數亦較多車內設備新穎完善其最著名之大陸特快車尤爲東行最快火車如蒙購買車票垂詢一切請與中國經理中國旅行社接洽

**THE OVERLAND ROUTE**

# UNION PACIFIC

# A FRIENDLY WELCOME




中國總代理

中國旅行社

上海四川路一一四號

HOSPITALITY and an eager-to-serve attitude, with other services, have won a reputation for the Milwaukee Road. Its representative meets incoming passengers and offers his aid in arranging safe and advantageous transportation East across the United States.

And travelers also know The Milwaukee for its clean, fast, smooth, comfortable trains. Electrified for 656 miles, this road presents travel comfort at its best. For further information inquire of

CHINA TRAVEL SERVICE
114 Szechuen Road, Shanghai

CHICAGO MILWAUKEE ST. PAUL AND PACIFIC

*The* **MILWAUKEE ROAD**

THE COMFORTABLE WAY

7-31




昌興輪船公司謹啓

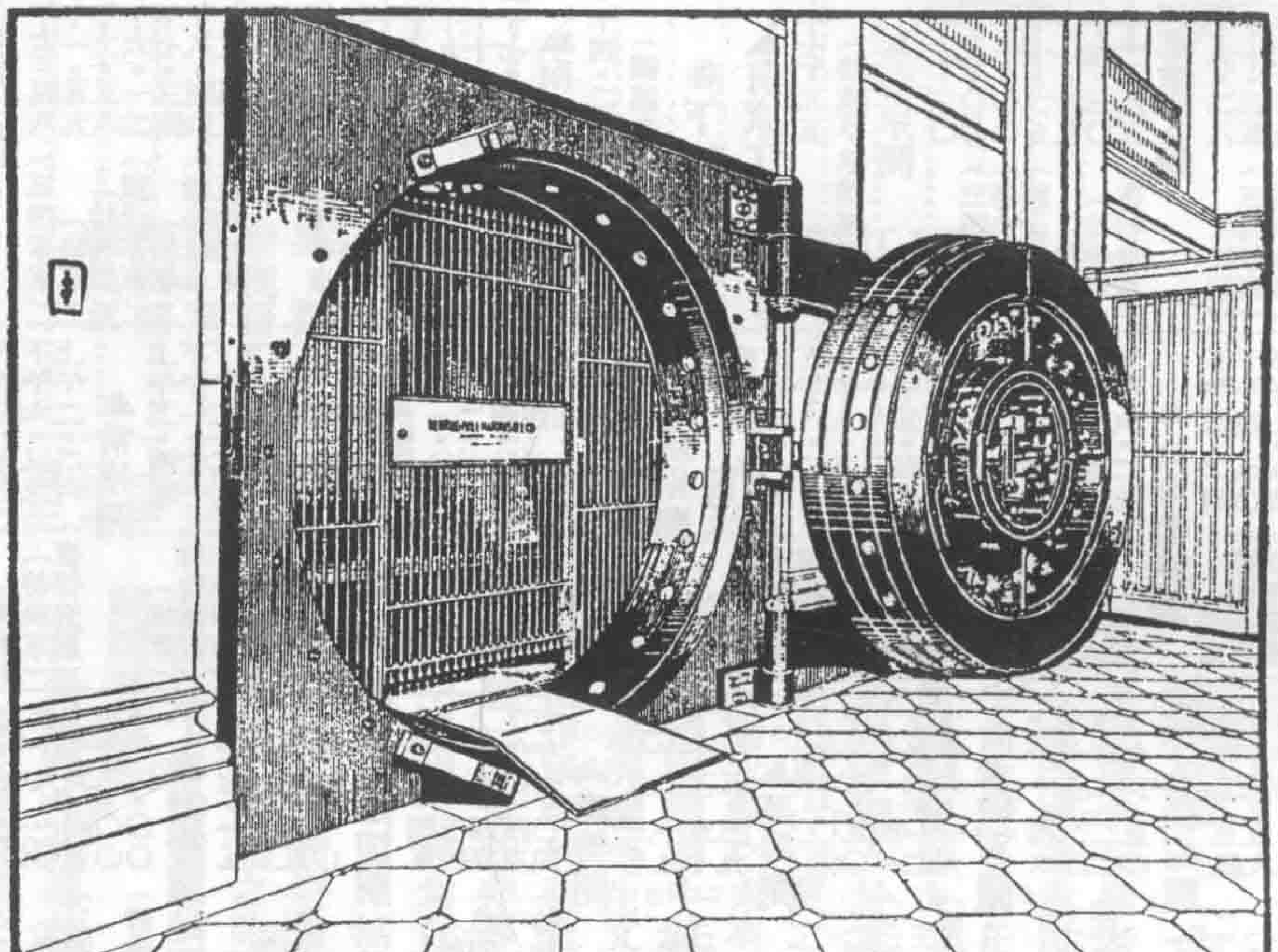
上海外灘四號—電話六五五八一

# 赫令好馬文

## 銀箱

## 及

## 銀行庫門工程



此圖係本行所經理之特別銀行庫門之一種此門
上裝有計時暗鑰其門之厚薄六寸半至四十二寸

欲知價目及詳細說明書請向本行索取可也

上海博物院路廿二號

## 老晉隆洋行有限公司

分行　天津　奉天　香港
　　　廣東　漢口　哈爾濱

# 京滬杭甬鐵路簡明行車時刻表

## 京滬綫

### ◉上行車

**▲上海北站開**
上午五・三〇（三四等車）
上午七・〇〇（快車）
上午九・三〇（特快車）
上午十・〇〇（頭三等車）
下午十二・三五（快車）
下午三・十五（特快通車）
下午十一・四五（夜特快車）

**▲崑山開**
上午七・〇二（三四等車）
上午八・二八（快車）
上午十・三二（特快車）
上午十一・四三（頭三等車）
下午二・〇七（快車）

**▲蘇州開**
上午八・〇一（三四等車）
上午九・二九（快車）
上午十一・二三（特快車）
下午十二・五五（頭三等車）
下午三・十一（快車）
下午五・一三（特快通車）
上午一・五五（夜特快車）

**▲無錫開**
上午九・〇七（三四等車）
上午十・四三（快車）
下午十二・一九（特快車）
下午二・一九（頭三等車）
下午四・一八（快車）
下午六・〇九（特快通車）
上午二・五六（夜特快車）

**▲常州開**
上午十・二九（三四等車）
上午十一・五四（快車）
下午一・十四（特快車）
下午三・四四（頭三等車）
下午五・二九（快車）
下午七・〇六（特快通車）
上午三・五六（夜特快車）

**▲丹陽開**
上午十一・四四（三四等車）
下午一・〇一（快車）
下午二・〇七（特快車）
下午五・〇五（頭三等車）
下午六・三八（快車）
下午八・〇〇（特快通車）
上午四・五三（夜特快車）

**▲鎮江開**
下午十二・四八（三四等車）
下午一・五九（快車）
下午二・五八（特快車）
下午六・一二（頭三等車）
下午七・三四（快車）
下午八・四六（特快通車）
上午五・四五（夜特快車）

**▲南京到**
下午二・五三（三四等車）
下午三・五〇（快車）
下午四・二四（特快車）
下午八・二六（頭三等車）
下午九・一八（快車）
下午十・〇五（特快通車）
上午七・二〇（夜特快車）

**▲南京江邊到**
下午四・二三（特快車）
（接連平津浦通車）

### ◉下行車

**▲南京江邊開**
下午十二・五五（快車）
（接連平津浦通車）

**▲南京開**
上午七・三〇（快車）
上午八・〇〇（三四等車）
上午十・〇〇（特快通車）
上午十・二五（頭三等車）
下午一・十五（快車）
下午四・三〇（特快車）
下午十一・四五（夜特快車）

**▲鎮江開**
上午九・二八（快車）
上午十・三五（三四等車）
上午十一・二九（特快通車）
下午一・〇五（頭三等車）
下午三・四三（快車）
下午五・五九（特快車）
上午一・三九（夜特快車）

**▲丹陽開**
上午十・一八（快車）
上午十一・四六（三四等車）
下午十二・〇九（特快通車）
下午二・一〇（頭三等車）
下午四・三三（快車）
下午六・三六（特快車）
上午二・二六（夜特快車）

**▲常州開**
上午十一・四四（快車）
下午一・十一（特快通車）
下午二・二五（三四等車）
下午三・三九（頭三等車）
下午六・〇七（快車）
下午七・四二（特快車）
上午三・四八（夜特快車）

**▲無錫開**
下午一・〇三（快車）
下午二・十一（特快通車）
下午四・〇七（三四等車）
下午四・五九（頭三等車）
下午七・二五（快車）
下午八・四〇（特快車）
上午四・五一（夜特快車）

**▲蘇州開**
下午二・一〇（快車）
下午三・〇八（特快通車）
下午五・一八（三四等車）
下午六・二四（頭三等車）
下午八・三六（快車）
下午九・三七（特快車）
上午五・五〇（夜特快車）

**▲崑山開**
下午二・五八（快車）
下午三・五一（特快通車）
下午六・一九（三四等車）
下午七・四二（頭三等車）
下午九・二七（快車）

**▲上海北站到**
下午四・二四（快車）
下午四・五〇（特快通車）
下午七・五四（三四等車）
下午九・三二（頭三等車）
下午十・四二（快車）
下午十一・〇五（特快車）
上午八・〇〇（夜特快車）

## 滬杭綫

### ◉下行車

**▲上海北站開**
上午七・〇〇（快車）
上午九・一〇（特快車）
上午九・四五（三四等車）
下午三・〇〇（快車）
下午六・〇〇（特快通車）

**▲上海南站開**
上午七・一五（快車）
上午九・一五（特快車）
上午九・四五（三四等車）
下午三・一〇（快車）

**▲松江開**
上午八・四五（快車）
上午十・三四（特快車）
上午十一・四五（三四等車）
下午四・四三（快車）
下午七・〇四（特快通車）

**▲嘉善開**
上午九・三八（快車）
上午十一・一九（特快車）
下午十二・五七（三四等車）
下午五・三九（快車）

**▲嘉興開**
上午十・〇九（快車）
上午十一・五〇（特快車）
下午一・四一（三四等車）
下午六・一二（快車）
下午八・一九（特快通車）

**▲硤石開**
上午十・四六（快車）
下午十二・二四（特快車）
下午二・二六（三四等車）
下午六・五〇（快車）

**▲長安開**
上午十一・三四（快車）
下午十二・五九（特快車）
下午三・一八（三四等車）
下午七・三四（快車）
下午九・二五（特快通車）

**▲杭州開**
下午十二・五三（快車）
下午一・五九（特快車）
下午四・四四（三四等車）
下午八・四四（快車）
下午十・二四（特快通車）

**▲閘口到**
下午一・一〇（快車）
下午二・一五（特快車）
下午五・一五（三四等車）
下午九・〇〇（快車）
下午十・四〇（特快通車）

### ◉上行車

**▲閘口開**
上午七・一〇（快車）
上午九・三〇（特快通車）
上午十・〇〇（三四等車）
下午一・四〇（快車）
下午五・三五（特快車）

**▲杭州開**
上午七・四〇（快車）
上午九・五五（特快通車）
上午十・四〇（三四等車）
下午二・〇八（快車）
下午六・〇〇（特快車）

**▲長安開**
上午八・五一（快車）
上午十・四九（特快通車）
下午十二・一一（三四等車）
下午三・二一（快車）
下午六・五六（特快車）

**▲硤石開**
上午九・二九（快車）
下午一・〇〇（三四等車）
下午三・五九（快車）
下午七・二七（特快車）

**▲嘉興開**
上午十・一五（快車）
上午十一・五八（特快通車）
下午一・五九（三四等車）
下午四・四五（快車）
下午八・一〇（特快車）

**▲嘉善開**
上午十・四一（快車）
下午二・二七（三四等車）
下午五・一〇（快車）
下午八・三五（特快車）

**▲松江開**
上午十一・四九（快車）
下午一・〇九（特快通車）
下午三・三四（三四等車）
下午六・〇四（快車）
下午九・二四（特快車）

**▲上海南站到**
下午一・一五（快車）
下午五・二〇（三四等車）
下午七・二〇（快車）
下午十・三〇（特快車）

**▲上海北站到**
下午一・二五（快車）
下午二・一〇（特快通車）
下午五・三三（三四等車）
下午七・三〇（快車）
下午十・三八（特快車）

注意◉表內特快通車係京杭直通特別快車
◉本表時刻如遇更改恕不預告


商戰利器。。。。
莫如登
京滬滬杭甬兩路
站外站內車內各種廣告
效力最大取價最廉
詳章請向上海界路均益里交通廣告公司索閱

# 旅行雜誌

第五卷……第九號

## 本期目次


莫干山碧塢風景……趙君豪……封面
本社美譽……一
龍眠山水記……金天翮……一
南天客話……珍重閣……三
三門灣遊記……江森裕……一一
嘉陵江下游游覽記……鍾文……二三
泰岱一瞥……沈壽宇……三九
北平七日遊程……四六
普洱一瞥……劉樸塵……四七
征塵片影……率眞……五五
七月汗漫之游……梁張愛漁……六七
扎蘭屯之音樂亭……八一
扎蘭屯之湖畔一……八二
扎蘭屯之湖畔二……八三
扎蘭屯之噴泉……八四
旅居蘇聯記……吳潤……八五
貢噶探險記……秦理齋……八七
菲洲遊記……周新……一〇三
世界之末日……秦瘦鷗……一一三
似水流年……張恨水……一三一
交通碎錦……一四三
消夏通訊……一四七
旅行備攷……一五七


## 編者之言

趙君豪

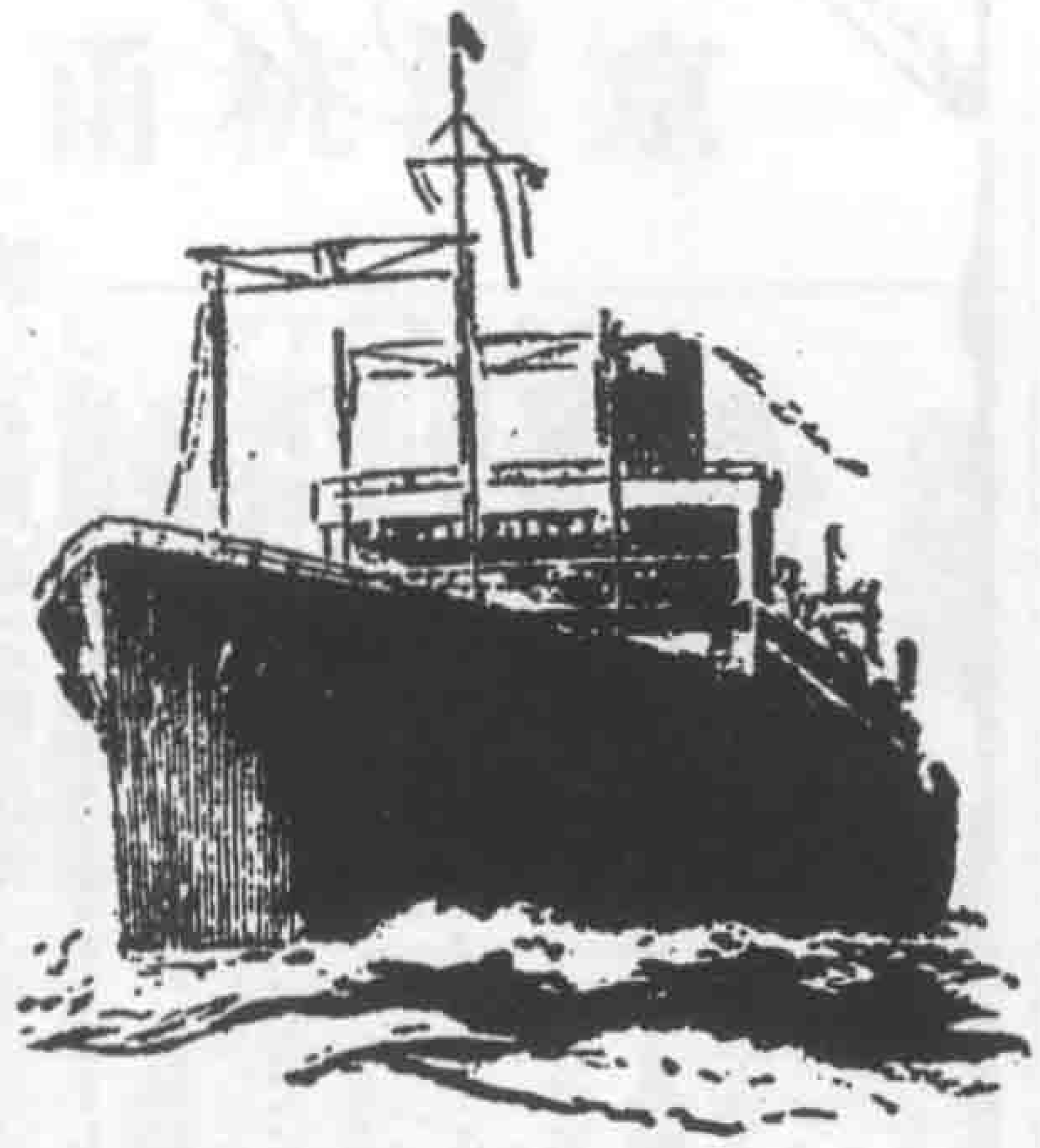
消夏之區。若匡廬。若北戴河。若青島。若莫干山。今歲莫不有人滿之患。去歲匡廬以風鶴頻驚。游者寥寥。今夏中西人士前往避炎者在二千人以上。亦云盛矣。其他爲北戴河。新闢徵哥而夫球場。青島與莫干山則旅舍住宅。亦告人滿。年來國人於夏假之暇。喜作清游。其興趣之濃郁。初不亞於西人。消夏之地各有其特殊環境。或有爲讀者所欲知者。本期之末有消夏通信一文。於上述諸地。略陳梗概。吾儕居闤市中。閱此一文。恍如臥游其地。不亦佳乎。

吳江金天翮先生文名滿天下。近有龍眠山水記浮渡遊記諸作。承蔣竹莊先生高誼。悉以介諸本誌。茲先載其一。披讀一過。當知非等閒文字也。

川中山水之勝。爲吾儕所共知。王小亭劉碩甫二君自川中歸來。攝取照片無數。允爲本誌撰文。編者亦既已前言之矣。茲者王君避暑箱根。劉君又有事於遼瀋。須俟秋深方克言旋。撰文之約。當有待於異日。頃有鍾文先生有嘉陵江下游游覽記一文。於此期揭載。亦寫川中風物。殊娓娓有致也。

江森裕先生此遭赴三門灣實地考察。歸後撰爲一文。於三門灣之形勢言之有物。開港之事。似急不容緩。浙省當局日圖緊縮。闢港不知在於何年也。

# 大來輪船公司



十四天開行一次

**大來航線・經檀香山至舊金山**

**美郵航線・經維多利亞至西雅圖**

**世界航線・經蘇彝士河至地中海各埠及紐約**

大來公司總統號内容華麗設備完美内外各室空氣流通并用電扇調和溫度一律平牀并無高鋪牀上均安設小燈以便旅中讀書消遣頭等艙房并有私用浴室冷熱水兼備游泳池則常儲清潔海水以便游泳船舷甲板異常闊大并無煤煙污塵因大來總統號用油為燃料也再本公司之烹調環球著名所聘均馳名厨師并有弦樂隊在船上日夜奏樂以助旅行興趣上述種種利益倘蒙惠顧在在可得旅行仕女盡興乎來

## 遠東分公司

上海　香港　橫濱　神户　小呂宋　新加坡

# 本社美譽

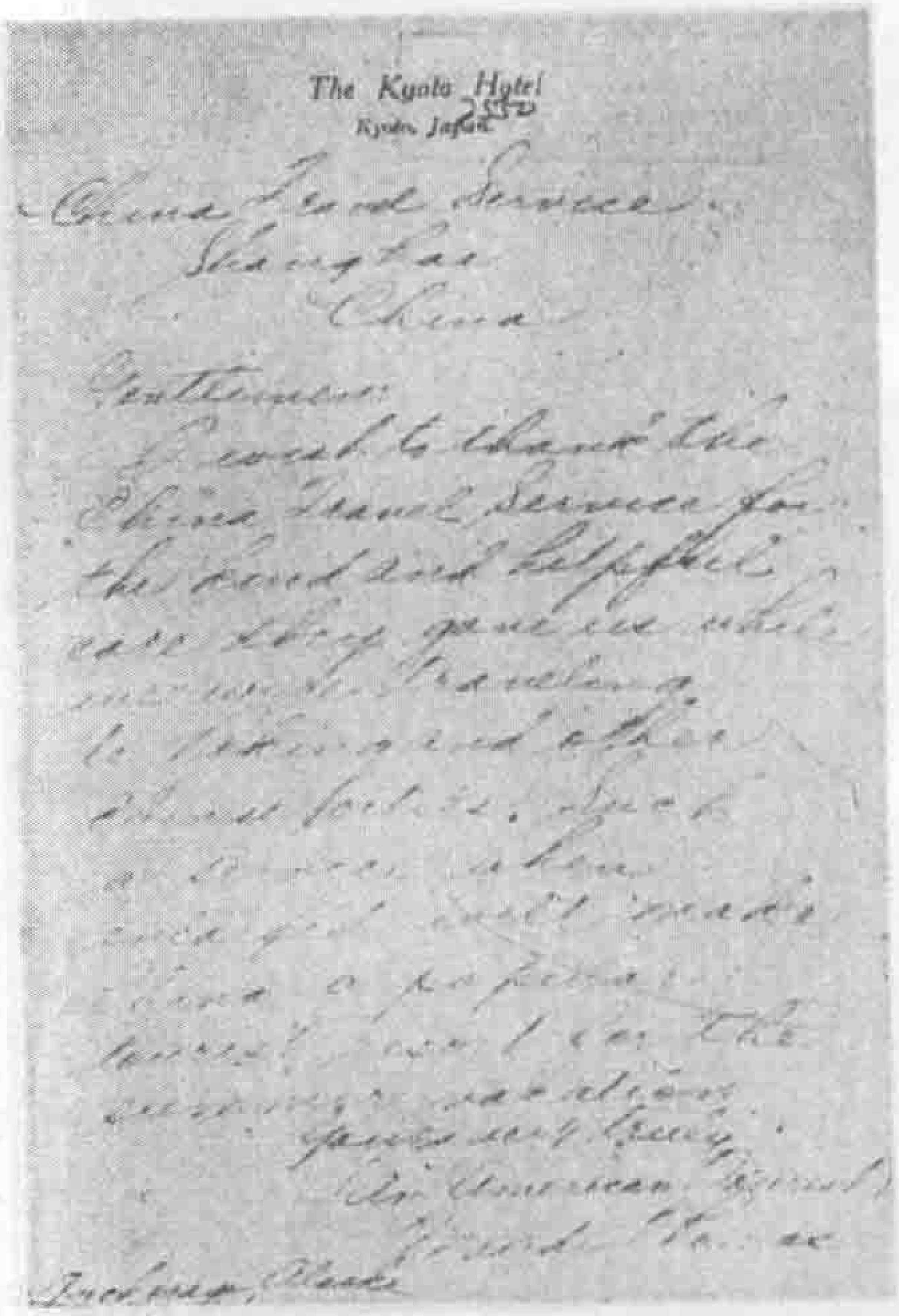
Kyoto Japan.

China Travel Service,
Shanghai,
China.

Gentlemen :

I wish to thank the China Travel Service for the kind and helpful care they gave us while we were traveling to Peking and other Chinese cities. Such a service when enlarged will make China a popular tourist resort for the summer Vacation.

Yours very truly.
(An American Tourist)
Maude Thomas
Anchorage, alaska,


The Kyoto Hotel
Kyoto, Japan

美國游歷家湯麥士君等。日前觀光我國。由本社循例照料。迨既返旆。乃於阿拉斯加舟次寓書相謝。並以推廣服務使中國成爲游侶消夏勝地相期許。既拜厚貺。敢不益自策勵。爰誌簡端。以爲息壤。

遥啓者鄙人等日前游歷貴國北平等處觀光名都承
貴社渥予招待照料周至嘉惠行旅爲助孔多以
貴社如斯之服務倘經推廣將可使貴國成爲游侶消夏勝地也耑此申謝順
頌
時綏

Maude Thomas 謹啓

# 龍眠山水紀

金天翮

龍眠之勝。首數兩瀑。東瀑曰礙玉峽。西瀑曰披雪洞。龍眠之山。如兩龍交首而臥。首枕大嶺而角挂舒城。故括地志字曰龍舒。龍舒之陰有龍眠寨。兵謀家曰。可容千人戍。古於龍眠。咸供扼守。資不知選勝也。選勝於龍眠。自宋李公麟始。公麟山莊之圖。自明代即不見著錄。莊於舒之陰。或桐之陽。亦不得而迹也。或曰。莊今雙溪是也。或曰。今媚筆泉北。即莊之垂雲沜。皆惜抱所云被而名之。非實矣。夫雙溪亦龍眠之勝也。康熙朝。張太傅英築草堂於是。四山環拱。舒展縈堞聯青鎖紫。萬松蔭隄。而龍眠河自西北來。受椒園之水。交會於前。太傅既予告優游林下。七年而後終。遂葬於是。形家者曰。後世必有繼。是而昌矣。今宰如之封。猶故也。而草堂則橫縱皆農畝。荷簑笠。叱犢而驅犂。皆守戶也。獨四山烟靄。無改於昔。故得與兩瀑鼎峙。稱龍眠勝會。譬猶文章然。此其隱秀與。或曰。龍眠之聲震今古者也。子之選是焉。太嗇曰。固也。昔在康雍乾三朝全盛時。桐城卿相方岳。與夫豪富者。肩背交望。不相競以雞踘。而宴衎湖山之間。名園別墅。出縣北門。訖於雙溪。蓋四十餘所。自咸同軍興。桐爲四戰地。迭勝迭負。此名園別墅。遂蕩焉遽爲灰燼。凡山川映帶之地。有因亭館設置而增其美。亭館廢。泉石荒。嘉樹修竹。摧傷焚燎。久之而名遂湮。選勝者過而不駐足焉。不然。公麟之所圖。蘇子由之所詠。何爲至今不可遘耶。若雙溪與東西瀑。則天賦以形勝。不因人事而增損其美者也。然礙玉峽位東龍眠之端。猶深藏榛莽中。輿者不能名。樵夫不知處。余之來遊焉。行且訪聞水聲瀧瀧。取微徑下谷。石蒼潤。皴摺而無稜。樹側出倒垂。拂人冠巾。以其谷之窄焉。雷翻雪滾。聲倍常瀑。古無題識。今槃君方先生。始以徑尺書礙玉峽三字鐫瀑布上。而西瀑則有宋紹聖刻文。較易識別。瀑從高巔如神龍奮牙角而下。飲於潭。潭水如沸。乃復驚躍。歕烟洩霧而至平地。是爲前瀑。而後瀑乃在山之背。須捫壁附葛。以登前瀑之肩。乃見之。修度殺於前可三之一。而奔騰號怒。既跌復起。盡驅前瀑出隘而尾追其後。蓋如是者不知幾千萬年。而世僅知有前瀑。山川之祕。必待其時而洩也。瀑在西龍眠背入烏石崖界。而仍隸於龍眠者。瀑固龍眠之水所委輸也。而環山之石門瀑。又與披雪隔嶺。此西環山也。而東環山則在魯烘南。不及往。先是明神宗朝。胡參政伯玉解組歸隱於西環。以其繚而深。故山若溪若村若園。皆以環名。今瀑布與諸摩崖如故。求所謂鹿遊山居飛瀑亭尋壑處者。不可得。與夫左忠毅之三都館。寒知閣。孫魯山之椒園。同供弔古。資其勝概。無有存焉者矣。然苟入山益深。必能獲異境。而予之抵桐城焉。適雨。雨三日不霽。故冒雨乘筍將行。泥淖山中。無蘭若。而鄉境舒廬正多寇。遂

凜乎不可久滯。朝背郭而西。暮必迎郭而東。越日復往焉。龍眠之河出兩山間。隨山紆折。龍眠之山徑仄不容輿。輿夫好行沙際。水旣曲而輿者行取直道。時時亂流涉中泓。淺者沒踝。深者乃致及膝。往復數十渡。因念咸同以前。諸貴豪者暇日爲淸遊。豈能濡軌耶。不乘安輿。必將行畫舫。而今沙石頹壅。雖單舸不得容與。將使纜維者何由而登陟耶。因思龍眠以風水囊聞。古名人之兆穴以十百數。龍之來焉有脈。苟斷之。則犯形家忌。故龍眠以封禁而水得澄澈。自董文恪撫皖。奏准皖南北棚民開山。山旣斸矣。於是斤斧殘其石。犂鋤疏其土。一雨未畢。沙石隨下。奔流汪壑。澗皆塡咽。不可貯水。事載於梅郎中之所記。今龍眠之河。非復康雍乾三朝之淸駛者。其消息蓋在是也。然則龍脈之說有徵與。曰。吾規其大。不取其細。維霍山爲漢南嶽。天柱最尊。脈東行。至灊桐之交。爲朱士尖。乃隆然高嶇崳逆上走東北。而拗怒不洩。則往往分龍東出。一爲屋基嶺。再爲長嶺。三爲栲栳尖。四爲烏石崖。未旣也。更盤礴兩龍以翼縣治。而龍眠河潁脫兩山隘。抱城以東。先後納諸水。出樅陽。龍眠東北走爲魯谼。魯谼之北起頂華崖。皆巨石。不若龍眠美。華崖尤高聳切雲漢。乃直東至北峽發英兩山而走廬江境百許里。起平頂山。乃復折而迴向以趨桐城。迄桐梓。遙拱兩龍眠。而後直下走樅陽。是故山環擁而氣以完。水縈帶而其神秀。明淸五百年。桐城忠孝文學科甲之盛。幾爲全國冠。有以哉。同余遊者。廬江徐阜浦方漢。導遊者。桐城朱伯健宗武。方執卿中。而槃君方先生年七十餘矣。疏桐城山川掌故如懸河。欲杖策以先。念老者無筋力之禮。乃辭之。古遊龍眠。多爲小文。記一邱壑。不能曙全勢。乃本先生向所經陟。復雜采書傳而爲紀。以質桐城之文學者。

新華信託儲蓄銀行

人壽儲金

是旅行家的惟一保障

詳章備索

總行上海江西路



本公司郵船每一星期開往馬賽經過香港西貢新加坡哥倫布奇布蒂波賽等處

上海法租界外灘九號

法國郵船公司謹啓

電話一五一三四（共三綫）

一〇一〇一四



# 南天客話

珍重閣

音山位置即在城之北隅。以車馬利便。游者甚多。實則除五層樓外。幾盡廢舊觀。易新制矣。五層樓建於明代。曰鎮海樓。屢有增修。民國龍濟光據城之役。毀棄殆盡。近始復其舊制。一一盡如前式。塗以朱漆。惟用鐵筋洋灰建築。差乖永久。承斯役者。以爲視前人之改黃鶴樓爲洋房。意境相去遠矣。現五層均作博物館。陳列天然及人造標本甚衆。特尚不完全。亟須廣輯。以資游人之觀摩。其陂下爲新建圖書館。雖較北海傑構。不逮什一。然丹楹碧瓦。亦頗足發思古之幽情。惜一切書籍。尚未購置。但夏屋耳。其次爲粵秀酒家。住置山腰。屋頂可以瞭遠。品茗治餐。兩盡其樂。余留連永日。殊有翛然出塵之致。五層樓前。爲中山紀念牌。一規西製。高逾十尋。中有電梯。可升降。尚未完工。其前爲紀念堂。廣袤可容六七千人。俾爲羣衆集合之所。亦以中國殿庭之制度爲之。崇拜英雄。固亦民族性之美德。然因崇拜之結果。必致起而學步。則每每一將功成。萬骨皆朽。英雄偉略。其犧牲之代價可觀。余固主平和樂天倫者。深冀世界依自然之原則以進化。不願有非常人建非常功業。而重苦常人。此恉不讓讀者以爲何如。然余則必一吐始快。以質之世人矣。觀音山之北。沃野宜稼。麥隴中有北園。亦爲餐館。茅舍清流。掩映成趣。來客甚多。則以公共汽車。瞬息可達。不似白雲山之遠征半



九龍海濱旅館風景

日近有倡議改觀音山全部爲公園者。模型已具。僅俟增修。拭目期成。禱祝以之。

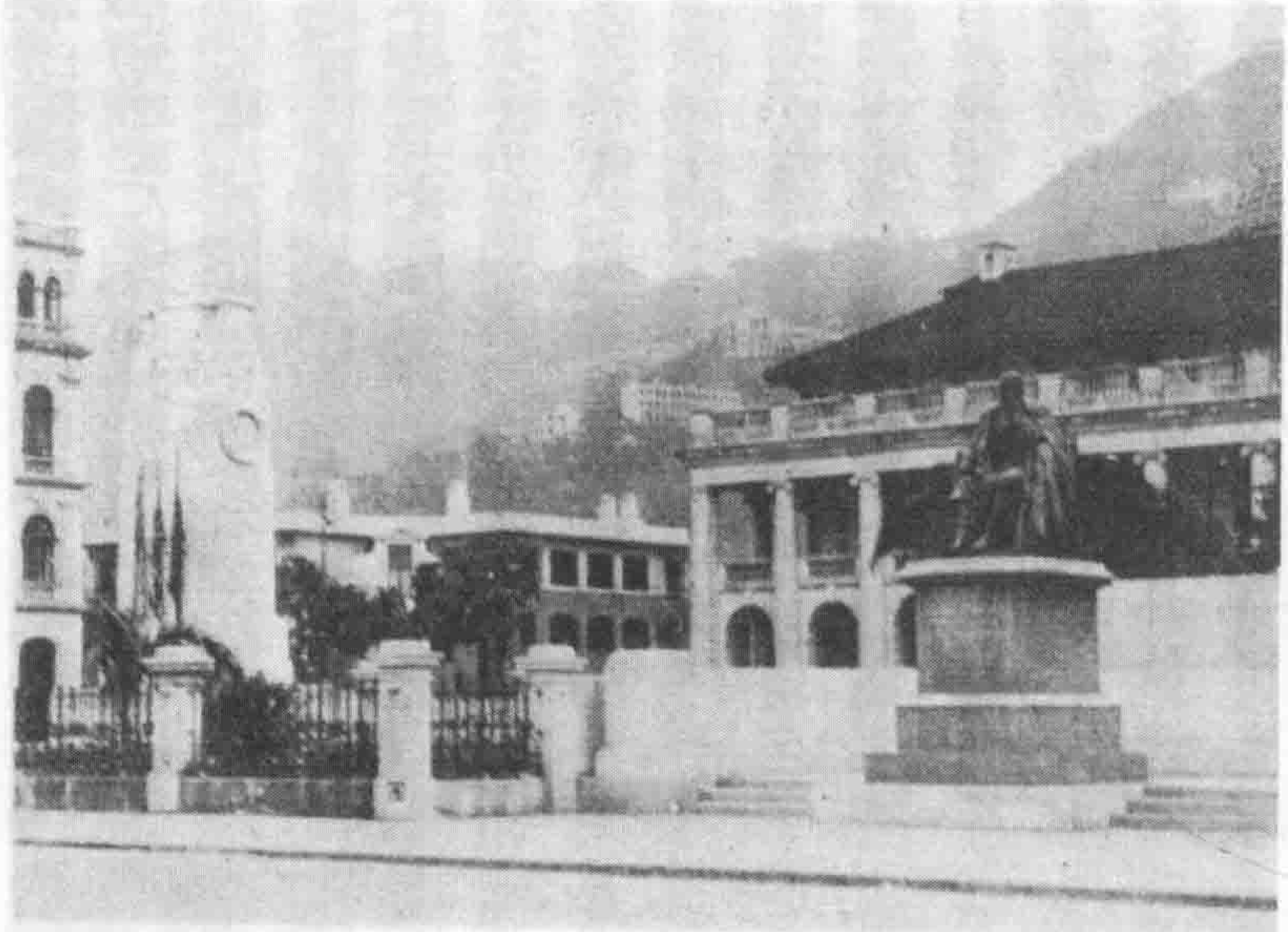


從山上俯瞰香港筲箕灣港口

城中之可資游覽者。厥曰荔子灣。其地有河道。可遠通珠江。蓋南越王昌華宮故址。於今遺跡已無一存。斷瓦殘磚。掘發亦盡。余嘗得孔氏嶽雪樓所藏宮當揭本一紙。珍同拱璧。今乃得親履其地。亦云幸矣。荔灣水患淤淺。且荔樹多已殘伐。無復存者。僅荔香園後圃有數十株。今年以雨水較多。亦復華而不實。且荔香園亦瀕圮廢。亟待修治矣。灣中游舟麕集。爭呼渡客。大似當時秦淮一角之餘風。其艇子之最大者。曰紫洞艇。行廚售食。於價較昂。營業近頗減色。次者則爲客舟。每小時但費小洋數角。即可盪槳其間。更次則售水果烟捲餅餌之人。以小舟錏於羣舟間。喧囂圖售。更有售魚生粥者。亦併鍋竈之屬。庋之舟中。隨人容與。其地之魚生粥頗負時譽。然蠅多水穢。非土著不宜輕嘗也。夾岸均臨時以竹木所編成之矮屋。以售茗售餐。一望十餘家。循溪詰曲。望之如在南洋羣島間。夜設電燈。供人樗蒲。樂此者謂爲清涼世界。已復振奮不疲。其地售荔子者尤多。然多自他處運來。絕少本地所產。按君謨荔子譜所載種類。今多無可按索。粵中以挂綠爲最珍。然遠在增城。且闔邑僅一株。縣令圍以短牆。使人守值。以懼攀折。即粵人亦多未嘗之。其普通種之最優者。曰糯米糍。言核細如糯米也。曰桂尾。曰黑葉。咸以品分。糯米糍較晚出。黑葉殊不甚佳。然現值每斤亦可四五角。不得謂之廉矣。

廣州瀕珠江大隄之中。有隙地突起水上。曰海珠。小有結搆。謂之公園。湯覺頓程璧光所被難處也。然其地不足一游。但就西隄諸逆旅。憑闌觀之。一目已盡。中有銅像巍然。則程璧光之遺影。近茲主辦市政者。復以計塡土使由江濱巡聯海珠。可分售其地於商人。博重利以別謀建設。亦一策也。廣州市政。爲國人自辦之冠。籌款不甚苛。而用款絕鉅。所資挹注之惟一方法。即塡江濱築地以售商人。官獲

其利。即以所得爲修路之費此兩便之道。不役民而能永其功者。即以最近設施言之自來水廠之增建添水池千萬加侖以最新之美國法爲之。不久可以觀成其市政之所用亦多恃地價可資例證矣。


香港皇后像前之歐戰和平紀念碑

黃花崗在東山道中。建築雄偉諦視三月二十九日之事凜凜猶有生氣其近處即朱執信葬地亦復雄偉。執信學校。亦在其次。以中國式建築占地絕廣。校風亦佳。粵人子弟多就讀焉。東山新路復有建模範村者。倣上海營業公司諸制。規劃住宅。以西法搆造。不過一二畝。人多樂僦居之。至地價則未闢路前。不過值四十金。自路成官價定八十。而民售逾二百金。獲利倍蓰。故民間往往有請求造路自願讓地之舉。蓋所讓不過盈丈而地價所增或至數倍。人民明於此節。亦見程度之日高矣。

黃埔雖廣州不遠。現茲汽車路亦得直達。惟較荒涼。常人或有所怯步。去者多以汽船。其地氣魄雄勝。建置巨偉。我武維揚。宜爲瀕業者之大本營矣。匆匆一覽。走馬看花。無可抒舉。略而不論。

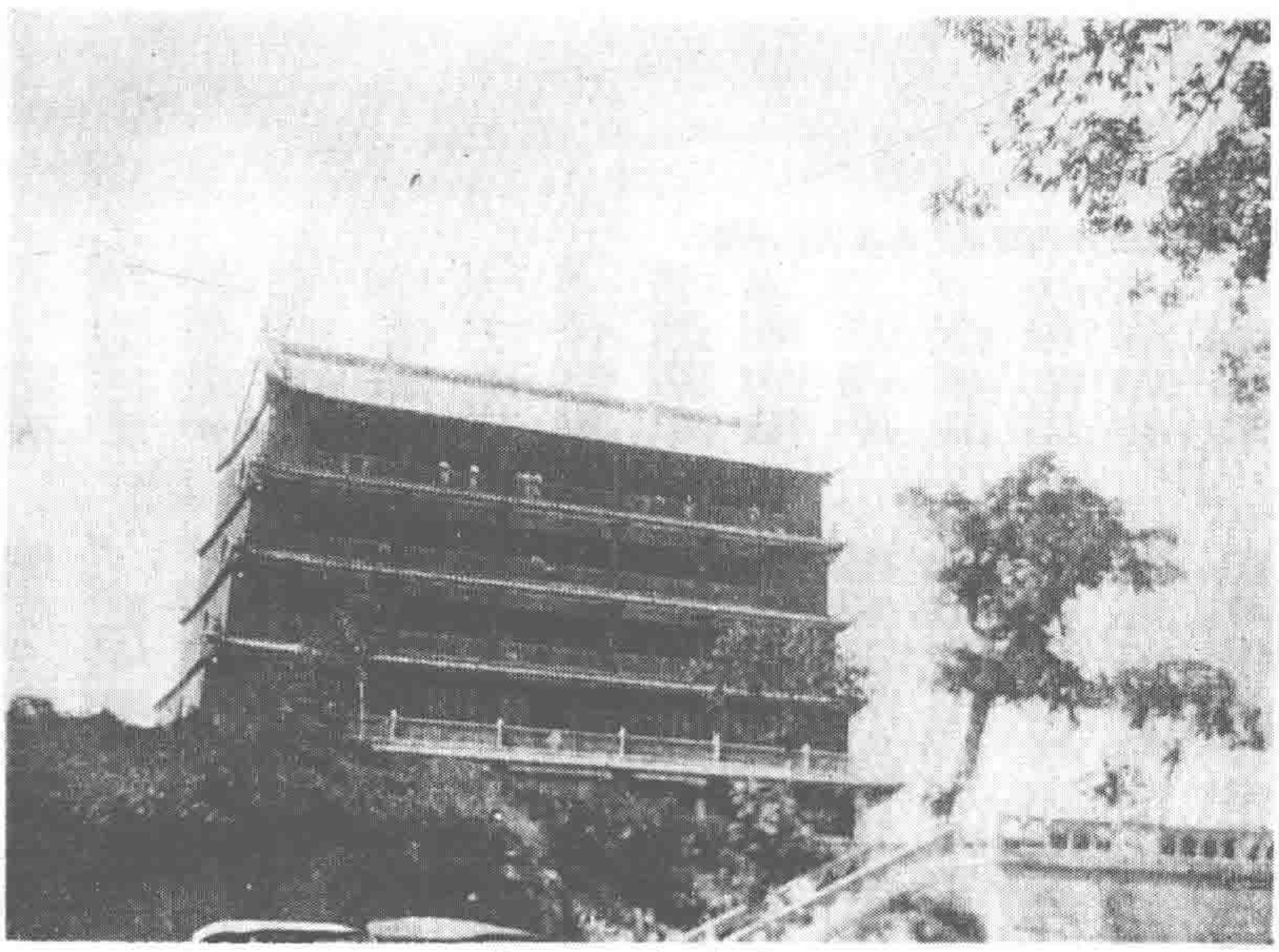
廣州有英法兩租界。區在沙面。即在大隄之端。其建制設備。一規租界體制。各國領事洋行。多集於其間。然中國與各國前辦之外交。喪師失地。無容自諱。然雖失敗。必有一條文契約。用資證明。即九十九年爲永租之變相。亦終復有一年限在也。獨沙面之爲租界。絕無成案可查。相沿至今。縮折衝者徧翻檔案。亦僅得間接之證據。非有租借之規定也。其地僅四百餘畝。西人至今尚歲納租費。以制錢折合。歲僅數百元。然從未逾期。蓋彼知租借之立足點。原不充分。萬一少有遷延。必致得不償失。其前有短級。拾之以登。則以沙面地勢較高。且當時用此爲界路。今則粵中車馬滿城。獨沙面不通車馬。行人僅可拾級步趨。中外相同。淫雨之際。坐車者至階而止。冒雨以行。即各國外交官。亦或以爲苦矣。其界路即沙基。前茲慘案。鬨動一時。萬口爭傳者也。沙基之前曰陳塘。多茶坊酒肆。金迷紙醉。又似香港之

石塘矣。

城內最盛之處。舊名雙門底。其地前有銅壺滴漏之器。幾經兵火。今已移置。無跡可尋矣。現茲以財政廳在其地。故人卽以財廳前稱之。轂擊肩摩。不亞於西隄。馳路九達。亦不亞於西隄。西隄新闢。於事較易。今乃得改造數百年來之舊制。使與新建者相等。則粵人之毅力有足佩者已。其地多各種商店。亦有傳之弈葉者。於今門巷雖非。市廛依舊。倘使華鶴歸來。亦且有不能辨識之感。而書肆尤林立。若商務民智。均鯽比於斯焉。

沿西隄之最高建築。莫過大新公司。其客棧曰亞洲。規模視上海東亞大東。尤形壯勝。百貨公司。櫃面陳設。有作飛翬雕梯。翼然而峙者。共八層。後有坦途。盤於曲折。直登天台。曩時可乘黃包車。扶搖直上。亦奇觀已。天台之上。復設假山。盤旋澗谷。流水潺湲。登者固不知高據雲霄也。其最上一塔。立於其上。天風泱泱。不特如展劉松年金閶萬戶圖。卽河南全境。亦均歷歷在目。誦東坡欲將眼力為疆界之語。庶其雄長百粵。又奚止萬戶侯而已哉。迨晚列炬燦然。如萬點明星。懸耀空際。長橋臥波之盛。又非海上所可比擬矣。

息影省垣。幾及旬日。然後定計赴澳門一行。其船於每日下午四時啓椗。卽在西隄。歷四五小時可抵澳。舟價頭等六元六角。有專室供臥憩。甚舒適。其以四時行者。蓋澳門以行樂為主。利於游客。可徵逐於深夜。說者或謂囊家且厚酬公司。使其以下午行也。舟既動。漸漸出虎門。虎門為粵海要隘。山勢偉壯。信屬險要。其地設司令部。然李鴻章督粵之際。以舟赴廣州。過虎門。嘗坐於航樓述形家之言曰。山勢佳。特虎頭回顧。初不前向。此洪氏太平戰役之所以不克告成也。其時粵中某公同在。則啓請曰。傅相何不以炸藥炸此回顧之虎頭。則遠望如向前矣。鴻章曰。君又欲謀叛耶。相與一笑。屈指至今。此語垂三十年。傅相墓木已拱。而其人尚健在。頤養鄉園。卽以辛亥之役。亦多資擘畫。以克定中原。世變



觀音山五層樓

如斯。幸而言中。人事滄桑之局。可勝慨耶。

舟過虎門。遂遵海以行。一覽水天相接。間見荒島礁石而已。迨十時許。遠遠望見燈火。則已泊於澳埠矣。澳門地小。盛況亦亞於香港九龍。夜深僅行博之衢市。燈火熠爍。其地客棧夥。最優者爲西人所立之麗伐里亞。次則中央旅社。余投止中央。一室七元。甚寬廣。苦不整潔。坐少定。卽謀采訊風俗。以訊侍者。曰此間樓上卽濠興娛樂場。百戲咸備。無俟他求也。初。余過坊市。歷歷見榮生公司某某公司等招貼。且榜巨額於門。次曰樓上銀牌。更譯西文曰干白林好司Gam-bling House蓋好博之心理。中外僉同。主政者既以獎進征稅爲政策。宜其滿院滿谷矣。又山票舖亦林立。懸榜書開獎日期銀數。加以密圍。聳人觀聽。余方至棧。盥洗未遑。已有人持票入門求售。正如南京之古玩商。而雅俗異趣矣。迨得侍役語。卽以電梯上昇。其五樓爲飯莊。款式略同於商港。而各廳之名。歷以民國以來元首樞相之字名之。有項城廳。東海廳。黃陂廳。以及秩庸廳。少川廳。亮疇廳等。此在中國。尚瓶見也。其六樓爲行博之所。賭局咸具。番攤及骰子。聚人最夥。余以一元。隨意入局。倖有所獲。卒載五元而歸。作客天涯。不知樗蒲之樂如余者。乃在海南千里外。得倖進。亦誠始料所不及矣。更七層爲跳舞廳。布置不精。男女雜沓。多西人醉酒。無一上流人。遂望望然去之。歸室就榻寢焉。

翌晨。不過五時許。窗外瀕街。人聲喧集。便爾驚醒。憑軾以觀。蓋其間爲菜肆。且有人立廣場中變戲法。童稚畢集。因而盛鬧也。余不耐久觀。因索杯茗。且雇汽車赴香山。車行卽在旅市衢宇。來回半日。計澳銀十六元。澳銀固與港紙等價。余卽擇一車。鼓輪而進。先環全澳一週。循海依山。亦頗足資怡曠。曉風習習。更解宿醒。迨出澳門。卽有中國公路局之設立。每車繳路費二元。更過則稅關。知余無所挾帶。一視便行。初不苛擾。放車前進。依山闢道。並有長途汽車來往梭織。長途車自石歧至澳門。行一時許。僅費一元。營業甚佳。亦國人新興事業之一。余嘗歷長途車路。如莫干山至杭州。紹興至江頭。青島至勞山等。風景自以莫干山爲佳。而氣勢雄偉。路政美善。則此爲之魁。沿途過村落無數。黃童白叟。怡然相得。世外桃源。別有天地。車行四十分鐘。過一木橋。轉眼遂見大海。則唐家灣已。唐家灣知者不多、實爲近代外交史上惟一可資紀念之地點。蓋第一次英人運烟土來華。卽於此登陸。既而華洋之糾紛以起。英人又率兵上陸。居民奔避於山後之龍潭。時在道光初年。中國浸淫於烟禍。將及百年。而此爲其第一次入口之所。凡過客覽於濤瀾之洶湧。應知所以怵目而憾心者矣。車循唐家灣行十餘分鐘。大致如在青島海濱。惟兩旁均阡陌。未與市政。竊意此灣告成。可泊輪舟。供商運。則必足以奪香港之利。不俟言。特待人起而行之耳。再一繞越溝阡畝。卽抵香山路治。遂

造共樂園。

共樂園爲邑人之公園。占小山。近三百畝。爲唐氏經營於民國初元。而近方竣工者也。門次有聯曰。百年樹人。十年樹木。智者樂水。仁者樂山。書者字跡娟雅。入門。循小陂行。均荔樹。去年盛實。邑人隨意所食而甘之。今年以雨患。不及百一。更上又一陂。被以草地。有架以敷鳥蘿。更進疏籬爲門。傍住宅。則主人所居。其屋爲平房。一廣廈後有三室。及執役泡庖。因陋就簡。如斯而已。然其地添構已三次。初僅窄室三間耳。玫瑰薔薇之屬。沿階門豔。其西有細沙路。可陟小山。半山有亭。登眺甚遠。更一角爲觀海樓。西舍三楹。亦有儻居者。觀海樓有天台。望唐家灣海面。沙鷗魚艇。歷歷可數。心曠神怡。目不暇接矣。山後荆榛未及盡删。容以時日。當可續敷刊之業。余謂極其能事。必可媲美北平之香山顧亭林。謂無經國體野之心。不足以窮游觀之勝。庶於此以覘之。

勾留半日。仍以原車返澳。抵站不過下午二點三刻。知四時有赴港之船。即購艙位。價四元。其制一同於省澳。蓋同一公司所屬也。自澳至港。三小時許。即可得達。余品茗治餐於其間。且得假睡半小時。尤爲倖得。蓋旅程所涉。百病都消。惟失眠尚未脫體。每日疲累。仍難交睫。得片晌午睡。功勝蓡苓矣。七時至港。仍泊於原所。余投止大東一宿。瀕海喧囂。次晨遂移大道酒店。占廣室。日僅八元。惟盥洗室不具。差爲缺憾。上午忽患暴雨。無可消遣。則遍購報紙閱之。

香港現爲英治。一切均行英律。言論絕對主張自由。其於中國政情。尤不妄加是非。故報紙亦多。華文者近二十種。其爲營業關係者十之五六。其爲政治關係者十之三四。而此十之三四。又各有同異。各別其論調。不似蘇俄與意大利之剝奪民意。强人從同。則立憲制度下之人民自由權。雖托庇異域。尚能充分爲之。可知余固不諳政理。亦不好高談政治。然有遇而隨感。亦人情之所同焉。

香港彈丸之地。商業發達。迥書意料之外。或謂視沙茶反英之役前。已爲退化。則余未曾先至。無可比較也。綰金融者厥惟銀行。以覘銀行之發達。知商業之概況矣。港中外國銀行固多。中國所設者亦多有分行。約概之可分三類。一外國銀行。一粵人所辦之銀行。一中國其他銀行之分行。至貿易亦可分三類。一國際匯兌。一商業押匯。一地產及股票押款。大致以營匯兌者獲利爲優。然亦殊不易易。非長袖不能善舞。非經驗充足。思想敏捷。不足以致勝於俄頃。至地產押匯。則獲利較穩。而發展亦少廢時日也。

小報亦盛行於粵中。大都可分政治與社會二種。談政治者曰探海鐙。曰胡椒。所紀事實。多人所不盡知者。要亦翔實。而其談言微中。尤足爲言政者攻錯之資。直言無諱。益其特色。胡椒雖精采少遜。亦復可觀。辦理其事者。必爲有心人矣。社會小報。以紀多飲食宴樂徵

逐之事。僅當年王紫詮之香海瑣話等觀而已。措詞多失雅馴。以迎合中流以下之心理。未足爲訓。蓋粵人讀者。消息外兼重附刊。往往大報亦有以附刊載之首葉。以資掀動者。中多長篇小說。敷陳故事。每用粵中方言。外人雖不之知。而婦稚類能取讀。亦足爲銷數之一助。本來報紙應各部分彙收並采。俾雅俗得以共賞。余以外行述此。請爲業報者進一解可乎。

港中爲東西南洋海道所必經。故來往旅客至多。若通濟隆運通公司等。均有支號。國人自辦旅行社。亦在皇后大道中占高樓一角。即在大道飯店對門。余來往多就購票。招待周至。服務勤慎。有足多者。扣其營業。日有進展。他年得占斯業之首席。固在意中。企予望之。

香港占地不廣。且爲島峯。然英人經營之毅力。與市政之成績斐然可觀。無路不通。即極遠僻之處。亦多爲柏油路。盤旋曲折。以至峯頂。汽車可以暢行而無阻。其最高之處。亦有旅店曰碧克。Peak Hotel 少少陳舊。即旅店之後。有繩紋電車。每十分鐘上下山一次。車價三角。昇降便利。乘客甚多。此蓋歐洲所恆有而東方所罕見者也。聞每票由保險公司抽費一分。倘有失事。每客償保險費三萬元。然開辦至今。迄未少有意外。西人管理之宜。機械之妙。於此見之。其較低而最幽蒨之處曰淺水灣。Repulse Bay，亦有旅店。精美整潔。位於兩峯之間。前臨綠波。一望無垠。洵爲壯觀。休沐暇日。輒有游客。至此啜茗。以拾清歡。其下即海水浴場。沙灘雖不及北戴河之佳勝。然浴波者亦多。茅舍井井。位於灘上。爲更衣之所。今已滿布。不易更得矣。香港游泳之區四五處。此其最勝也。又樂谷 Happy Valley 在港東。有跑馬廣場。四圍多居家。蔥蒨可喜。堅尼地城 Kenedy City 在港西。俗名香港仔。粵語以小爲仔。即小香港也。在香港未開埠前。漁人麕集於此。蓽路藍縷。實肇造之權輿。香港之初祖也。至今漁舟晚渡。猶復甚盛。而先民經營之跡。乃夷爲他邦所有。能無慨然。

更一日。余赴九龍。九龍即在香港對岸。以渡海電船往。最爲便利。一下輪埠。公共汽車。環集市口。無遠勿屆。余獲乘至土瓜環。幾二十里。纔一角小洋。九龍本亦荒島。自西人力加建設。已日臻進步。路政交通。尤足使人折服。現茲移寓九龍者已日多。蓋盈盈衣帶。渡海既同平地。而生活程度較低。市外空氣較好。有由然也。九龍最遠之處。可通汽車。已將百里。其地有海水浴場。亦頗優好。且國人有鳩貲闢地以建新村者。土木繕役。工事日盛。發達可期。至舊有之九龍城。介於山腰。雉堞依然。遺跡可尋。居者亦衆。至城外道次。有雞舍曰吳連記。售水餃。絕負盛名。港人貴介。往往乘電船汽車。不辭跋涉。來嘗其味者。價亦絕廉。碗僅一角。余因友人邀往一試。亦殊朵頤芬芳焉。

避囂之人。習居九龍。九龍亦有旅店三四。均西式。其尤佳者曰半島飯店。Penisula Hotel 建置宏美。爲東亞所僅見。價亦較昂。最

廉者不供膳亦每日十元。昂者日廿五元。特靜極足供鼾睡。亦有樂就之者。此外則視半島爲廉。居者亦多。夜市在油蔴地。亦飲食徵逐之處。近茲盛況。謂已減色。未及往觀。莫窮其勝也。

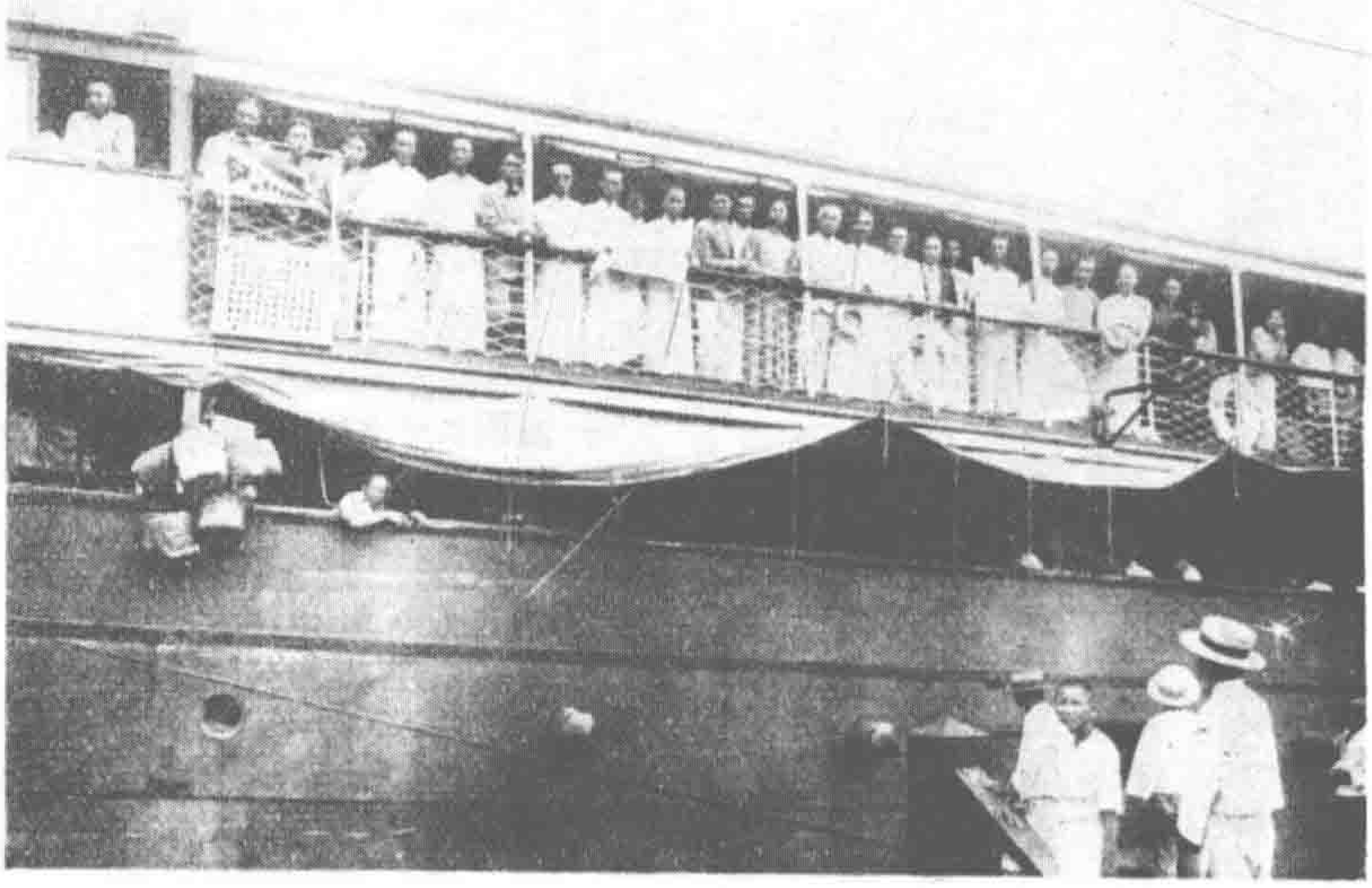
九龍雖爲荒島。特有趙宋之遺跡。蓋南渡以後。迄於端宗。國勢日迫。寇禍頻仍。不得已而端宗（帝昺）有浮海蒙塵之役。自浙而閩。以迄九龍。六龍無靈。風雨乍至。端宗不獲已。覓登陸避雨之處。今見九龍有巨石三數。疊架成隙。可以避息。即同往登陟。處巨石間。既而金元兵浮海又來。始捨此而南。以至崖山。丞相白鷴同殉國難。千載之下。英爽若憑。此其過程中之一節。輒不爲人所知者也。中國四千年之歷史。文學教化。無過趙宋。乃獨以權奸誤國。遂失其祚。一治一亂之道。有非理解足以窮者。要當歸之於刦運而已。現茲巨石依然。王孫幾同陌路。仙源一脈。何日再興。會佇風雷。振奮以相待乎。巨石之外。圍以繚垣。前有牌樓。土人謂之宋王台。西人於存古之道。亦足尙已。山路陂陀。直達石次。游人憑弔。絡繹不絕。亦足見澤溉之深長。特石旁但有題字。未見名人劖刻。余怱猝間。氈椎不備。亦但徘徊不忍去。而終於一去。並倩同游者飭人來爲攝一景。以資矜祕。不久當可得之。以揭諸讀者。

留港兼旬。買舟遂行。以日郵秩父丸歸來。秩父丸凡二萬二千餘噸。僅亞於日本皇后加拿大皇后。且新船至負時譽者也。日郵新造三艦。一淺間。一龍田。一秩父。同爲姐妹船。亦有人謂自列國取締軍備後。構造戰艦人多側目。故日人特造郵船。萬一國家有事。一轉移間。便可效力重洋。其實況則非所知矣。船價頭等美金四十元。曩合國幣八十元。今則幾二百元。匯率之昂有如此者。然船位絕佳。其A字甲板上。烟室起坐書樓音樂電影台兒童游戲室。無一不配置精美。飯廳在臥室下。亦復精絕。座前設樂台。以供侍餐時奏樂之用。殺核腼盛。最上船頂。則爲日本式客座及日本蓆房。脫鞋匍伏。別饒風趣。游泳池位於最下層。其旁爲健身房。中有電馬自行車孫唐繩擊球啞鈴棍棒諸械。按時啓閉。分別男婦長幼相與共樂。此外附設者。銀行醫生男女理髮及三越分肆。於A字甲板。陳列日本產品。和服烟盒領帶木屐之屬。標價求售。客之好新炫異者。亦多購一二品以爲紀念。其商業之組織。可謂無微不至者矣。電影室隔日必放映一次。頭等客並不收費。演有聲片。具體而微。不甚了了。然客中消遣。亦正佳事。二等在頭等之下。別有餐堂烟室。雖華貴少遜。而整潔有餘。歐州人之附此海舶者。亦咸嘖嘖讚美。足知日人之毅力爲可驚。而其雄心亦可想見矣。舟行四十八小時。由港可以抵滬。惟此因遇霧停輪六小時。不及乘潮入吳淞。因之又遷延數小時。合計幾六十小時。迨萬家燈火乍接眼簾。故里重歸。游客之興已闌。而余亦暫擱筆硯。爲讀者作一小小結束矣。

# 三門灣遊記

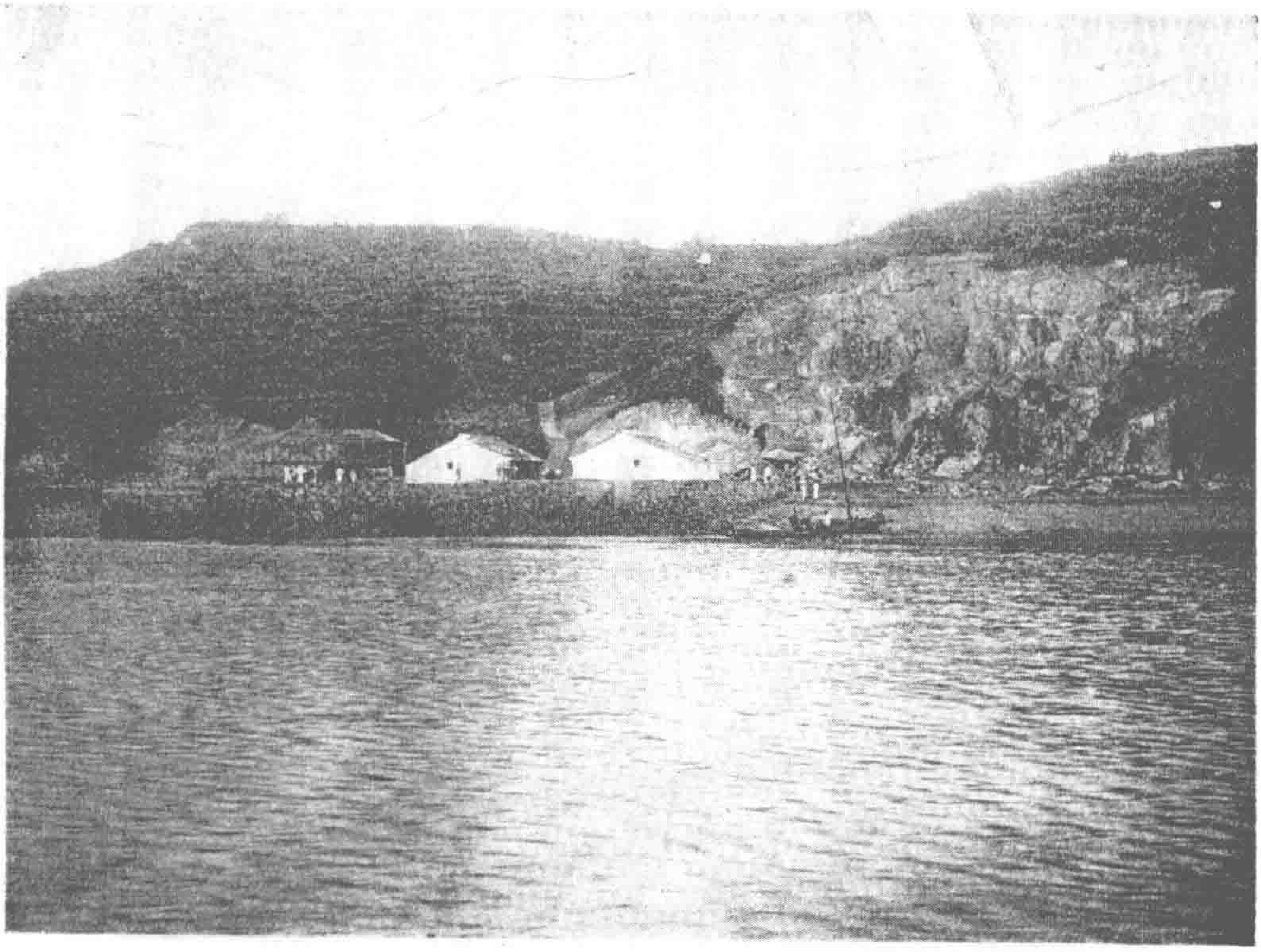
江森裕

三門灣處全國海岸中心。為浙東門戶。氣候溫和。土地肥沃。陸有林礦之富。水有魚鹽之利。居民三十餘萬。乃天寶物華之商港也。近年來許廷佐王閣臣君等發起開闢慘淡經營合計各方投資已不下千數百萬。今則碼頭及堆棧已將次第完成。而道路之修築旅館之建造。亦可於最短期間實現。將來商業之發達地方之繁榮。實有莫大希望焉。上海青年會。以此舉有裨國家之建設與社會實業之發展。爰特發起三門灣考察團。集滬杭等地專家。前往實地考察。予慕其地已久。得此良機。即由杭赴滬。欣然參加。茲將此行所接觸及感想。不嫌瑣屑。拉雜書之。以留鴻爪。亦所以裨後遊者之參考耳。是為記。



三門灣考察團由上海出發時在達興輪上攝影

民國二十年七月十日。天陰晴。下午三時。由寧波路華成烟公司出發。驅車至十六舖大達第六碼頭。時上海青年會先已派員持旗幟在碼頭招呼。乃上達興商輪公司之達興輪船。同行二十人。均于四時前。陸續登輪。參加人員。主領者為徐信孚君。總幹事楊益惠君。幹事關幹中余鐵華二君。攝影師張錦棠君。新聞記者夏伯訓君。團員。王漢强。方有度。蔡康璸。陸丹林。劉秉森。熊凌霄。夏煒如。沈鵬程。盧文粹。陳沛華。方聖敬。張維耿。及予。女團員。為生生牛奶公司主人。沈鵬程君之夫人。陶芹女士。此次出發考察者。或係政治家。或係實業家。或係科學家。實具濃厚之意志。抱偉大之計劃。於開闢三門灣前途。自有一番供獻也。四時半。益利公司主人。許廷佐君。偕中華鋼品公司經理。王閣臣君。來船歡送。許君並贈送益利汽水兩大箱。麵包三十磅。餅干一大箱。以備團員沿途食用。盛情可感。繼在船頭攝影。是日因裝貨稍多。至六時半始行啓

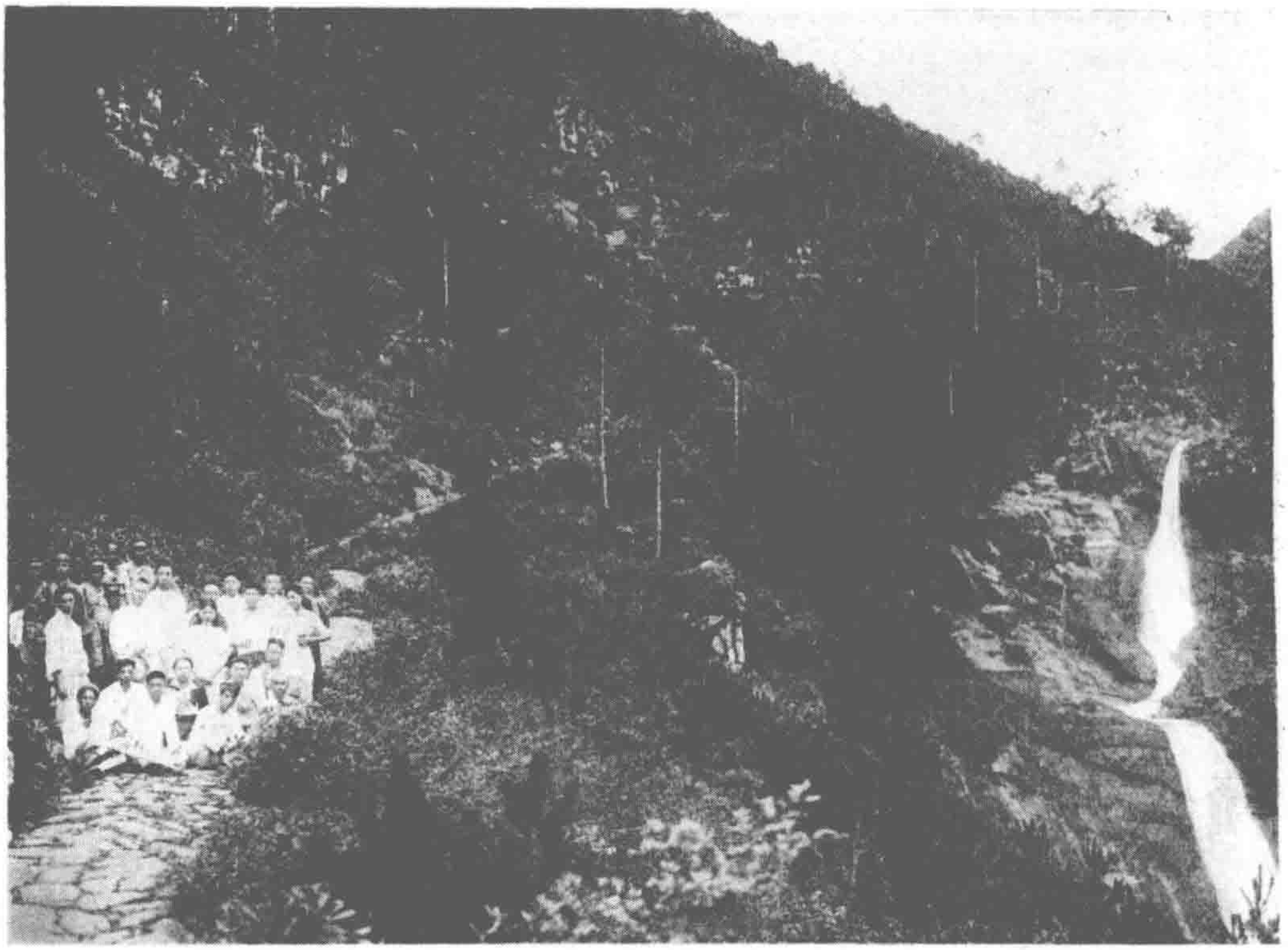


三門灣巡檢使正在建築碼頭及旅館

椗。迨抵吳淞口。出艙一望。暮色蒼茫。籠罩大地。林木叢中。已萬家燈火矣。二十七•十•記于達興輪船餐室

十一日晴。昨夜因舟中舖位狹仄。未能安睡。頗覺疲乏。今晨六時起。盥洗畢。至艙面開眺。極目所至。島嶼羅列。帆船往來。海波起伏。沙鷗飛舞。精神爲之一爽。六時半。舟近菜花山島。島上有燈塔一座。係許廷佐君獨力創築。熱心公益。令人欽仰。至八時一刻。憑欄觀望。人烟稠密。帆檣林立。知舟山已在目前。閱一刻鐘。輪抵定海。同人互相上岸。沿海灘一帶均係碼頭。向右行。一小山。山上有東嶽宮。拾級而登。遊覽一週。攝團體影一。復攝舟山海岸鳥瞰一。乃相偕下山。折至街市。道路狹隘。魚業頗盛。因舟卽欲開行。匆匆返輪。走馬看花。未及詳細觀察。惟有一事觸予眼簾。最爲痛心者。卽街上所售香烟。全屬外國貨品。牆面所貼招紙。均係洋商廣告。國貨捲菸。寥若晨星。帝國主義經濟侵略之厲害。與夫洋商內地貿易勢力之囂張。令人不寒而慄矣。

登舟後。十時半啓椗南行。清風拂拂。頓覺涼快。予儕演講故事以爲樂。至中途。風浪大作。同人咸蜷伏舟中。任其浮沉於狂飇怒濤之間。迨三時四十分左右。船進淡水門。始漸漸平息。將近石浦。遙矚山上房屋櫛比。彷彿置身香港。特物質之建設不逮耳。逾刻。船抵埠。棄舟登陸。環行街市一周。旋卽分投金山浦



三門灣東岙新嶺脚之瀑布水力在百匹馬力以上

江二旅館憩息。是晚同人。在金山旅館會議次日行程。予復草作日記。以翌晨有參觀東門島燈塔之議。記畢卽睡。石浦之出產交通民情風俗。當於詳細查後另行記載。

二十七•十一•記於象山石浦浦江旅館客次

石浦鎭概況

石浦位於象山縣城之南。離城約百里之遙。昌國衞鹽倉前。在其北。故名昌石鎭。交通方面由浦至縣。水路有臨浦永浦二公司之小輪。每日駛行。僅至四洲頭之蟹拑塗。航程凡六十里。再坐竹轎行四十里抵縣城。共約需八小時。陸路較近二十里。亦有竹轎可代步。由石浦至三門灣海游鎭。航程約百二十里。每日有臨浦永浦二公司專船往來。啓椗時間以潮水漲落爲定。約四小時可到。由石浦至南田縣鶴浦。亦有小輪每日開行一次。由石浦至上海或溫州。每日均有過路輪船一次或二次。約十八小時可以到達。石浦寧波間。每日亦有專輪往來。交通便利。故商市繁盛。

「治安方面」有昌石鎭公安分局。外海水上警察第五隊。鎭海要塞司令掩護隊分隊。及保安隊等。足資鎭懾。

「行政方面」有區公所。清鄉分局。玉泉鹽場緝私營第三大隊第四中隊。沙地分局。船舶事務分所。玉泉鹽務稱放總局。

二等郵局。

「教育方面」有完全小學一所。初級小學三所。

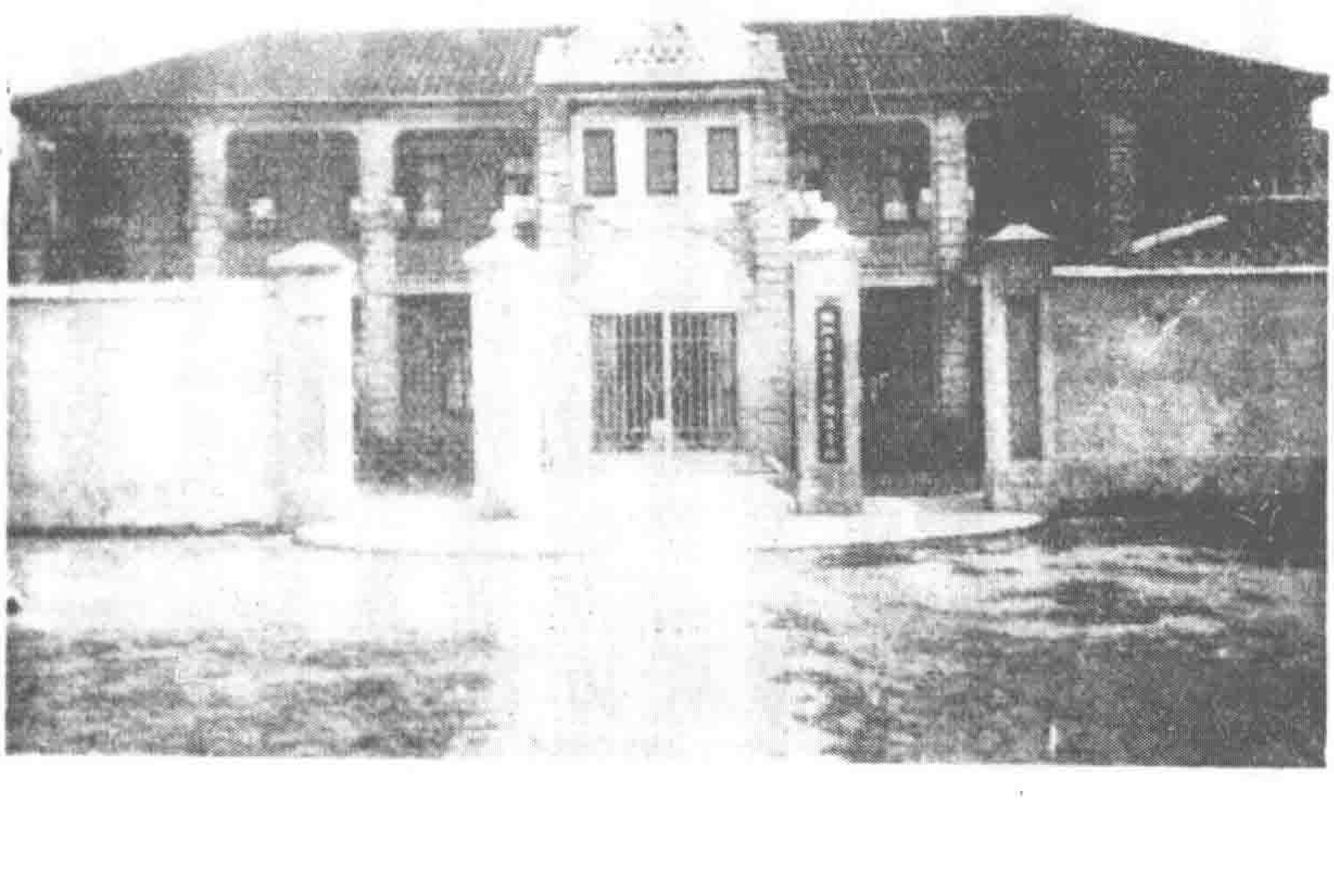


石浦市鎮之遠望

「商業方面。」合昌石二地大小商店不下六七百家。以福州人經營者爲多數。鹹貨行（即魚行）所在皆是。錢莊六家。旅館二家。市面繁盛。有小杭州之諺。本地人以貿易起家。爲鉅商大賈者甚少。蓋富於天然利源。遂耽於安逸也。

「航埠船隻。」以鹽倉前爲最多。除漁船不計外。本地商船五十餘艘。甬商二百餘艘。台商二百餘艘。紹商五十餘艘。甌商百數十艘。廣商十餘艘。魯商十餘艘。滬商三十餘艘。均係大號帆船。載各地土產。往返運銷。近年商輪暢行後。帆船已較前減少矣。

「魚類特產。」黃魚·帶魚·勒魚·鯧魚·烏賊·蝦皮·海蜇·沙魚·及魚唇·魚骨·淡菜·紫菜等。植物有番茄·茄乾·蘿蔔等。



浙江省立水產科職業學校

「石浦八景」石江歸晚。銅礁春陰。花洞踏青。番頭積翠。清涼夕照。金山望月。東門望魚。北溪聽泉。



三門灣巡檢司

昌國衛石浦二地。戶口三千餘。人口約一萬四千餘。民情樸實。尚未十分開通。女子猶多纏足。微聞風化欠佳。或亦居民耽於安逸。有以致之。

十二日晴。晨五時半卽起。盥洗畢。略事整理物件。至六時半。同人亦陸續起床。在浦江旅館齊集。七時出發。至海岸僱舢板二艘。前往參觀東門島燈塔。東門島古爲昌國衛城。曾築炮台以防倭。迄今遺跡尚在。予等旣渡。登島麓。沿海濱行。魚蝦跳躍塗上。童子捕捉其間。頗饒興趣。行里許。燈塔至焉。方君有度。先期與塔中主人約定。是日見予儕至。卽升旗歡迎。旗亦臨風飄揚。似向予等招呼。塔矗立於島之東南。指示迷航。極佔重要。詳述「象山東門島燈塔記」一文中。房屋七楹。佈置清雅。

團員在東門島燈塔前攝影



爲本島漁民。任筱和筱孚昆仲所建。聞任氏昆仲。僅以中人產。不惜罄其所有。獨成偉舉。其樂善好義。有足多者。彼擁貲鉅萬之守財翁。亦知所興起乎。

## 象山東門島燈塔記

東海島。兀峙海中。爲象山石浦屏蔽。舊志所稱。天門山者是也。唐設昌國衞城於此。羣島羅列。島北港口曰銅瓦門。島南港口曰老東門。扼三門灣航路要津。每遇天霧夜霾。港門莫辨。咫尺海舶。過此驚濤險惡。咸視爲畏途焉。歲乙卯春。島人任筱和筱孚兄弟。醵金建燈塔於島之東南。指迷航路。遂慶安瀾。己未秋。役人勿戒。塔屋被燬。筱和昆仲復商紀君傳長等。集貲擴築三層燈塔。更就塔旁造屋七楹。以爲司燈棲息之所。庖湢備具。工堅且固。前後共費萬餘金。不惜毀家以成善舉。從此海波不驚。商人歌頌。而任氏兄弟樂善好義之風。遂與斯塔並垂不朽。億萬年無終極。長霖亦浙人。同慶忭焉。遂爲之記。以詔方來。而垂後世。甲子孟秋之月。黃岩喻長霖幷書

燈塔前有島曰對面山。係南田縣界。其東爲稱柱焦。及大烏焦。西爲毛蚶山。及大毛柱。登塔南眺。烟波浩渺。一望無際。爲東西洋輪舶必經之道。港口險要。風景佳麗。亦天然之良

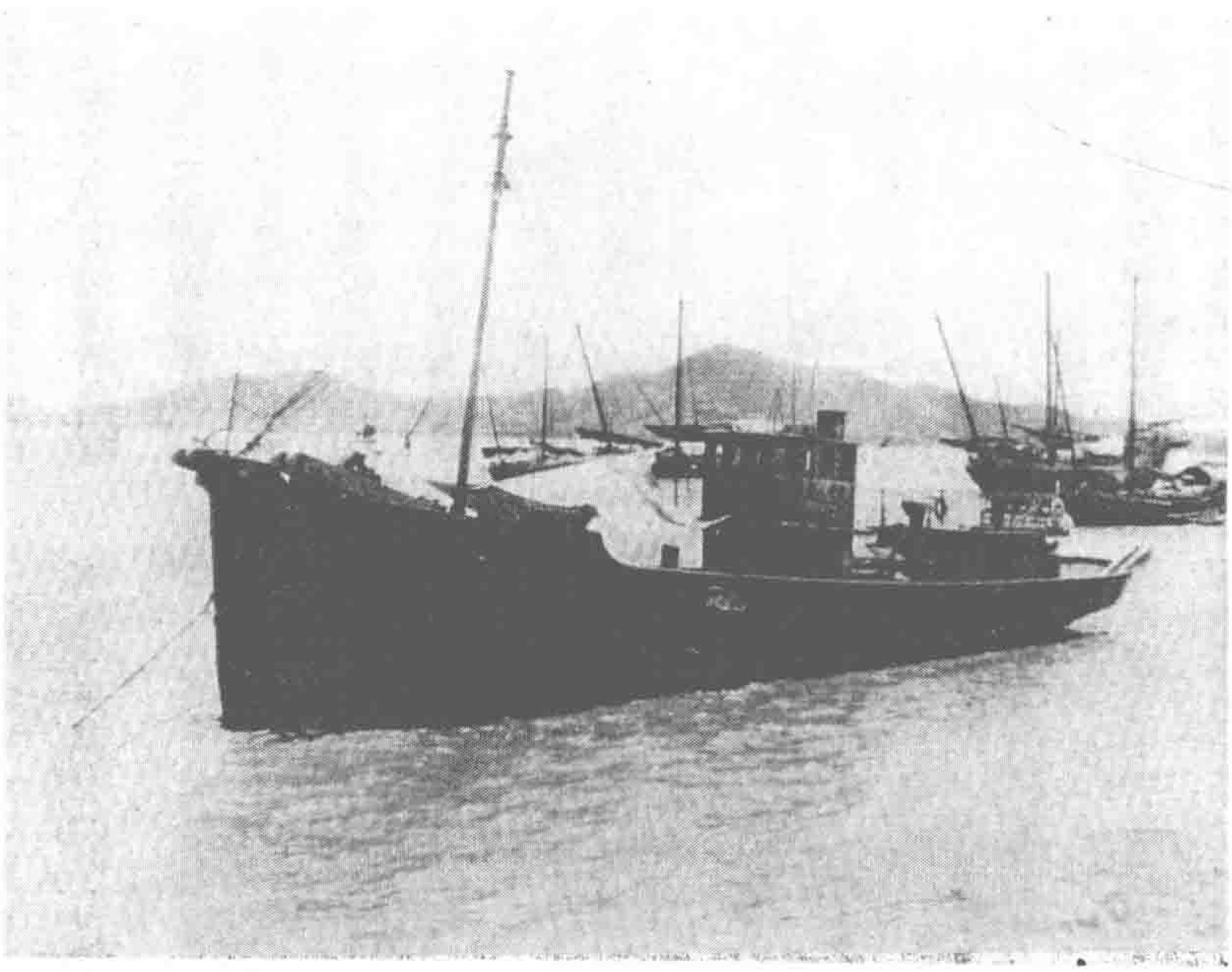
定海港漁船



港也。十二時主人設餐塔旁大廳。水國佳餚。別具風味。餐畢。余與任君合攝一影。以誌景慕。並筆記東門島地理沿革及繕錄燈塔緣起數事。至三時許。主人復出手製之苔菜黍粉糰享客。油酥香膩。味美異常。『法用糯米和黍麪粉作糰。內嵌苔菜·芝蔴·橘皮·白糖等餡子。再用油炸即成。』同人戲擬三門灣考察糰名之。四時放棹回來。岸上主人。猶在戀戀送別。予亦頻頻回首。蓋欽慕任氏之心理。流露於不知不覺間也。

夕陽歸舟。飽飫勝景。遠岸沙鷗。引頸高眺。一似表示其歡迎者然。意與陡增。乃順道至鹽倉前參觀紀子庚君柑橘園。由紀君之公子明齋霞村二君招待。出茶點以敬客。紀君亦以漁業起家。滿室琳瑯。盡係官廳所頒給之獎額。徵聞平時對於地方公益。並不十分熱心。事實上殊不足以稱之。觀畢回浦。已炊烟四起矣。

永浦商輪。定夜半一時。開往三門灣之海遊鎮。乃往船中稍事休息。距船身狹小。燈光晦暗。暑氣蒸鬱。不能作片刻留。復上岸假大華輪船公司天井晚餐。菜由小飯店供給。粗劣不堪。身在旅途。亦在所勿計。飯後與同人在金山旅館會議。議畢。重至永浦輪。適因讓埠。拋船江中。乃折回至益利公司閒坐。天氣炎熱。頗覺無聊。幸夏伯訓蔡康璜二君。談興甚豪。尚不致過於寂寞。至十一時。方君有度。僱小舟接予等下船。船上空艙無多。祇得席地於艙板。倦極思臥。忽徐信孚君來。謂今夜乘客雜遝。途中須防不測。決俟明晨專放小輪。再行首途。同人聞訊。又相率起床。整理箱篋。親荷登岸。時已午夜。仍返旅館。行旅之苦。想見一班矣。 七十三。寫於浦江旅館客次。



浙江省立水產科職業學校之民生二號實習漁輪

十三日。晨陰雨。七時起床。盥洗後。略進早粥。即整理日記。回想昨夜情境。殊有進退維谷之嗟。十時半。永浦輪由南駛來。水警隊朱隊長。亦親率水警十二人到埠。同人即提先午飯。相將登輪。旋與水警隊合

攝一影。下午一時。鼓輪西行。二時十五分。進三門山。南望大佛頭。巨岩矗立。形勢巍峨。聞明季張蒼水先生。曾屯居於縣岙。即今之大佛頭下。

四時抵巡檢使。巡檢使海岸。已由許庭佐君。駁築石塘。擬於此建造碼頭。其堆棧旅館。正在與工建築中。屋後小山。即古巡檢使駐扎所。山上古城遺跡尚在。拾級而登。經小池。亦名虎跑。更上進城內。漸至山之巔。舉目北望。綠秧起伏。有如碧波蕩漾。蓋沿海沙地。大半開墾。此其農作物也。時細雨濛濛。乃相偕下山。乘渡登輪。身上衣衫。已被雨淋漓矣。五時輪復向海游鎮開行。六時許抵善岙埠「即水岙門山下之水岙門渡」登岸。離海游鎮。尚有五里之遙。因竹轎無多。不敷支配。予與夏君伯訓。各購雨傘一把。偕同步往。路途泥滑。不便於行。迨至海游鎮時。已鐘鳴七下矣。晚寓南華棧。八時半。保安隊第五團第一營第四連。連長嚴仲丹君。聞訊來



右爲獨力建築東門島燈塔之漁民
任筱和君左爲本文作者江森裕君

訪。爲予談海游事甚詳。嚴君係黃埔軍官學校畢業生。學有專長。兼能注意實業。殊實難能可貴。

海游爲甯海縣西南第一重鎮。亦即三門灣西首之終點地。距縣城五十里。雖有陸路可通。惟重山疊嶺。橫梗中間。有翻山越嶺之苦。倘能沿海建築公路。便利多矣。距天台一百里。亦係旱道。距海門一百廿里。水陸皆通。本鎮戶口。一千餘。人口四千餘。治安有公安分局。保安隊連部。行政有區分所。營業稅分所。稱放局。鹽務稽征所。學校祇完全小學一所。鎮內住民。章姓居多。章一山先生。亦家於是。地處僻偶。故民情樸實。風氣閉塞。男子垂辮。女子纏足。素見不鮮。敎育之不普及。爲其大原因也。全鎮店舖大小五十餘家。以南貨茶食店營業爲較盛。距鎮二十里地后。爲六潭。每年產鹽約四百餘萬斤。運至海游。經過稱放手續。售與鹽廒。甯海所產竹木柴炭甚多。亦均運至海游轉船出口。

海游之西卅里。有地名洙岙。洙岙至天台縣城一帶。土地高燥。面積廣闊。經專家研究。謂其土壤及氣候。與美洲之南加羅拉那及佐治亞等省相同。宜於栽植美種菸葉。國內實業家。倘能採取美菸種子。散給就地農民。用最新方法栽植之。將來菸葉之豐。利益之厚。可以預覩。而滬上國貨捲菸廠。亦可儘量採用。抵制舶來。杜塞漏巵。收穫極宏。豈特爲吾浙闢一富源而已哉。

海游天后宮旁。有大溪。發源於天台。溪上有十六眼石橋一。建築精固。實古代藝術之珍品也。七十三•夜寫於甯海海游鎭南華旅館客次。

十四日晨。天大雨。九時另。雲散雨收。豁然開朗。嚴君復來訪。卽邀其同往參觀本鎭維新鹽廒。晤經理章振華君。鹽廒規模頗大。鹽倉亦多。每年銷數。在十萬元以上。觀畢回寓。今日預定往東岙新嶺脚考察瀑布。故十時卽午飯。飯後乘轎出發。經海游嶺至沙柳鎭。鎭頗熱鬧。店舖二三十家。居民尙多。鎭前大溪。架木爲長橋。溪水澄清澈底。溪石渾如鵝卵。復前進越沙柳嶺至東岙。東岙距海遊二十里。距甯海縣城三十里。店舖較沙柳鎭稍次。居民亦不少。出產蚶子。味極鮮美。海上所稱奉蚶。大半由此間運去。向東行四五里。抵東岙之新嶺脚。其地森林蓊鬱。蒼翠欲滴。枝頭蟬噪。樹上鳥鳴。景色清雅。襟懷爲之一擴。上嶺卽見銀河倒瀉。瀑布在焉。遂穿戴預備之涼帽草鞋。

舟山海濱之鳥瞰



一〇—〇三一

攀籐附葛至瀑布前攝影。欲窮來源。更上山巔。則一流狹溪。源源所出也。水力較雙洲沙柳二處瀑布為次。嶺上山花盛開。五色繽紛。予等採摘數朶。綴之蒲草涼帽上。欣欣然自得。亦趣事也。

山巔遠望沙柳之南。東岙之東。有沙地十萬畝左右。開闢三門灣。以此處劃作林墾區域。沙柳港。東岙港。均經過其間。運輸農產。頗為便利。四時許。循原途返。及抵海游。已斜陽銜山。倦鳥歸林。二三牧童。引吭高歌。騎牛賦歸。怡然自樂。不知世間有憂思事。桃源中人不啻也。七時在南華棧晚餐。餐後與同人計議明日行程。復草錄日記。至十一時乃睡。

十五日晴。晨五時即起。盥洗後。整理物件。六時半赴鹽廠前及十六眼石橋。攝影各一。七時步行至水岙門渡。下輪循海游港駛行。經巡檢使至西洞。西洞在巡檢使之南。距離約六七里。搭渡登岸。觀察一周。有瓦窰一所。係益華公司所經營。每



舟山之對江

日可出上等磚瓦不少。貝殼頗多。鄉人築窰燒灰。亦為此間之特產。地方平坦。儘可劃作工廠區域。前進為尖坑塘。沙地面積頗廣。沿海可容萬噸巨輪。地接健跳。宜於建設市政區域。尖坑對面。形如長蛇蟠頭者。為蛇蟠山。出石板甚佳。山外為蛇蟠洋。山內為旗門港。蛇蟠洋之西。有地曰亭旁。距亭旁數里地方。時有鐵汁流出。蘊藏鐵鑛甚富。尖坑東首。彷彿貓頭者。為貓頭山。其南即健跳所城。宋代文信國公南渡時。曾過健跳。投其琴於江。今人又名健跳港曰琴港。港上有仙岩洞。現尚奉文天祥像。是地聞莊崧甫先生曾建議省府。廢南田設健跳。以統治三門灣。想見其重要矣。惜永浦鎮江。未諳此行航綫。不獲前往考察。引為憾事。

輪向北行。折東出三門。三門者。四島並列。分海為三。形如三門。故名。下午二時半抵石浦。仍投浦江旅館。此次預定考察日程。已告完畢。團體定於翌晚。搭大華輪返滬。予

與蔡君康璸。盧君文粹。尙擬考察定海。並順道一遊普陀。決先於今晚搭永甯輪起程。此行考察因時間匆促。未能遍歷全灣。不無遺憾。他日仍當偕二三同志。前往作長時期之考察。以補此行之缺望。

夜半十一時。永甯輪由甌到浦。予與蔡盧二君。卽整裝登輪。十二時啓椗。旅客擁擠。人聲嘈雜。未能安睡。

十六日晴。五時半卽起。閒步艙面。憑欄遠望。無數漁船。列成雁行。時一輪紅日。方自地平線而上。晨曦掩映於海波之間。霞光燦爛。如金蛇萬道。奔騰飛舞。煞是奇觀。西望青山。白雲籠罩。亦漸漸露其面目。予乃樂甚。不復有行旅之苦。八時許抵舟山泊船。登岸。逕趨錦隆行。訪郭文林君。略談辭出。卽往參觀浙江省立水產科職業學校。水產品製造廠。及民生精鹽公司。觀畢已日中。乃踐郭君約。赴錦隆行午膳。

浙江省立水產科職業學校。爲浙東唯一研究水產之學府。校長金炤華君。臨海人。日本北海道帝國大學水產科卒業。與同行蔡君爲同學。承指示甚詳。全國水產學校。祇有六所。(斗營口·天津·廈門·香山·吳淞·定海)定海其一也。當時浙江省政府。因鑒於濱海水產豐富。祇以魚撈方法。不事改良。坐被東鄰侵佔。越俎代庖。憤海權之旁落。惜利源之棄置。知非培植人才。不足以言振興。乃於民國四年冬。決計籌設水產學校。委趙楣爲籌備員。積極進行。覓定台州灣臨海縣。葭芷鎭。前椒江書院爲校址。遂於次年三月。正式成立。定名曰。浙江省立甲種水產學校。民國十六年四月。校長陳謀琅。向省府建議。遷移於定海。經省務委員會議通過。准與省立水產品製造廠合併辦理。更易今名。同年九月。改委張柱尊爲校長。兼廠長。以製造廠房屋狹隘。不適應用。又呈准省府。重加建築。自十七年動工。至十九年完竣。計教室七幢。圖書館一所。宿舍多間。冷藏庫一所。並有漁輪二艘。曰民生一號。曰民生二號。至是而各種設備。始漸臻完善。

教室分標本·代驗·儀器·實驗·實習·自修等室。有儀器三百餘件。標本一百餘件。

圖書館藏萬有文庫一部。水產專門圖書三百餘冊。普通圖書約千餘冊。

冷藏庫內。設冷藏室四間。可貯鮮魚千六百担之容量。製冰室一間。每日可出冰五噸之多。機器室一大間。辦公及準備室各一小間。

水產品製造廠。原名浙江省立製造水產品模範工廠。成立於民國五年。資本由省政府撥發。定爲流動基金三萬元。廠址收用舊校場演武廳者一所。新建工場二所。鍋爐室一所。鹹魚室二所。魚鮝棧房二所。辦公室二所。儲藏室及廚房各一間。設備完全。有罐頭製造部。鈕扣製造部。魚鮝及冰鹹鮮魚製造部。

「出品種類」(一)罐頭食品。有清燉帶魚·紅燒帶魚·梅魚·炸

板魚•墨魚•紅燒板魚•糟醉黃花魚•五香熏魚•及紅燒牛肉•加厘牛肉•清汁鮮筍等十一種。（二）螺鈿鈕扣有普通鈕扣•五彩鈕扣•雕刻鈕扣等數十種。（三）魚鯗•有鰻鯗•虎魚鯗•小黃魚•乾魚•膠螟蜅鯗•雜魚烤等十餘種。（四）冰鹹鮮魚•有黃魚•鯧魚•板魚•虎魚•沙魚•海蜇等數種。其中以魚鯗出產爲最多。鈕扣因原料日見缺乏。且市面價值受外人操縱。較前日見低下。營業上不無影響也。

予等參觀至校長室時。見玻璃瓶中貯有魚類數種。頗爲奇特。有名海葵者。如植物之向日葵然。體圓形。大小約四分之三吋。平時短鬚舒張。小魚觸之。卽收鬚捉食。類似植物之捕蟲草。尙有鬥魚一種。屬淡水類。性好鬥。雄者所吐水泡。不易溶化。雌者卽吐子泡上。逐漸長成。以其奇異。特附誌之。化驗室中有學生二人。正在試驗以海藻提取碘酒。市上所銷海帶。多係日本出產。該校亦在設法採取中。

民生精鹽有限公司成立已有四年。資本十五萬元。經理胡岳青君。慈谿人。每年出產精鹽約三萬擔。每擔原價三元。另鹽稅四元半。合計約八元之數。每百五十斤裝置一蔴袋。運銷長江一帶。年有盈餘。設工場三所。原料採自本地。因數量不多。故時向餘姚方面購辦。

定海位於鎭海口之東。在東經一百二十二度。北緯三十度。周圍一百二十里。有岙十八。上海輪船駛行溫州海門間經過定海者。有六艘。甯波商輪直放者有十餘艘。石浦•岱山•沈家門•普陀等處。商輪或直接行駛。或間接經過。亦不在少數。人力車已經通行。電燈約千六百盞。電話已有一百二十號。

行政及治安有縣政府•公安局•教育局•地方法院等機關。城中學校有定海中學（係旅滬鉅商劉鴻生所創辦）省立女子中學。水產學校。小學十餘所。幼稚園一所。定海地方因交通便利。故風氣亦隨之開通。商業以南街爲中心。城內外店舖一千餘家。市面繁盛。尤以魚業爲最。魚類出產亦應有盡有。

下午十二時半。開往普陀之定海輪已到。遂偕蔡盧二君下船。三門灣歸來之行程至此暫告段落。普陀之遊當另文以記之。

# 嘉陵江下遊遊覽記

鍾文

重慶城的東南北三面。都受着水的包圍。揚子江正源。從西向東流來。經過城南的南紀門儲奇門太平門。折向北行。又經過翠微門朝天門。算已到了重慶城的東北角上。便與由川北發源南流來的嘉陵江相匯。那兒的江面。竟闊到二二三〇尺。深到七九六尺。

嘉陵江是三條河匯合起來的。幹流名保甯河。河源有二。通通在甘肅省界內。東源出西經十度十一度之間的禮徽二縣。徽縣發源的。名駱駝河。禮縣發源的。名西漢水。西源在西經十一度十二度北緯三十四度之間的岷縣。名白龍江。東西二源。均向南流。匯合在四川屬昭化縣東南。過蒼溪、保甯、南部、蓬安、南充、廣安、武勝、合川。匯合由南江、萬源、城口、發源。合巴中、通江、儀隴、綏定、宣漢、開江、大竹、七縣小水。西南流。經渠縣、岳池、廣安、鄰水界。而至合川的渠河。和由鹿頭山脈東麓平武縣西境發源。東南流經平武、江油、彰明、綿陽、羅江、中江、三台、射洪、遂甯、潼南、而抵合川的涪江。二河的水。折而東流。又折而西流。又折而東南流。過瀝鼻峽溫泉峽觀音峽至柳家溪。又西南繞向東南。流一大弧形。以抵重慶城東北角。而匯於揚子江。

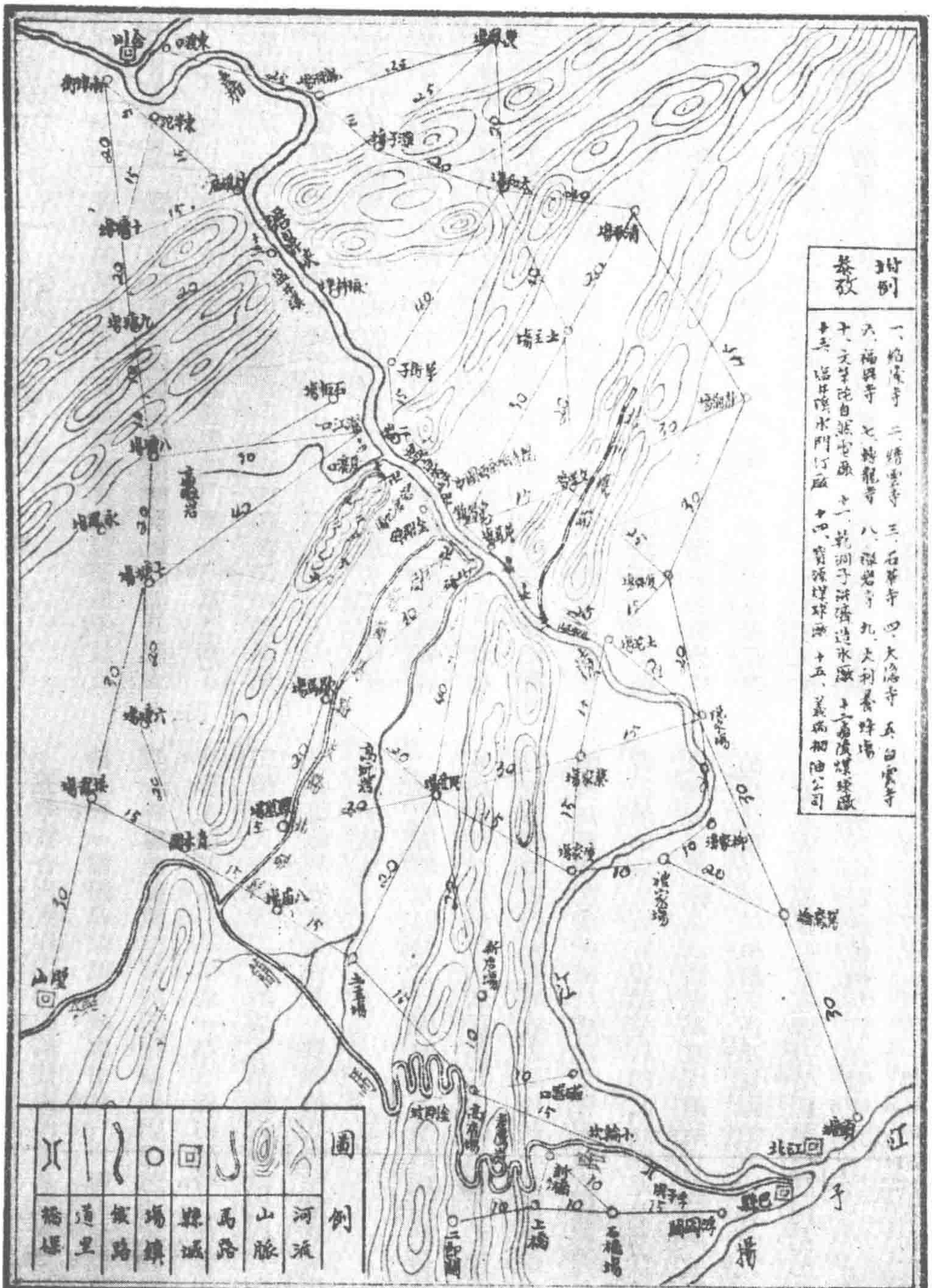
嘉陵江流域。農業發達。礦產富饒。山水豐偉。和揚子江正源的岷江流域。又另具一番景象。

五年前。合川盧作孚先生。同他志同道合的朋友。在嘉陵江下游的三峽。（卽瀝鼻峽、溫泉峽、觀音峽。）中部北碚場。就原有的江巴璧合特組峽防團務局的範圍。做他們理想的試驗。他們試驗的標準。有五個要點。一。不沾染一切不良的惡習。二、建設生活上的秩序。三、依靠人力解決人們認為不易解決的問題。四、努力創造生產。爲公衆謀福利。五、盡力幫助一般知識低微受經濟壓迫的人們增進謀生的能力。

他們五年來的努力。已建設了不少的成績。社會事業方面。他們有地方醫院、實用小學、圖書館、民衆俱樂部、公共體育場、鄉村電話的設備。輔助他們經營事業方面。他們有溫泉公園、火焰山公園、中國西部科學院、農村銀行、嘉陵江報社的組織。努力生產方面。他們有三峽染廠工廠。和協助進行的北川鐵路公司。洪濟水力造冰廠。大利養蜂場。遐光油漆廠。嘉陵煤球廠。自然電廠。義瑞植桐公司。寶源煤廠。甲子洞煤廠。鹽井溪水泥廠的進行和擴大。

如果我們相信社會進步。是受經濟支配的話。那末他們這種努力生產的建設。是值得我們參考啊。

本來打算在重慶祇逗留一星期。那知道不關重要的事情。把人糾纏着死死不放。一混就是半月了。星期五同璧成少琴二先生談




嘉陵江下游略圖

起。要到北碚去一蹭。少琴就很高興地答應陪我倆同去。并決定下星期二起程。

二十一日。上午四時十分起床。促從人收拾行李。盥洗畢事。天已放曉。偕文出旅館。沿陝西街東行。過行街。出千

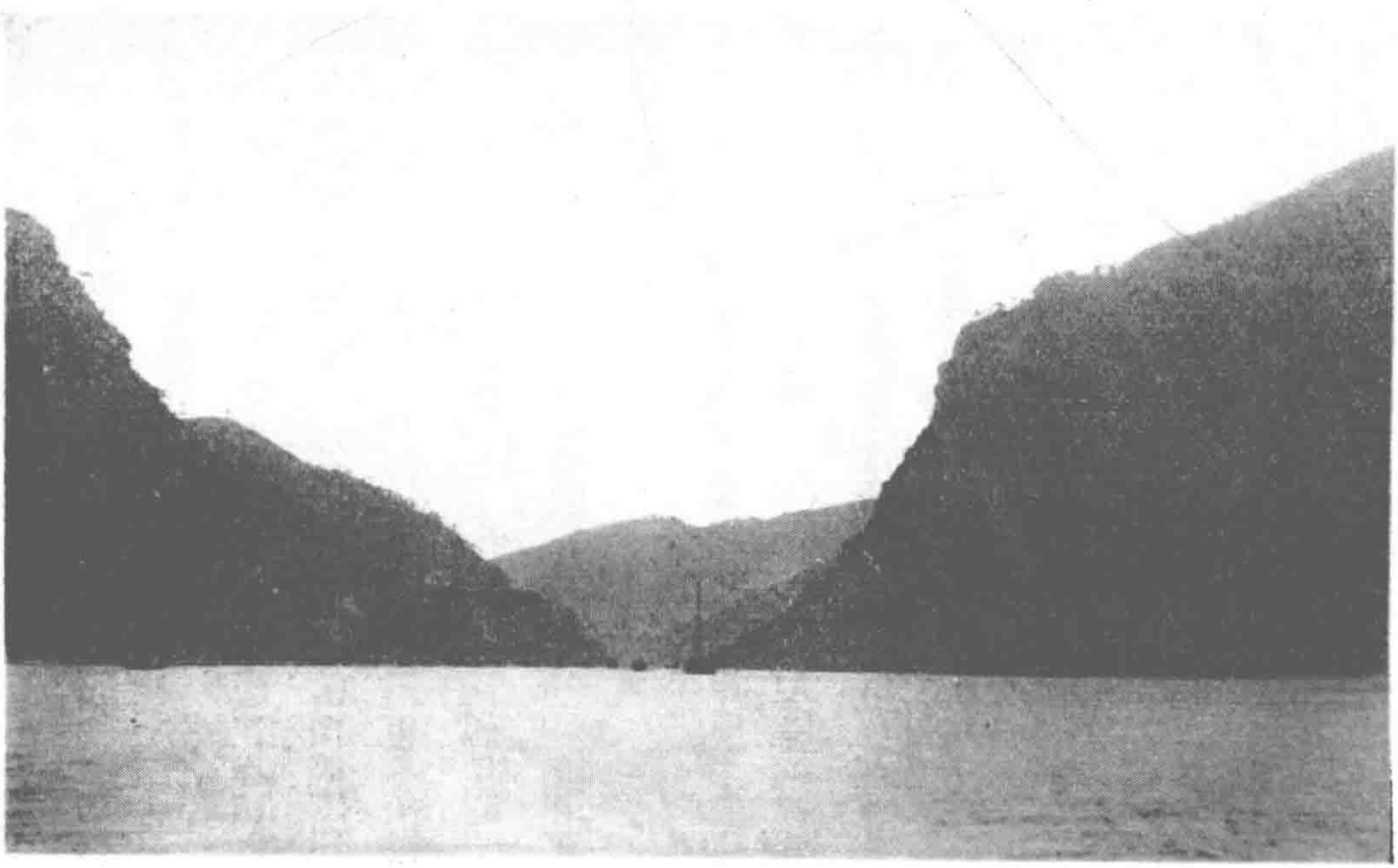
厮門。城牆已於去年折廢。惟舊日城門洞口的檢查兵。仍然據立左右。向進出的人大聲吆喝。開玩笑。

出城。向北行。約二里。抵鹽碼頭。民生公司的民用汽船。剛剛靠攏囤船。江邊有護航保安隊。檢行查李。并摸索身上。上船晤經理夏雁賓君。鄧少琴先生偕其夫人及妹和其姑母等六人來。同坐一艙。小販叫賣小食品。喧聲震耳欲聾。乘客爭上。擁擠穿走。坐位爲之動搖者三次。一妙齡女郎來爭坐位。盛氣凌坐客。且破口大駡。自言爲某師軍官學校長太太。

六七日來。重慶合川間小汽船。被軍隊扣封候差的。達五隻。往來旅客。已不勝其焦躁。今天有船開合州。皆來爭搭。皆不守秩序。紛擾至船離碼頭。始稍甯謐。但煙氣與亂吐的痰。殊使我一行人不可久耐。

自稱太太者。坐在我側。高架其二郎腿。我只好引身避之。伊言。伊前次出城。過臨江門。因勤務兵未同行。伊因身着男學生服。同弱弟皆遭城門衞兵的摸索。伊適值月潮。而伊弟又氣胞卵也。未摸索前。衞兵疑伊倆爲竊盜或共匪流。伊婉詞告愬。亦不聽。必檢視摸索而後信。伊即裸示。彼輩始面紅「大呼倒霉不已」云云。伊言時。若甚鳴得意者。

今日所乘的民用汽船。爲民生實業公司所有。原名新民。長六七呎。馬力七八〇匹。載重一四〇噸。民國十三年。建自上海造船廠。速率每小時。上水行二五里。下水五〇里。爲渝合線唯一的鐵殼輪。每小時燒黑油三加倫。(嘉陵江水淺礁多。燒煤船吃水深。難行走。渝合間共有汽船七隻。



玉女峽

皆燒油而民用燒黑油費又較省。）

六時十二分船離江岸溯江上行。東岸爲江北縣城。西岸卽重慶城。人家萬千。依山上下。層樓覆宅。黑白如星羅棋布。十里過自來水公司前。抽水機工程尚正在裝設中。又五里。左爲曾家岩。右爲香國寺。居民街屋。漸漸減少了。又北可望見浮居闢雉堞。又北兩岸平疇斜坡中。綠麥青桑。油油茂壯。臨江濱處有極多土法製磚瓦窰。又一○里。抵磁器口。居民約三○○家。爲市場。有絲廠三家。男女工人達九二○人。年出產絲經約一五○○○把。此間有客上下。汽船少停卽開。

約北行五六里許。有二石夾峙。緊縮江流。左石如魚形。右石如鹿形。土名石門。巴縣志則講爲魚山峽。由此而上。山漸高。漸向江岸聚。山下平原亦漸狹小。以至於沒有了。此石大部分爲水成岩。再北一五里。兩山夾峙。土名玉女峽。富石灰石。有土法石灰窰九處。均大火熊熊然。

又四○里。至悅來場。居民二三百家。渝合間第二重要市鎭也。屬江北縣管轄。駐有二十一軍教導師潘文華部一營。

小船十餘。競來汽船邊高喚搭客。爲狀至趣。

過場而北。兩岸山又隆起。岩別呈斷裂片狀。沿岸拔水平一七尺以上。儲有含硫約百分之九•五•的煤礦。礦區綿延百數十里。兩岸有土法採煤廠二六家。土法石灰窰九家。

北行二○里。至土沱場。居民百餘家。駐有潘師唐團兵二營。場北有土法製磚瓦廠二家。土法製窰器廠一家。

由土沱場北上。山峯突高至水平五○四尺。大石夾立江岸而成觀音峽。仍富水成岩。石灰窰及鑿製石碑•石磨•石柱•磴石•臼等石器者。約二三十處。峽中有瀑布三處。乾洞子（距土沱二○里）的瀑布。可發一五○匹馬力。現爲駱敬瞻先生（四川在滿清時代唯一的文狀元資州駱成驤的長子。曾留學德國學機械工程。）利用做他所主持的洪濟造冰廠的動力了。

峽長七里。由冰廠而北。又過一亂石傍至文筆沱。東岸有王鼎臣先生主辦的自然電場。電場資本共二○○○○元。工人達五二人。製造各種乾電池。供給三峽各煤廠及重慶市場的需用。該場成立於民國十八年。牠的出品。我在重慶時曾看見過。到還不錯

峽盡。山形突變。西岸隔小溪爲無數的小起伏地。極合軍事上演習野外的用。小起伏地的東端。便是理想試驗的新市場了。牠的對岸。南斜爲黃桷樹場。北斜爲東陽鎭。地勢平衍。土質肥美。從那一望青綠交接的農作物上。可知這一塊土地。是最適於農業的。

汽笛鳴了。汽船向囤船靠攏。去岸上一排一排房屋。從窗櫺孔射入眼簾。消費合作社主任孫羨陶君（江津縣人）上船來晤。彼爲

少琴先生的表弟而又爲其妹夫。少年忱愨。辦事頗誠懇。

船又開了。繞江邊大石灘曲折而上。又五里至金剛碑。居民三十餘家。爲小市場。地因有金剛經碑而名。山嘴的觀音閣爲民國七年盤據此場的土匪頭目吳大鼻子所建。廟基爲一完整的石山。從江底至山頂共高二四七呎。石作青色。有耐性。土人多鑿爲磨臼等器。名曰峽石。因爲接近溫泉峽的原故罷。

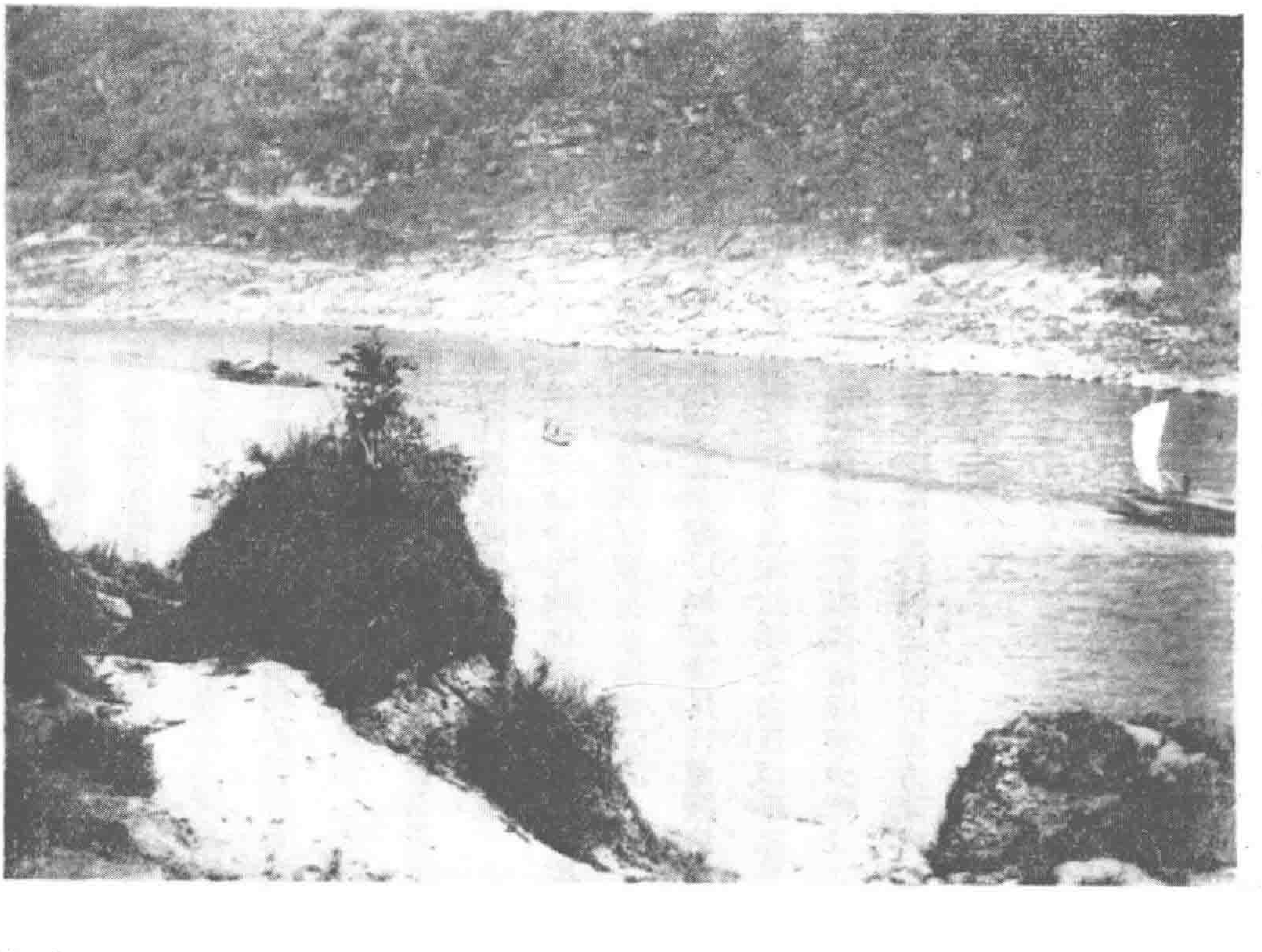
金剛碑以南。歸巴縣管轄。以北歸璧山縣管轄。對岸二岩以南。歸江北縣管轄。以北歸合川縣管轄。

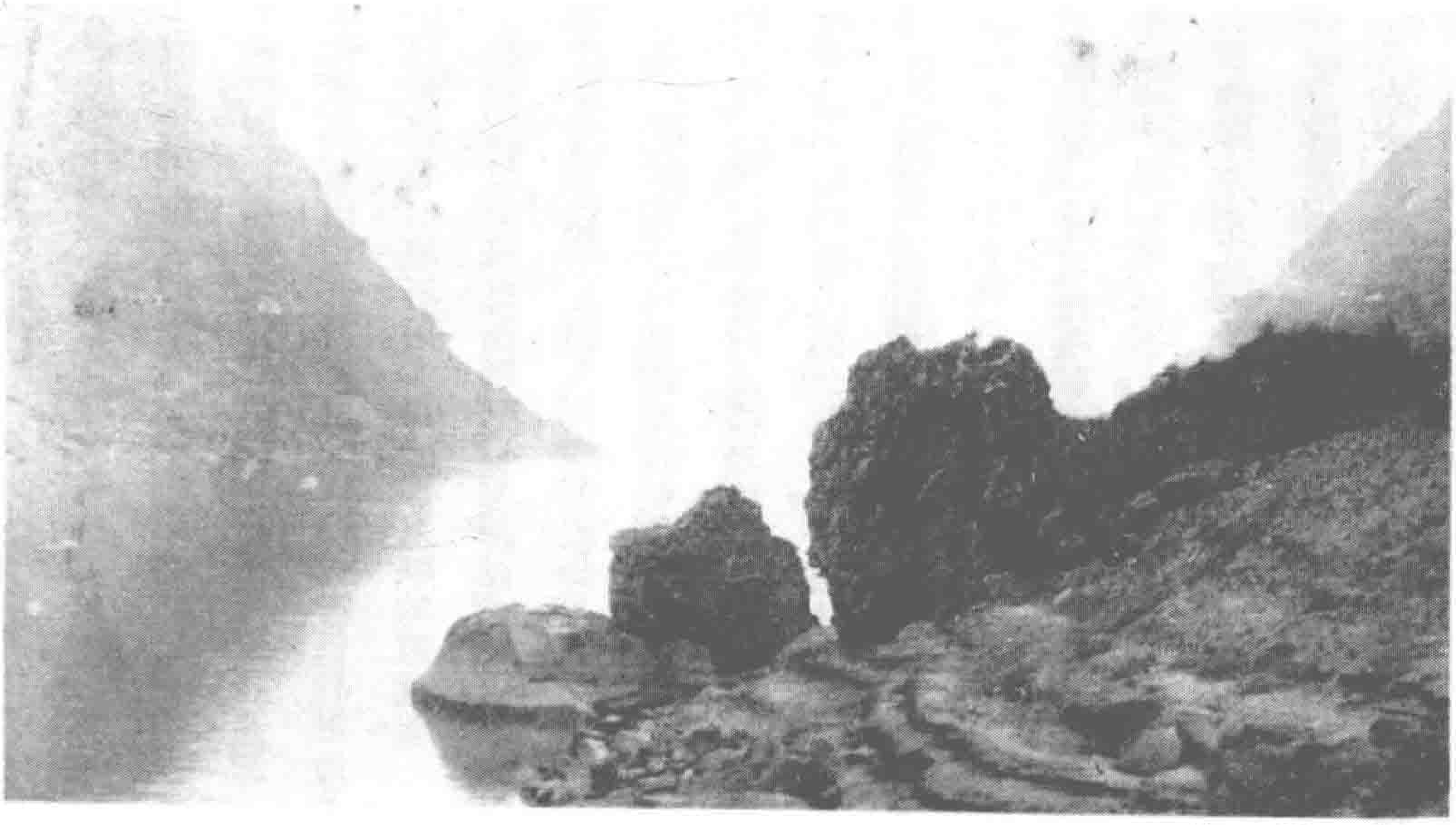
由金剛碑北行。一里許入溫泉峽。水深達六七二呎。又三里許。抵溫泉公園囤船。遂別夏經理上岸。囤船爲川江航務管理處沒收的嘉定船轉贈公園改建成的。青杠木的船底。檀木的艙舷。不易浸水。船形尖銳。和嘉陵江內稍爲寬闊的貨船。亦有許多不同的地方。

囤船旁邊有石砌碼頭。可容十幾隻木船停泊。大水的時候。水要淹到碼頭上二三十哩。

上坡行六五步。折而南上坡。旁有和合二仙廟。廟旁有亭。亭左右皆蔽蔭在竹林中。第二段向南上坡。盡。左有小榭三間。可坐可憩。右有石欖列路旁。路又折向北上。又歷二坡。始抵溫泉寺的山門。門首向北。懸有電話線甚多。

土沱之南





觀音峽

進門折而西。上一小坡。爲關聖殿。現已改爲溫泉公園唯一食店的嘉陵飯店的餐堂了。飯店備有川味名廚。茹素茹葷皆極可口。

再上爲天王殿。中供妙相莊嚴的接引佛一尊。長約二五呎。佛像前立有明代浮雕的盤龍香盤一座。高與人齊。精工穿透輪廓中空。正面有似北魏龍門二十品體的碑文一幅。大可六方吋。字半已磨滅。少琴君所輯的溫泉金石志已將全文找着。可惜未在此間。不能立刻一讀。左右有四大天王泥塑四尊。高凡四九呎許。面目猙獰。不知所據何自。壁間有明代題詠石刻數通。

再進爲大雄殿。殿前有花圃。花圃前有方池。池上跨石橋。古彩班駁。週繞石欄。俯視池蓄有魚。水則自溫泉遠源來。下流汩汩有聲。

大雄殿北爲網球場。設備費約一〇〇〇元。純係私人捐建。大雄殿及天王殿均係明代的建築。

最上爲觀音殿。雄偉莊嚴。鐵瓦之上。覆以碧琉璃瓦。日光照射。晶瑩奪目。建於清代光緒中年。殿成而寺產即敗。耗費之巨。即可想見了。殿前有大花圃。種植紫荊。聞其壽已在百年外。兩旁爲少琴君手植的珠蘭十餘株。蓊蔭成林。香溢四座。拾石級上坡。折至方丈室。憩裝公園事務所總理室中。

午餐後。孫羨陶君及其夫人鄧叔琴女士孫太夫人和少琴夫人。約我同文遊覽公園一週。

少琴謂溫泉公園乃擴大溫泉寺建築及其範圍而成。寺乃唐代以前古剎。宋時勅賜崇聖禪院。周濂溪先生曾過此留宿。名遂日著。

一〇—〇四〇



將近北碚回望觀音峽

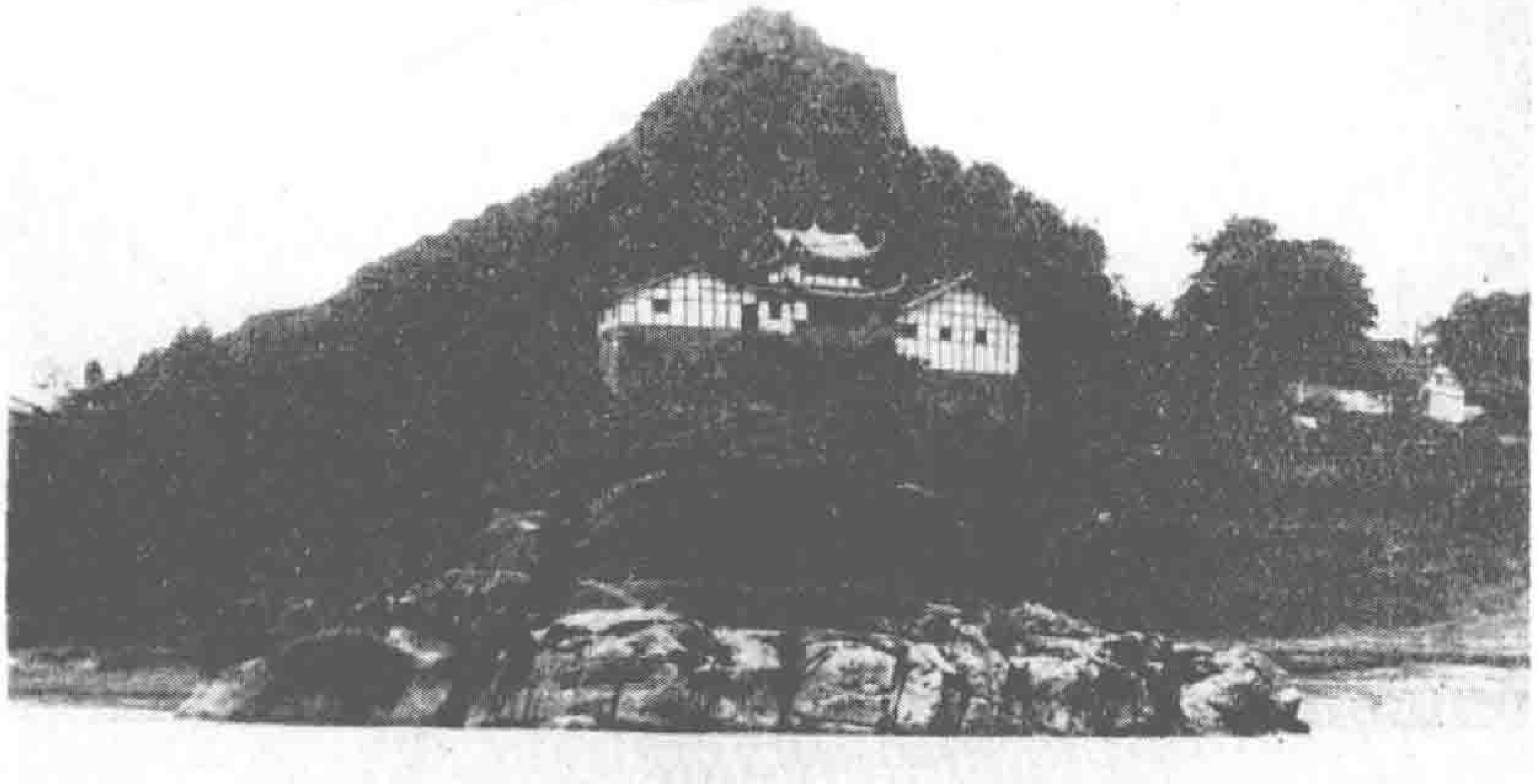
通志載縉雲山下有溫湯峽。長五里許。接巴縣界。兩岩幽深秀削。古松虬盤。每當月朗風來。松韻與泉聲互答。冷冷然直泛江波。金憲宗攻釣魚城不克。兵敗。奔至此峽中有泉湧出。如湯騰沸。可浴。遊人題詠甚衆。寺有匾額題曰「不二法門」。爲雍正中大學士張鵬翮書。寺產在三十年前。富有爲附近八寺之冠。（八寺卽縉雲•紹隆•石華•大隱•白雲•禪岩•福與•轉龍等寺）。年收租三〇〇〇元。現在猶流傳的民歌。卽指證其富有。歌詞爲

「溫三千。禪八百。杉木園的和尚惹不得」

光緒中寺住持香延一袍界巨子也。因惹禍削髮出家。大興土木。與其徒某火工在糊糊塗塗中。卽將寺產敗盡。現和尚某因病出家。一一整理寺左右田土。（卽今公園建築）始一一贖回。民國十六年。盧作孚長峽防局。倡議創修公園。闢築廣湯池以供遊人需用。本人（少琴自謂）遂來此董持其事。由作孚何北衡二君作經濟的幫助。（每人墊款各達一〇〇〇〇元）三年來的改造。共成新式建築四棟。浴池三所。樓閣亭臺。魚池花木。道路電話。宿舍餐館。靡不具備。共耗資三〇〇〇〇元。然計劃中的工程。則尙未及十分之四。行政組織。分監督行政設計三部。監督部分以常務董事董事組織之。行政部分。公推籌備主任一人。下設圖書部博物部工程部。工程部下設一總務處。分文書會計工務園藝交際五股。董事資格的取得。視其能力而定。留凡認捐或募捐在五〇〇〇元以上。且能繼續盡力維持的。卽被認爲公園常務董事。凡認捐或募捐在一〇〇〇

元以上幷繼續維持的卽被認爲董事。但不繼續維持時。其常務董事或董事資格卽不經過聲明手續而被取銷。對捐修屋宇的人特定有優待辦法。但公園對於募欵事非常認眞。如認捐欵人的捐欵有旁的作用時。卽拒絕不收。卽已收後。亦必退還。最近涪陵縣一傳敎士擬捐修大禮堂一座。公園方面尚未決定許可云。

我們出觀音殿。兩旁皆有溫泉流出。過數帆樓前。（大雄殿南。）有大草地。有小池。夾道有細草。覆足部。池下四季柑結實纍纍如串珠。池南爲濂溪小溪。蓋用以紀念周濂溪先生的。



船上望金剛碑觀音閣及市場

池中有小魚。皆來水面吹細泡。下石級出桐陰道向澣塵浴室行。道路爲二年前峽防局團丁所築。路質爲三合土。上有花紋頗富有美術意味。

桐陰道兩旁皆垂垂綠葉的桐樹。過一大石兩旁一變爲扶疏細緻睡眼初醒的垂楊。再下一坡便至澣塵浴室了。

溫泉峽口



浴室爲一西式建築。女浴室六間。間各有大池一。池長六尺。深五

尺。男浴室二。內爲三角池。可容四五十人沐浴。外爲千頃池。可容二三十八。游浴建築費共二〇三〇元。成於民國十七年六月。



大雄殿

我同文入池浴一時半始出。泉水含硫礦百分之七•五。含硝百分之一七。溫度華氏五度。較重慶南岸的溫泉溫度。約低四度。沐資三角池八六分。女浴室八二角。千頃池無費。

出浴室由孫君引導至三碼等觀少琴先生合組的退光油漆廠的建築廠屋二楹爲樓三層。倣西式建築。旁有溫泉廠。中利用水力以研磨油漆。一切原料。皆採用土產。成功後於漏巵的挽回甚大。於一般消費的廉價供給。亦甚大啊。

廠下附建一湧泉池。引泉入池。供一般人沐浴的需用。現刻尚未竣工。

廠南里許。有土法採煤洞一。工人五人。每日可採煤三六〇〇斤。煤層深厚達七尺。礦層向南斜貫南及金剛碑。縉雲山中部。似皆含有此礦層。

路旁有製香和製掛麵的。聞頗香嫩。前清時曾充貢品。

夕陽漸換。暮景侵入遂返寺。暮色既深。寒風從窗外吹來。溫度驟由華氏七九度。降至五二度。入夜。大雨。

觀音殿全景





飛來閣

二十二日。晨起大雨如注。烏雲四合。預定今天遊東陽鎮視察中國科學院農場的計劃只好中止。

十一時三十分雨止。冒大風出寺。沿槐香道看白花。過塔院。上後山。山名鳳凰。樹林茂密。種類有松木杉木柏木桐木水竹平竹刺竹苦竹班竹南竹慈竹梔子（藥用及染色用）滑葉蟬花甜茶等二三十品。曲折而上約可五里。抵飛來閣。閣爲公園所建。立閣遠望溫泉峽上下峽門。模糊縹渺。如在霧中。

向西行。緩徐而上。路盡在幽靜樹林內。惟聞雨露聲滴瀝而已。漸向南斜下。約五里至紹隆寺。寺前清流一派。古松數株。老幹虬拏。極似嵩山風景。

寺殿柱樑。大可合抱。純係烏木所建造。殿前古石刻佛像二尊。又泥塑菩薩十尊。刀筆極精美神似。

沿小溪行半里至九龍灣。亂山中得平地可數十畝。公園將闢爲湖。并擬名爲黛湖。於湖旁築肺病療養院。湖南部分擬建別墅。招人組織新村。

縉雲山峯。在此地可望見大概。可惜光綫暗弱。許多好景無法攝攝。寰宇記「其山高聳。林木茂密。下有泉水東西分流。溫冷各異。」一統志「山有九峯。朝日·香爐·獅子·聚雲·猿嘯·蓮花·寶塔·玉尖·石照。惟香爐獅子二峯最秀。左接魚鹿峽入碚江。相傳黃帝合神丹於此。明萬曆間建廟於上。梵宇幽靜。宋狀元馮時行明大學士王應熊俱讀書於此」縉雲山即鳳凰山的上段。原來是一山二名啊。

由紹隆寺到縉雲寺。約可六里。寺下有古石寨門。左有洛陽橋。苔蘚重封。

稍上有宋代石坊。上書勅賜「迦葉道場」四字。皆在參天古木蔭鬱的濃蔭中。石坊爲宋景德四年建。

進寺門。爲天王殿。古石像三軀。神采奕奕。有生氣。相傳爲六朝時代雕刻。考馮經重修崇教寺碑記謂「南宋景平元年。僧慈應開創歷齊梁陳隋唐。幽谷說法寺乃以昌」則此像出自六朝。不爲無因。

再進。為大佛殿。殿前蟠龍碑。上有宋景德四年敕賜為崇教寺記文。傳寺為南宋景平元年建。唐乾符元年僧宏濟重建。賜額相思寺。（見馮經重修崇教寺碑。）通志「相思岩在縉雲山娟秀奇麗。攀其巔者。輒徘徊不忍去。故名。」相思寺想即由山岩得名。明永樂初僧永燈通釋與大興建修。住持僧家不下數百人。明末兵燹盡成灰燼。清順治僧自然自貴州來此。與其徒破定。復募款重修。

寺北有石像。似翁仲。然頗有精神。極似希臘石刻。想亦是六朝佳作。吳均春秋「渝州相思寺之北。石山有佛跡十三。皆長三尺許。闊一尺一寸。深九寸。中有魚文。在佛堂北十餘步。」



和合二仙亭

大殿中供銅佛一尊。高二尺許。為明代物。

寺僧出迎。烹茶餉客。說山泉故事。彼謂「寺與溫頃本屬一寺。而分上下兩院。長老俱為高僧。縉雲長老善說法。龍王亦常來聽經。山高水絕。龍王乃告長老「彼於夜半子時。當送水至。但須迎接。」長老諾而忘却。夜半溫泉長老焚香迎水。水至而縉雲遂無泉。長老以問龍王。龍王感動乃哭。始有泉出。故相傳縉雲泉即龍王的眼淚。」

由寺左上後山。過一山埡。曲轉至獅子峯。可北望瑩華。南望眞武歌樂諸山。因為今天天雨。上山去也看不見。只好不去了。

向西行。上石照峯。約上十里。抵石華寺山門。寺因殿左石筍得名。石大數百圍。高數百尺。雨霧濛濛。不見顛際。

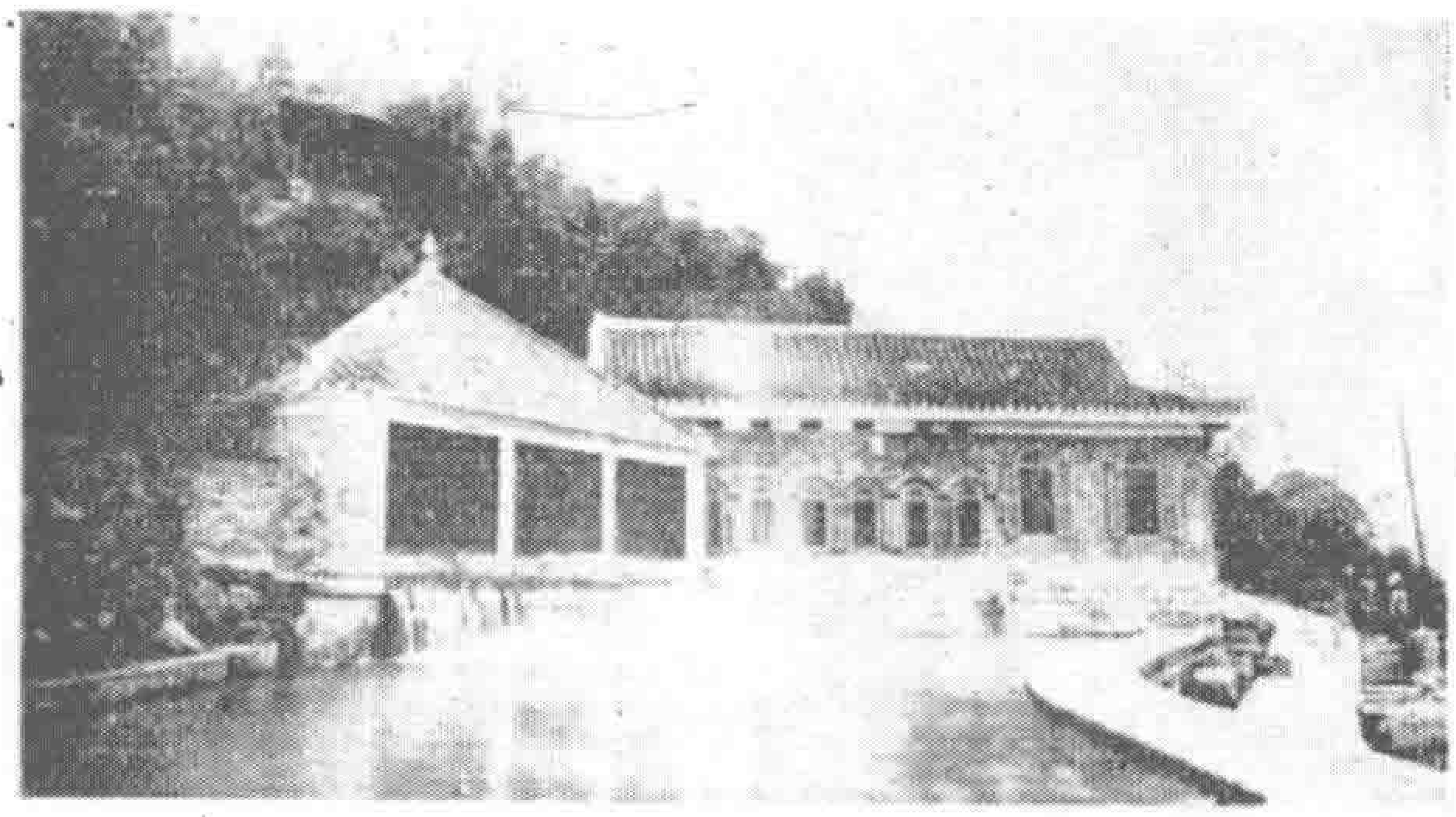
寺前有大桂樹。可三八合抱。當係三四百年前的古樹。縉雲山峯要算石照最為嵯峨險峻了。

下山返寓。已午後五時。一身稀泥漿糊。面目亦連帶弄黑。上山容易下山難。下雨後的稀路。山尤要艱難一倍。

到溫湯沐浴返來。天已入暝。寺中和尚弄了幾樣好味道的菜。託少琴先生做代表。請我們吃和尚吃長素。日食二餐。作苦工。極忙碌。彼俗家本素封。乃來出家。學吃苦。正如成都二仙菴方丈王妙生道友一樣的艱苦卓絕。我想我們任家人。應當在事業上學他們才好。潘師唐團周營全營來借宿。

二十三日。天陰霾。大家因爲昨天冷坐了一天。今天都不願意受天氣阻擋。隨我出發。少寧先生因爲要料理公園事務。他就找孫羨陶君做我們的嚮導。

九時十五分。小劃子來。一行七人出發。乘小劃下駛。十里至黃桷

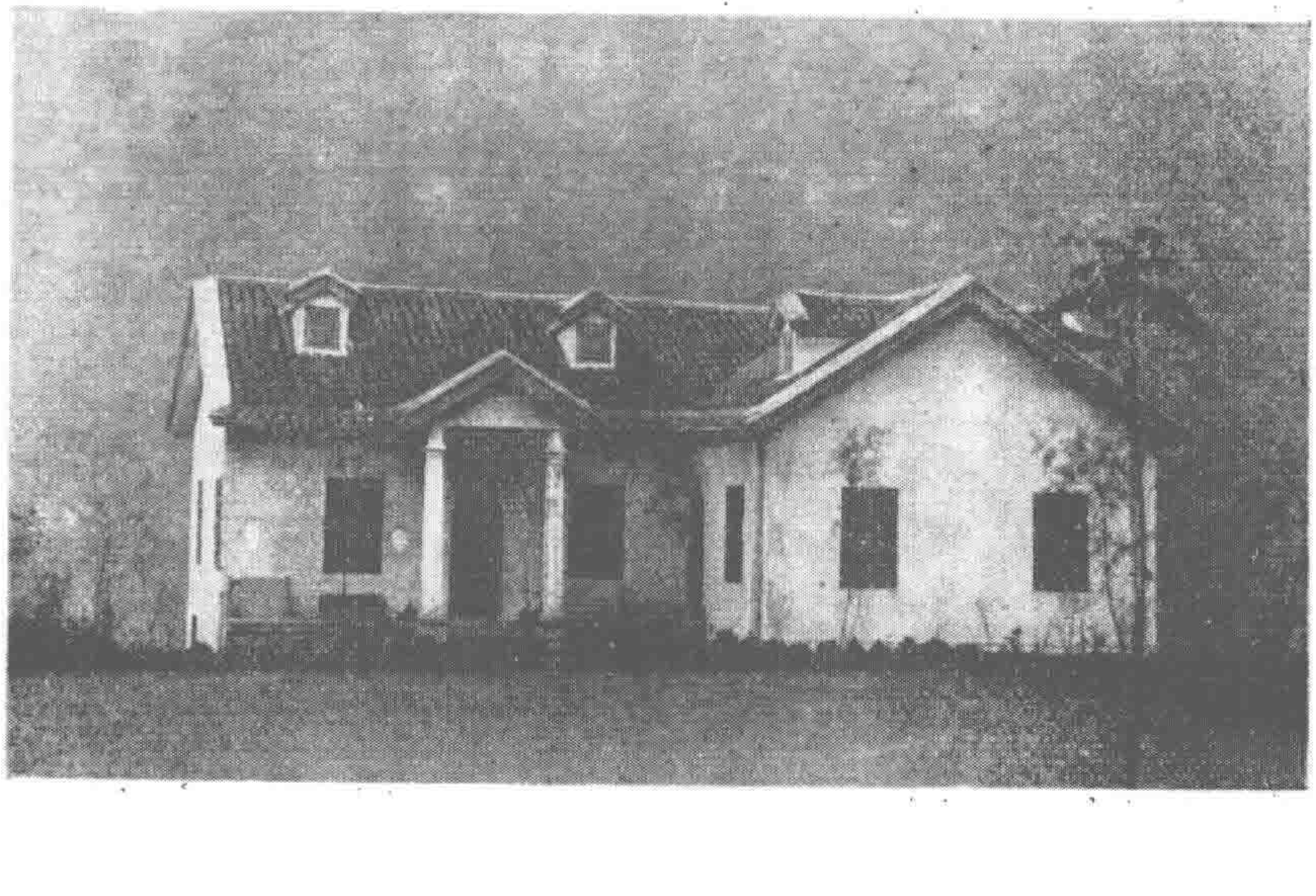


女浴室千頃池

樹場。本日正逢場期。往來的鄉人和小販。忙忙碌碌。擺滿碼頭。飲食店。窰器店。鱗次櫛比。從江濱就上上下下。一直擺到山半。這些小商人。講信用講賺錢的經驗。直可以做商業學校的教授。大商店的門市部主任。而有餘。他不調查市場銷費數量。想多賺錢。的是他的缺點。可是他那種貨眞價實。和主顧周旋半天。雖然生意不成。他的仁義還在的那種和靄態度。迥非成都重慶等等大城市中大商店店員所能表現得出。我在短短的二十分鐘間。走了三個小商店。個個都是非常客氣的對我。

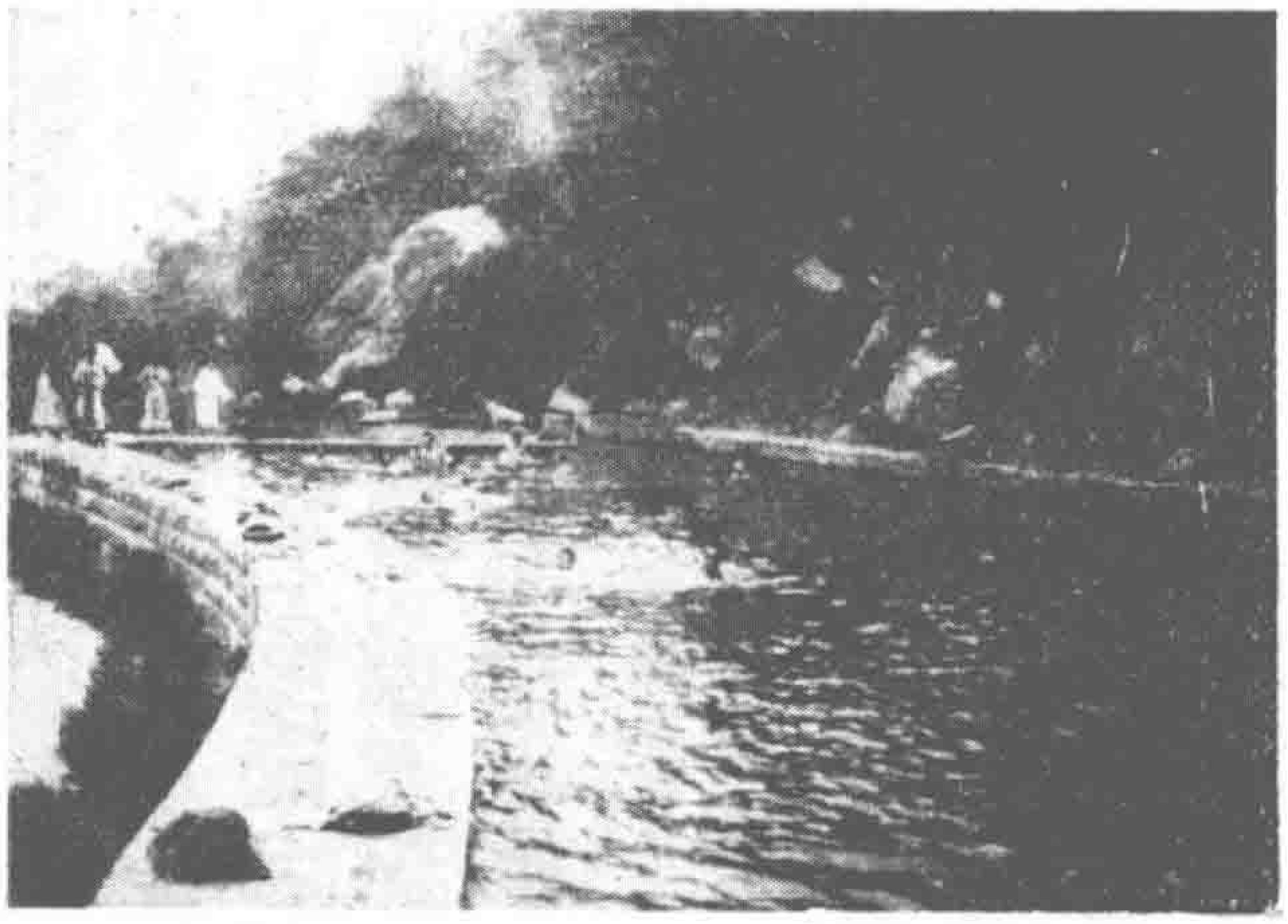
胖子胡君。從岸上搖搖擺擺走下船來。同我們一道去遊覽。船下駛。又十里。靠在乾洞子前。我們通通上坡去瞧冰廠。內容。一直上了二百多步。轉了三個灣。才到冰廠門前。廠係新建。有七〇匹馬力立式水力臥輪機一部。用電力吸取河水。經過沙濾。然後造冰。造冰機一部。每日出冰五〇〇〇磅。貯冰室常儲有冰二〇〇〇〇磅。專供重慶及附近地方夏季消費。重慶門市部有貯冰室。該廠原定全年不停製造。殊一到冬季水涸。水力不足。即無法代替動力·其資本額本爲五〇〇〇〇〇元。但已耗去十餘萬了。大股東爲二十一軍第一師長藍紹侶。廠創於民國十七

草坪前之數帆樓



年十九年完成出冰。共有員工二六人。近又招考二〇人。

冰廠附近。有煤炭堆棧二十三所。專運北川鐵路公司運出的煤。下河裝載。因此。我們一行人的臉上。都帶了色彩。——張飛遺傳的色彩。——從水嵐埡挑炭到此地堆棧。又由堆棧挑到船上。和由煤窖挑到車站的挑夫。大概數量。據說有一萬多人。他們每天能得工資五千至九千文不等。


小學生游泳千頃池中

船又向南下駛。里許。至白廟子前。有碼頭。寬十二尺。將來用石條砌。現只成土路五〇二〇呎。石級五三五〇級。皆北川鐵路公司所築。

土路上。石路下。有木屋三棟。即嘉陵煤球廠工場所在地。廠爲李雲根先生主持。資本一七〇〇〇元。有三十五匹馬力的蒸汽發動機一部。用少量黃泥攙入上等煤屑內。用機械壓成扁圓形煤球。每點鐘可出二噸。該項出品爲重慶特有的東西。市場於去歲出貨後。始開始宣傳。將來收效必極宏大。略視廠內一周。匆匆走出。同伴競呼雨將來。須備雨具。

歷五十分。上山半。達鐵路東南端終點。沿途兩旁。有鐵路公司未完建築五六棟。由此至水嵐埡一站。定五月一日開車。水嵐埡至戴家溝。共長三〇華里。凡六站。每站有煤洞及焦煤窰一二處。每日開車五次。計由礦洞運到水嵐埡的煤。每日約達五〇〇噸。值五〇〇〇元。公司資本舊股三〇〇〇〇

黃桷樹場



〇元。星期一方在渝開股東年會。決再招新股三〇〇〇〇〇元。爲延長路綫至渠河東岸的資本。現有輕便鐵道三〇華里。（內有一〇華里係鐵軌鐵枕）七五四馬力火車頭一個。四十四馬力火車頭二個。一二〇匹馬力火車頭一個。裝一噸半貨貨車一五架。客車四架。車站六處。碼頭一處。工作人員九十五名——工程師一人。丹麥籍司機三人。生火三人。車手三人。車務管理一人。業務管理一人。事務員若干人。工人若干人。護路隊二四人——鐵路路綫所經。全是煤區。現擬延長的路綫。亦在非常豐富的煤礦區中。以是鐵路本身。爲開發煤礦而築。營業方面完全以運煤爲主腦。

我們一行從白廟子站沿鐵路北行。五里。至水嵐埡。全段係鑿山塡岩所成。有涵洞六處。

水嵐埡居民五六戶。車站在坡上。護路隊長王匯川來迎。送歡迎劵七張。幷導至其私宅休息。進茶點。搭一點五分車東北開。車旁作物。豐懋較北碚一帶尤好一倍。水田每每皆滿注積水。秧苗深達二寸。作淡黃色。倒映水田中。對岸路上。有不少力夫自各站挑煤出水嵐埡。

十里。萬家灣車站。王隊長辭去。又五里。至文星場車站。下車。至場午餐。沿鐵路旁有極多竹林。同時也有很多紙廠。牠的成品有黃表紙毛邊紙對方紙貢川紙草紙紙殼等類。只是規模小。技術劣。出品少。亟需要辦一個大規模的新紙廠。來負改良現有紙廠的任務。

鐵路旁邊的水田。不論大小。以租石計。每可收百石租的田的買價。需洋七〇〇〇元。山次之。每百石租只需洋二〇〇〇元。

文星場距車站祇半里許。上街坐麵館中吃麵。街上僅有五十二家。皆小本經營。全街無飯店。即可覘市況了。

合川雲門鎭小學亦來此旅行。因與一學生談話。知其所受教育太差。我很感覺中國教育。還有改革必要。譬如教育標準及教義。概況可由教育部頒布。而地方習慣的教材。必須由地方自行加入。至於經費一項。尤應由地方教育會管理。採美國制度——學生在地勢環境各方面的不同。當然在同一教材下。不能滿足其求知需要。天才低能的互異。更不當採用四萬萬人皆可讀的課本。所以上海書店的編輯先生。弄許多上海方言到兒童讀物裏面去。却叫教育部拿一紙命令。强迫全國兒童都要讀牠。眞正未免豈有此理了。

二點五十分。自文星場返水嵐埡。步行到乾洞子。下船赴北碚。抵何公嘴。（距北碚二里許）棄船登岸。北行里半。登山折至火燄山公園。參觀中國西部科學院陳列館。館南爲養雞場及動物園。有雞種七雞三八頭。現方實驗意大利種和中國種雞交用機器孵卵。動物中。獸類有牦牛狗熊番狗金線猴青猴松鼠嵐貂等二十餘種。鳥類有鴟鴞鷹燕鸚鵡白燕黃鶯白鸚鵡等三十四種。館西北皆是茂

林深竹。鑿土爲泥路。以木幹橫欄作級。饒有山寺風味。東有小臺。磚石皆是去年在磁器地內掘出的花紋有數十種。再上爲山頂。舊有東嶽廟。廟已毀棄。改建爲公園。現借給科學院做陳列館和兼善中學校址。前爲學校。後爲陳列館。學生一班三十五人。通通搭今早汽船赴重慶旅行去了。陳列館內陳列有民國十八年以前在各處徵求採集的歷史地理生物地質各種標本。和十九年從江浙徵集的農礦工業等標本。各地風景和各種事業照片。據管理人說。現在地方窄偪。還有許多有價值的青海•西康•甘肅•雷波•馬邊•屏山•建昌•等地採集的植物動物標本。無法陳列出來。現在還原封不動地包在猪血糊過的生中皮包內哩。

中國西部科學院的組織。在董事會內。設常務董事。下設歷史地理地質化學動物植物等六個研究部。每部設主任一人。研究員若干人。附辦輔助事業六項。一化驗所。二動物園。三陳列館。四養雞場。五農場。六兼善中學校。科學院初成立時。每月經費僅二〇〇〇元。現刻每月需二六〇〇元。且有繼續增加的趨勢。

化驗所附設陳列館內。設備有理化儀器藥品。浙人王君。任化驗師。專門化驗四川礦產農產和私人委託化驗。一切東西器具。尙不十分齊具。董事何北衡君。現方與中國科學社和中華文化基金董事會商洽合作問題。和接濟儀器人才及其經費問題。將來如有結果。則進行自易。現有五〇〇〇分之一的準天秤一台。二〇〇〇倍顯微鏡一架。

農場和科學院院址。通通決定在對岸東陽鎭上壩建築。建築費預定三〇〇〇〇元。(化驗室和兼善中學校校址一併在內)農場現有地五〇〇〇〇平方尺。預備經營改良棉種及蠶桑。附帶經營果子園。如美葡萄和蘋果等品。

兼善中學創辦於民國十九年秋季。每月經常費六五〇元。教育方針。務使畢業後的學生。能和國內各有名大學需要的入學程度相接。和畢業後服務社會的學生。能應各項專門事業的服務需要的能力。校長爲鄭獻徵君。

我們出陳列館。下火燄山公園。設計人訴說「公園已租定側近人家熟土五〇〇〇平方尺。畜植林木。刻正建築露台淸涼閣。幷擬聯絡黃山堡和馬鞍石曠地。同時佈置。將來以花木之勝。包圍北碚市場。」

下山過學園路。路東有實用小學校及其學校園。園內植物。皆小學生所植。各有木牌。自書姓名於上。幷繪有自然畫在牌上。

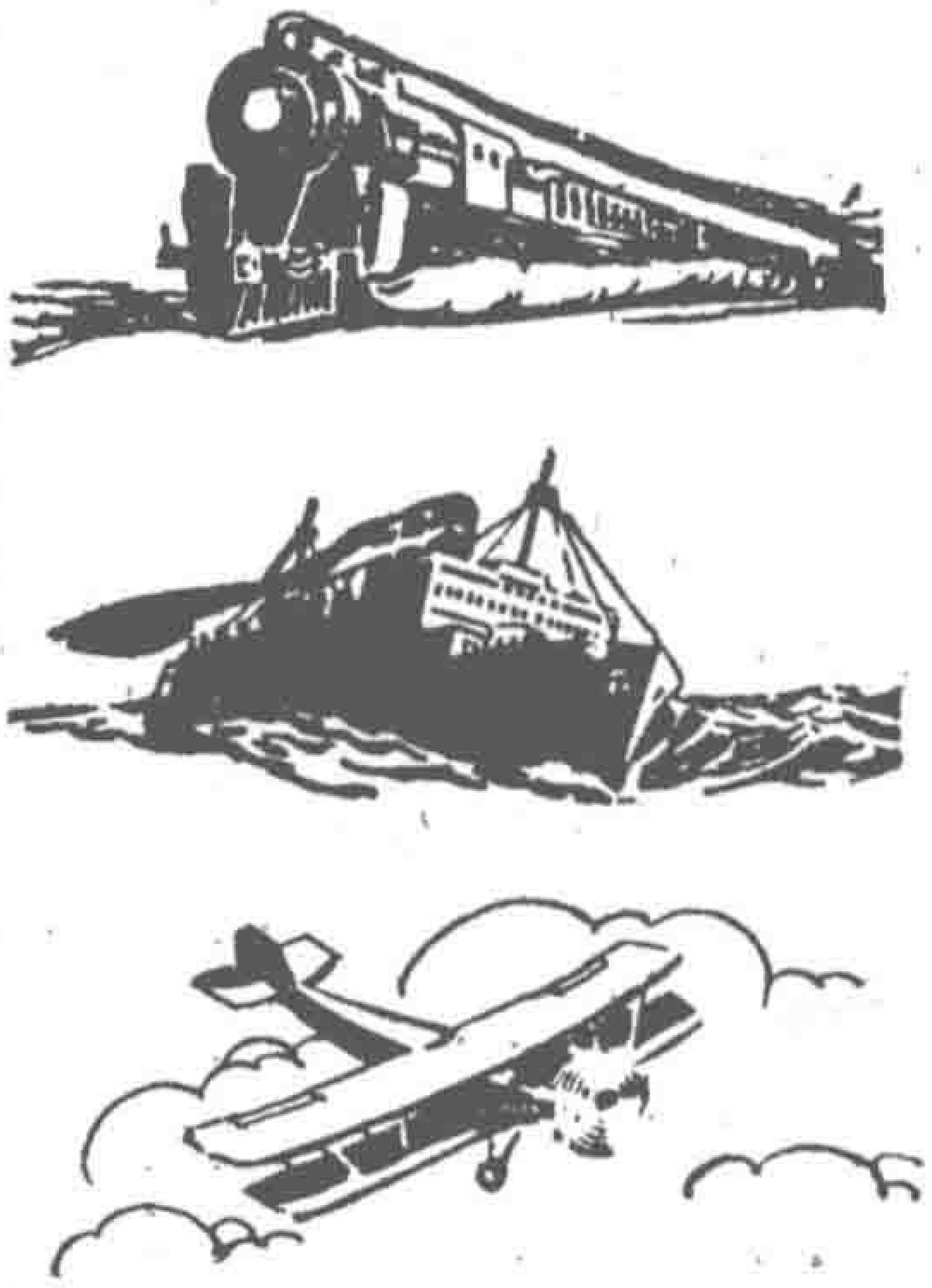
進小學校門。主任唐愉女士。正在門口等候。導入參觀。凡學生需要的兒童圖書館。學校博物館。兒童遊藝室。均有相當設備。惟地方欠寬。大辦公室前有理想村落。共有學生一六〇人。分爲高初兩級。

初級一二年級在分校。——公共體育場西南隅。——分校有兒童運動場、沐浴室、盥洗所、新劇台等設備。學生自組有新村和販賣部、衞生會、劇社。每週表演一次。講演會。每週練習二次。唐女士謂「學校負有改進鄉村敎育事業的責任。牠的敎育目的。有二點。一、改革一般讀死書的陳法。訓練兒童有應用的知識能力。可靠的行爲。二、以此校試驗新的敎育方法。幷養成新的小學人材。進而改良其他的學校。牠的敎育方法。每科敎材。都是從實際生活中提出來的。不限在敎堂上或敎科書上。隨時隨地。用各種方法。訓練兒童運思。談話、作事、作文、該校成立已三年。現有男敎師三人。女敎師七人。每月經常費三二五元。均由峽防局開支。去年爲設備各項器具。曾募捐一二〇〇元。唐女士爲曉莊師範學生。任作孚君的試驗理想方法。大胆精神。洵可敬佩。

出校。至消費合作社休息。社內負責人即孫羨陶君。社資二五〇〇元。社員六七七人。分社設重慶合川。專辦日常用品如煤米油鹽等類。職員一三人。

社內營業。每月金額。達五六〇〇元。其發達可想而知。

胖子胡君和黃健君及民衆俱樂部管理員某君。一同招宴於民衆俱樂部。席散。乘小划返溫泉公園。已午後十一時了。

莫愁暈船片

海陸空行 隨身至寶

吾人海陸空行。每患嘔吐暈眩困倦。隨身携有莫愁暈船片而服之。不但止患於既起。且可防患於未然。效用靈驗。洵稱至寶。

倫敦 紐約 莫愁製藥公司監製

各大藥房 均有出售

MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY

9

# 泰岱一瞥

沈壽宇



出發

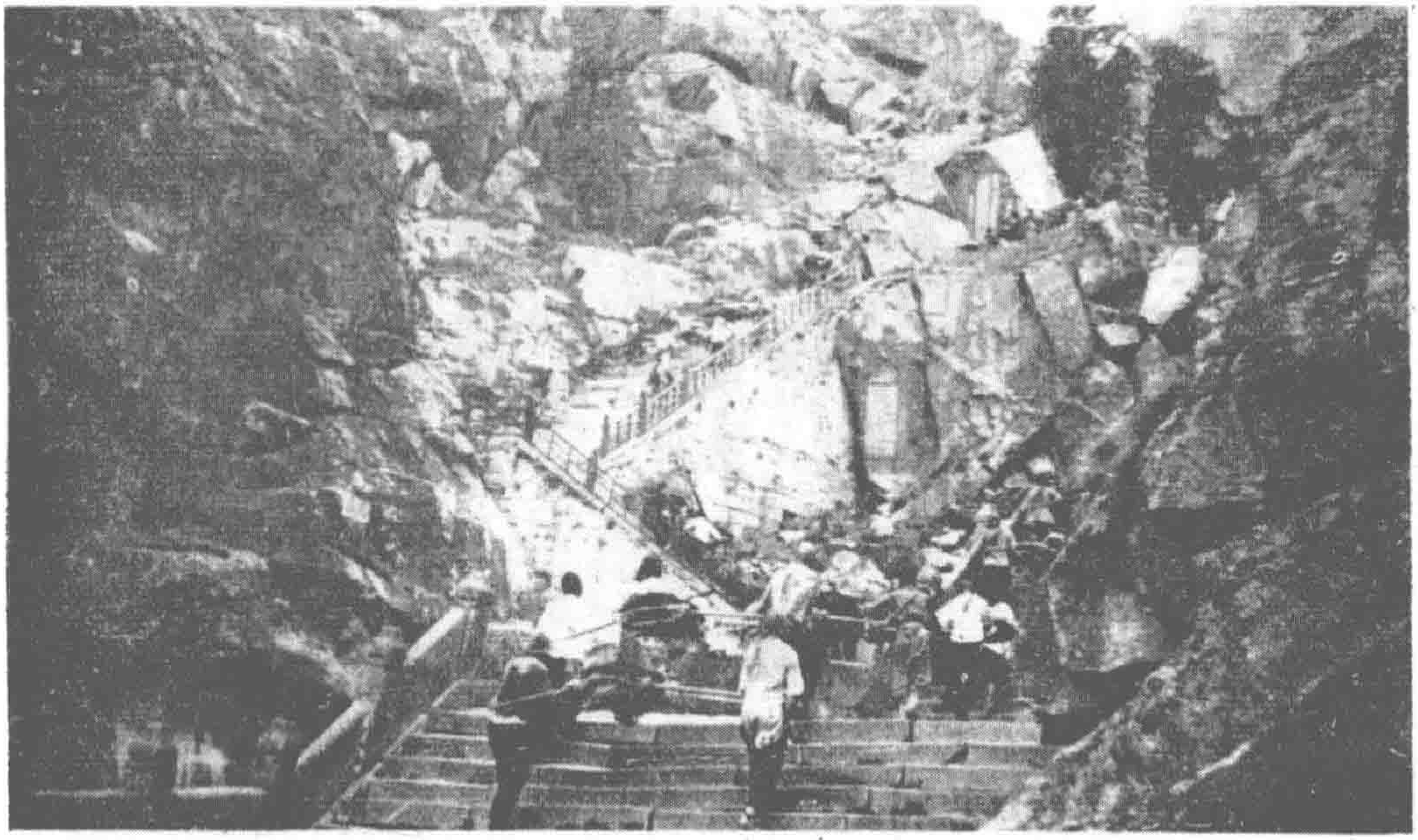
首都三載。附近名勝。遊歷殆遍。今年春。金陵女子文理學院師生之好漫遊者。倡議於春假中赴泰岱遊覽數日之間。報名參加者達六十餘人。余亦欣然從焉。四月二十一日下午八時。發自陶谷。九時半抵浦口。即於春雨霏霏中。相偕登車。車係先一日預定者。為三等一輛。同學所攜行囊極簡單。僅各備小提箱一具。及應用之被褥而已。然以人多之故。小小車箱已無隙地。是夕以最經濟之方法。席地而臥。或戲以沙田魚相稱呼。實最足以狀其彎屈拳曲之情況也。余與何君積璠丁君遂棟曾君處白於另一三等車中。覓一隙地作大被同眠。側耳聽車聲之軋軋。通宵未曾交睫。蓋次日即可與『造化鍾神秀。陰陽割昏曉』之岱嶽相見。喜極不能成寐也。翌晨過徐州



孔氏兄妹

津浦道中





御帳中　路轉峯迴別有天

臨城等處。同學皆下車眺覽。有攝影以留紀念者。何君有女秀俊同行。頻偕其摯友蕙士前來照料一切。旅途之間。有家庭之樂。共羨何君不止。午後風日麗美。逸趣橫生。茅舍水車。田野耕牛。平時所

孔廟大成殿前之龍柱



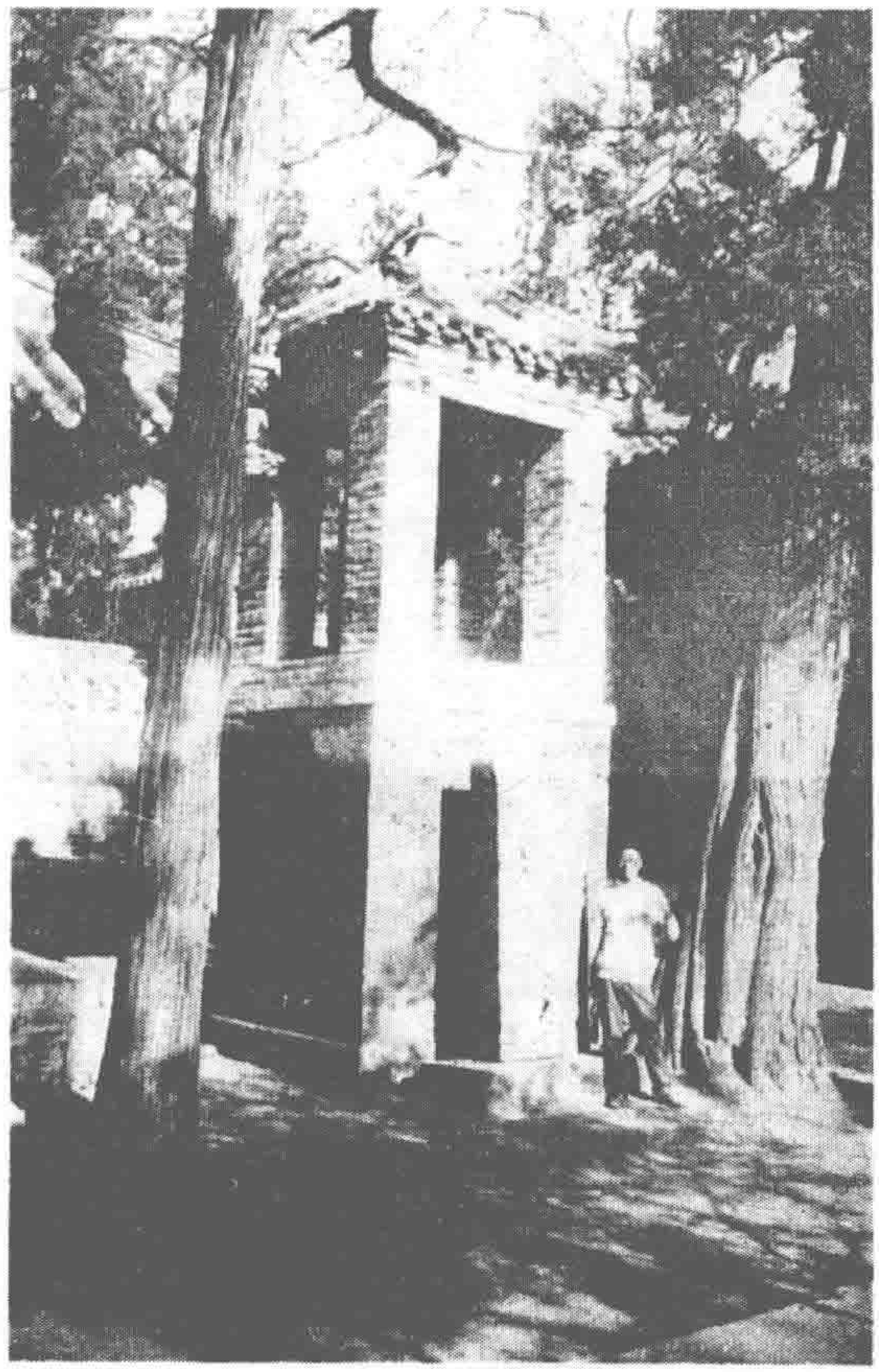
不關心者。至是悉成談話之絕妙資料。有一樹高聳。遙望若金雞之獨立。虛白指此以示同人。頗自喜其觀察之入微。吳君蕙士從友人處借得紙牌一副。圍坐鬬『白麗旗』(Bridge)以遣餘興。下午六時半抵泰安。晚色蒼茫中。望泰山如在天際。

泰安車中　轉瞬間所乘之車。已卸於車站。馬總指揮鴻逵聞旅行團至。親出招待。並以盛饌相餉。城內德貞女學亦虛宿舍以待。不願相擾。婉詞謝焉。是夕仍宿車中。馬氏復供給臥車一輛。以減擁擠。解衣就寢。倒枕使着。黎明夢醒。摩挲睡眼。倚窗外視。則一綿延數里高與天齊之縹渺山影。接於眼簾。山麓之下。萬乘健兒。排列成隊。肅肅以行。其印象之莊嚴偉大。蓋生平所未見。而終身不能或忘者也。聞馬氏律己甚嚴。能與士卒同甘苦。每日習操。在三小時以上。其餘光陰。則用之於擊球試劍及他種有益身心之工作。刻苦耐勞。有足多者。

登山　五時應德貞女學之邀。前往早餐。餚饌數碟。佐以素饅。別有風味。餐畢。所僱之山轎悉至。轎作椅形。槓端繫以革帶。輿夫常舁之橫行。輕快疾速。殆無其比。虛白身材最高。持校旗作先導。所經街市甚湫隘。以爲時尚早。兩旁店肆猶有未啓戶者。經岱宗坊後。青山漸近。紅塵頓遙。余與虛白積璠下轎步行。同學舍輿徒步者。亦有十餘人。行四里。抵一天門坊。坊爲清康熙時重建。更上

曲阜之騾車



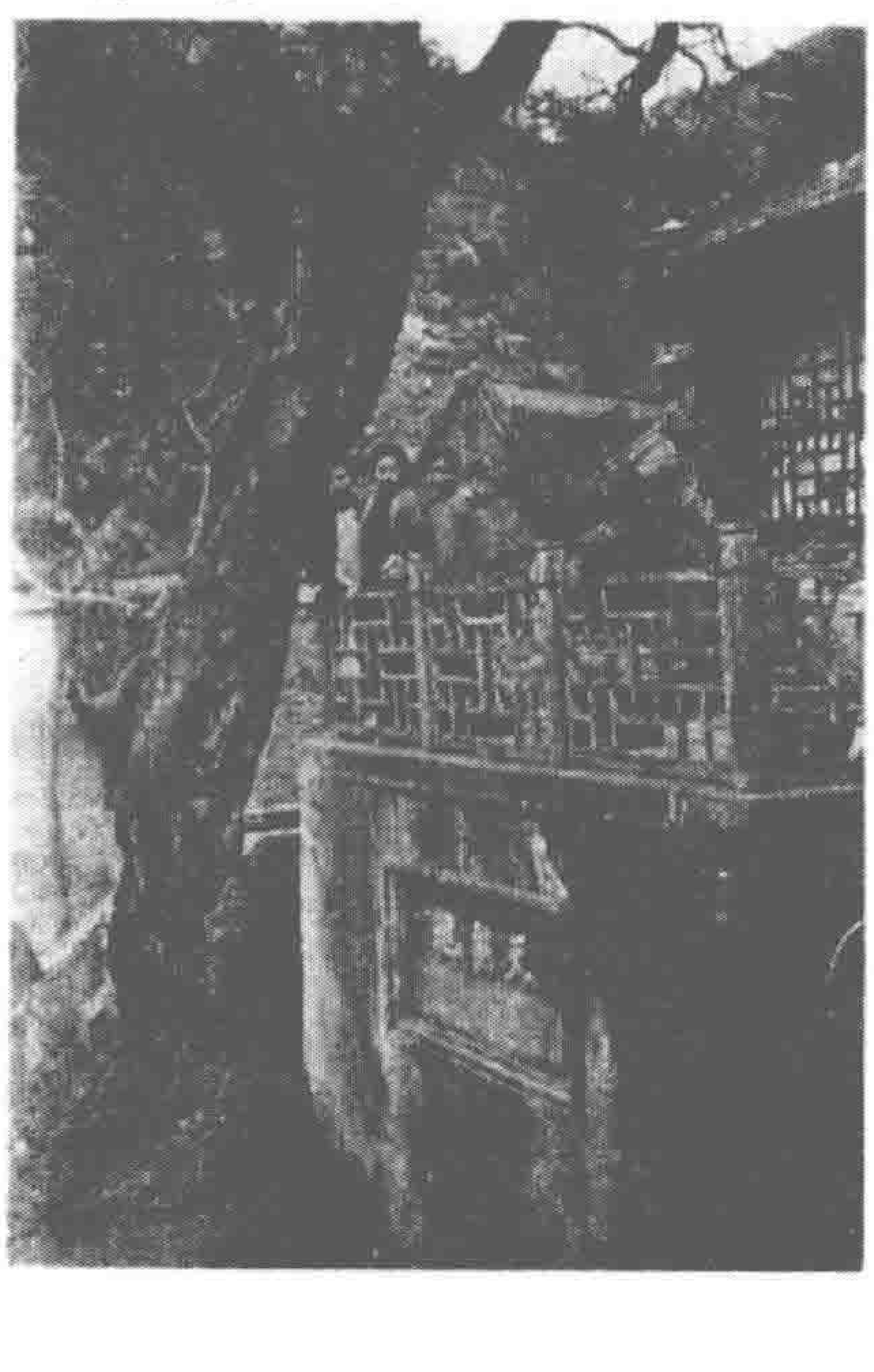

子貢手植楷

有坊曰孔子登臨處。古柏夾道。涉目成趣。沿途所經紅門坊•斗母宮•高老橋•水簾洞•歇馬崖•壺天閣等處。皆駐足小憩。略事低徊。越廻馬嶺後。路漸曲折。復行忽又平坦。長約三里。名曰快活三。輿夫至此皆欣然有笑容。過此又復險峻矣。東北行。抵御帳坪。宋眞宗駐蹕處也。小橋蜿蜒。幽秀殊絕。北有五大夫松。相傳秦始皇曾避雨於此。賜封號焉。更上有萬丈碑。因時促未及停留摩挲細讀。當俟他日復前。為十八盤。密密層層。更僕難算之石級。壁立而上。白雲迷漫。遙接天門。兩旁繞以鐵索。以便行人之攀援。余等至此。雖足力漸疲。然遊目騁懷。意興更豪。眞有稼軒所謂『人間萬事毫髮常重泰山輕』之感焉。道左值一白髮蕭蕭年逾古稀之老嫗匍匐而上。詢知為遠道香客。先一夕卽緩緩登臨者。覩此精神一振。彼鐘鳴漏盡行將就木之弱婦。何以能此。亦惟迷信之極。一片至誠驅迫使然耳。於是知吾人立身行事。苟能具此宏願。百折不回。復有何事之不能成。抵南天門。狂風撼樹。聲若怒濤。俯視足下。天開地闢。氣象萬千。正所謂『只可自怡悅。不堪持贈君』矣。遊碧霞元君祠一週。憩於玉皇宮。各進所攜食物。欣然一飽。離此數里。有日觀峯•愛身崖•(本名捨身崖後改今名)黃華洞諸勝。皆不及往。矯首遠眺。以當望梅。

下山

余與盧白積•璠•遂棟•本相約宿於山顛。以待日出。滴下密雨。而輿夫亦斷言明日十九不能晴。遂隨

斗姆宮



諸同學循原路步行而返。中途雨稍止。又繞道遊經石峪一週。下午六時進城。乘間遊覽岱廟。廟祀東嶽神。規模宏遠。嘆爲觀止。古樹森立。拔地參天。皆千百年物也。出岱廟。應何君之約。飯於附近菜館。以糖山藥兩做魚風味最佳。余之食山東菜。此爲破題。餐畢返車。諸同學亦自城內款款而歸。時已黃昏。孤月半輪。破雲而出。仰視南天門。猶隱約可辨。沿鐵道閑步半小時。始歸車就寢。夢寐中猶覺泥漾迷離。彷彿身在雲端中也。

觀操　廿四日晨五時起身。盥沐畢。旭日自雲際出。深悔昨日之未宿山顛。少頃馬總指揮之副官長至。謂今晨舉行會操。奉馬氏之命。約同人往觀。諸之。偕馬氏共登司令台。凝睇遠視。全場在目。全軍共萬餘人。有步兵馬隊大刀隊國術隊陝甘災童隊。次第演習。歷一小時有半。朝氣充溢。洵屬難能。



宋眞宗駐蹕亭畔

聖墓



謁墓　十二時啓程赴曲阜。下午二時半抵站曲城。美以美會先一日受同人函託。已備騾車三十五輛。待於車站。二人合一車。匆匆攬轡。向孔林而進。薰風過處。滾滾黃沙。捲地而起。此種風味。實爲江南所罕有。余與積璠盧・白客・絲汪麗・等。離車步行。超然塵外。行十餘里。抵孔林。入門處有坊曰至聖林。蒼松滴翠。珍禽時鳴。一種幽靜肅穆之氣。令人意遠。經下馬碑。穿洙水橋。入墓門。由享殿而北。聖墓在焉。有碑兀立於前曰大成至聖文宣王墓。幼時聞塾師演講聖林之氣象。

娓娓不倦。今竟親臨瞻仰。喜慰可知。東爲伯魚墓。南爲子思墓。旁有數亭。爲宋眞宗清康熙乾隆駐蹕之所。即於墓旁及享殿前爲無瑕•子眞•冠媛•漢秋•雅珍等攝影兩幀。以誌鴻爪。憩於駐蹕亭。守墓者瀹茗以進。盡十餘杯而渴猶未止。五時離孔林。逕赴城內美以美會識趙牧師。殷勤招待。意殊可感。何君又倡議赴城外晚餐。抵城內。警吏盤詰何往。謂適逢戒嚴。稍遲即不得進城云云。遂廢然而返。與諸同學飯於一形似課室之膳廳。一燈如豆。不辨魚肉。內地之省儉質樸。於此可想。膳畢。無事可做。取水洗髮。黃沙凝結如泥。而以丁君之髮爲尤。黃燈下望之。幾成西洋人矣。

孔廟所見　廿五日晨五時半起身。盥沐進餐後。往遊孔廟。由觀德門入。經杏壇•大成殿•寢殿而達聖蹟殿。旁及五代祠•詩禮堂•禮器庫•魯壁•孔子故井•啓聖殿•金絲堂•樂器庫等處。走馬看花。慰情勝無。旋謁衍聖公。年方十二。貌極敦厚。其幼妹纔四齡。清秀可愛。合攝一影。以留紀念。



山轎橫行而上

歸途　時已近午。雇驢騾車返站。與站長接洽。將所乘之車。附掛於南行之津浦快車。遄返浦口。逾時車輪輾動。回首北望。不勝戀戀。途中與積璠•盧白•秀俊•韻秋•美媛等作『聯字』遊戲。頗不寂寞。是夕無地可睡。與盧白對坐膳車中。隱几小寐。以待天明。五鼓急雨敲窗。寒氣襲人。行旅之人。皆披大氅。蘇君愛蘭張君閨齊等亦遊懷速歸。冒雨登車。興致甚豪。七時抵浦口。陳君爾昌迎於車站。各携行囊。登輪渡江。九時抵校。高唱校歌。響遏行雲。金碧輝煌之校舍。閃爍於朝曦融曳之間。蓋已雨止天霽矣。

此遊感想　或問余此遊感想何若。苦無以對。以感想太多。無從說起也。顧言其印象最深而不易忘者。則首有諸同學堅忍耐勞欣欣向榮之精神。金陵女校環境之幽秀美麗。甲於東南。而其平時起居之舒適。亦爲他處所罕有。毫疑過慣此種生活。一離學校。而與吾

國實際之社會相接觸勢必感覺二十四分之困苦而無以自安而不知此養尊處優之學子竟能攀崖越嶺如平地飲水食藿如八珍可貴哉此堅忍耐勞欣欣向榮之精神問其何以能此則平日注重體育使有鋼强健全之體格實其主因而其於修身方面所薰陶養成之沉毅不拔刻苦奮鬥之人生觀亦其一端也次爲此次旅行團內部組織之完備首途之前旅行團同人曾集會多次推舉膳食急救供給娛樂照料行李接洽雜務諸委員會各司其事井然不紊旅行團團長李君子眞會計郁君采繁皆辦事縝密思慮週到尤堪敬佩此次旅行數千里每人所費僅在二十元以下而所得之結果美滿如斯豈偶然哉復次爲遊伴之投契此遊所朝夕與共頃刻不離者爲何君積璠•丁君遂棟•曾君虛白三君者皆性情亢爽愛好自然開懷談笑一任天眞遇事相助親如兄弟何君年齡最高而健步如飛毫無疲容眞可謂老當益壯也已

二十年初夏記於陶谷


## 人生四大需要之一

『行』爲人生四大需要之一。近今水陸空交通。日趨完善。雖千里外行程。迅速而達。亦不覺其苦。然購買車船票。攜帶行李。每覺忽促麻煩。且有散漫遺失之虞。旅費現金。又恐路上危險。而客地生疏。乏人照料。他如名勝遊程。各鄉異俗。又無人嚮導。出國遠遊。每感手續煩瑣。凡此種種困難。請與代辦旅行機關商酌。不難迎刃而解矣。

中國唯一代辦旅行機關『**中國旅行社**』專爲諸君解決一切『行』的問題而服務也。

惠顧諸君。請隨時駕臨接洽。無任歡迎。

**中國旅行社謹啓**

地址 四川路一百十四號

電話 六八七四一號

# 北平七日遊程

## 中國旅行社北平分社訂

| | |
|---|---|
| 第一日—— | 上午　（九時至十二時） |
| 汽車十二元<br>門票<br>一元七角分五<br>如坐洋車需<br>一元二角 | 天壇（祈年殿，祈穀壇，圜丘壇，皇穹宇，皇乾殿，七星石，齋宮，無樑殿，神樂署，犧牲所）先農壇（太歲殿，天神壇，觀耕臺，耕田，慶成宮，神倉） |
| | 下午　（二時至五時） |
| | 鐘樓，鼓樓，雍和宮（內有六丈高獨木雕成之大佛），孔廟，國子監 |
| 第二日—— | 全天　（上午八時至下午五時） |
| 汽車二十元<br>門票二元九角<br>（洋車需二元） | 出西直門至頤和園即萬壽山（仁壽殿，諧趣園，知春亭，樂壽堂，排雲殿，鳳凰墩，十七孔橋，銅牛，崑崙石，石舫，繡綺橋即駝背橋，養雲軒），遊罷至玉泉山，臥佛寺，香山，碧雲寺，八大處經八里莊回城（在西山飯店或香山飯店午餐） |
| 第三日—— | 上午　（上午九時至下午一時） |
| 洋車一元四角<br>門票三元三角 | 歷史博物館（在天安門裏午門樓），古物陳列所即紫禁城，（太和殿，中和殿，保和殿，文華殿，武英殿，傳心殿），中山公園即在園內來今雨軒午餐 |
| | 下午　（三時至六時） |
| | 入神武門遊覽故宮博物院，前皇室居處在焉，院分中東西三路除星期二外每日開放一路 |
| 第四日—— | 全天　（上午六時至下午六時） |
| 汽車及火車<br>三十五元<br>門票五角 | 汽車至南口改乘火車至青龍橋遊覽長城（須帶點心及水菓等）仍乘火車回南口改坐汽車往遊明陵後回歸北平 |
| 第五日—— | 上午　（上午九時至下午一時） |
| 汽車十四元<br>門票九角五分 | 登遊煤山（即景山即明懷宗殉社稷處也）高二十餘丈全城在望紫禁城即在脚下，西鄰即北海公園，有九龍壁，五龍亭，小西天極樂世界，狀元府，瓊華島又名白塔山，團城即承光殿有玉佛高與人等，純潔潤澤，蓋世無倫，古物陳列所，所有玉器，堪與玉佛比擬々不及一寸，外人估價，咸以足償中國外債而有餘，世間無價之寶，惟此玉佛足以當之，出南門至中南海公園即前大總統府 |
| （洋車一元六角） | 下午　（三時至五時半） |
| | 觀象臺，貢院，出朝陽門遊覽東嶽廟及日壇 |
| 第六日—— | 全日　（上午九時至下午四時） |
| 汽車十八元 | 由安定門至湯山溫泉，遊覽洗澡每人一元，在湯山飯店午餐 |
| 第七日—— | （上午九時至下午一時） |
| 汽車七元 | 五塔寺，萬牲園（現改天然博物院），大鐘寺，大佛寺，（千手千眼之佛）經黃寺由安定門回城 |
| 門票一元 | 下午　（洋車每小時二角） |
| | 購物 |

本社代僱熟悉掌故通曉英語之嚮導員

城內每日三元

城外每日四元

（引導四人爲限多一人加一元）

# 普洱一瞥

劉楳麈

洱本倭泥貂玀諸蠻族雜居地。漢唐宋以還向不通中國。迄元世祖奇渥溫忽必烈伐交趾經所部降之。元成宗鐵木耳大德中。（民元前六百〇五年）始置撤里路軍民總管府領六甸。明洪武十四年（民元前五百三十一年）開滇。土酋那直率衆來歸。置車里宣慰司。屬元江府治。後爲那崌所據。清順治十六年（民元前二百五十三年）平雲南。編屬元江府。雍正七年（民元前一百八十三年）分車里宣慰司所轄內六版納地置普洱府直隸轄於雲南省。辛亥革命共和成立復併景東廳鎮沅廳沅江州而置普洱道轄縣十。計思茅、寧洱、景谷、景東、元江、墨江、新平、緬寧、瀾滄、鎮沅等縣是道。署設於思茅。當清光緒二十一年改訂中緬附款專條。訂定開放爲中緬陸路通商商埠。逾年遂設關於此。民十七年北伐告成。全國道制廢除。普洱道遂亦於斯時廢止。

普洱僻處雲南邊陲。西臨緬甸。南接老撾。瀾滄江。沅江直流而下。蒙樂山脈哀牢山脈亘其間。實南陲之屏藩也。惟邊防空虛。道路梗阻。教育不普及。實業不振興。蠻夷慓悍。政治不修。大好河山。聽其荒置。無人過問。良深浩嘆。而地鄰緬越。爲英法所垂涎。包藏禍心。朝不保夕。況中緬之界未定。英人居心險測。得寸進尺。片馬即其最顯著之例。而此普洱雖有瀾滄江之天險足資屏藩。然大江以西。瀾滄等地。寶壤奚止千里。豈能輕易拱手讓人。是則謀國者不可不注意及之矣。記者不揣。曾往普洱一帶。親自遊歷緬越。越界爭執時有所聞。而英法人身無護照。私入界內。濫施測量。遊獵等。誤被狆玀蠻夷戕害。引起交涉者。更僕僕難數。反觀內地人士。花天酒地者。比比皆是。對於邊事一若秦人之視越人。噫。是烏乎可耶。爰將平日調查所得。分交通、民族、風俗、氣候、政治、教育、物產、名勝等分項舉述於後。藉供有志邊疆者



鐵索橋

之參攷云耳。

## 交通

普洱舊道制面積至廣。十縣之中惟思茅為最當衝要。故本章所言。雖出發點各有不同。然均以思茅為最後之標的。幸希讀者注及焉。

（舊道）當昔年海道未通。鐵路不興。凡由吳皖浙贛等省至普者。多溯長江渡洞庭至常德。入黔之貴陽折而西行。過平壩、關嶺、普安。越滇黔接壤處之勝景坊入雲南。經霑益、馬龍等站而抵昆明。再自昆明出發。遵通道。歷經呈貢縣、松花村、靈源村、晉寧州、清水河、刺洞關、玉溪縣、研和街、嶍峨縣、老魯關、楊茅冲、楊武苴、（蜜柑產地）馬鹿汎、青龍廠、（銅廠地）二堂塘、沅元縣、越過哀牢峻嶺至墨江。再西進至把邊江。共十餘站始抵思茅。普洱旱路交通此其一。其由晉冀魯豫之入普者。則由河南之南陽縣南出新野入楚境。歷襄陽、荊門、江陵、沙市至常德。經黔入雲南抵昆明。再遵昆普通道至思茅。普洱旱道此其二也。

（新道）迨清光緒十一年。中法會訂越南條約。法人已萌造路野心。及至光緒二十二年續訂中法商約。即有敷設路軌之議。二十四年法人遂獲得滇越鐵路建築之實權。光緒二十九年北段開始興築。其間屢經波折。遲至宣統二年始行全路通車。從此凡昔日滇之東北各省之去普者遂改轍至申江。搭海輪南下至香港。換乘港防綫輪船至海防。利用滇越鐵路至阿迷下車。始再易肩輿或騾馬起旱。沿通道西行經建水縣、石屏縣、元江縣、莫浪坡、柏陰山、蓋子坡、墨江縣、瞻魯坪、班了、房通關、哨牌渡、把邊河。（有鐵索橋）復西行經把邊江。磨黑。（有鹽井）茶菴山。（於此可遙望普洱平原）寧洱縣、而達思茅。計由申抵此祇須四十日左右。水陸兼程。普洱交通此則為最新之捷徑矣。其自四川自貴州自廣西自西藏以及自緬甸暹羅等地至普者。又當分別言之如下。

一、自四川至普　此道應視其出發點。為成都或重慶而變更其行程之方略。蓋若以重慶為出發點。則須取道貴州之畢節、威寧。沿草海南行入滇境之可渡關。經宣威、（火腿著名於世）霑益等縣至昆明。乘滇越鐵路車南行直達阿迷車站。再下車起旱。改遵阿普通道至思茅。如以成都為出發點。則祇須出四川宜賓入滇之昭通。西南至昆明。然後再如上述走法以至思茅。

二、自貴州至普　此道出貴陽。可利用長途汽車經清鎮、平壩、安順、止於鎮寧。換肩輿或乘騾馬沿古之驛道渡盤江鐵橋。越滇黔交界勝景坊入滇之平彝。霑益至昆明。按第一條自昆至普所述走法可也。

三、自廣西至普　此道先自廣西南寧經百色而入滇之廣南

縣。至阿迷遵阿普通道而達。

四自西藏至普　此道由藏須經高山雪嶺。道路崎嶇。陰寒殊甚。一自西康入滇而達。一自緬甸入滇之騰越而達。

五自緬甸暹羅至普　此道由滇之車里東北行而達。沿途氣候炎熱。爲盛瘴之地。若由緬之東北而至普者。則由滇之騰越可達。

雲南崇山疊障。峭壁危崖。常爲水之阻礙。崖危壁峭。則水勢急。障疊則波浪作。是以滇中諸水。大抵勢如奔馬。激響若雷。則舟子乏術矣。是以滇省先賢建築之鐵索橋爲獨多也。造橋之法。先於河身左右築石墩。再以巨鍊橫繫之。如是數條。更於其上鋪木板。再繫鐵鍊以爲欄杆。於是橋成。其工程之艱難。蓋非二三年之時間所能竣事也。更有所謂溜筒江者。或名溜渡。蓋以兩岸石壁削陡。無法建橋。則橫江繫竹纜於兩岸之石樁上。江陽自上而下。江陰自下而上。往來梭擲而渡。史記所謂筰者是也。溜筒者。用堅藤或絞竹之屬製三圈。以圈貫纜。渡者以繩自縛圈中。岸人用力送之。圈遂循纜滑走。至半渡。纜作弓灣。筩亦搖蕩不定。圈中人以兩手遞次攀纜以達彼岸。左往右來。毫不阻礙。是種渡法。較之鐵索橋則更奇險萬倍矣。

## 氣候

普洱一帶。終年溫暖。四季溫度平均在八九十度左右。四月以後。雨量特多。然時雨時晴。并不若江南之陰雨連綿耳。十月既過。巨風常見。相傳牛馬爲之吹倒。蓋地高海面數千尺。風自大矣。元江等縣在雨期時。輒生瘴毒疫癘之氣。有所謂美人瘴桂花瘴等等。觸之多死。考瘴氣之由來。多係深山中經千百年堆積之落葉枯木死獸以及獸糞等物。層層積壓。大雨之後。更含水氣。如是日久漸臻腐毀。遇雨後經日光燻蒸。遂發一種含有毒質之氣體。其來也有如雲霧。或迎日光則映成五色。行人見之。因擬以種種之名稱。然其發生理由與能毒人則初無所軒輊也。故旅行者以冬春之間爲較安全。

## 民族

普洱實爲漢回僰夷苗種玀玀犿瓦等種族雜處之地。漢回之語。大抵一體。服裝稍有差別。性敦實。體健壯。向勤儉。向樸實。見義勇爲。惟夷苗之屬。則語言硌磔。服裝詭異。圍裙者有之。坦胸者有之。甚至披髮不袴者亦無不有之。部與部殊。種與種異。其數莫可究詰。諺謂夷種七十二。蓋亦識其多而已。然亦概可分爲生熟二種。其能通漢語。諳耕耘。男商女織。而與漢人往來。亦有讀漢書者。則屬之熟苗。其穴巖而居。殺生而食。攀山嶺。走荊棘。輕似猿猴。矯如鷹隼。佩長刀。持毒矢。慓悍爲性。殺戮爲能。斯不可理喻之生番矣。

## 風俗

居民多敬神。山村陋巷。廟宇無處無之。而土地廟尤多。蓋以高山

之中。產虎豹豺狼諸猛獸。行人遇之多爲所噬。相傳土地爲山之神。專司管轄諸野獸。故塑而奉之。愚也可笑。諸葛武侯祠亦多。蓋孔明南征孟獲。擒七縱七。猶遣獲歸。獲止之曰。公天威也。南人不復反矣。是以蠻夷服其威。漢人感其德。遂立祠而奉祀焉。甚且因家猪患病而至武侯祠祈福者。誠屬無稽可笑。民喜吃酸辣。尤嗜食檳榔。而食檳榔之法。與他省不同。檳榔產於元江等地。先將檳榔曬乾後。取石灰和以水成膏裹而食之。味苦辣。嚼之口流紅水。極礙觀瞻。久食則牙齒悉變爲黑色。玀夷習俗。有殺人而取其頭。裹以石灰。懸諸竹杆之上。用爲祭田。以祀青苗神。若人頭腫大。則五穀豐收。災疫可免。誠駭人聽聞。苗夷等族多喜飲酒。每於秋收後。擇月明之夜。羣集山中。狂飲取樂。酒酣則載歌載舞。若鰥男怨女一旦情投意合。竟可易物爲質。則爲夫妻矣。邑人信巫。凡卜凶問吉。無不以女巫是求。有放蠱者。在五月端午。取五毒置於一甕中。則互相蠶食。祇餘一蟲。則蠱成矣。放蠱者必於夜間放出。其蟲飛出速如流星。光芒刺目。觸之卽病而亡。蠱之囊則成蠱毒。相傳夷女喜嫁漢人。但既入贅之後。終身不可外出。既欲回里省視。則私於飲食之中攙蠱毒。使食之。臨行女必約以後會之期。如逾期不至。則毒發而死。若按時返。則自有藥以解之。更有所謂毒名口供者。則於接吻時行之。設愆期爽約。毒發身死。其法夷人專傳女而不授男。是以口供之法少有能知之者。邊疆妖毒之術。實令人聞而胆寒也。

## 政治

普地轄境廣漠。漢夷雜處。行政自不能與內地盡同。大抵苗夷各族受土司統治。而土司則隸地方官吏之節制。土司爲世襲職。相傳明太祖遣將沐英平滇。令沐公世守此土。沐公軍中之指揮千夫長百夫長均被封爲土司。以分轄苗夷各族。橫征暴斂。威力帖服。相沿數百年。并無更改。迨清季始有倡議改土歸流之舉。當李公仲仙督滇時。命周守白籌思茅以南改土歸流事宜。成績未著而遂亡命於此煙瘴之區。迨辛亥革命。蔡公鍔開府雲南。命劉公鴻安爲滇南巡按史。旋復令攝普洱道道尹。兼司拊循各土司。删除舊日苛政。而啓牖其知識。以爲將來改土歸流之計畫。嗣因積勞成疾。辭職東歸。繼任陸公稚岐復遵舊政施行。未幾記者離滇返滬。距今已十有餘稔。對於該地消息毫無傳聞。而報紙又鮮有記載。今之政情何如。則不可得而知矣。

## 教育

當清沈公秉堃護理雲貴總督時。曾籌定土民學塾。沿省之西南普洱一帶設立。一切費用悉由官給。無如民不知教育之需要。雖經官吏多方提倡。仍無良好效果。民元劉公鴻安來長普洱道。盡力興學。先後在道屬各縣興辦小學校。復於民國三年在思茅縣創辦普

洱道立中學校。自此邑人始有受中等教育之機會也。

物產

農產不豐。礦產獨饒。如銅鐵金玉之屬。蘊藏富有。一旦開發。數量實堪驚人。惜以連年戰亂。有司者俱以一已之權利是圖。對於開採無心顧及。空有此優美礦產永棄地下。殊堪浩嘆。其他如松·柏·木料·麝香·鹿茸·鷄樱·熊胆·熊掌·虎皮·豹皮·虎骨·馬騾等。皆勝產。普洱山之茶·思茅之象牙·蒙樂山之孔雀·尤爲特著之產物。所惜交通梗阻。運輸不便。雖有滇越可資利用。然由普至阿迷一段。途中騾馬載運以山路之崎嶇。極感困難。兼之經過法屬越南由海防出口。法國更科以重稅。因之商旅裹足焉。

名勝

普洱山。在寧洱縣境內。爲普洱茶之產地。茶性溫和。其味香異。珍品有三。一曰芽茶。值較壯。製成球狀者。名團茶。方形者。名磚茶。一曰女兒茶。採於穀雨之後。以一斤至數斤。製成團形。一曰毛尖。取於雨前。其色嫩綠。味淡而香。

蒙樂山　在景東縣西北。高峻峭絕。層巒矗立。綿延數百里。產孔雀。翎毛極美。唐時南詔蒙氏攀登此山。因其險峻。封爲南嶽。一名無量山。

哀牢山　在新平縣西。景東鎮沅二縣東。界元江阿墨江間。綿亙八百餘里。爲滇山最高峯。上極寒。六月冰雪不化。下極熱。四季暑氣炎炎。山上有溪水毒甚。渡必於冬季。餘月則非子夜偷渡不可。若不按時而渡。人馬悉受其害。

礫閣山　在墨江縣境內。五峯環列。諸峯挹翠。層嶂競秀。峯北有一泉下注。水聲潺潺。泉石清奇。

遮碧靈山　在墨江縣西五十里。山之中。有石洞。雲霞常環繞護之。可稱煙霞洞天。相傳每遇災異。由洞內發出極響亮之聲。如雷震然。

鳥連山　在鎮沅縣東北二十餘里。重岡泛翠。古木參差。爲鸞鳥薈萃之所。常有彩禽異鳥。翱翔上下。遊人至此。觀覽之餘。其將有美不勝收之歎歟。

玉屏山　在思茅縣城外八里。有奇山。勢峻峭。秀峯羅列其間。環峙如屏風然。登嶺可以俯瞰全城。附近居民。多往遊之。

鷃哥山　在墨江縣西四十餘里。高約萬餘尺。峯巒突兀。古樹參天。山勢奇險。林木蔭鬱。虎豹之屬。多盤據於此。

寶山　在元江縣城西二十里。有奇峯。巒高峭。岩石峻險。山巔若螺髻之圓。若插簪之尖。相傳有蠻酋。曾將極大之寶。藏於是山之麓。深夜常發五色瑞光。因名之曰寶山。記者赴思茅道經此山脚。聞土人云。此山藏寶。遠近揚聞。曾有人潛於夜間登山。擬發掘此寶。以高

峻峭絕不易躋升而止。

班鳩坡　在寧洱縣東北約二十餘里。高出羣峯。直插雲表。雖天氣淸明。亦常爲雲霧封鎖。其坡之高。可以想見及矣。

光山　在寧洱縣東五里許。又名錦袍山。當諸葛武侯南征孟獲。曾在此山築營屯兵。距今相去一千七百餘年。而營壘遺址。於今猶依稀可辨也。

大川原　在光山之南。車里之北。地廣千里。蠻人於此豢象。其旁有山。諸葛武侯南征時。曾在此寄箭。後人因名之曰孔明寄箭處。有古碑一。碑文模糊。不可認。蠻人亦呼之曰孔明碑。

孔明塔　有二。一在九龍江之西。一在九龍江之南。爲諸葛武侯南征時所建。塔之旁。悉栽植大樹。有名萬年靑者。高可數丈。玲瓏環抱。此爲最奇異者。按九龍江在寧洱縣城南。自西北流。繞山勢九嶺相向。矯若游龍。因名之曰九龍江。

祭風台　在寧洱縣南六茶山中。相傳諸葛武侯征南時。曾在此台祭風。故名之曰祭風台。

玉筆城　在景東縣城西。景董山之上。明時蠻酋曾結寨於景董山上。明洪武中。乃在此山上建築城垣。以禦蠻夷。更建月城於山麓。規模較小。淸康熙九年。爲防守計。設城守司。建築營房。遣兵屯此。而名之爲玉筆城。

四箴碑　在景東縣衙署內廳前。曰愼獨•窮理•改過•求德•四箴。俱石刻。蓋此四箴。爲明成化年間景東通判張吉所作。懸於座右。以爲自勵者。先是該地習俗鄙戾。張公敎之以禮義。待民寬厚。土官陶某慕之。贈以銀器之屬。張不受。見張未携眷屬來。力勸爲納妾。吉不從。陶心益敬之。乃遣其子。往受敎學禮。於是夷民嚮慕。因之漸被感化。張益自勵。而作此四箴。後士人將此四箴刻於石上。立於衙內。以誌不忘之意。

整董井　在寧洱縣南二百餘里。水潔而淸。土官襲職。務取是水沐浴以爲貴。相傳唐蒙詔時。有夷目叭細里。身佩寶劍。遊覽至此。忽過此井。愛其水淸可以濯。乃取劍測水以爲戲。不意數日後。其劍已變爲銀。其下存有水銀礦明矣。

瑞木井　在新平縣東一里許。源出自木下。其木則一木三幹。而三幹所開之花。所生之枝。各不同。誠異稱也。泉味甘冽。極可口。

諸葛營　在思茅縣東北班鳩山下。後漢丞相諸葛孔明。南征孟獲。曾於此立營。往來駐軍於此。

溫玉泉　在元江縣西北十五里。有奇泉。源自石中流出。傾瀉下流。其色淸且碧。其熱如沸湯。中含硫磺質。可以取而洗滌皮膚病之用。

倒生根　在思茅縣城外。爲千餘年大樹。樹幹可數抱。枝葉茂盛。

其枝垂於地而入土。另生樹幹。此一樹倒生至數十株。邑人多往棲之。坐于樹蔭之下乘涼。考此樹係榕樹一種。屬再生根在吾國殊不多覯。僅福建有之。然亦無如此樹之蒼老。洵奇物也。

蟠洞龍　在甯洱城西山後。洞分雌雄。冬春水消。夏日水由洞出。兩相交合。村人每伺而取魚。所得不可數計。水消之際。可以秉炬而遊。郡人好事者。入洞二日而還。云自觀音堂入。騙馬石。捨身巖。天星洞。至龍宮殿。殿前石筍結爲燈綵。蒲團。水聲動盪。成金石絲竹之音。殿後有三洞。深不可測。相傳昔有緬僧自洞口入。而石壁對。是以後之人遂無敢入者。

觀音山　在墨江縣龍村南十餘里。孤峯峭立。鳥道盤空。上懸危石突怒偃蹇。若猛獸奇鬼。下臨深澗。孔靜幽默。當中古木拳曲。薜蘿縈繞。牽制墜木。欲下不下。谷風驟至。游行還往。如龍之御空焉。山之巔有泉。攬之不盈。掬飲不能盡。岡之下有石壁牆立。石劍穿於其隙。按之則入。引之不出。誠奇異無比。山南隅有風穴。當徑草木盡偃。雖暑月經之。凜然有衣裘想。下有石若牛。以鐵索貫其鼻。至今薄蝕已盡。猶有及見之者。相傳昔爲蠻王馴象石也。循嶺而北。有溪古洞。奥然高臨空際。騰之而上。難容足跡。洞口石室宛然。類智者所設施焉。

古鐘　在景谷縣元龍古寺。周圍二十四尺。高凡九尺許。環鈕蛟形。古色斑爛。其聲甚洪。聞二十里外。頂上有錢印。字蹟分明。

温泉　在甯洱縣西南隅十二里。泉從山腹出。水清澈。溫煖得宜。入浴者。不待以水搓擦。而垢膩自褪。疥癩者。浸其中可望愈。

滾泉　在甯洱縣城西北二十里。四季之中。泉水滾熱。近之者無不流汗。燖鷄犬之屬。毛無不脫落者。是以人不敢入其中沐浴。

香樹樑　在墨江縣至聖廟。清道光元年。邑紳金棠剏建聖廟。求棟樑於山中。得球香樹。玲瓏如繡球狀。而香干霄蔽日。莫可仰視。蓋千百年物也。伐而度之。長凡九丈。圍可八尺。於是廟堂以成。若不伐而留之。至今洵可異耳。

治癆聖藥
肺形草
每盒兩元
每打廿元
主治
多年肺癆　新久咳嗆
吐血咯血　潮熱盜汗
天濟醫室總發行
上海石路新昔慶里
說明書函索即寄
謹防假冒

中華照相館特別啓事
敝館設於上海已歷多年國內各處別無設立間有分館與敝館命名相同者實於敝館毫無關係深恐　各界有所誤會用特聲明以昭實在而明責任此啓

# 征塵片影

率真

倒底是怎樣一個動物呢。我們仔細研究起來。却是一個極有趣味的問題不信你到輪船碼頭上。或是火車站去看一看只見那些人們一個個態度忽忙。容顏整肅。提包携籠熙來攘往。忙於上下的情形全都「像煞有介事」然而要以我們冷靜的旁觀態度細細一想。其實並無介事。但是假若將你如今亦搬到車站輪埠去。那末你亦立刻會就「像煞有介事」了。要將這種心理問題分析一下。豈不是很有趣的嗎。哈哈。萬沒想到我今天在這晨星寥落。曉霧濛瀧的當兒。其實並無介事亦居然「像煞有介事」的跑上匯山碼頭。走進大連汽船公司的奉天丸。而開始正式的上我的征程了。

那壁上的時鐘鐺鐺地從一打到九下。立刻就有一陣響亮的鑼聲從甲板面上傳進船艙的裏邊來。「突隆隆……突隆隆……」船尾的推進器開始旋轉了。這時船身覺得有點兒搖蕩。舵樓上的號令鐘鐺鐺響了兩下。船頭上的水手開動起重機隆隆作響。同時水底的鐵錨由鍊鎖挽引而上升出水。一直等到將那錨安配在那船頭一左一右的兩鼻孔似的上面為止。後面輪葉旋轉一陣緊一陣鬆。船身慢慢蕩離江岸。一時將那牽牢離人情緒的彩紙條紛紛

青島匯泉海浴場



的拉斷。隨風飛揚在船旁空氣中。啊。那黯然銷魂的滋味。大概要以此時爲最最「吃不消」了哩。

奉天丸是個二千多噸專門往來上海青島大連的日本船。是大連汽船會社的財產。大連汽船會社的船專門走大連上海綫的一共有三隻。就是榊丸奉天丸及大連丸。這三隻船的速率以大連丸爲最快。論到裝修倒都差不多。就是三等艙亦十分的清潔。並有吸煙室設在甲板上。以便於旅客們的呼吸觀覽。吃飯的時候另有飯廳。就在吸煙室的下面。有兩個僕役專司盛飯添菜的事情。每日三餐早上小菜稀飯中下午的正餐都是如此的。走上吸煙室來到甲板上往後有是船尾。往前走是二等客艙。頭等客的廚房等都在那裏。最前頭是二等客吸煙室寫信處。頭等在上層。二人佔據一間房間。平時不關照。總是西菜。假如預先關照亦可以開中餐。自己不願意到餐室去吃。僕歐們是可以給你送進房間裏邊來的。總之全船無論是物質方面或是精神方面。沒有一樣不顯示出來是雍雍睦睦的。是井井有條的。日本的航船事業所以能彀與大資本的怡和太古相競爭。豈能無故呢。反觀我國碩果僅存的招商局。不但無力添置新船。無法添闢新航綫。反倒不是今日被撞明日沉海。就是停航那條綫。暫停那幾班。至於局的本身更是負債累千萬。政府雖具有整理的極大決心。其奈朽木不可雕何。尤其使我們乘到日本船

青島第一公園風景一



一〇一〇七〇

的中華民國人。對於這種感想正不知應當是哭還是笑呢。

我們在船上是九點鐘離得上海岸等到日當正午的時候已是來到汪洋無際碧綠深廣的汪洋大海裏邊了。天晴氣朗毫無一點風濤所以船身進行極爲平穩一時甲板上的乘客自然亦就比較的多起來了。三五相聚有的憑欄遠望欣賞海洋的風光。有的高踞船頂挺胸昂頭竭力呼吸那東海上面簇簇新的新鮮空氣。時有白色的海鷗在船的左右翱翔上下。追隨不捨這時意境的閒適宛如已置身於另外的一個世界了。不信你就看那陌生的旅客一個是陝西的商人。三個是福建的學子。他們雖是彼此語言不能相通但是想盡方法用「筆談」的方式亦要殷殷互通他們的款曲。不但毫無倦意而反時間愈長。——由他們所畫毀的紙張多少推求出來的。——愈顯見得他們是愈親密了。這足以證明絕非在陸地上普通社交環境當中所能有的毅力啊。



青島第一公園風景二

晚餐一過。全船沉寂。大都入了睡眠狀態。素來有失眠症的我。可如何能睡得着呢。取書就燈下映看。聽外面海浪打擊船舷。「荒郎……荒郎」的作響。船身覺得不似白天那樣的平穩。原來海裏的風波是沒有定例的，夜是深了。船身搖恍的程度亦更很了。可見外面的風浪已實在不小。船客們嘔吐的工作格外加緊。氣味更是難聞。那末我今晚的安眠是睡不成了。裏上絨氈。索興走到滿地是水的甲板上面去。靠定了桅根坐在貨艙板上一任那海浪與鹹風拂面而過。微微嘗到一點鹽味。這樣我倒不自主的不知在什麼時候會睡着了。

無情的水手們攪醒了我的好夢。掏出表來一看纔只四點十分。

往東方一看。曙光一抹微現白色。漸漸兒反成冥黑由此淡來淡去淡成蒼綠顏色。下面忽現白光這白光慢慢愈來愈亮就成了黃金色。上面的蒼綠色背後射出數十萬條金光直衝上空。下面映照海水閃爍燁燁然好像有顫動的聲音。血紅的太陽就在這時浮出水面可是他並不卽時上升。好像水的下面有一個極大的動物在那裏將這太陽一收一放的。以致使在這水面上一呑一吐躍躍不定。眼睛被他照花。竟好像一時有許多太陽金皇皇的皮球在水面上滾上滾下。好容易眼光一定。那蒼綠色已變成一條黑暗的帶子。遮住了光華。這時四望天海蒼涼。說不上來有一種美感。再過一會兒。太陽周圍的許多襯色已覺變淡了。那末亦已升離海面有三數尺。而那太陽亦由血紅變成平常所見的顏色了。眞是奇觀。設無水手的打攪我那能見到這種奇景。所以事後我對於這些水手既無討厭之心。而反有感激之意哩。

風平浪靜船身穩甲板上的旅客又同昨天中午一樣了。忽然憑欄的旅客遙指海天盡處黑影數點說是青島就在目前了。果然再過了一兩個鐘頭。已竟有一兩個島嶼清清楚楚的看見過去了。船泊在海中。有關員及醫生上船來相驗。將旅客排成兩行站立在甲板上。驗看者從那頭走到這頭。驗看的工作就算完畢了。大衆眼看着船旁邊插着青天白日旗的一個小汽油船開去。同時大船亦就開行了。沒有好久。我們就脫離海船而登入萬頭簇動的青島碼頭。將我的兩件簡單行李——一個籐箱一個舖蓋捲兒。——統通交與穿好制服的碼頭苦力。承他換給我兩個有號數的銅牌。同時看見他另外拿出兩個與我手中號數相同的銅牌分別擊在我那兩件行李上。我叫了洋車。雇到膠濟火車站。半途經過海關檢查所。停留一下。等候行李。不一會兒行李運到。給關員檢查完畢後。碼頭苦力替我搬上雇好了的一部洋車上面去。他將在我手中的兩銅牌索回。我給了他兩角大洋鈔票。(小洋銀角是不大通用的)上了人力車。一直來到泰安路的青島車站。站中極其冷靜。售票的門窗亦都關閉着。我心中奇異極了。忙向坐在候車椅。斜靠着油粉牆手裏拿着一寸來長的煙捲頭正送往口邊狠吸的一位鐵路警士。詢問上濟南去的開車鐘點。哈眞壞了。原來上午的車已竟開走了。下午的時間還早呢。這不是明明告訴我應當在青島還有數小時的勾留。那末我索興叫人力車拖我到一家飯館子去用午餐。將行李就寄放在這館子內。叫了一部汽車周遊青島市。以消磨我這不可白費的光陰。

我們要知道青島的位置。必須先要明瞭膠州灣的形勢。這膠州灣在山東半島的南面灣口是由勞山角(是勞山的餘脈尖端入海就是青島山上森林極多都是德人當初造植的)及靈山衛角

（因明洪武時置有靈山衛以此得名海中還有一個靈山島與它相遙對）環抱成功的灣裏邊分東西兩澳。西澳的埠頭叫頭營子。水淺不能泊船。東澳的埠頭叫青島口。水深。海底又有硬質的泥沙。極便於拋錨停駐船隻。所以就被德國人注上意了。因爲在光緒的二十年上。德人在東亞的商業是一天比一天發達。只是可惜沒有一個良好的根據地。鞏固他的商業勢力。到了光緒二十三年。山東鉅野縣那時還屬曹州府治。恰好有華人殺害德國宣教師兩個人的事情發生。德國得了這個交涉機會。就立刻打電報命令他的駐華公使與我國開談判。並一面遣海軍突然侵入膠州灣。拔華幟易德幟。硬迫我國訂租借的條約。我國無奈遂在光緒的二十四年與德訂立九十九年的租借條約。德人自從占據之後。遂測定在東經百二十度十九分。北緯三十六度四分。勞山餘脈的半島上面。就是現在的青島區域。極意經營起來。例如對於港灣的建築。市街的開闢。要塞的設備等。無不件件次第精心設置。單以許頭的棧橋一項來說。能容一萬噸以上的大船六七艘停泊。工程的浩大亦就很可觀了。此外大港裏面的石油棧橋。港外堅固的防波堤。還有規模偉大的活動船渠。貯存石油貯存燃煤的大倉庫。燈塔測候所建築。無一不是耗去巨額的金錢與人力所得的成績。更在會泉・廢壘・太平山・青島山・匯泉岬・小湛山等處建築極堅固的砲壘。這其中的工程要算匯泉岬爲最偉大。因爲匯泉岬深入海中與太平岬正兩兩相對。有船從這裏經過。航路立刻可以辨認。實是青島的第一重門戶。所以德人防禦工事亦特嚴。砲壘的外面全用石頭堆壘爲壁。裏邊開闢地室。由岬的腰直到南頭。地室當中劃分爲藥庫・寢室・洗濯・炊事・各室。井井不紊。鐵路電燈電話一切設備都是很周密的。上面置有二十四生的加農大砲兩尊。十五生的砲三尊。外用叢林掩蔽。使敵人不易察覺到砲的所在。山下更是電網重重。德人在青島這樣的不惜工本去經營。以爲可以永佔了。萬沒想到民國三年八月一日歐洲大戰爆發。德國和與國因爲同盟國的關係和法俄等協約國爲敵。日本與英國亦有英日同盟國的關係所以亦加入協約國方面。出兵先攻青島。日兵由我國中立地的龍口上岸。水陸夾攻。德人遠無救援。當然不能取勝。膠州灣就這樣被日人所佔領了。當初在日人攻打青島的時候。本有取過來歸我國的話。可是自從他佔領後。便再亦不提這事了。并且强迫我訂中日新約。預備永久的占有。後來歐戰告終。開和會於巴黎。我國因爲參戰的緣故。亦派專使列席。對於山東問題。要求德人直接交還我國。但是巴黎和會到底允准了日本代表的要求。許他繼承德國在山東所獲得的權利。國人聽見這個消息。非常憤懣。紛電專使力爭。然而還是依然無效果。到了簽約的時候。我國代表聲請保留這一條。和會不允。我國不得

己就拒絕簽德約作爲懸案。等到民國十年十一月。美國總統哈定氏召集太平洋有關係的中英法意日荷比葡八國在華盛頓會議。討論限制軍備和解决遠東各問題。我代表準備提出此案請求各國公决。後來經英美兩國代表的調停。叫日本將膠州灣全部退還中國。訂定解决魯案條約十一欵。附約九欵。就在十一年的四月。根據此約由中日兩國委員直接會商。議定日本所辦鹽田鑛山郵電等項由中國付給日本日幣一千六百萬圓。其中第一部的魯案協定。是在十一年十二月二日簽的字。過三天日人便將膠州灣的全部政治權移交我國。所以膠州灣自從光緒二十四年起。接連被德人日人佔據。算到民國十一年。已竟是有二十五年的長久時期。纔又歸我國的政治管轄了。

青島區域既以膠州灣作中心。所以面積很廣。北面與卽墨縣以勞山爲界。西跨海西直達膠縣境。北境與卽墨縣城相隔有十五公里。西北境離膠縣城十公里。北部西部所佔的陸地都很狹小。東北與西南所佔陸地就較多了。整整是東西兩個半島。青島市內及李村各處屬東半島。海西屬西半島。綜計全區海陸總面積有一千一百二十八方公里。往東到日本。往北到煙台•天津•大連•旅順•往南到上海香港。更遠而至新加坡馬尼剌馬賽西雅圖舊金山倫敦各處都有輪船可以直達。往西有膠濟鐵路可通濟南。轉赴中國南北各大都市。水陸交通極爲便利。而且氣候很涼爽。最宜避暑。七八兩月溫度最高的時候平均亦不過六七十餘度。所以中外人士到這裏來避暑的每年都有增加。青島除了街道整潔。園林清幽。海山雄秀而外。最能吸引遊客的是海水浴場。這浴場在匯泉岬的西面。離青島車站很近。不過六七里。要是坐汽車去更是不成問題。海灣極闊。左邊就是匯泉岬。環抱着砂細水清。潮汐穩靜。最宜游泳。浴場裏有木板房無數。環列在沙灘邊上。內中有官家設立的。浴客可出錢租用。這裏有音樂亭。從先德人在這裏的時候。常由海軍樂隊輪流奏樂。每年八月舉行一次盛大比的祭海會。白天賽游泳。入夜就大放焰火。很有熱鬧呢。此外還有三個設備較差一點兒的浴場。一個是在船渠港的背後。日本人多在這裏入浴。中西人士是不大常去的。第二個是棧橋西浴場。沿着太平路的海濱。可以入浴。不過下面礁石太多。一遇潮來海水被礁阻擋激成漩渦。浴客容易溺水。第三是湛山浴場。是教會開闢的。別墅極多。望衡對宇。自成村落。一入夏季。教會中的人大多到這裏來避暑。入浴的地方是在太平角。這些浴場除了湛山沒有游泳台。餘場都有供人練習。一到夏季還有水上警察設的救護船。很覺周到。膠濟鐵路方面每年在七八月間特發售海水浴客往返減價票。按原票價可以減個八折。

青島的公園亦很多。大小共有十九處。其中以第一至六公園爲

最著名第一公園就是中山公園。在匯山與青島山之間。離車站有七八里。汽車轉瞬卽到。在日人管理的時期。名旭公園。中國接收後改稱第一公園。北伐完成青島改建爲特別市。遂又改名中山公園。思想起來。宛如換一個朝代換一次年號似的。豈不有味。園裏分作兩部。一部專門種植普通樹木。一部專門種植水果。收集世界花草樹木有二百多種。其中有櫻花二萬多株。每到春時羣花怒放。雲錦日蔽天。尤爲別處公園所沒有的特色。園中自從改爲第一公園後。又增闢南園小西湖數處。小西湖當中有小亭。通以木橋。夏日湖中蓮花盛放。香聞十里。足沁心脾。全園面積約有一千六百五十多畝。的確是一個偉大的公園啊。第二公園在日本管理時代名若鶴公園。接收後方改今名。在東面貯水山的脚下。面積不大。只有二十餘畝。可是花木扶疏。很是幽雅興味呢。第三公園在聊城路與上海路之間。隨坡植樹。綠草如茵。面積六十六畝。在中山路河南路肥城路曲阜路四條路的中間。圍繞着有一方七八畝大的小公園。就是第四公園了。園裏有木馬鞦韆等游戲器械。所以這個公園裏本市兒童來的最多。第五公園距離車站極近。無甚可觀。第六公園很是別緻。它是一個狹長的凹道。就着坡坑作爲公園。面積亦有十幾畝。在安徽路旁邊。園中種着薔薇特多。每當花時濃香四溢。

在青島東北三十里有一個地方叫台東鎭。日本工廠極多。在青島西南的叫台西鎭。有一個山叫游內山。亦名團島。是一個很好玩的去處。這山本是勞山山脈。自北蜿蜒而來。斗入海中。潮落時則相連。潮漲時則阻隔。德人在這裏築隄以便連貫。設有燈台及測候所。這個地方因爲離市稍遠。所以遊人亦稀。海闊天空。時有白鷗追逐潮汐。往來飛翔。吾人到此不覺幽然意遠。

青島街市很爲特別。完全是因山勢的起伏。以爲高低。所以人走到當中。別有一種意味。馬路經過德人的計劃建築。全是柏油鋪築。道路兩旁植樹成行。綠蔭交錯。夏天走路極其舒適。全市的道路要推北京·山東·天津·濟南·河南·高密·中山·膠州·館陶·濰縣·海泊·各路爲最繁盛。例如東萊銀行。利祥。鴻盛。利增。泰德等錢莊。震華首飾店。郵政分局等。都在天津路。謙祥益綢緞店。萬寶銀樓。公和成·協成·泰豐·隆泰和等錢莊。都在北京路。中國銀行。交通銀行。福順泰綢緞店。在山東路。花旗銀行。明華銀行。慶雲銀樓。在河南路。正金銀行。朝鮮銀行。匯豐銀行。郵政分局。在館陶路。濰縣路一條路。差不多可叫它是綢緞洋貨街。因爲專營綢緞洋貨生意的日升恆等鋪家十數家都在這條路上啊。

青島太平路的天后宮。俗稱大廟。是一個很盛的集會所。每逢節日開放。遊人最多。廟裏供的是天妃。這天妃究竟是怎樣一個人。偏查志書亦無從考據。但是凡是以航漁爲業的人。莫不奉之維謹。這

亦足徵教育不普及。迷心深入人心的一斑了。廟在太平路東首。臨海門。前廟內牡丹都高有數尺。很是難得。廟東有老衙門。是當初章高元建牙的地方。青島從先並未設治。謹在清光緒十七年始設署。命章高元率軍駐此。以備海防。這一個廟與這個衙門。都是在青島開埠以前所建築。純粹中國式。在青島要以這兩個去處算是最古董的了。

用了十餘元的代價。繞行青島市一週。雖屬走馬觀花。亦屬快意的一件事情。入晚回到午間用飯的飯館。取了行李。轉到車站。買票登車。人少車多。很容易的就得到一個好座位。這膠濟鐵路亦叫青濟鐵路。因爲它是從青島到濟南的。全路共長四百十二公里。本由德人的資本所築成的。自從日本占領青島後。於是這路又歸日人所有。華盛頓會議時。中日議決魯案的條約。關於這條路的問題。議定是中國用三千萬圓的國庫劵贖膠濟路。分十五年還清。不過一到五年以後就可以一次付清的。鐵路餘利自從交還這一天起。由中國收取。在未付清全款期間。須用日本人作車務總管。設同級的中日會計員各一人。由中國政府指派局長管轄。所幸國人肯於奮門。到如今膠濟路總算是國有的了。

從青島車站往北第一站是大港。其次四方、滄口、女姑口、轉而往西經城陽、南泉、藍村、李哥莊、膠東到膠州。是一個大站口。過此稍偏西北。經臺子、芝蘭莊、姚子莊等站。到高密車站。再西北過蔡家莊、塔耳堡、丈嶺、太保莊、岞山、黃旗堡、南流、蝦蟆屯、坊子、二十里堡、等十站。到濰縣車站。濰縣差不多是扼膠濟鐵路的中心。從烟台修烟濰鐵路亦打算以這裏作終點。况且這裏又有煤礦與博山齊名。所以商業是很繁盛的。在前清光緒三十年的時候。遂自闢爲商埠。在濰縣的南面剛剛走過的坊子。亦產煤與淄川齊名。所以不能及濰縣與博山的。因爲博山維縣的都能煉焦。而坊子就不能煉焦。故此要差些。從濰縣或西北。或西南。再西北。再正西。約經大圩河、朱劉店、昌樂、堯溝、譚家坊子、楊家莊、青州、普通、淄河店、辛店、金嶺鎭、湖田等十幾站。到張店。從這裏有一條支路斜往西南。經南定、淄川、大崑崙各站一直到博山。因爲博山出產製玻璃的原料白沙。因此在光緒三十二年的時候。曾創辦了一個玻璃公司。所出的貨雖不能與歐美各國的相較。但是在中國地位說起却是一個絕大的玻璃廠了。當時與江蘇的耀徐玻璃廠幷行馳名。廠裏所出的平面玻璃以及各種玻璃製品都得過南洋勸業會給的一等奬。所可惜的是用人太濫。開支因此就大了。玻璃出品在「瑩潔」兩個字方面又歉一點工夫。裝運的手續又不知道考究。運至各地往往破損過多。損失至大。有此數種原因。以致連年虧折。不得已在宣統二年遂宣告停辦。偌大的一個工廠祗以辦理不善。遂至停辦。眞眞未免可惜。大凡吾國

人辦實業的。多中此弊。深可歎惜。博山除了這種出產之計。煤礦亦極豐富。並且可以煉焦。煤礦公司大的有好幾家。就是工人自己挖的小井亦有好幾十家。煤工六千多人。煤層有上八層下八層之說。亦足徵煤層的厚度了。

由張店西進過馬尙站·茅莊站·就是周村車站。亦是大站頭。屬長山縣管。是山東省綢絹野蠶絲的大市場。是與濟南同時自闢爲商埠的。火車走到這裏。全路已過了五分之三。再往西進就是大臨池·王村·普集·明水·棗園莊·龍山·十里堡·郭店·王舍人莊·八澗堡·黃臺·北關等十幾站。那末就到了山東省會的歷城縣了。

時正清晨。下車後走到十王殿一家旅館住下。言明每天大洋兩塊。連伙食在內。在旅館中盥洗之後。立刻出門到三馬路去洗浴理髮。因爲自從上海上船。一直到現在。沿路忽忽。塵垢滿身。膩之極。所以急欲一洗以爲快。中午用過飯進城去訪友人金子和君。他是一位年青商人。與我是總角之交。承他的盛意。留我在他家中去住。並排日引導着我遊這裏逛那裏。使我對於歷城的遊覽得到不少的帮助與認識。但是他的精神與物質雙方都因我而損失不少。這是使我永誌不忘的一件事。

考歷城縣的面積東西窄而南北長。在戰國的時代是齊的歷下邑。到漢始置歷城縣。屬濟南郡管。後漢屬濟南國。晉永嘉後屬濟南郡治。宋元嘉九年（民元前一千四百八十年）又僑置冀州治。此後魏是齊州屬濟南郡治。隋是齊郡治。唐是齊州治。宋是濟南府。元是濟南路。明又爲濟南治。清仍明之制。光緒三十年自行開爲商埠。民國裁府留縣。改稱歷城。這歷城分兩部份。一部份是商埠在西關外。馬路都是以經幾路緯幾路來表示。很覺明顯整齊。舉凡大公司商店旅館等等都在這裏。很是繁盛。城裏較差。舊城本是土築的。周圍那時不過十二里多一點。城門只有四個。直到明洪武四年。（民前元五百四十一年。）方始改用磚石修築。到如今算來城門亦不止四門。計有南門·東門·新東門·西南門·西北門·西門及北門。共七個城門。這內中北門是個水門。大明湖的水由此門入小清河。城門上有樓名叫會波。乾隆十三年東巡曾登臨這樓。格外修治過一回。這以上七門。除北門永遠不能關閉外。其他城門。每晚關閉的時間是不一樣的。如新東門西北門西南門三門閉的最早。大約總在八九點都要關閉了。其次是東門與南門約在十點左右。西門最晚十二點後還可往來呢。城裏的街市雖不及商埠的寬廣。但是繁盛的亦不少。例如院西大街。銀行有交通·山東·工商·綢緞洋貨有瑞蚨祥志興成。此外郵政局。春和泉大茶葉店。浙紹會館。瑞生祥首飾店。等都在這條街上。再如小布政司街。芙蓉街。普利門大街。西門大街等。都是很繁華的街道。

歷城教育很發達。所以報紙亦不少。著名的。如山東時報。山東新聞。山東公報。大民主報。商務日報。青島新聞等。不下數十家。學校方面。連中小學一起包括在內。至少總有三十所以上。如齊魯大學。工業學校。農業學校。醫學專門。崇實女中。正誼中學。法政大學。第一中學等。真是多的不可勝數了。

歷城名勝最著名有兩個。一是千佛山。一是大明湖。其次就是趵突•珍珠•黑虎•金綫等清泉。號稱歷下七十二名泉。

千佛山　在城南五里。相傳這裏是舜耕田的地方。故又叫舜耕山。千佛山的名字。是根據于欽齊乘所載。乾隆十三年。乾隆皇帝曾經到此遊覽過。山上有許多隋開皇年間石刻的佛像。有一個廟叫舜祠。每逢舊歷三月十八日到四月二十八日。及九月九日前後。都是開放的日期。廟中作買作賣的。以及遊客進香的。多不可勝數。很為熱鬧。本年華北運動會開幕。就在這千佛山下。拓為廣大的運動場。山助人威。人助山勢。所以成績亦極美滿哩。

大明湖　在城裏西北角上。收容數十名泉的水。匯而成湖。北出北門。為小清河。由濼口入濟歸海。周有十多里。據清一統志說「……水經注濼水北為大明湖。西即大明寺。寺東北西面側湖池上有北渚亭。左右楸桐。負日俯仰。目對魚鳥。極望水木明瑟。可謂濠梁之性。物我無違矣。湖水引瀆東入西郭。東至歷城西而側城北。注又上承東城歷祠下。泉源競發。其水北流。遺歷城東。又北引水為流杯池。州僚賓燕。公私多萃其上。明統志。大明湖源出舜泉。其大占府城三分之一。由北水門出。與濟水合。瀰漫無際。遙望華不注峯。若在水中。蓋歷下城絕勝地也。舊志。今濼水達城北流。而不入城。舜泉亦止成一耳不流。惟北珍珠•濯纓•諸泉北流入湖耳。湖境亦多居民。填塞治圃。環沼僅成曲港。可通小舟。而蔬果魚蟹之屬。其為民利多矣……」如今這湖雖不似從先那樣的瀰漫無際。然而荷香水清。一舟容與。確亦助興不淺呢。沿湖祠廟亭觀。很是不少。如北極廟•匯泉寺•鐵公祠•李文忠公祠•張勤果祠•歷下亭等。都有一遊的價值。湖中小船可以在鵲華橋司家碼頭講僱。船錢平日全天只要四五塊錢。就可以了。要是船小一點。或在秋後天氣漸涼的時候。還可以減少。這鵲華橋。宋朝就有了。原名百花橋。元朝方改成今名。宋曾鞏在嘉祐年間知齊州。很有政聲。曲堤有個姓周的。為霸一方。誰亦不敢惹他。曾鞏竟將他捉來按法處治。又有章邱的百姓。聚衆號霸王社。鞏亦想法將他們解散了。令人民行保伍的法子。叫他們稽查出入的人們。於是全州震服。居然有夜不閉戶。道不拾遺的風氣。曾鞏又造了許多橋。以利民。所以他很有賢名。但是他從政之餘。亦很好遊山玩水。歷下名勝。差不多被他品賞殆徧。每到一處。就作詩。他曾有這樣一句詩說道。「……從此七橋風與月。夢魂長到木蘭舟……」他說

的七橋當中。就有這鵲華橋在裏邊。

所謂歷下名泉七十二。倒底是那些名泉呢。據齊乘所載。我們現在把他寫在這裏。1金線•2趵突•3珍珠•4黑虎•5皇華•9柳絮•7臥牛•8東高•9漱玉•10無憂•11石灣•12酒泉•13湛露•14滿井•15北煮糠•16散水•17溪亭•18濯纓•19灰泉•20知魚•21硃砂•22劉氏•23雲樓•24登州•25望水•26洗鉢•27淺井•28馬跑•29舜井•30香泉•31鑑泉•32杜康•23金虎•34東密脂•35西密脂•36孝感•37玉環•38羅姑•39混沙•40灰池•41南珍珠•42芙蓉•43滴水•44灰灣•45懸清•46雙桃•47溫泉•48汝泉•49龍門•50染池•51懸泉•52都泉•53柳泉•54車前•55煮糠•56爐泉•57白虎•58甘露•59林汲•60白泉•61金沙•62白龍•63花泉•64獨孤•65南煮糠•66苦苣•67熨斗•68鹿泉•69龍居•70五龍•71漿水•會章邱的百脈總共七十二名泉。這內中各泉有的早已湮塞。有的簡直指不出地方來。我們自愧調查不周。所知不過趵突•金錢•珍珠•黑虎•幾個泉罷了。至於濟南那裏會來的這許多泉水。亦自有故。據舊志說是岱陰之水伏流所發。通志上說是濟水伏流。但是根據現代科學家的考察。據說實在是因爲歷城地勢低窪。城外又是羣山環抱。所有水源沒有一個不是高出城廂的。因此各水隨處湧現。有如自來水的現象了。

趵突泉　在城西南的呂祖祠內。小橋曲折。假山後靠。沿路都是設攤。售賣各種日用物品的。唱大鼓書的書場。以及茶棚。隨處都是。

折過小橋往右。在水上架閣。就是呂祖祠。後有層樓供祀娥皇女英神位。再後是樂王廟。呂祖廟後院有揚繼盛手書的對聯刻石。寫的是鐵肩擔道義。辣手著文章。正殿裏關門緊閉。由窗洞內望看見迎面設有長案。案上滿排列着民國十七年五月九日至十一日日本大發獸性轟擊我濟南城所用過的大砲彈頭。長短不一。全都排在案上。並在每個砲彈上用白漆書寫觸目驚心的慘案經過。用意很爲美善。國人看了之後。可以感到是切膚之痛了罷。呂祖殿前一方清池。有三個直徑約在一二尺噴上來的泉眼。汩汩不息。泉水極清。蘊藻很多。泉水當中豎立很多的刻石。這個趵突泉的水。並不是眞從他心裏發出來。他是有來源。而且很遠。據曾鞏的齊州二堂記說。「泰山之北。與齊之東南。諸谷之水。西北滙於黑山之灣。又西北滙於柏崖之灣。而至於黑馬之崖。則泊然而止。自崖以北至於雲城之西。蓋五十里。而有泉湧出高或數尺。其旁之人名之曰趵突之泉。齊人皆謂嘗有棄糠於黑水之灣者。而見之於此。蓋泉自渴馬崖潛流地中。而自此後出也。』可見這趵突泉的水源。非但很遠。而且並不是一源呢。無怪他永流不息了。他的來源我們現在是明白了。那末他的去路又往那裏去呢。據水經注說『濼水出歷城故城西南泉源。水湧若輪。俗謂之娥英水。以泉源有舜妃娥英廟故也。其北爲大明湖。湖水引瀆東入西郭。東至歷城西而側城北。分注爲二水。有水

北出左水。西逕歷城北謂之歷水。與濼水會。濼水又北流注於濟。謂之濼口……』我們再看太平寰宇記說。『濼水在歷城西南二百步』。齊乘亦說『今府城西半地泉源突湧旁合馬跑金線諸泉。周可數畝。北出又合密脂五龍泉並城北流屈而東注城北水門。大明湖水出注之。又東北至華不注山合華泉』由此看來當初的濼水源實就是趵突泉。而古時濼水亦卽就是在歷城如今的小清河了。那末趵突泉的去路。是以小清河爲歸宿。自是無疑的咧。

金綫泉　在工業學校。日光映水。若有故金紋。名在這裏還有一個投轄井。據說是當初陳尊留客投轄的地方。

珍珠泉　在省公署。本有南北兩泉。南泉在鐵佛菴。今已淤塞。在省公署的是北泉。池大約有一畝。澄清見底。深約五六尺。泉由池心噴出細碎如珠。所以叫珍珠泉。康熙二十三年御書匾曰陸積二十八年復幸賜額曰作霖。並且還製有珍珠詩在珍珠泉的右邊還有劉氏泉。左邊有溪亭泉。都是歷下七十二名泉當中有名的。

黑虎泉　在城東南。泉聲很響。萍藻極多。臨流建小閣。遊人可以在這裏品茗。

濟南除了以上所說的各名勝而外。還有一個距離稍遠的錦屏山。亦是一個很好玩的去處。離城約有四十里。聽說那山裏有一個大洞。在白雲峯下。深廣莫測。可惜金君沒有工夫引我到那裏去一遊。實是憾事。再還有秦叔寶的故宅及坟墓閔子的墓許多古蹟亦未得一看。就辭謝了金君匆匆北上了。

我的這篇東西就寫到這裏爲止。因爲天津北平都是通都大邑。遊客很多。前人記載一定不少。用不着我再來費辭了。不過這次從上海一路行來。心中有兩個感想。第一是上海青島間往來遊客及貨物很爲不少。爲什麼連一條中國船的影兒都沒有。當玆抵制日貨正緊的時候。要是捨日本船不坐。那末勢必繞道膠濟路轉津浦南下。那是多們費時費錢。我恐怕有許多人或者不肯這樣的幹罷。第二就是人要人地生疏。眞是很吃虧的一件事。譬如我這次坐船到青島本可在大港車站上車。沒想到倒特特的跑到盡頭去上車。這樣走路。未免太忠實一點了。

# 七月汗漫之游

梁張愛漁

嘗讀元稹詩。有芙蓉脂肉綠雲鬟。罨畫樓臺青黛山句。知大自然秀麗山色。實堪比美鉛華淡淡寶髻鬆鬆之絕世佳人。又嘗讀李羣玉青天豁眼快。碧海醒心秋句。復知波濤萬頃。雲氣千層之海天一色間。大足可以擴胸襟而蕩心滓。余慕山水之游久矣。雖生於粵。而於來滬時曾經萬水千山。惟以幼稚無知。未能領略個中眞趣。嫁後忙於家政。更無暇作遠足之行。間嘗雖有附近江浙之游。然淺水低山。爲時且暫未足可語賞平生素志。曩者外子梁逸雲君。適有華北調查任務。家政復蒙庶姑允代主持。於得料理行裝。隨夫作萬里長征之婦。閱時七個月。歷蘇魯冀奉吉黑豫鄂贛皖浙十一省及高麗之新義州等地。近來閨中多暇。爰濡筆拉雜記之。聊以誌此次長途旅行之游云爾。



泰安府車站面對泰山

十八年十一月十八日

寒霜晰晰。冷月彎彎。余夫婦依預定之行程。乘十一點夜快車赴蘇。到時已子夜一時十分。寓蘇州飯店。安置行李。盥洗畢。乃休息。次日一覺醒來。已將近午。外子公務方面。午膳後。相偕往觀前購松子糖等。以俾寓內及車上咀嚼之品。余以此間係舊地重臨。了無佳趣。不願再事游覽。惟外子因公務不得不作二三日之勾留。故除在旅館閱書消遣外。祇於廿二日下午一時。與外子往虎邱一行。以試驗新置鏡箱之準確與否。攝影數幀。成績尚佳。返寓時已萬家燈火矣。

十一月廿三日

金鷄甫唱。玉露剛銷。余等於晨光曦微中。即起而早膳。收拾一切行囊。預備早車赴寧。十時半。驅車抵站。特快車十一時十分乃到。五分鐘後即開。沿途廣漠田疇。農家三五。江南風景。的是可人。雖在深秋。猶不減其葱翠。無怪乎人人盡說江南好也。四時十分。抵南京。入站時經過軍警之盤



青島海灘

查爲便。利轉津浦車計。下榻下關交通旅館。門臨馬路。房間尙清潔。有洋台可資眺望。晚膳於儉德儲蓄會。次日晨起。與余夫步行至鼓樓。再乘馬車到安樂酒家。午膳。故鄉風味。得於客地嘗之。亦未始非口福也。余等以此間亦係舊游之地。故決定卽日首途北上。因便道下關中國旅行社。託代訂一包房。適明日爲星期一。有車直駛天津。故以八十七元三角四分之代價。購得赴濟南車票二張。遂於廿五日下午三時。送行李到下關鐵路碼頭。俟掛牌之行李過磅畢。乃渡江至浦口車站。船貲已算入車票內。無須再付。六時半車開。山色斜陽。互相輝映。轉瞬間車已入江北瘠地。暮靄蒼茫。餐車中已大放光明。侍者入報以晚膳之時屆矣。餐後與外子籌商日後游程之計劃。至十一時就寢。

十一月廿六日

今日天晴和煖。晨起梳洗畢。已八時餘。早餐後。憑窗遠眺。峯巒層層。九時半。到遐邇馳名以刼車案見知於世之臨城車站。山光曉色。翠影迷濛。想抱犢崮之峻險雄奇。定必大有可觀者在。惜以道途不靖。匪警頻仍。未得一識廬山面目。斯爲憾耳。四時半到泰安府。朝夕渴慕之東嶽岱廟。立現眼前。仰望峯尖。雲霞半掩。夕陽斜照。氣幻成虹。眞是翠靄罩青螺。一個遠山如畫。

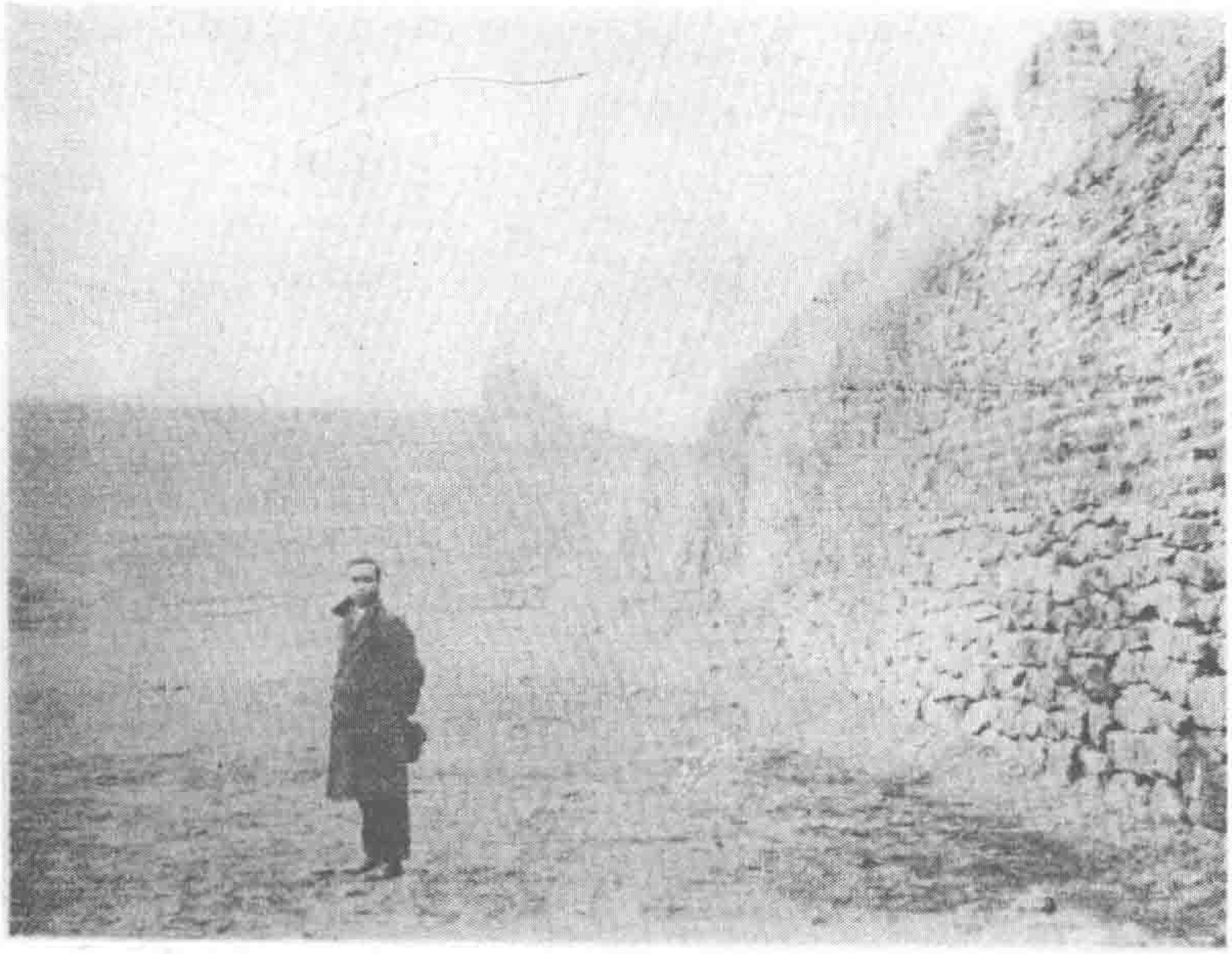


大連黑石礁

彷彿輕煙籠芍藥。千重玉沫堆花。勝地名山。隨在都有奇景。恨急於北上。否則必造其巔以窮其勝。因就站上對山攝一影。以留紀念。據尸子篇云。泰山上有三峯。東曰日觀。以觀日出。西曰秦觀。可望長安。因始皇曾在此西望故名。又西曰越觀。可望會稽。又名月觀。以與日觀相對。未知確否。留以證諸將來。或望曾游此地者有以告我。則感謝良多也。四時三刻車開。七時半到濟南。檢點行裝。雇車到膠濟站旁之鐵路飯店。兩站相隔匪遙。十分鐘即到。入店詢諸賬房。知已告人滿。乃乘原車遍覓市中國人所設之旅舍。均無適意者。不得已折回至距離津浦站不遠之石泰岩旅館。暫居焉。此館爲德人所設。小房一間。兩人連飯食共十五元。亦云貴矣。惟餐甚可口。差堪自慰。翌日外子得友人之介。遷居於四大馬路新開不滿一月之上海旅館。房間牀帳均新製。故甚清潔。旅客不多。無煩雜叫囂之苦。而價則便宜多多頭等房僅二元四角耳。且茶役半係南方人。方便南來游客不少也。

十二月四日

連朝風雪。氣冷成冰。憑窗一望。滿目皆銀。滬上少見之嚴寒也。外子以公務都日日外出。余畏風寒。兼之此處無多勝地流連。祇可蟄伏寓中。閱書讀報以自遣。今日放晴。天氣亦不甚冷。


威海衛西門外城牆有如萬里長城一角

因倡議作一日游。先雇車到城內趵突泉。百戲雜陳。一若滬上之城隍廟。泉旁有廟茶市林立。喧闐鬧耳。毫無足觀。惟泉水清冽。三五處水沸趵突。如其名。池中石碑甚多。惜都已忘其題字。忽忽一覽。卽駕車往城隅之大明湖。積雪未融。步履維艱。鐵公祠水心亭等古蹟。都略略游遍。前人已有敘述。無待贅言。因攝一影以資紀念焉。午膳後歸途折而至齊魯大學及大學醫院等處參觀。校址占地極廣。房舍錯落其間。蕭疏有致。其不相連續處。有如歇浦之滬江。惟一則背山。一則面海。各具其佳境耳。醫院設備甚周。舉凡一切新式器械都全。畢業生出而散佈直魯奉吉黑等省任事者。數甚衆。要爲亦爲華北一大學府也。回寓時燈火萬家。寒雲掩月。晚風刺骨。足凍成僵。因急就爐火以取煖。乃晚膳。餐後披閱滬上各日報。知在余等離浦口後二日。浦口卽告兵變。幸旋卽平定。而連日濟南風聲鶴唳。兵警頻仍。因與外子議就。決明日首途赴青。緣以外子重要公務已畢。此間又無可流連之處也。九時卽睡。預備明晨早起耳。

十二月五日

黎明卽起。七時半驅車到車站。乘八點半快車赴青。長途僕僕。車上祇余夫婦二人及三五木屐兒。頗覺清靜。車中陳設。一如南滿。惟略欠清潔及富麗耳。然以之比滬甯杭。則似勝一籌也。沿途所經各站。如棗園莊普集周村張店青州昌樂濰縣岞山高密膠州等大小站。均停靠片時。膠東各地風俗古樸。各站旁之村。雖泥舍。尚存古風。一路倚窗觀看野景。不知不覺已到下午七點四十分。車已抵青島站。未曾延誤片刻。惟時新民飯店接棧者來。卽將一切行李交付與伊。然後乘汽車抵寓所。門臨中山路。平坦廣闊。門面雖不壯麗。然有歐西小飯店風。房間清潔異常。完全西式。價亦不貴。包房僅二三元以至十餘元而已。沐浴後乃就寢。緣日間車上勞頓疲甚也。

十二月六日

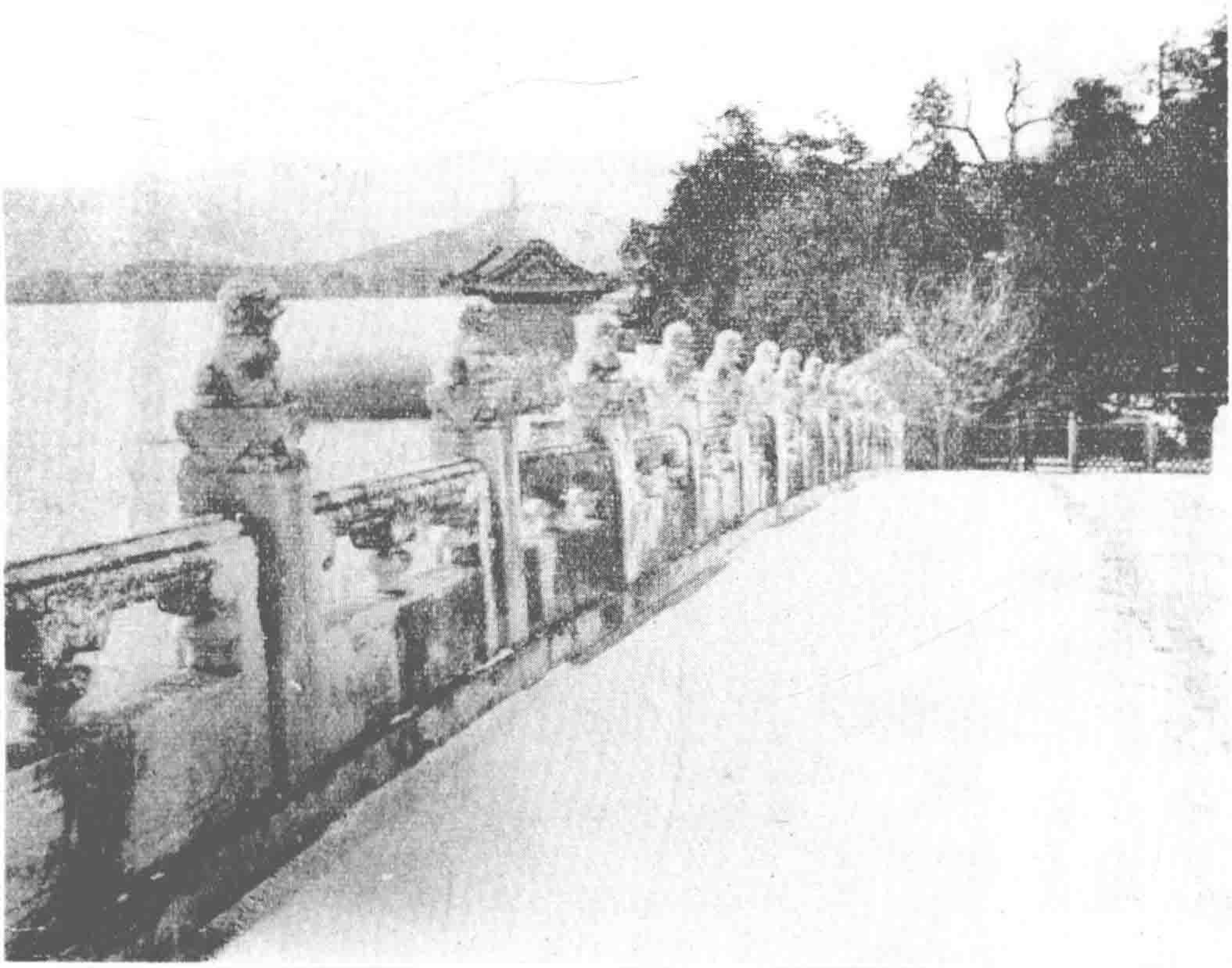
晨間外子出外工作午膳於中山路英記酒樓。二時散步市街。幾疑置身異國。洋房大廈觸目皆是。而猶以海濱一帶爲最精采。波濤澎湃。沙鷗雲集。與岸上之紅瓦黃牆互相輝映。相與攝數照。乃乘車到神社一游。入門處。卽見日人所設之貨攤。散佈四周。再入。則見石階數十。偉大莊嚴。拾級而登。最高處有廟。旁植木牌。書明入內參謁者。非着禮服齊整衣冠不得入也。廟旁有日德戰爭時日人俘獲之勝利品。如砲槍等等。觀後不禁令人感愧交集。廟左有花園。一灣流水。幾曲小橋。恰如放大之假石山。別具一種風味。歸途日已銜山。道經海水浴場。內列木屋百數十。均爲暑期游泳更衣之用。據云每屋之地租金每年僅十元左右。而一木屋建築之費。亦不過百元左右。可供數年之用矣。晚間到明星電影院觀天鵝肉滑稽片也。翌晨外子如常出外公務。下午得暇。相與駕車到大炮台一游。弔古戰場。感懷無已。最高處有最大之炮一尊。徑口盈尺。頸處炸一大洞。係德人臨去時故意毀壞之。不欲留待日人用者。用心亦良狡矣。炮台下之地洞。構造極堅固。舉凡軍事一切應用之房廩俱全。且面臨海濱。居港灣之盡頭處。形勢險要。無怪乎日人之不易得手也。觀畢乘原車到第一公園。園居山之腰。占地極廣。中有紀念碑。係紀念日人陣亡於日德一役者。旁有動物園。所餘動物不多。惟植物園中。所植各種花木。分門別類。一望瞭然。裨益農林學子不少也。歸道繞山而行。曲徑羊腸。蛇盤而上。最高處。遠望勞山。隱約如畫。碧濤萬頃。澎湃於燈塔島嶼間。在在都含畫意。且空氣清潔。道路修平。居民和靄誠實。鷄犬不驚。無綁票盜刧之苦。青島誠一養修之佳地。亦世外桃源也。返寓後晚膳乃休息。



烟台小蓬萊

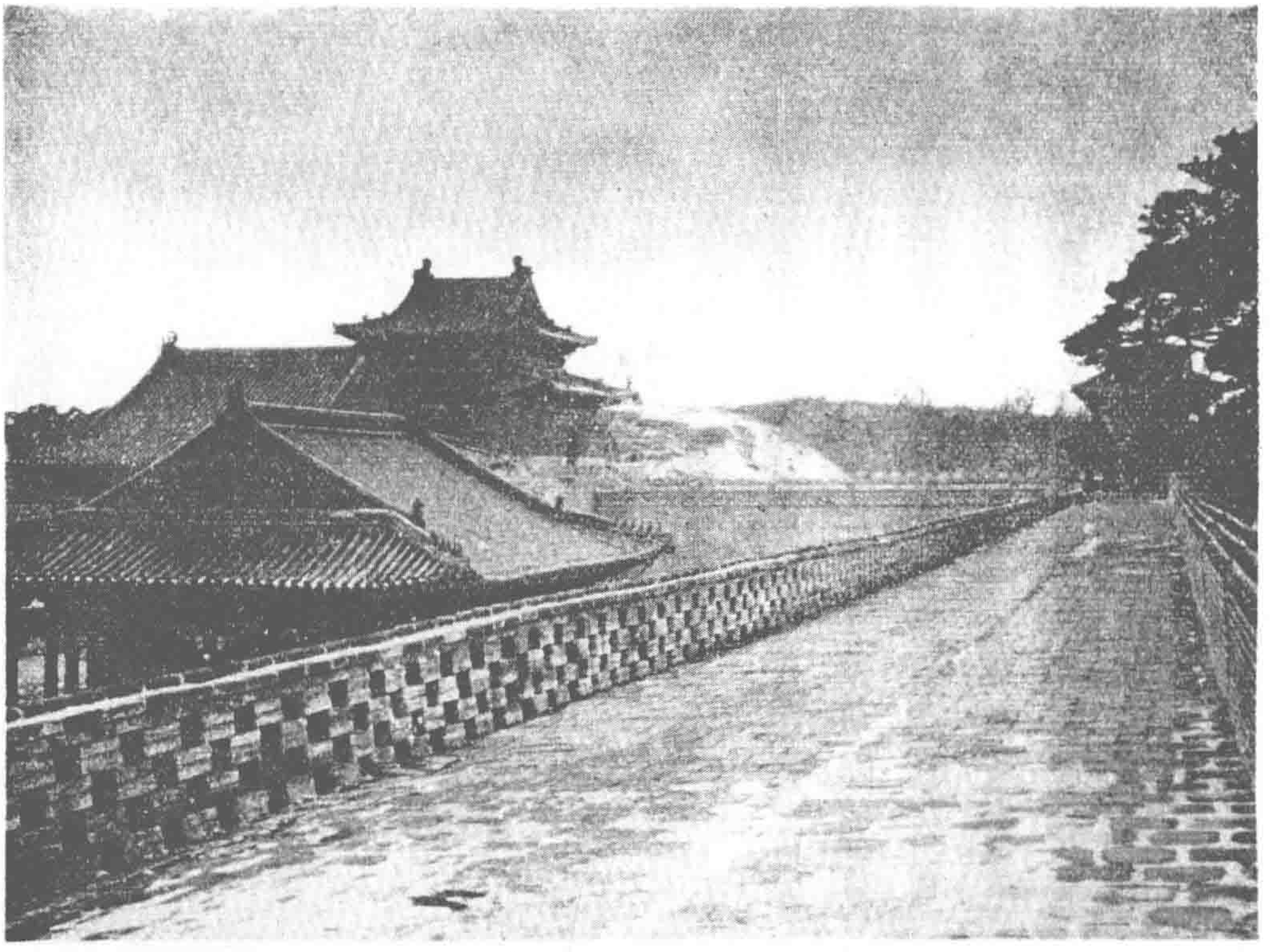
十二月八日

今日外子因公務全日未暇出游。故余祇得步游中山路及海濱



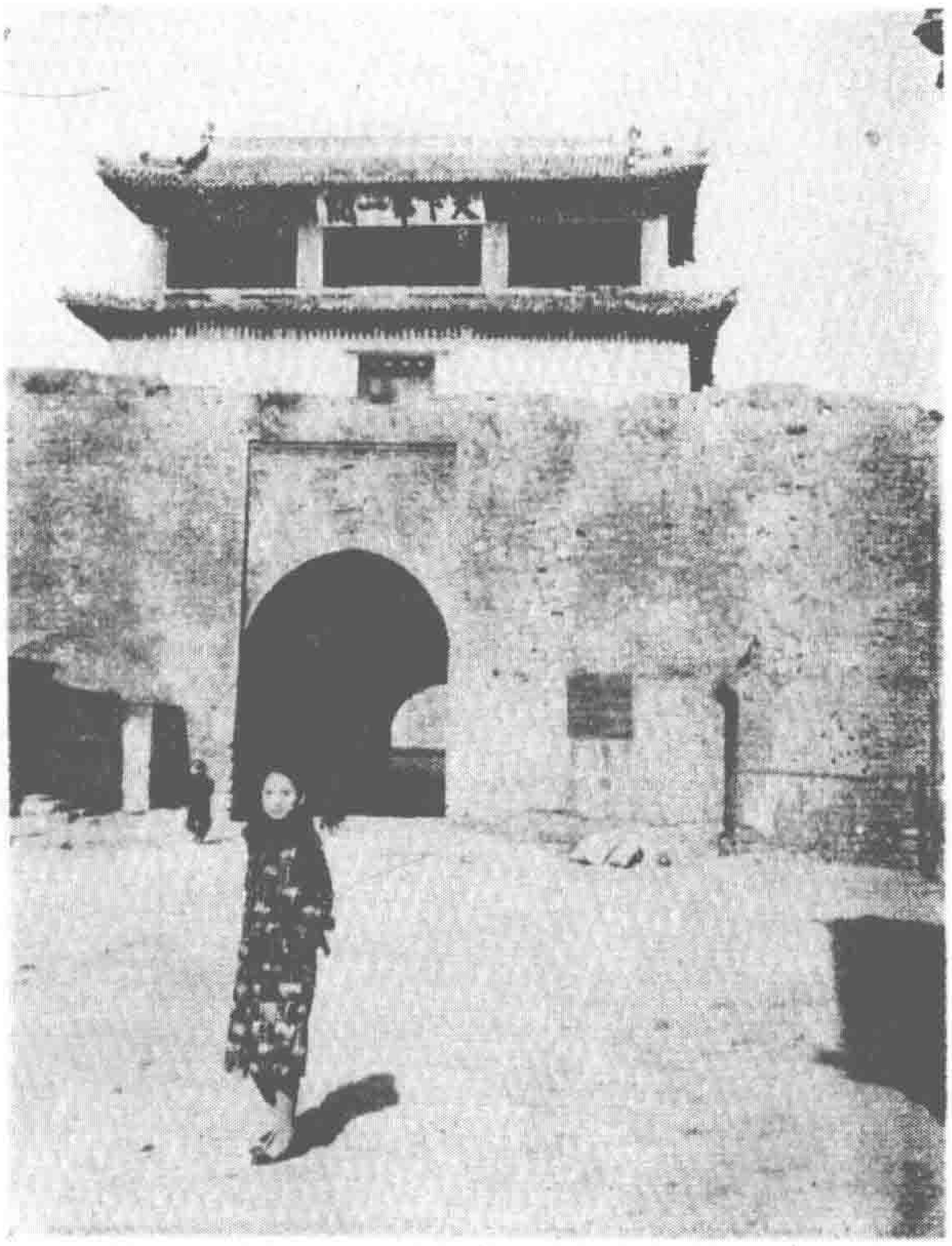
北平萬壽山十七孔橋面對玉泉山塔

一帶。下午與外子到大連郵船會社。定一包房赴大連。船名奉天丸。明午五時開行也。順道至山東館晚膳。火鍋一隻。鮮蚪鮮蚶鮮鮑魚等十盆。僅洋兩元耳。食後步行回寓。次早到市上購買食物數事。午膳後。料理行裝。三時驅車上船。船中富麗堂皇。乙層有餐室。上通甲層交際室。室有留聲機及書卷。可資消遣。扶梯間有圖一幀。指示由滬至青。及由青至大連航路。中有軌一。置小木船一隻。其位置之移動。一如其本船。卽本船到何地。而此小船在圖上亦到何地。設計之精。無與倫比。且本船一過燈塔。則圖上之小燈塔內電燈立現光明。圖中復有里計表。指示已行里數若干。距目的地里數若干。爲乘客便利及增加興趣不少。客室外兩廊。設桌椅花木數事。供以憑窗眺望。船尾復有吸煙室。可作賽棋麻雀之用。室後籐椅羅列。亦係供乘客觀海者。船中各種設備。都不遜於赴歐美大洋船。惟船身略小耳。室內二榻一沙發。可供三客同居。冷熱水及氣汀風扇均備。牀幔雅潔。電光明亮。惟屋較少。不若海洋船之寬闊耳。五時船啓椗。送行者紛紛以綵紙捲拋船上。親友各執一端。五色繽紛。臨風飄舞。煞是可觀。轉瞬船已出港。向北駛矣。晚膳畢。一宵無話。余因愛觀海景。翌晨五時卽起。憑欄遠眺。旭日初升。一片碧濤與陽光相輝映。光華燦爛。萬紫千紅。胸襟頓爲之寬暢多多也。早



奉天北陵寶城上

膳畢。收拾零星什物。預備登岸。惟時侍者入報。如有煙酒。須報明。船副取得證紙。加蓋印章。但每人祇限攜帶若干。登岸後。出示證紙與海關檢查員。方許通過。否則作私運論。須納稅幷受處罰。惜余輩都不嗜此二物。故未留意其所限數目。緣大連係無稅口岸。但煙酒則科稅甚重。故在大連購買煙酒。其價比滬爲高也。十二時。船抵大連。莊嚴偉大之碼頭。立現眼前。碼頭上鐵軌交錯。龐大之起重機。緣碼頭一帶者。爲數甚多。其機皆能自行轉動。俾從輪上起貨至與碼頭連接之棧房。高低左右。活動自如。不假人力。且能緣軌移動至任何棧房之門口。偉矣哉。日人經營南滿之野心。由此可見一斑矣。抵岸後。循例到海關受檢查。乃雇汽車到山縣通之瑪礫礪旅館。山縣通馬路甚闊。過於滬上之南京路幾半。兩旁電燈柱林立。每二柱相隔約丈餘。頂列二燈。入夜景緻甚輝煌。瑪礫礪旅館位置其中。店雖不大。而有歐西小旅舍風。店主爲魯人。曾服務於軍界有年。棄戈從商者也。店內佈置。一做西式。幽靜異常。宜於客居。價亦不貴。大包房每日三日金。合洋四元半。（近來金貴其價當更昂。）曾記三年前來此。僅合洋二元八角耳。大連天氣。比青島冷得多多。晴天雖無風。而積雪盈尺。凍結成冰。午膳後。外子出外訪友。余則獨步街衢。由山縣通以至大廣場。道旁洋樓大廈。銀行



山海關東門

公司無數轉北至奧町。有中國戲園一所。折回至浪速通。路燈以此爲最華美。每柱相隔不滿丈。都有梅花式之燈五六盞。夜間電炬齊明。光華耀目。其餘各路。有四盞燈者三盞兩盞一盞者。形形式式。要皆都含美術化。堪爲我國路政效法也。市中站崗警察可謂絕無。但街頭巷角間時見一二警察派出所。以資守望。而市上絕少撞車搶刼之事。日人管理市政之術。亦妙矣哉。

十二月十一日

今日外子公務已畢。乃相率作竟日之游。上午九時雇車到電氣游園。入門券日金二分。台洋三分。園中有以電力駛動之跑木馬圓盤一座。納費日金五分。可坐片刻。電紐一按。全盤旋轉甚快。盤內木馬座椅等。高低上下。活動自如。一如滬上昔日新世界內所備者。此園因此得名。旁有動物圈數座。圍以鐵絲。中蓄豹熊兔鹿多種。建築物有救火會紀念塔神社等等。木魚陳列所一屋。中藏大小木魚數百種。琳瑯滿目。美不勝收。惜時屆冬令。百花凋敝。祇剩敗葉枯枝。與積雪殘雲。同處於瑟瑟寒風中耳。十二時到奧町。岳陽樓午膳。鮮蠔鮮蝦等六味。共洋二元耳。飯後乘電車到水源地。再轉車到黑石礁。車價合兩路。祇日金五分。大連電車票價。與上海他處不同。無論從何點到何點。其間坐一次車直達。或換一次或數次車。祇要在本日內。一概五分。例如由甲站至乙站。其間須換車一次者。上車後。告以賣票者。到何站。伊卽給與五分車票一紙。地圖車票一紙。中列全市車路各站及路線。賣票者卽在上車之站打一洞。及欲往之站打一洞。(此站在別一路上)及在年月日上各打一洞。換車後。祇須持此地圖票出示賣票者。則伊再將此票向上車之站打一洞。卽可到達目的地。無須再買票也。惟下車後。車票由賣票者收回撕毀。從無有若滬上電車之揩油等弊。電車頭尾均有牌。指示第幾路及往何處之中文字句。一如

上海者然。黑石礁爲大連勝地。電車沿山腰行走。峯廻路轉。景緻絕佳。盡頭處卽見怪石一座。刻中黑石礁三字。向南沿大道行走約半里。卽到海濱。有滿鐵會社海水浴場在焉。海灘怪石嶙峋。其色皆黑。小立移時。浪花濺衣。不覺神爲之爽。氣爲之舒。遠望海中島嶼。星羅棋布。孤帆點點。出沒於驚濤駭浪中。與水鳥之翩翔上下。互相爭逐。奇景也。亦佳畫也。兩旁衆山環抱。妙港天然。背後峯巒。層層洋樓。疊疊。皆富翁及我國落伍政客宴居之所。流亡之別府也。因攝數照而歸。按大連爲日人霸占我國之軍港。到處豎有木牌。禁止在一切海陸軍防線內拍照繪圖飛行等等。此爲入境者不可不知。否則必遭無妄。余因外子友人之介。事先得有日本陸軍部之允許書。乃得暢所欲爲耳。歸途道經星個浦海水浴場。水族館等。因時在冬令。無甚足觀。乃雇汽車而返。價日金元半。返寓後。與店主閒談。知明午有船開威海衞。乃與外子到共同公司定二艙位焉。

十二月十二日

晨間無事。天氣雖冷。而余游興正濃。因雇汽車往游老虎灘。山徑盤旋。海灘遼闊。有長橋足資憑眺。游目騁懷。胸間塵滓。蕩滌無遺矣。十二時駕車而返。經共和樓午膳。膳畢。步行浪速通購物數件。乃回寓收理行夾。於五時登共同丸船。甚新。艙位不多。而甚雅緻。七時半開。剛剛晚膳時也。一宿無話。次日天朗氣淸。十二時到烟台。旋卽開。沿途風浪甚大。且甚寒冷。六時半抵威海衞。下椗於海中。離岸里許。於是乘公司之大舢板登岸。寓第一賓館。內房屋祇七八間。無電燈。惟尚清潔。有餐室可資坐立。價僅二元。殊值得也。

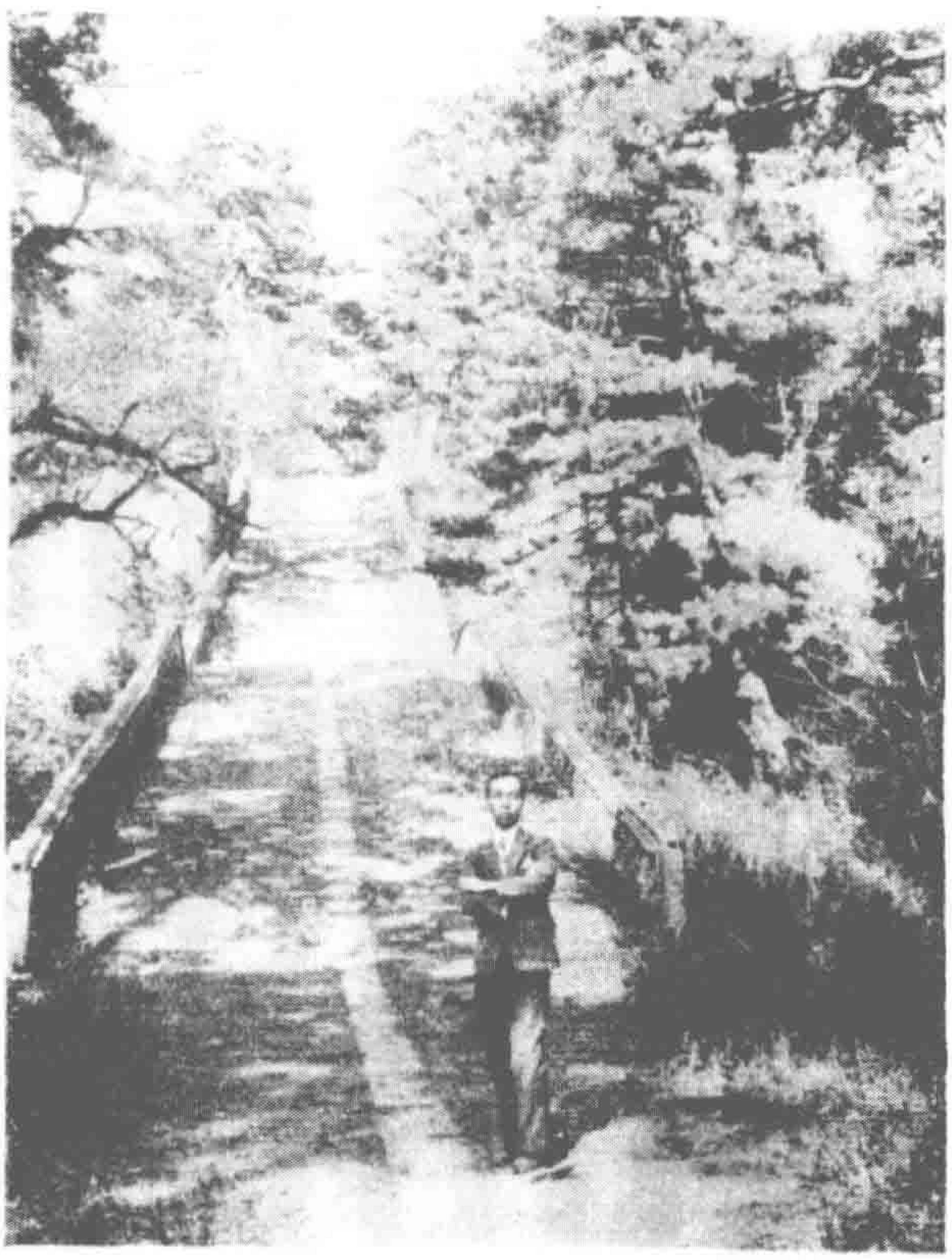


奉天日本公園

十二月十四日

今日積雪初溶。泥濘滿地。晨間外子出外公事。余則坐守寓中。下午北風勃起。街道立乾。卽與外子步行租界一週。地址不廣。惟市政甚佳。有巡捕房醫院學校及西人避

暑之大旅舍等等。近海濱處有三角小地一塊。中竪魚骨一對。交加成义形云係昔日得之海濱巨魚者。沿海邊行。折入東門。有狹窄馬路一條。長約里許。即達西門。中間無甚可觀。僅一古廟稍壯觀。瞻出西門。羣峯朝拱。樹木成林。有輕車道一。可通內地。近門處小坡墳起。城牆築其上。宛如萬里長城之一小段。循牆拾級而上。達最高處。有樓一角。登臨俯視。全城在目。遠望劉公島及海灣等處。地勢雄偉。妙港天然。當時尙爲英國管治之下。今則由我國收回。大好江山。尙望國人努力振興之。建築之務使成爲華北最優良之軍港。庶不貽笑外人也。下樓後。望北而行。不轉瞬即達北門。轉向南行。半里許。即到剛纔經過之東西大道中心處。再南里許。到南門。門外泥深數寸。步履艱難。由此雇一馬車。經東門而回。時已五鐘餘矣。威城面積不大。二小時內即可步行全城一週。城中祇東西及南北二大道。餘則僻巷小街而已。翌日因外子無暇。故未出游。十六日。適逢有小輪開赴劉公島班期。於是與外子到租界巡捕房掛號。因赴劉公島者。必須到巡捕房挂號。循例詢問姓名年歲籍貫及往劉公島何事及何時回等等。乃許登輪。渡資二角。無座位。若西人及穿西服者。可出票資代價三角。得享艙內或甲板上座椅之利益。亦不平等條約之一也。船行半小時。衝波破浪。直抵彼岸。島中街道。清潔異常。寂靜無嘩。游手好閒之輩。徘徊於馬路者。絕對禁止。有英國海軍醫院。外國旅舍。兵房。機器廠。公園等。距離碼頭不遠。有龍王廟。簡陋殊甚。沿海處有海水浴場。木屋數十。頗類青島。惟範圍較小耳。島中店舖十數。均係供給島內居民日用之需者。五時乘原船返威。路經怡和洋行。知明早有船赴煙台。即進內預定兩艙位焉。


奉天東陵一百零八層斜坡

十二月十七日

雪花飛舞。遍地銀光。余等於寒風怒號中。乘小艇趨赴停船海中

之阜生輪。惟時祇凌晨七鐘耳。登輪後。片刻即啓椗出港。早餐畢。倚欄憑眺。覺威海衛之形勢。雄偉奇特。衆山環列。羣峯皆爲積雪所掩。萬道銀光。與碧濤白浪相輝映。煞是好看。一路波平風靜。舟行甚穩。惟雪花時飛時止。稍覺寒冷耳。十二時。船已進煙台港。綠水青山。不愧暑期勝地。拋錨後。即由小輪載乘客登岸。碼頭設備甚簡單。不若青島大連之雄偉。上陸後。乘人力車到海邊之禮查飯店。西人所設之旅肆也。因係冬季淡月。故旅客寥寥。價僅四元。亦殊値得。午膳後。散步沙灘。寒風不冷。海岸繞成半圈形。故浪花來時。激岸澎湃成巨響。地點幽靜。復少行人。閒立片時。心神都爲之爽。海岸盡頭處。有小路可通南山脚。山路崎嶇。有汽車道可通濰縣。旁有福音堂學校及醫院。規模不大。惟背山面海。景緻宜人。登高一望。空氣之清麗。絕不含有絲毫塵埃。一瀉千里。極賞心悅目之致矣。歸途道經張裕記釀酒公司。因時晏未及參觀。要亦爲國人大實業之一。晚膳於宴賓樓。十八日。外子勤於公務。無暇導游。十九日下午。外子公畢。乃得作半日之游。雇人力車經中國街。一行商務尙佳。過此乃到毓璜頂山脚。煙台有名之勝處也。上有西人設立之醫院。規模宏大。房屋甚多。依山而立。位置超然。前臨大海。萬頃碧波。誠養生之佳處也。出門後。循小徑徐步而上。石階拾數。一碑矗然。榜曰小蓬萊。拾級登臨。有寺觀在焉。廟宇不廣。老道三五而已。惟地勢高峻。倚山望海。景色殊佳。拍照數事。仍乘原車返租界內宴賓樓晚膳。并到太古洋行買兩張船票。定明晨乘通州輪赴津也。

十二月二十日

時屆寒令。風雪載途。余等又於晨光曦微中。向海洋中討生趣矣。船中設備尙佳。一日三餐兩茶。亦殊不惡。一宿易過。次日黎明。舟已抵塘沽。河水已冰。不能進口。乃登岸雇車到車站。乘早班車赴津。一小時後。車已到東站。由接棧者導往日租界旭街之息游別墅。門面雖不堂皇。但房間佈置。雅潔而含有美術化。價僅四元四角。有浴室附焉。僕歐多南方人。伺候頗爲週到。安置行李後。梳洗畢。已屆午膳時。乃相率到對門之中原公司酒樓部進餐。蚝油牛肉。五柳魚。屈雞等粵菜。鮮味可口。異鄉作客。得嘗本土風味。亦口福也。午後步行街市一週。五時到天昇觀有聲電影。甚佳。八時到法租界福祿林夜膳。西菜也。價每客元二角半。味甚美也。餐後步行而回。已近十一時矣。天津市之繁盛。略遜於滬江。有英日法比德奧俄意八國租界。除英日法三者外。餘都收回。改爲特別區。津埠本係一商場。華洋商行林立。無名勝古蹟足可留連。關於津地旅游。前人已有不少記載。故從略。外子因公務。故在此逗留三星期。消遣除觀電影。聽京戲。及往戚友處閒談外。無可足述。套小說家有事則長。無事則短之調。光陰易過。轉瞬又是十九年正月十五。旅津將近一月矣。乃於晨間乘早車。

於十二時抵北平。寓前門外西珠市口之中國飯店。國人開設西式之旅肆也。價亦不貴。與息游別墅相彷彿。惟佈置較簡單耳。北平為我國故都。綠瓦黃牆。隨處皆有。余輩旅平五星期。除外子因公務不暇外。餘時皆出外游覽。雖有時風雪嚴寒。仍感興趣。若古物陳列所也。故宮博物院也。三海也。天壇也。地壇也。先農壇也。陶然亭也。龍爪槐也。雍和宮也。大成廟辟雍雙塔寺等等。郊外名勝若湯山也。香山西山萬壽山等等。均游遍。因舊京紀遊之作。見諸於報章雜誌等已多。雅不欲再事一一記載。以占篇幅。惟其間亦有可足述者。擇錄之如下。所以紀此次旅平之游耳。正月廿二日。適為星期三。游故宮之東路。於養性殿後樂壽堂。御榻壁間。得觀七絕數首。覺其清麗。中寓有皇者尊嚴態。因抄錄之。（陸潤庠書）策馬東門日欲曛。瀠瀠石溜靜中聞。鳥啼花發人聲靜。寂寞山窗掩白雲。（張百熙書）清夜宮車出建章。紫衣小隊兩三行。石闌干畔銀鐙過。照見芙蓉葉上霜。（王文錦書）祥烟瑞氣曉來輕。柳變花開共作晴。黃鳥遠啼鳷鵲觀。春風流出鳳凰城。（高賡恩書）未明開著九重關。金畫黃龍五色蟠。直到銀台排仗合。聖人三殿對西番。次日游故宮中路。於素著盛名太平花前之木化石上。得一律詩。（不記投河日。宛逢變石年。磕敲自鏗爾。節理尚依然。旁側枝都謝。直長本自堅。康干雖歲貢。遜此一峯全。）可謂形容木化石逼肖之致矣。坤甯宮後右偏殿。藏織繡字畫甚多。中有一幅。為襄陽米芾題詩一首。句為日觀僊雲隨鳳輦。天門瑞雪照龍衣。玳筵綺席方終夜。妙舞清歌歡未歸。可見當時帝皇氣象之豪華。延暉閣中有（亥亥十月望日雪御筆）詩一首。句為曉起欣看集徵霰。退朝已是雪紛紛。何修遇此非常眷。仰報天恩勗敬勤。皇者口氣。躍然現於紙上。次日游故宮西路。長春宮偏殿內。有（甲子春正月恆勳敬書）古詩一首。寓意深嚴。堪作好名利者當頭捧。亟錄之以供同好。桃花塢裏桃花菴。桃花菴裏桃花仙。桃花仙人種桃樹。笑折花枝當酒錢。酒醒常在花邊坐。酒醉還來花下眠。半醒半醉日復日。花落花開年復年。但願老死花酒邊。不願鞠躬車馬前。車塵馬足貴者趣。酒盞花枝貧者緣。若持貴者比貧人。一在平地一在天。若將車馬比花酒。他得馳驅我得閒。他人笑我忒風顛。我笑他人看不穿。不見五陵豪傑墓。無酒無花鋤作田。故宮內詩句極多。琳琅滿目。美不勝收。無許多時光作車載斗量也。卅日為舊歷新年。旅舍客人皆歸家。舍中祇余夫婦二人。晚到對門開明戲院。觀王幼卿之彩樓配。楊小樓錢金福之青石山。價僅一元。次日復到開明。二月二日到中和。觀尚小雲楊寶忠小翠花朱素雲尚富霞慈瑞全之全本紅鬃烈馬。價僅七毛耳。次日到開明觀陳德霖龔雲甫王幼卿王鳳卿之四郎探母。及楊小樓之南天門。名角如雲。亦祇一元耳。眼福真不淺也。餘時或游或聽京戲。或觀電影。直至二月廿二日。

乃乘早車回津。仍寓息游別墅。在津逗留數日。於三月二日。乘十一點四十五分車赴山海關。於是晚六時車到寓車站旁西人所設之車站飯店 Station Hotel 簡陋但清潔。價僅三元。餐甚佳。惟略嫌價貴耳。三日清晨即起。風止雪霽。旅店侍者引導雇人力車。游南海經龍王廟外國兵營。而至長城起處。煙波浩蕩。極目無涯。一片碧濤接連蜿延衆山上之偉大長城。的是一幅天然圖畫。長城垣上有闊七八尺之道。可步行其間。因棄車步行三里餘。適是日天朗氣清。寒風不冷。身立垣上。左顧是河北內地。右臨則關外奉天。一牆之隔。古時分爲兩國。而今則爲兩省。氣候則相差遠甚矣。下城垣後。仍乘人力車到東門。登樓遠眺。長城卽由此向西。凌駕崇山峻嶺而去。樓匾題天下第一關。雄偉有勁。此係後人臨摹原匾者。原匾藏樓中。爲嚴嵩所書。因防其日久蝕壞。故不使暴諸風日。而以假者懸於樓頭也。此門爲出入關外大道。車馬紛紜。城外有荷花亭樓台數事。於荒漠中得此。亦殊不俗。此處可瀏覽長城之脚。實攝長城景之最佳處也。三月四日。游二郎廟及孟姜女廟兩處。距離頗遠。故游亦忽促。前人已有紀游之作。無待贅述。五日乘八時半早車東行。於七時一刻到奉天。寓南市場大華飯店。房屋不多。佈置尚清潔。惟小房一間。價四元四角。殊嫌貴耳。余等旅瀋九日。計游東陵北陵皇宮及日租界之忠魂碑等。約略紀之如下。東陵又名福陵。在城東北廿餘里。汽車一小時可達。道經兵工廠。規模宏大。煙突如林。廠外空地數百畝。兵士工作及作種種運動於其間者。爲數百餘人。其樂正融融也。東陵位置天柱山上。南臨渾河。蒼松遍地。青葱之色。映入天空。雖嚴冬不減其澄碧之氣。離陵數里。已見其一團蒼翠色彩。直凌霄漢。昔人謂爲皇者之氣。其實松樹衆多之故耳。車抵山麓後。由小道上山。直達邊門。因正門封鎖不得入。故祇可從邊門進也。門內有左右班房。現改爲看守者住所及辦公處。循例簽名來賓簿上。及書明籍貫職業等等。乃得暢所游覽。班房中有省牲亭及碑樓。網以鉄絲。碑石晶瑩。雕刻極工。有滿漢字。書曰太祖高皇帝神功聖德碑。向北卽寶城入門處。樓凡三層。高聳雲表。兩旁均有石級可上。登高四望。則城郭河山悉來眼底。城高一丈六七尺。周約六十丈。上有平坦石道。可資環行。四角有莊嚴燦爛之亭。正北與三層城樓相對。有明樓。內有巨碑。刻滿漢字曰太祖高皇帝之陵。其後卽陵寢所在地。泥土墳起。如麵包然。上植樹數株。繞墳有半圓式之便道。可資憑覽。墳後蒼松萬本。綠蔭參天。一遍翡翠之色。與地上殘雪相揮映。他處不易見之景物也。下石級後。參觀隆恩殿。內寶座等等。攝影數幀。乃出城。經碑亭。向南行。有極長之石道。半有石級可行。半則鋪石成斜坡。滑脚不易步履。兩旁矮牆相夾。牆上築黃瓦成龍形。古樹參天。幾蔽天日。道長計一百另八層。相傳有清朝祭時。文武百官皆須跪拜而上。少壯者猶易

於動作。年老者不堪其苦矣。東西空地上。華表石獸甚多。最前則爲大門。現已封鎖。不用矣。北陵又名昭陵。現改作公園。形式一如東陵。惟無一百另八層之石道。係清太宗文皇帝之陵也。汽車半小時可達。山上松柏千章。蓊翳成林。園陵內有石馬二。名小白大白。係太宗當日所乘。因象石以紀功者。歸途經東北大學。遼甯高尙之學府。以時晏未入內參觀。日本之日俄戰勝紀念碑。在日租界大廣場中。忠魂碑則在千代田通富士町左近。距離中國旅行社數十步。園林一角。中陳戰利品。如大炮及大炮彈各一。旁列座椅三四。松柏花草。雜樹其間。後進有忠魂碑。建築頗別緻。時有軍人來此致敬禮者也。城內故宮。現改爲古物陳列所。內有鳳凰臺。可眺全城風景。後爲清甯宮。兩旁宮闕排列。規模不甚宏廓。東爲大政殿及十五殿。係太宗御前聽政之所。現爲無線電局藏器具之用。西爲文溯閣。藏四庫全書。値得一觀也。宮殿外馬路旁。有大石面一。徑約二尺許。高約三尺。每面刻金剛經。惟字多模糊。據云係唐代寺塔之物。小河沿卽萬泉河。在東門外里許。爲舊日畫舫笙歌叢集處。鷗波館野香堂之點綴。爲之生色不少。東有體育場及植物園。亭台花木。雅潔有緻。適天寒積冰未解。游客寥寥。未免有辜美景。對河有奉天醫科大學。及施醫院。西人所設者也。設備甚周。器亦精良。東三省之執業醫師。大半此中人材也。瀋陽氣候。寒於平津相差幾及一月。朗風更厲。刮膚如割。不過游興勃勃。不覺其冷耳。錢幣以大洋日金奉票爲主。大洋一元。合奉票六十元。十元奉票一張。算奉票小洋十二元。俗稱一張票。五元奉票。俗稱半張票。故大洋一元。祇換得十元奉票五張。或五元奉票十張耳。日金那時合大洋一元半。若買車票及往日本店買物。不可無此君。否則以奉票或大洋掉換。必感虧折。


儲蓄之樂

涉高山聽流水心曠神怡遊目騁懷旅行之樂也進謌臺入舞場紙醉金迷絲竹盈耳遊玩之樂也除嗜好節靡費儲少成多有備無患心境之樂也斯樂也愈久而彌雋不患失業何愁晚年希望連綿心怡身康此眞樂也惟儲蓄者可以領略之

本會儲蓄辦法　月存有限　希望無窮　到期還本　兼可分紅

詳章備索

上海廣東路四一號中法儲蓄會啓



治癆聖藥

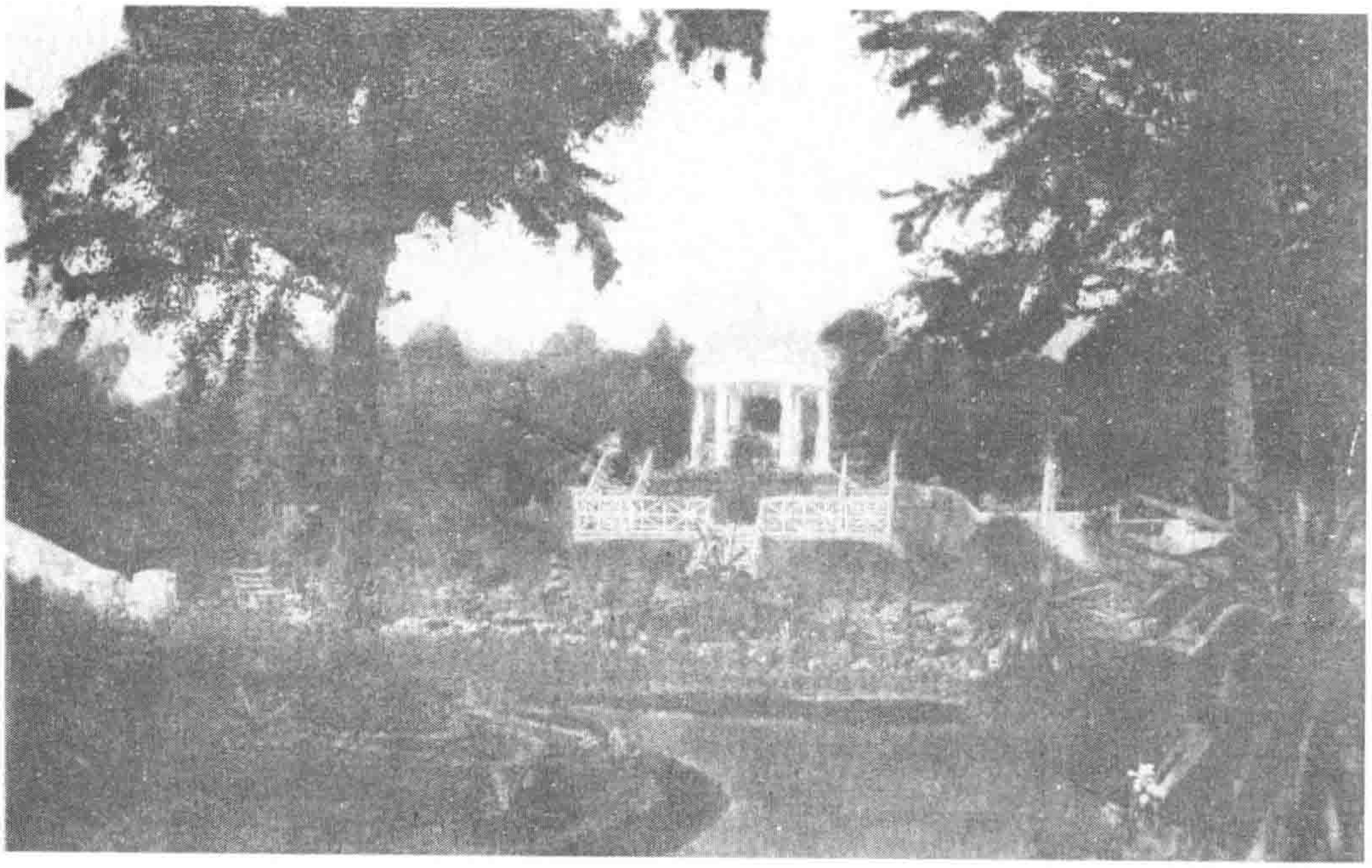
肺形草

主治
多年肺癆
新久咳嗆
吐血咯血
潮熱盜汗

每盒兩元　每打廿元
詳細說明書函索即奉

上海石路
新普慶里
天濟醫室發行

謹防假冒



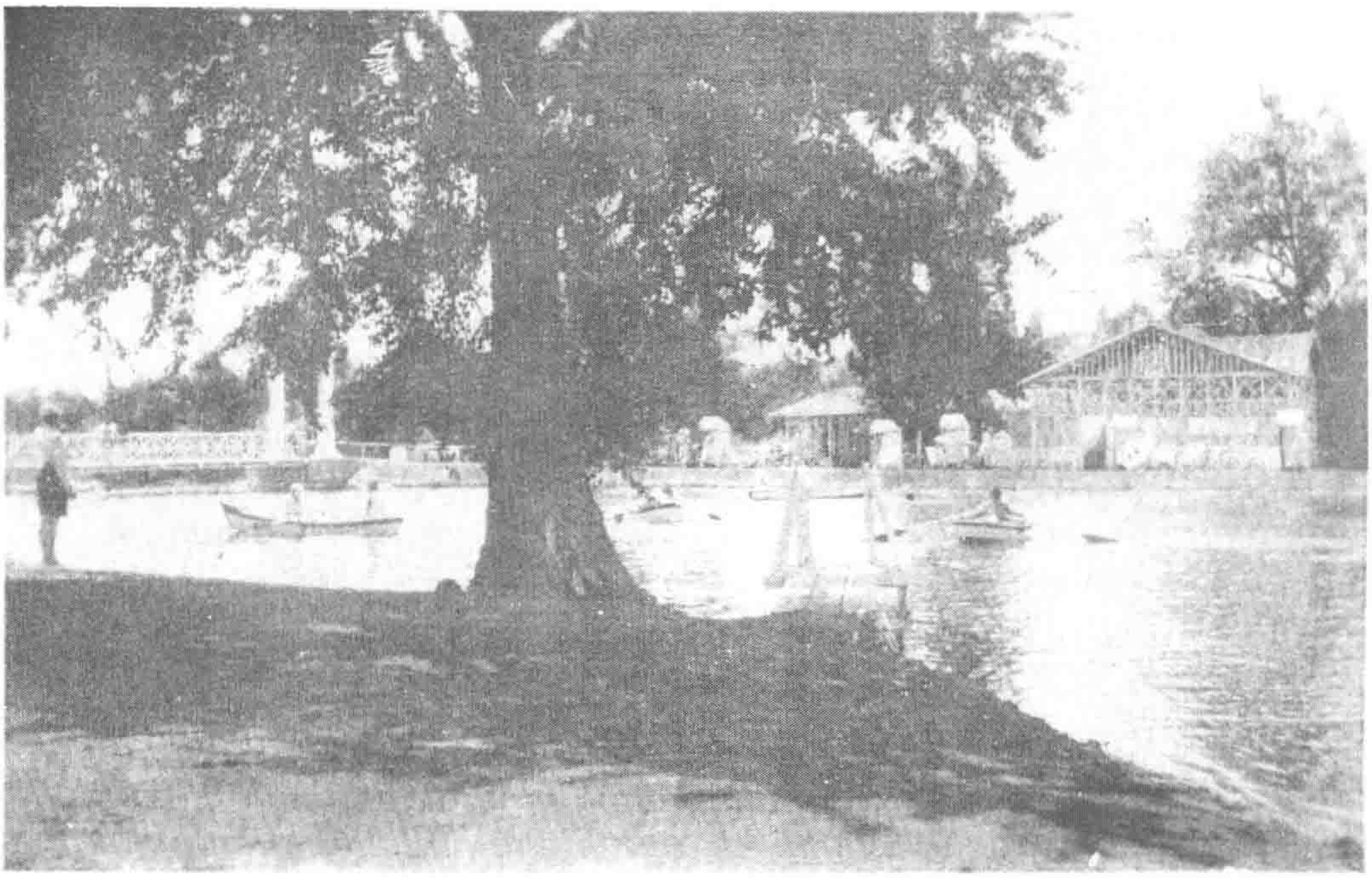
扎蘭屯之音樂亭

扎蘭屯爲東省鐵路之一小站其地風光明媚景物宜人爲避炎勝地東鐵積年經營甚有可觀此爲音樂亭之攝影



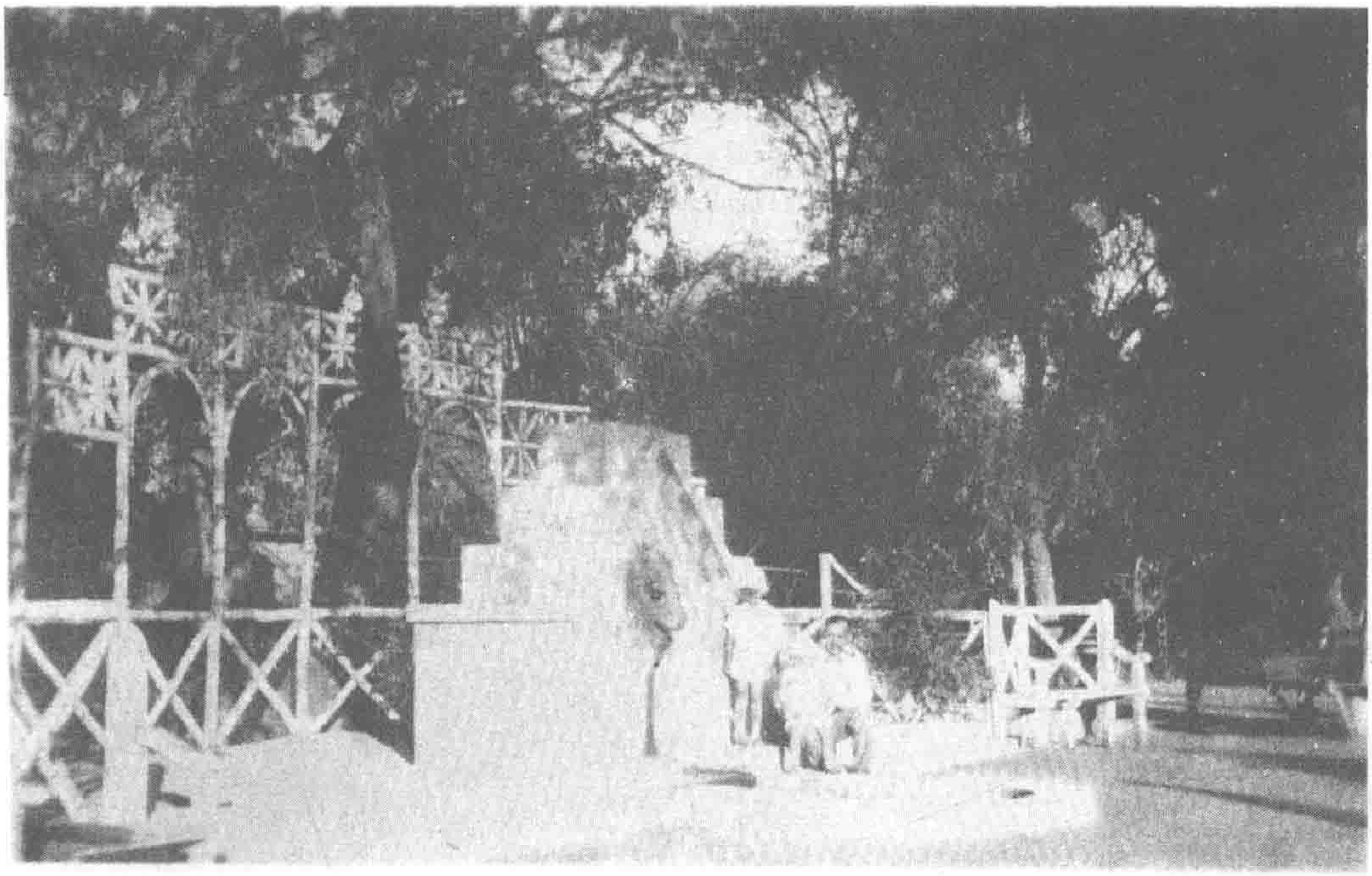
扎蘭屯之湖畔一

北國多大陸絕少池沼扎蘭屯有湖水清見底夏日泛舟頗多佳趣中西仕女每在此游泳



扎蘭屯之湖畔二

每當薄暮涼風拂衣西人相率作蕩舟之戲用相競賽午夜月色如銀濃陰滿地微步其間者所在多是



扎蘭屯之噴泉

扎蘭屯有噴泉一座石爲獅首彫刻頗精水自口中汨汨流出琤琮可聽

# 旅居蘇聯記

吳・潤・



爾濱車站　三月廿一日。隨莫全權赴蘇聯莫京參預中蘇會議。是日下午三時在哈爾濱中東路車站集齊。同行者廿餘人。而各界人士來歡送者竟達數千人。盛極一時。回念同人此行責任之重大。不禁懔然。繼想大無畏精神固無往而畏也。心境驟怡。越五分鐘車即西發。車站方面歡呼爲國宣勞之聲猶震耳鼓。夜過昂昂溪。此爲通龍江之大站。翌晨達呼倫貝爾。此地現正籌闢市埠。負其責者爲前國務院參議高家驥先生也。據云籌備年餘。已具規模。惜車不久停。未得觀瞻。深覺悒悵。

扎蘭諾爾煤礦　九時車至扎蘭諾爾。同人全體往扎礦視察。乘重載長途汽車二輛。因道路不整。雖僅五里之遙。而車行廿分鐘始達。此礦乃東路附營事業。煤層之厚。產量之多。爲我國有數礦產之一。因年前誤會衝突。所有建設俱已破壞。出煤最旺之第九號機器煤井。受創尤深。前此年產廿萬噸。職工鉅千之大礦。今竟產額毫無。職工離散。滿目瘡痍。至可慨歎。戰爭爲建設之敵。斯信言也。返車正值餐刻。用飯時。腦中扎礦遺影尙在重演。而車已西進矣。

出國門入彼境　四十五分鐘後至滿洲里。當地駐軍程司令。及各界代表俱來歡送。頗形熱鬧。據云滿地昨夜猶風雪交加。氣候寒冷異常。不料今午竟天霽日出。和暖如是。所謂人能勝天。如此可見大無畏精神無往而不利。精神爲之一振。車再前行。即至十八里小站。此間俄方駐有國防軍。專司出入境之檢查。着長灰外套。衣帽俱有綠色標星。驗護照後。車再西進。則出我國門而入彼境矣。常人每誤呼滿洲里爲國門。實則十八里小站乃我與彼之門戶也。聞之俄車役云。普通商民過此。俱加細密搜查。毫髮不遺。萬難幸免。其法雖不利於少數之人。但與其國家秩序上經濟上維護良多。我國對此似可去其短。而取其長。車行卅分鐘過大烏里。營樓高聳。戰壘猶存。聞自前年後。已行廢置。境界軍備各國皆然。不足怪也。

赤塔之宴　廿二日夜車至赤塔。因後貝加爾鐵路局長及赤塔市長之堅約。隨全權赴赤塔市政府宴。由車站乘廠蓬汽車前往。赤地本寒。又值夜間。雪風迎面相吹。更覺寒慄。汽車行十五分鐘即達。市政府內設備尙紅。地衣帷幔椅墊俱製自紅絨。局市二長態度尙誠懇。週旋備至。談話約十分鐘入席。席面所陳之黑麵包。其色甚似我國晉北所吃之油麵。西紅柿色皆青白。毫無紅意。可異。並有路局及市府職員廿人相陪。濟濟一室。堪稱盛宴。宴罷返車。已晨四時。後貝加爾鐵路局長曾飭駛車加速。俾將因宴所誤之鐘點追出。車行速度每小時竟超七十五英里。致顚搖特甚。因慣旅行。故仍安然就

寢毫不覺苦。

麵包問題　上烏金斯克係西伯利亞鐵路大車站也。廿三日午後過之。用明信片發家書兩封。報平安。耳車站除有郵電分局外。並有發售麵包處。蘇聯工人每日可領買黑麵包一斤。（合我國十二兩）俱憑單照。如無單照。任何高價絕難購一片之麵包。同人中因有言及。前次回國經此。飯車生阻。卸去。沿途恃自帶之罐頭等。當時有某國新聞記者一人。未料及此。故無預備。遂遭枵腹之患。向車站購取麵包。售者並不拒絕。但索單照。始售。彼雖三鞠九十度最敬之躬以求之。而售者毫不為動。其狼狽可憐神氣。較之在我國亂發新聞。廣造謠言。直不可同日語。由此可見蘇聯麵包購限之嚴厲。雖外國人亦受縛束。於是但祝我車飯車萬勿生阻。免遭枵餒也。

樹　大公報記者曹谷冰君。曾留德。此路係舊車重乘也。彼謂車行如此之速。沿途情形等於走馬看花。我意乃看樹也。因自赤塔登車。翌晨即見被雪之松杉等樹。滿山遍野。一望無際。銀雪碧樹。高峯深谷。相映奇景幻生。我國鐵路如此者尚少。似應廣植樹木。一方固可保護路基。又可增美風景。數十年後道木及建築需材。更可取之不盡。用之不竭。現在蘇聯建築。燃燒。所以不感缺乏之者。皆恃此也。沿路所見。只是大小車站。及看火車之婦孺。並護路兵士。直無可紀。所可紀者僅此樹耳。殊覺愧歉。

莫斯科　房荒　路艱　廿八日下午二時半抵莫斯科。蘇聯外交部。及交通部。德日兩大使。均派代表來迎。並有新聞記者多人。忙於拍照及訪問。車站外巡騎警察維持秩序。其熱鬧情形。一如在哈臨行時然。

代表團同人因辦事處過仄小。無法容納。莫城房屋甚困難。英大使曾在旅館辦公年餘。今始撥得房屋。外賓來莫。先須向外交部畢洛賓房產管理局接洽。由畢洛賓覓妥後。通知莫斯科讓房委員會。由其促令前寓客讓移。如此手序。非三個月不能完成。旅館中經指定寓居外賓者只四處。除大旅館專寓蘇聯聘來之德美工程師及專家外。餘准寓普通外賓。但須由蘇聯外交部介紹。若個人自動往詢。輒以客滿對。房租俱收美金。其普通無浴室之小間。日收美金六元。亦云昂矣。遂只得分一部份同人暫寓火車中。俟寓所撥妥再移。

每日上午由車站往辦事處辦公。並用飯。晚間返由車站赴辦事處。沿路雪溶復結。地滑難行。步步維艱。雖着橡皮套鞋。仍不免一步三滑。終必一跌之勢。視之俄人則不然。細察之。始見彼輩行路多取滑冰橫行式。故無此虞。試之果驗。所謂經一事長一識也。

# 貢噶探險記

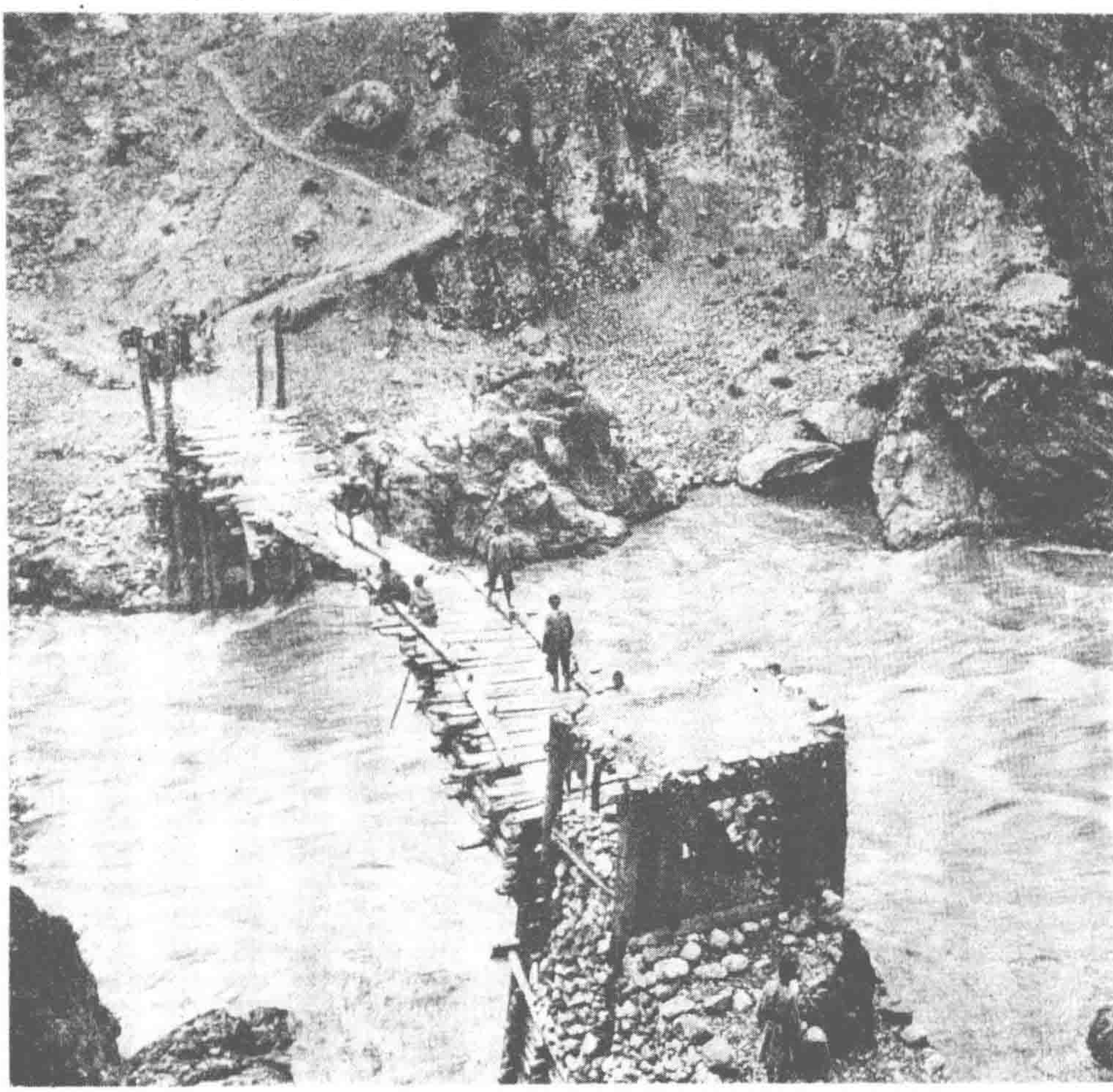
秦理齋譯

美國洛克敎授
Pro, Joseph F, Rook 原著

中國立國最早。環顧宇內。與其同時並建者。類皆久已滅亡。獨彼巍然屹立東亞大陸。可謂泱泱古國。但其民情風尚。經數千年之陶融。仍未能完全一致。其廣漠之疆宇。雖統稱為中國。往往以言語之歧異。交通之不便。常有若干區域。與其餘國境。迥然不同。幾若台灣之與阿拉斯加。

中國領宇之內。亦不能謂僅由一種民族居住。有許多省區。尤其在西陲一帶。毗連西藏之處。迄今猶有原始土著棲息其間。若輩皆非漢族。乃太古時蕃殖中原之各民族。播遷至此。言語不同。風尚各殊。往往自有其文字。其較為開化者。間或自有其文學。如羅須・(一作奴須)納書・仲家・苗族・等皆此種太

無量河上之原始木橋此橋於攝影後不數日即為大水冲去迨探險隊東返時繞道北首而渡



一〇一一〇一



• 米侏伽峯之奇岩峯半有池木理喇嘛寺尊爲神山聖水

古所遺之原始民族也。

更西則有西藏族•（亦稱圖伯特族）與羌族。（亦稱西番族。即西康土着。當地稱歸化者曰白蠻。未歸化者曰黑蠻。）雜居其間。羌族猶保有半獨立狀態。其兇悍者仍自戴酋長。不相統屬。較馴良者。則已歸化漢族。名義上受漢官節制。由歷代所封世襲之土司統治之。

此種土酋。在於今日。事實上已成變態制度。與共和政體相牴觸。諒不久必將成爲歷史之陳迹。惟因其所居常在荒遠山谷間。鮮少適於耕藝之土地。不足以吸引漢族農人。其礦產之蘊藏雖豐富。亦因山嶺重沓。交通不便。加以蠻人之凶悍。故漢族尙無前往拓殖者。

此輩民族及其所居地方之情狀。卽中國人腦海中。亦乏清晰印象。漢人習慣。輒視彼等爲鄙夷不足道。予以輕鄙之名稱。如呼羅須爲玀玀。（亦稱爲夷）納書爲麼些。（亦曰木粟）羌族曰西番。居住羌族以西及四川雲南境內之西藏族。則謂之蠻子。又或呼爲藏匪。雖然。此輩人民。專事剽掠。呼之曰匪。亦

一〇—一〇二



科巴提寺內探險隊之寓所雕戶鏤窗金碧輝煌不期見諸蠻荒

未嘗非確當名稱。至表示此類名稱之漢字。又往往用犬字作偏旁。顯示極端之輕鄙。

譯者按吾國用犬字爲蠻夷名稱之偏旁。亦有神話之古典。具見後漢書南蠻傳。並非出於後人所杜撰。相傳昔高辛氏有犬戎之寇。帝患其侵暴。而征伐不剋。乃訪慕天下。有能得犬戎之將吳將軍頭者。購黃金千鎰。邑萬戶。又妻以少女。時帝有畜犬。其毛五采。名曰槃瓠。下令之後。槃瓠遂銜人頭造闕下。羣臣怪而診之。則吳將軍首也。帝大喜。而計槃弧不可妻以少女。又無封爵之道。意欲有報。而未知所宜。女聞之。以爲帝皇下令。不可違信。因請行。帝不得已。乃以女配槃弧。槃弧得女。負而走入南山。止室中。所處險絕。人跡罕至。於是女解去衣裳。爲僕鑒之結。著獨力之衣。帝悲思之。遣使尋求。輒遇風雨震晦。使者不得進。經三年。生子女十二人。六男六女。槃弧死後。因自相夫妻。織績木皮。染以草實。喜爲五色衣服。製裁皆有尾形。其母後歸。以狀白帝。於是使迎致諸子。衣裳斑爛。語言侏離。好入山壑。不樂平曠。帝順其意。賜以名山廣



長江之上源左下角為呂書番人之小村及耕植之山田

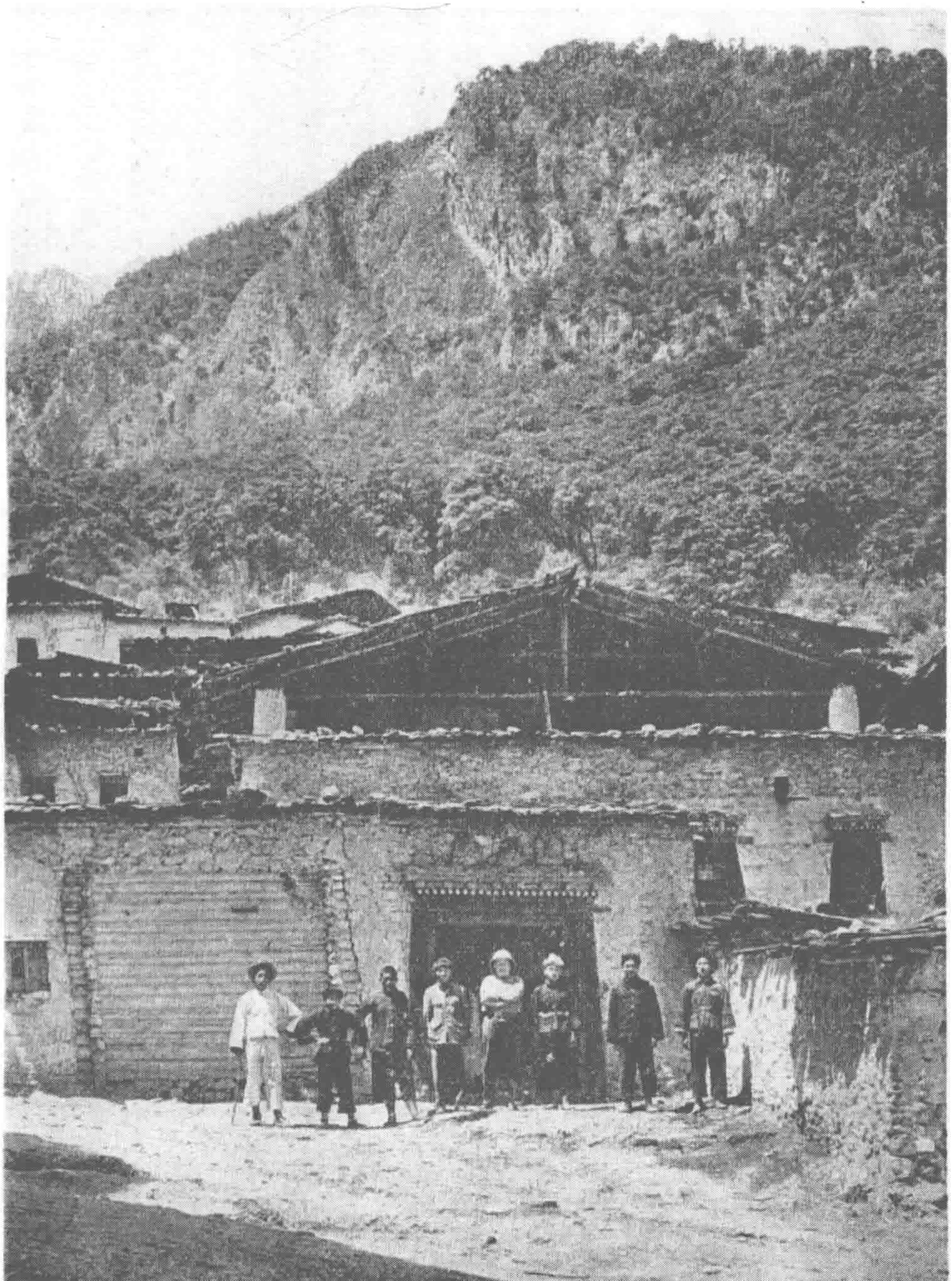
澤。其後滋蔓。號曰蠻夷。以上所紀。可謂極荒誕之至。然亦未嘗不怪異不喜可資茶餘酒後之談助。惟漢人對待諸族。雖常加以輕鄙名稱。實際上並不歧異。苟其人羨慕文教。從我禮俗。習漢文漢語。受相當教育。即可視其才能。在社會上取得相當位置。今日滇黔軍政界中。多有苗人服官其間。即其顯著例證。此種博愛寬大之精神。平等自由之待遇。以視美人之待遇黑人與紅人。不可同日而語。孰謂我眞正鄙夷諸族哉。

余在中國西陲各民族間。旅居有年。探險所至。南自雲南最南邊徼。北至西藏東北境及蒙古西南境。莫不爲余足跡之所經。惟尙有若干地方。如鄂洛克·鄉城·貢噶各部落之所居。以僻遠險峻。其人嚴拒外人入境。猶待今後之續探。雖然。此等部落。見漢人入境。輒行屠殺。故漢人當然更無有敢窺其邊境者。（按本文著者洛克教授。爲美國哈佛大學植物學教授。探險我國西陲有年。專事研究植物學。）

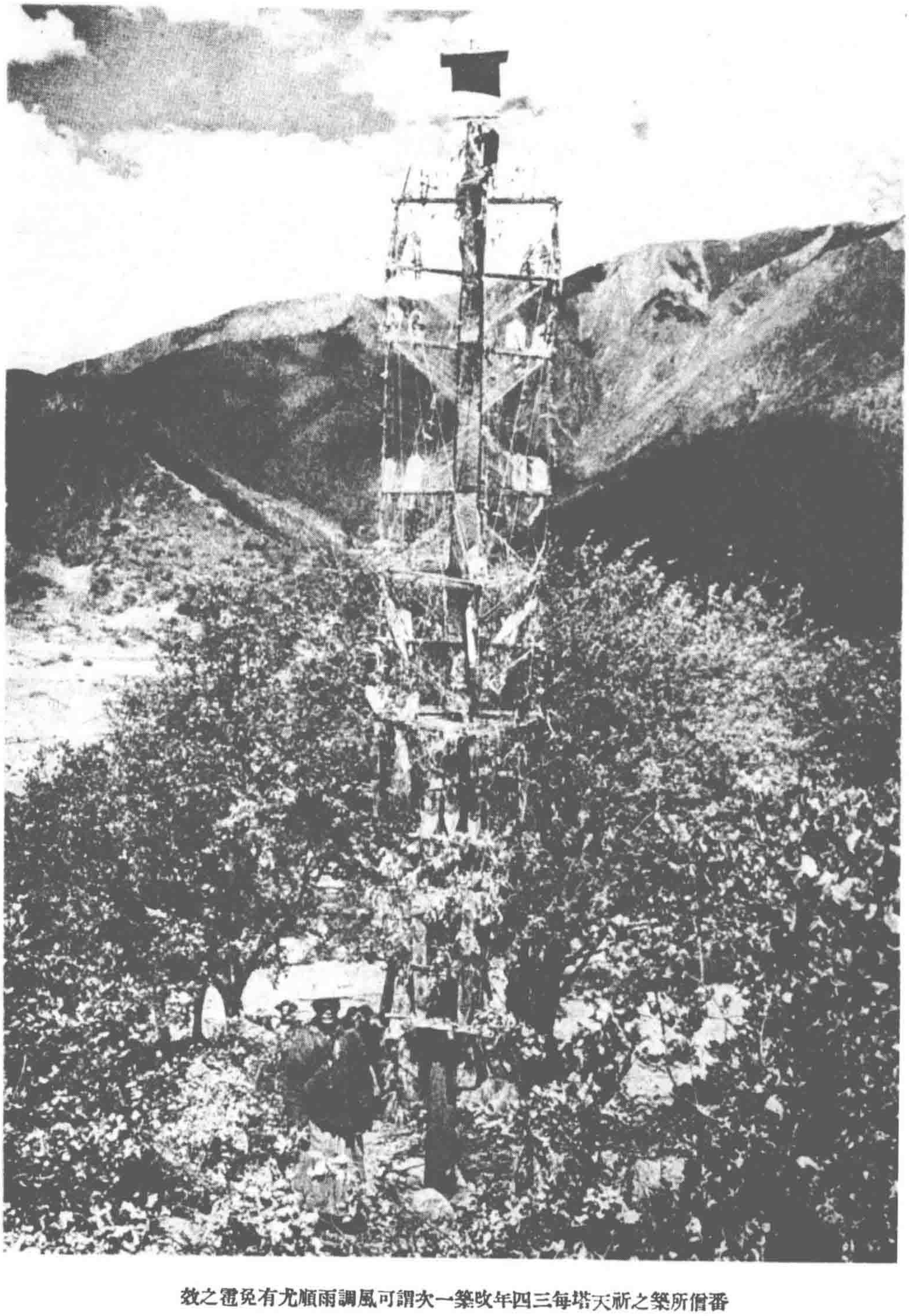
一九二六年。余曾北至青海。週覽黃河曲處。探積石之高嶺。其地白人向未到過。余猶屬第一人往也。嗣更在西康探險。一世人所不知之貢噶嶺。（譯意雪山）其地在木理土司之西北。於西康省東南境。與雲南省永寧接壤。居無量河與多克楚河之間。當沙魯里山脉盡處。其峯巒之高峻。祇亞於打箭爐西南之明雅貢噶。（即大雪山）及青海之積石山。僅以地處偏僻。故爲外間所罕知。余探險動機。尙始於一九二三年冬季。時往木理土司境。偶在高嶺。遙見遠處雪峯。耀日爛若銀星。思欲一探其地。乃詢諸木理土司。悉爲貢噶嶺藏匪所据。以方値隆冬。而余與木理土司交誼未深。因是未克前往。迨自青海探險歸。乃與美國全國地理學會商定。一探此人世罕知圖籍不載之山嶺。今日吾人得知其地理與風景。攝製照片。一發宇宙之祕藏者。皆出於該會之賜。而余之得以出入僧匪嘯聚之處。飽覽奇異景物。而不虞危險者。則藉吾友木理土司之力。其地居民。剽刼之後。卽往神前唪經。唪經之後。又出行刼。由匪而僧。後由僧而匪。謂之僧匪。當之無愧。

余以一九二八年三月二十三日。自雲南省城出發。挈隨從多年之納書人偕行。由大理抵麗江。作探險之籌備。添雇隨從。部署行裝。一切旣妥。乃復北發。行十日而抵木理土司境。（按木理土司亦作木裏。在四川·西康·雲南三省交界處。係雍正八年歸附。授安撫司印。所管者番僧。清時隸屬會監營。）當地人民稱土司爲大王。故西籍常譯作 Kingdom 實不過一族之酋長而已。擬請土司護送往貢噶·鄉城·（卽定鄉縣）

各藏匪首領先客予以安全保護。俾可探險崇嶺。不受阻撓。及抵木理。則土司已往其東二日程之科巴提寺。寺踞山間一方臺地。出



探險隊在木理喇嘛寺內之辦事處該寺有屋三百四十棟番僧七百人終日唪經不絕



番僧所築之祈天塔每三四年改築一次謂可風調雨順尤有免雹之效



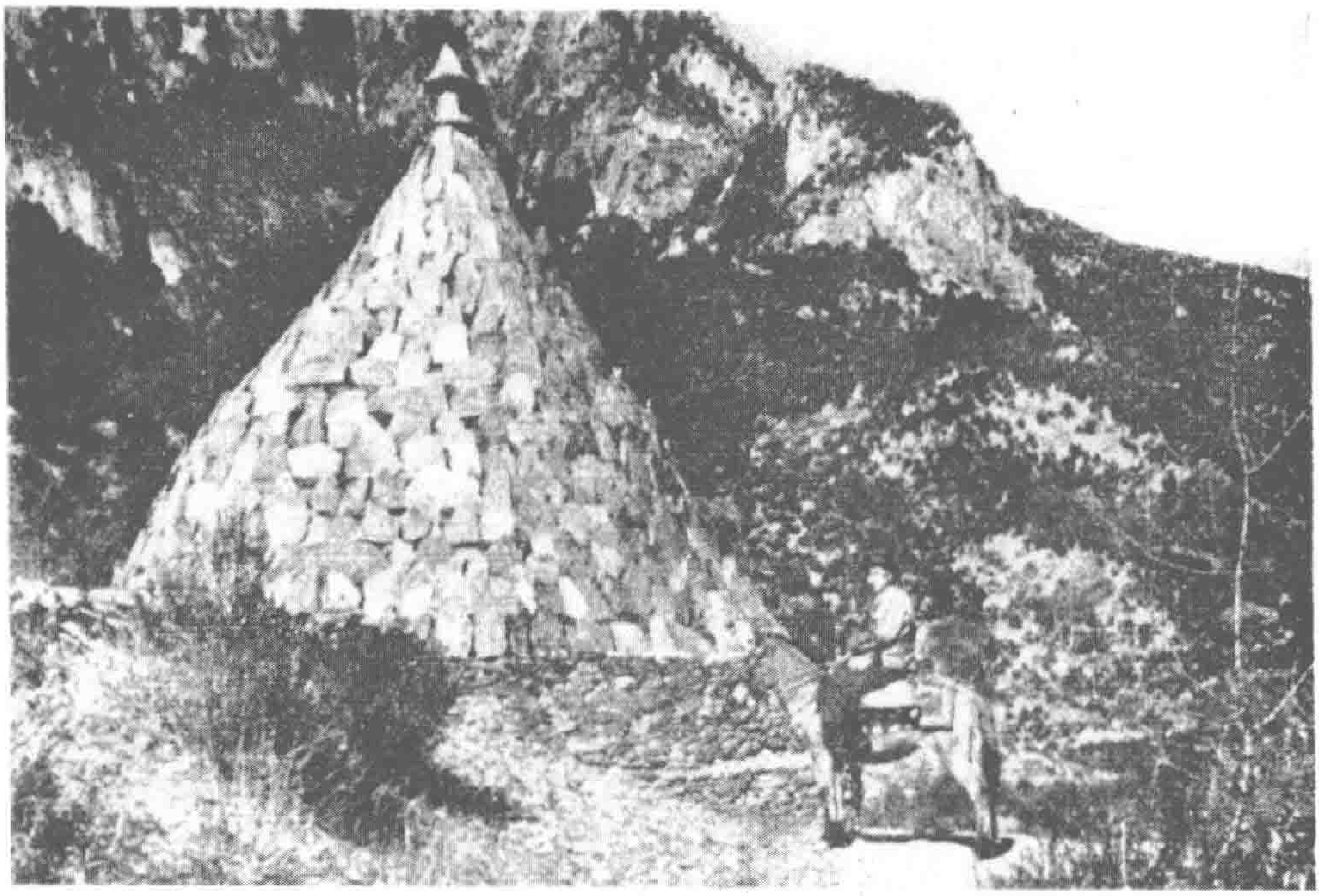
木理土司及其帳幕時親送探險隊至三哩外設筵祖餞故幕居於野

海一〇二六〇呎。俯視山谷。一覽無餘。余輩即由木理寺之領袖喇嘛與土司之喇嘛書記。護送前往。

五月二十八日。自木理出發。第一日宿於古德小村。出海一〇四五〇呎。村人為設幕帳於小草原上。四周森林。盡屬松橡。林際外瞞。遙見裏塘河（即無量河又名五郎河）峽谷。在其南。風景甚美。行裝既卸。村人紛送小雞綿羊大麥。以供晚餐。蓋係奉命為余輩供應。余輩一入木理境。到處有人招待。皆土司之惠也。

翌晨絕早出古德村。冒霧行。過廣漠森林中。風晧不颺。萬籟俱寂。僅杜鵑啼聲。時破清晨之靜寂而已。繼循修治平整之山徑。至於科巴提寺。其地前此亦未嘗有白人足跡。寺前藤樹茂美。後則虎尾樅林。迤邐至於嶺脊。有若翠屏。風物至為清幽。余輩抵寺。喇嘛數人。偕土司扈從。列隊門外。鞠躬為禮。舉手歡迎。

此寺可謂世間最隱僻之一隅。乃余輩居室。竟雕戶鏤窗。金碧輝煌。令人驚異不止。行裝甫卸。即有土司之漢文書記來訪。因與渠及喇嘛書記等。商略進行探險方策。余前在甘肅時。本已寓書土司。告以欲經彼轄境。前赴打箭爐。故渠於沿途。已為余輩預備供應。今聞欲探貢噶。兩人容色立變。力言其地藏匪盤踞。恐未必能往。嗣余告以有珍物贈土司。並探囊出二十元金幣一枚。此燦爛之金元。殆彼生平第一次所見。因舉以為贈。乘機懇彼代向土司說項。渠去後一



上鐫經文之石幢策馬者即木理土司妻造此幢之士官

小時復來。笑容可掬。預示此計之可以成功。遂導余輩往見土司。行抵一巨門前。有喇嘛鳴銃數聲。表示敬禮。入門登樓。即達土司會賓之所。

土司衣黃緞長袍。見余等入。起身相迎。且携余手。引就一椅。坐定。余兩手呈上禮物多種。大半爲舶來之品。並有地理雜誌一冊。内載一九二三年至一九二四年間余游木理事。此項禮物。可視爲開啓貢噶門戶之眞鑰匙。土司轄境。四面皆不守法紀專事剽刼之番匪。南方及東南方。有凶悍之玀玀。西方及西北方則有貢噶與鄉城之藏匪。土司爲人剛勇有智術。爲四鄰所憚。但待余頗友善。余陳述探險貢噶計劃後。雖允與該處藏匪接洽保護。但於余輩安全。仍極躭慮。

是日談話甚久。土司詢及無數政治問題。彼於中國情形。頗爲熟悉。惟外國則完全無所知。既不解所謂共產主義。亦不知俄皇及其眷屬之遇害。更不知德皇已不復統治其國。於是彼乃乘機詳詢世界大事。並遣一喇嘛往内室。取出爲値無幾之油印彩畫若干幅。皆張於木框。一幀猶爲歐戰前各國元首御容。如英之愛德華七世。土耳其之哈密得。墨西哥之狄亞慈總統。美國之塔孚德總統等。均在其中。余爲一一詳述各人事蹟。彼聞絕少能久於其位者。頗露驚駭態。窺其心中。似已慮及本身安全問題。蓋以共和國家而有封建遺



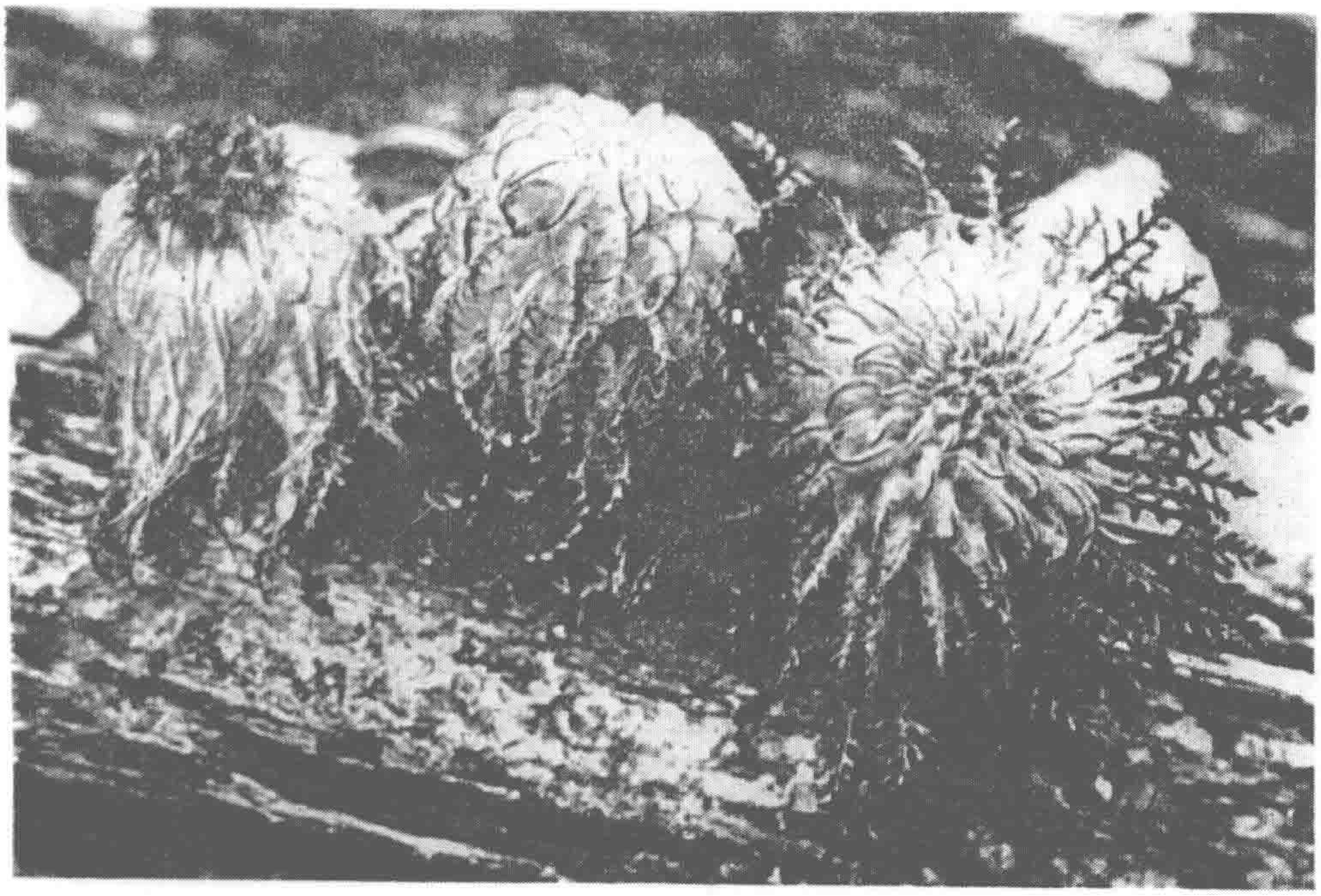
遙望中之米係伽仙拔海一萬六千呎山麓房屋即木理喇嘛寺亦高出海面九千六百呎



木理西境伽督村之藏人村在貢噶嶺東麓



木理境內之番農自織蔴布為衣裳布色灰白有褐條男服橫條女服縱條



雪峯中之草花白瓣紫蕊頗為美麗產於一萬六千五百呎之高度

制之土皇帝存留。縱在新舊過渡時代之中國。亦覺其矛盾而有違常軌也。

嗣又取出彩印畫片一張。囑余解釋。此舉頗足以覘知其對於外界事物之常識。蓋畫片所繪係小兔四頭。舁一母貓靈柩。另有驢子數頭衣喪服直立如人。在後送殯。乃一頁兒童故事畫。不知如何入此土皇帝手。什襲珍藏。視同拱璧。彼竟莊容正色詢余為何國時事。余不禁為之軒渠。因告以此為兒童故事書中之插圖。彼仍以嚴正態度。屢頷其首。嗣遂轉詢余飛機事。彼之好奇心實無窮竭。時歷歷叩余人類能飛行若干高。設乘飛機翱翔華盛頓天空。能否下矚中國。又人類何以不能飛至月球。諸如此類。誠難令人莊容相對正詞作答也。

既而轉易談鋒。論及余之探險計劃。彼云是嶺名貢噶里森岡拔。雪峯三座。為藏人崇奉三神所棲遲。一名乍納多奇。為學問智識之神。一名強白揚青面藍身。為雷電之神。一名沈萊捷格。即達賴喇嘛之前身。故藏人視同神山。終其生至少須朝參一次。繞峯膜拜。以求神佑。倘值天氣不佳。風雨交作。益顯其虔敬。尤有功德。惟自藏匪占據以後。來參者輒遭戕害。刼其財賄。藏人之不能朝山者。蓋已二十餘年矣。

土司以藏匪盤踞。歸咎於改土歸流。謂當初裏塘土司統治時。境

一〇—一三

內牧平。人人得以朝叅此山。每歲男婦老幼前往膜拜者。不下數千人。迨一九〇四年。川督趙爾豐率兵進據打箭爐。革去土司爵號。收服裏塘。改土歸流。旋將西康全境。設置三十一府廳縣。但至今日。漢官所治。祇有九縣。餘則盡爲藏匪佔據。貢噶及鄉城。亦陷爲匪之根據地。此輩藏匪。對於漢兵之至。非不歡迎。因藉此可得供給武裝之機會。若輩常乘間攻殺漢兵。奪取鎗械子彈。木理土司曾向藏匪購炮兩尊。亦漢兵物也。且不僅貢噶鄉城如此。今日西康全境。大半淪爲匪區。其情形亦莫不如是。當初政府所委縣令。藏番視若無足重輕。尚能相安無事。而縣令亦多寄寓鄰邑。不到任所。今則藏匪所踞之處。已不復有漢官蹤跡矣。



藏民中之乞丐手持轉輪嗶經行乞

譯者按。土司之言。當然反對改土歸流。而以地方之不靖。歸咎於漢吏。雖然。我國之統治西康。亦未嘗無缺失。我平日政府人民。漠視邊陲。不稍過問。戍兵不過少數驕將悍卒。士廣兵少。勢分力單。器械窳陋。糧糈不繼。於是不得不聽士卒販私運貨。滋爲姦利。軍紀日弛。士氣益墮。既足以令人輕視。啓狡毒之野心。加以文吏又多貪鄙昏庸。不知政教爲何物。平日治理。非畏葸縱容。則操切從事。遇僻遠貧苦之區。往往不肯到任。如此而欲望其撫輯諸番。就我軌範。不猶南轅而北轍。及至一旦激成事變。以少數疲卒。困守孤城。交通艱阻。餉械兩缺。鄰封大吏。徒擁重兵。視其敗亡。不加援手。坐致番燄日張。境土日蹙。邊事之敗

壞至此。我則使然。宜乎土司之歸咎也。考西康一省。介於川滇藏青之間。兩漢以後。已爲徼外。唐爲吐蕃所据。自宋迄明。率行羈縻。但其地爲番人所治。與藏衛截然兩地。迨遜清征藏。大兵所過。封其土酋爲宣慰安撫等司。呈戶納糧。乃入版圖。光緒季年。川督趙爾豐率兵平亂。大舉改流。洎於宣統三年。東自打箭爐。西迄太昭。共設府廳縣三十三所。粗具開省雛型。民國成立。改爲特別區。旋以藏番作亂。應付失宜。英人乘達賴迭次逃亡之機。橫身於預。創內外藏邪說。冀遂蠶食之謀。而袁世凱方欲竊帝制以自娛。無心外競。遂有民三印度西姆拉會議。陳貽範四次讓步。舉巴塘以西二千餘里。盡付藏人。統治自是藏番益狡烏思逞。旋以微釁。重啓兵端。陳遐齡兵單餉絀。累失要城。更受英人之愚。遂有民國七年劉贊廷所訂辱國喪權之邊藏停戰條件。僅保有巴安、鹽井、理化、等中路十二縣。舉金沙江以東之南北兩路諸縣。又落入藏番之手。貢噶、鄉城。即於此時失陷。近數年來。漢官實際統治。不過九、十縣。故文中有九縣之語。今更以白理奇與大金寺糾紛。甘孜鑪霍兩縣。又告失陷。將來不知如何解決。計光宣艱辛經營之所得。先後喪。失業已不下五分之四。縱五族共和。達賴內向。聽其自治。未爲不可。顧發縱有人。覩於此次藏軍內犯。戰具皆印度所造。前線有英人指揮。內幕可知。將來能不爲外蒙之續。要視政府之處置如何。瞻顧西陲。能無痛哭。茲以土司之一語。不禁感慨紛集。爰述往史。藉促國人之注意。至於裏塘土司。係清初所封。康熙五十九年大軍經裏塘。青海遣達瓦藍古巴阻據抗命。前鋒都統法喇誘擒達瓦藍古巴及裏塘營官斬之。革易堪布。專與黃教。設正副營官。附近五酋長。皆呈戶口納糧。雍正七年。遂頒宣慰宣撫司印。是爲正副土司。授五酋長爲土百戶。亦給印世襲。另設糧員一員。守備把總二員。以通西藏糧運。其地南接滇境。北接毛丫。曲登。東接明正。瞻對。西接巴塘。縱橫各千餘里。迨光緒三十一年。巴塘土司作亂。川兵進討。經裏塘。屢烏拉。而裏塘正土司四郎占兌。爲巴塘正土司妻私生子。故與副土司約令頭人不支烏拉。致糧秣不能轉運。乃殺其頭人二名。糧始運行。遂以副土司遂營押經巴塘。正土司交裏塘糧務委員看管。旋正土司殺傷看管官兵。逃往稻壩。貢噶嶺。嘯聚土人爲亂。巴塘既平。遂移師攻克鄉城。稻壩。正土司敗逃入藏。三十二年。乃始改流。三十四年。將全境分設理化。三壩二廳。同知。稻城、定鄉二縣。及貢噶縣丞以統治之。民國後。又升貢噶爲縣。乃不數年而貢噶、鄉城。復爲匪有。本文著者探險之貢噶嶺。即在貢噶縣治之西南也。

今日鄉城各部落。亦如貢噶各部落。悉已獨立。由薩沙汀巴爲之魁。居桑白嶺寺。下有小魁。分踞各地。專以殺人越貨爲事。往往遠出數

百里外。剽劫商旅。攻掠村莊。遇漢人則屠殺無遺。以故目下已無漢人敢入此兩邑境內。蓋改土歸流以來。二十餘年間。西甯大部份陷入無政府狀態。致內地與西藏通商之道。為之阻斷。即願取道裏塘·巴塘間者。亦須自向藏匪接洽。始得安全通過。

貢噶一邑。分為三區。各一置頭目管理。番語呼為比昔。東方為龐珠比昔。北方為雷姆比昔。西南方為東義比昔。東義比昔轄境。以郎達河與木理為界。總管三區之大頭目。則又服屬於鄉城匪魁達歇松本。其人係滇北崇天寺內喇嘛。棄僧為匪。集合黨羽。佔據貢噶·鄉城。以貢噶嶺寺為巢穴。但彼曾告余。其權力僅能管理目前諸人之行為。苟不在彼目前。則無從過問。由此亦可覘彼黨之紀律矣。

達歇松本黨羽出役剽劫之地。北至打箭爐。南及雲南之麗江。其兄馬荷山。則佯充商人。販買贓物。往往將北方所劫之貨物。如麝香氊毯毛裘之類。銷售雲南麗江等處。在滇境掠得之雲土。則販於打箭爐。冀得高價。倘久無客商經過。則往往集合馬匪六七百。攻掠鄰近各縣。甚致遠犯麗江城。惟與木理土司相友善。在其境內。僅假道而不焚劫。然常越木理境。攻劫雲南四川鄰近各土司。歷年已久。勢力日雄。今幾無有能馴服之者矣。

當余輩正作旅行貢噶三峯之籌備時。東義之人。方決定往攻左所土司。作第二次報仇。顧其仇恨。實出於意想。蓋東義有活佛。寓左所境內。以年老逝世。東義之人。平時無隙。猶欲尋釁行劫。既有此絕妙之藉口。乃揚言左所人謀殺活佛。劫取四方貢獻之財帛。決意為活佛復仇。前已寇掠一次。今為第二次。木理·永甯兩土司。俱允假道。永甯畏其勢。木理則以友誼關係。且或可分潤若干贓物也。（按左所土司在川滇邊境·左所海旁。故須假道永甯）

迨余輩跋涉三神峯間。東義人正率衆侵入左所。由東義至左所。須渡無量河。若輩因留五十人守河上木橋。以保退路。侵略結果。左所土司衙門及村落。被焚大半。牛馬騾羊。被掠不可勝計。當其擄贓奏凱時。有羊數頭。在途走失。為永甯土人所得。此輩腦筋簡單。當然不能了解誰為此羊正當之主人。因即據為已有。旋為東義人所聞。以為此次經過其境。秋毫無犯。永甯民顧不德我。反欲竊我勝利品。實屬無上暴舉。非予以懲戒不可。乃馳書詰責。索償牛七十頭。倘不立時交納。則將盡殺男婦老幼。蕩永甯為白地。

木理兵力較永甯為強。而土司為人亦機智。故假道之後。常能分潤若干贓物。作為買路錢。即平時藏匪於其境內。亦不敢正式侵掠。然吾輩此次小游木理邊鄙之懷希村後。未幾即聞有匪毀無量河上木橋。焚劫全村。屠殺村中藏人而去。

木理境內。不啻一大監獄。所轄人民。概不准出境一步。即漢人入居。滿一年後。即視同臣民。不准逾越邊境。居民互相監視。如有違犯

禁令。着須立即至土司或喇嘛前匍匐報告。此種制度。當然不能培養民間勇敢奮鬥之精神。難恃以禦侮保境。故其精銳軍隊。皆招募於鄰近貢噶之伽魯村藏人。若輩驍勇善戰。視死如歸。曩曾侵犯木理。深入至木理喇嘛廟。以現任土司剛猛。斬殺藏人無算。刖七人之足。因此帖然服屬。但兇暴之性未除。有時仍糾衆至貢噶境。劫掠其同族人。

以上所述。皆余輩欲往探險地方之情形。足見其人野蠻兇悍。習於殺戳。以剽劫爲生涯。此貢噶眞相。所以終古無人知之也。今幸木理土司與達歇松本相友善。允爲作函各匪魁。代我先容。函中措辭懇切。謂有美國人。欲參謁貢噶嶺。務請分飭沿途居民。萬勿侵擾云云。土司雖向余保證。此信去後。定能暢游此山。但切戒余輩抵西麓後。務須速行。勿逗留。勿往貢噶寺。寺在嶺西數日程。藏語貢噶爲雪。貢噶寺乃雪峯寺也。寺內有喇嘛四百人。出則行劫。入則唪經。

余輩須待土司介紹函送達各匪魁後。始克登程。此時尙無須急行。因偕土司往達古。其地爲土司妹壻所居。全境軍隊之總司令也。其人出身微賤。曾充馬夫及廚丁。余偏詢喇嘛。彼何以能躋此高位。諸人皆不答。僅一人低語曰•其人漢姓張。曾作盜匪。大約因其饒勇故。特加獎拔耳。余輩於六月一日自科巴提寺啓行。土司先行數小時。沿途原生野林。多樅松之屬。下生石楠科植物。最後出林。墜一圓形大谷。中央則總司令部所在。余輩入室時。亦燃炮相迎。余輩在達古小駐數日。乃重返木理廟。作最後之探險準備。


金城銀行

上海銀行公會會員

辦理商業銀行一切業務兼營各種儲蓄存款滬行建有最固堅保管庫出租大小保管箱

股本　總額一千萬元收足七百萬元

公積　共計二百二十一萬元

行址　總行 天津　分行 北平　上海　漢口　大連

電報掛號　華文課字七〇〇七　英文 Kinchen

滬行地址　江西路二十二號

滬行電話　總綫六〇八四五・六・七　專綫 經理室 一六三五〇　營業間 一三八〇〇

大陸銀行

股本……五百萬元

公積　壹百捌拾萬元

總行……天津

分行……上海　天津　北平　南京　漢口　青島　杭州　濟南　無錫　哈爾濱

業務　辦理存款放款匯兌貼現外匯保管貨棧等一切業務儲蓄信託特設專部辦理

上海分行及儲蓄部地址

分行　天津路河南路轉角　電話一六九七七

儲蓄 信託部　南京路南高陽里口　電話六四六二五

虹口支行　北四川路五十七號　電話四五八七二

霞飛路支行　霞飛路呂班路轉角　電話三〇八三八

靜安寺路支行　靜安寺路一七七一號　電話三一九四五

貨棧　新拉圾橋光復路　電話四二二九二

電報掛號

上海分行　六六六〇　Contibank

上海儲蓄部　六九六六　Consaotru

# 菲洲遊記（續）

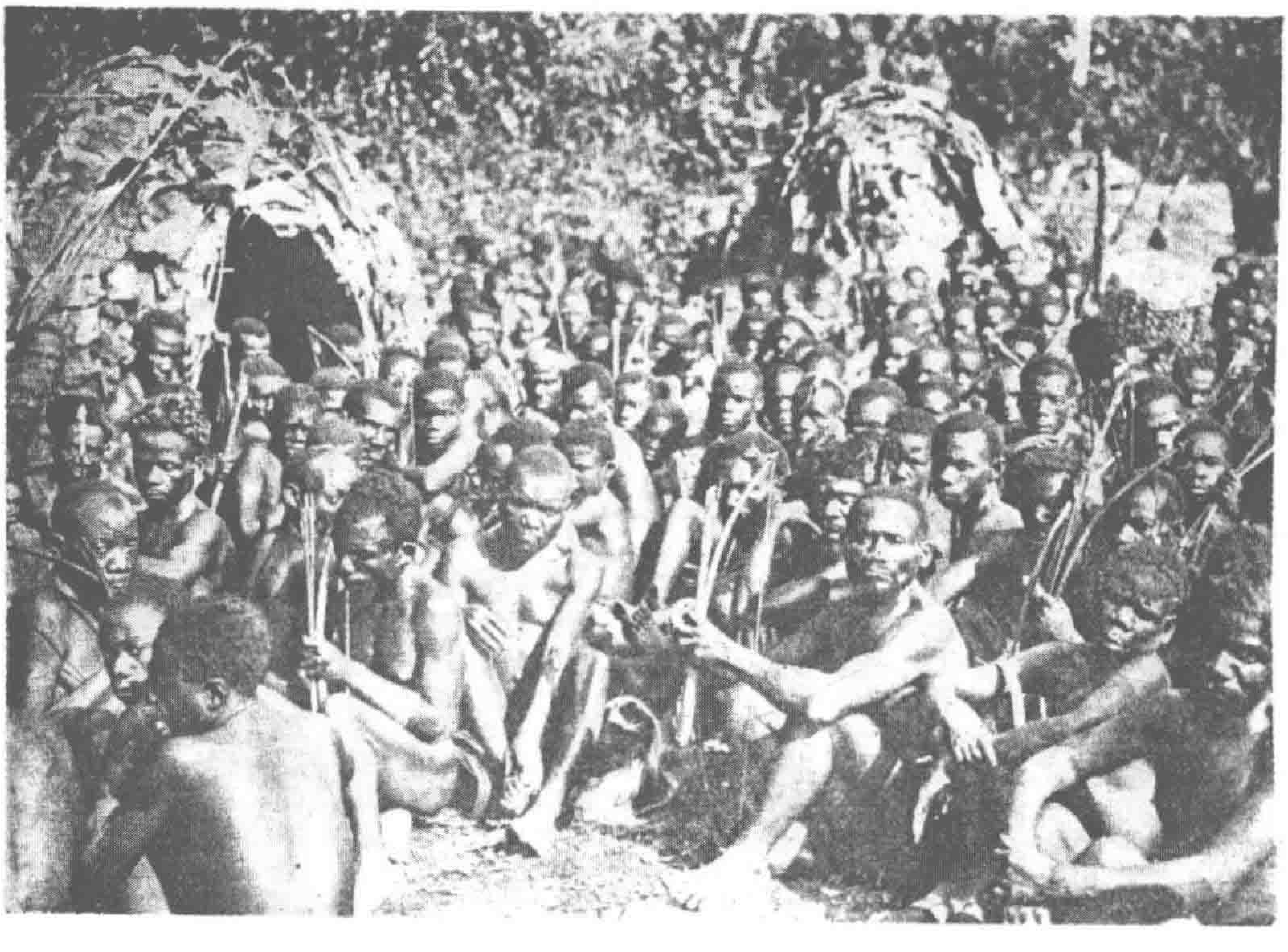
美國 Martin Johnson 著　周新

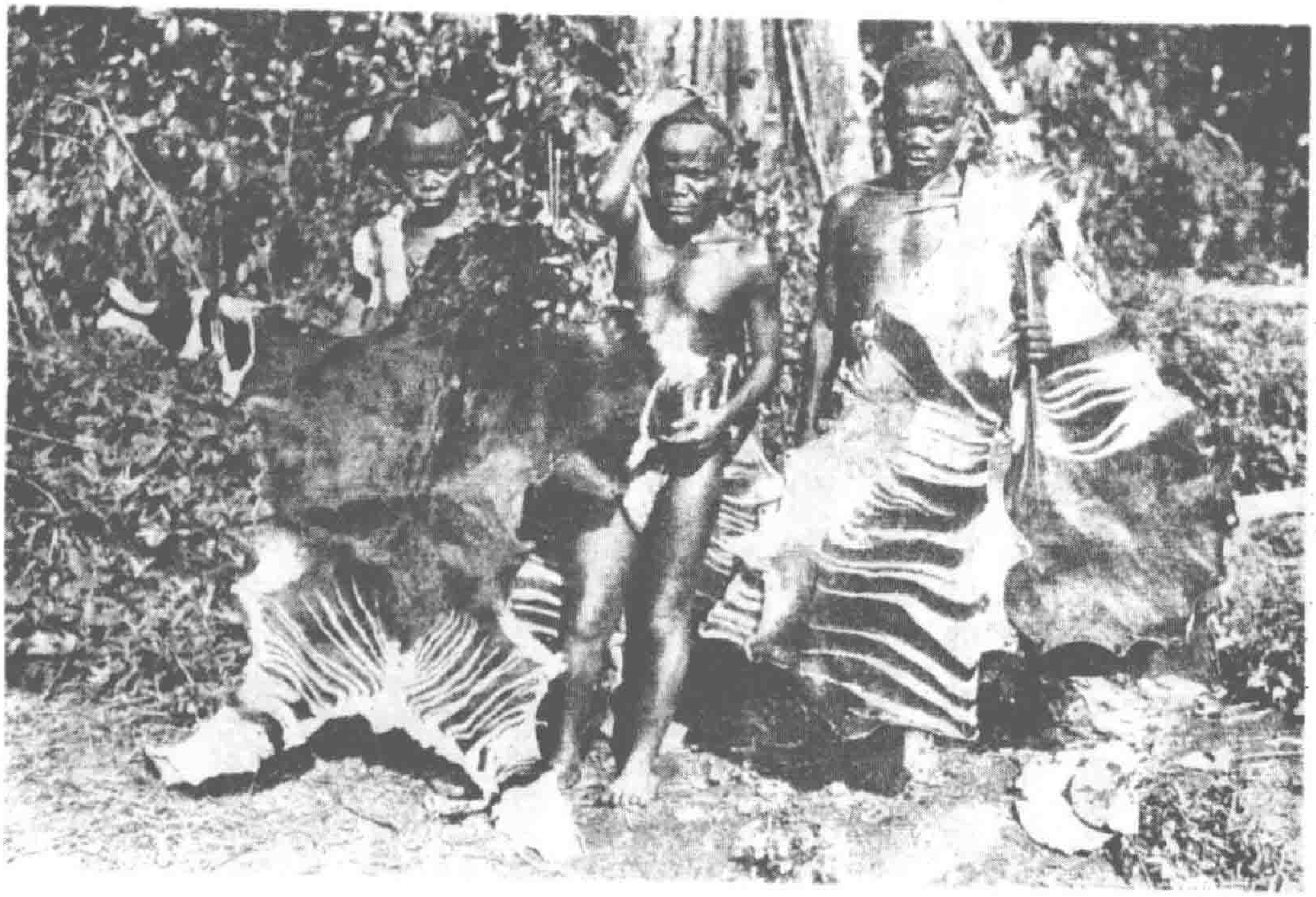
人和孩子們搭約翰蓀夫人的車子在前面。這樣我們的第一批擔憂着的使者是到了。事實這路上的侏儒們却不願到我們這裏來。因爲他們怕觸冒了這不知名運貨車的恐怖。而駕車的黑人却又沒有能力勸誘或強迫他們上車。畢究還是約翰蓀夫人把婦人們誘騙進了她的車裏。而把男人們打發進了運貨車裏。他們每人都緊握着一把小弓和一些小箭。到了旁那休拉的村裏的時候。男人們却怕走出這運貨車。而女人們也不敢走出車外。

現在這是使駕車的使氣了。他祇載到了一半的客。而差不多有五十多個小黑人在看到這運貨車時就逃回森林裏去了。他們更是孩子樣地緊握住了他們的玩具似的弓和箭。而不願意離開運貨車。當然我們的久已佈告了的集會的阻滯。當遠在這召集代表之前。

而最後我們預備使這些眼眶裏充滿了驚慌的小東西走下地上休息一回。泥土並不會吞噬了他們。而也不會有什麼白色的妖魔加在他們的身上而把他們損壞而挫折了。但這些侏儒

在首領指揮下之一羣侏儒





侏儒與獵得之獸皮



們却就好像是處身在一個不歡喜的隊伍中。每個隊伍猜疑着旁的隊伍。而所有的他們。大家都畏怕着我們。

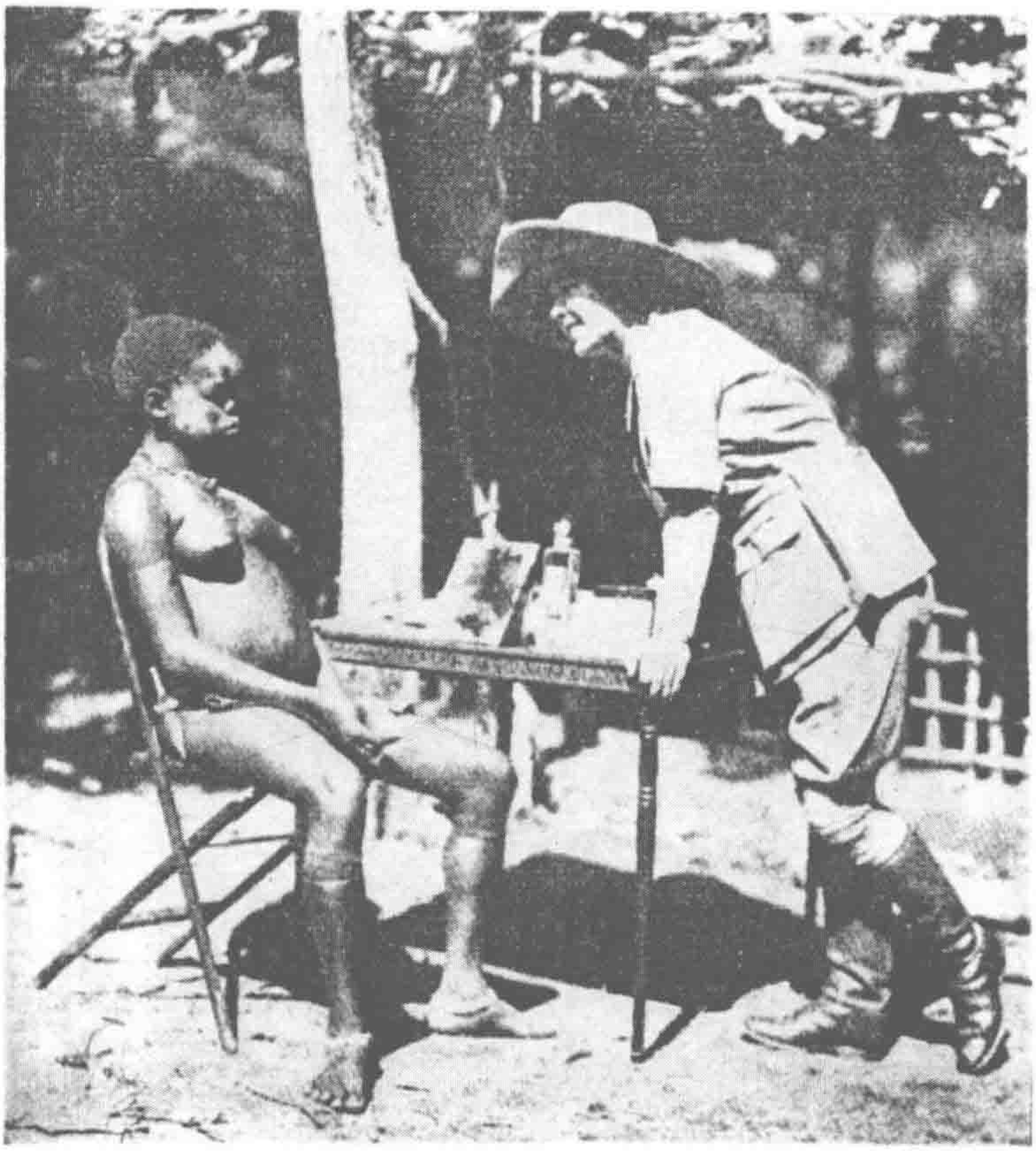
祇是一個半時晨的功夫。在一堆人羣之前。因爲集會的事情。大家就很相熟了。他們開始在空地上舞蹈。漸漸地更多的蠻族的人就應和地奏起扁鼓樂。而表演着他們的原始的舞蹈。直至全體人衆。——甚之背上繫着她們的孩子的女人們。——都繞着了狂擊的小鼓舞蹈。而每個侏儒在他們全體的舞蹈時。他們的手裏却還緊握住了弓和箭。

當我們把我們所要攝的影片。都完成之後。過了許久時候。我們的小舞者還繼續地舞着。在我們隨後把他們解散之前。他們足足的舞了有一個半時辰。

接着這寂靜的人羣很不安地站着。害怕着不知又將遭着些什麼。我們忍耐地。機智地使他們休息了。而問了他們一些閒話。我們就看出他們是一種有趣的小東西。欣然地做出各種動作來。而是很足以作爲一種有價值的攝影的材料的。我們使女子們耷着香蕉。男子們造着屋子。我們更使他們扮演了一次友誼的拳鬥。但接着他們却認眞地大駡大毆了。日落時。我們預備了一些茶和米的餐食。茶是用一種改良的臘多列森林式的煑法。——加進了二十磅的糖。

晚上。侏儒們的鼓聲從樹林裏飄進了我們的耳鼓中。這些小生番歌着。舞着。直至午夜以後。而清晨時。他們却又活潑地候着替他們攝影。這時羣衆的感情已都溶洽了。而所有的這裏的侏儒相互間却已十分的和睦了。

下午四時。我們把照片攝成了。所以我們就預備用汽車把這些侏儒從營寨裏送回去了。而很詫異的。車子却不夠容納這些人了。事情是因為那些大黑人們為了好奇心的驅使。到這營寨裏來希望用汽車把他們送回去。如果地位不足。他們想侏儒是他們的低級東西。讓他們走行回去。但是我就逐了那些趁着車子的大黑人們。而把他們遣回去做他們的自己的事情。侏儒們離開這境地時。每人珍藏了些火柴。鹽。蕉葉。以及一些小條的淡紅色的肥皂。我們更送了婦人們一些不成串的小珠。算是額外的紀念品。



婦女之裝束非常野蠻馬丁夫人之化粧方法足使其疑慮

提列和珊羅現在日夜地和我們在一起。因為這一對懇切的人兒。他們確實的已把他們的侏儒遷到了離我們半里路遠的他們的新築起的村落裏了。提列和珊羅終護衛着我們到各處的森林裏去。我們不能相信有誰能領導得我們更安穩地穿過這幽暗的路徑的道途了。但是沒有造化的。當我們看到些野獸的足跡而放下了我們的攝影機時。我們却不能照到些什麼。

我們正感着在旁那休拉的區域裏是不堪發展了。而恰恰的傳到說我們在匹列布的村裏的營寨已替我們預備好了。感謝弼儞教士替我造下了一個最精緻的營寨。雖然他遭着風濕症的病痛。但他却還照顧着這些建築。而指導

着教徒們和匹列布的人民的工作。在我們到了那裏的幾天後這熱心的年青的傳教師已受了教會的醫師的命令而離去這森林了。這古森林的殘酷的幽暗的所在很厲害的摧殘了他而迫着他捨棄了他這心愛的工作區域。

當我們正在整理着營寨而預備一次長時期的活動時。而就有本地的各種的侏儒走來看我們。我們獎勵着這些先鋒者而送了他們些肥皂和鹽。有時也額外的送一些米給他們。因為我們希望能使他們在他們那些人民中做我們的親善大臣。

特別的有一個食客。他是一個醉漢。而有一隻高凸的羅馬式的鼻子。他像並不是這種族裏的人民樣的——就好像是孤獨地一個人住在匹列布的村裏。——並不和其餘的這森林裏的人民在一起。

這可憐的小漢子。他大概在家裏自己釀酒的。因為在匹列布的



混合種之女子

村裏。我從不曾看到過有像他這樣醉的人的。——他是從不清醒的。

通常我終不能忍受着有一個醉漢留在我的身邊。而我對於這小可憐蟲。也就不能例外。這人有一種知禮的本質。他終是匍匐在我的腳頭而討些煙葉。而當我給了他一些。後這天他就命遠避開了我的身邊了。

這孤獨的人兒有一個兄弟。——一個有節制的兄弟——看去是十分的和他相像。而像是他的孿生兄弟。有一次。他們就像侍衛樣地跟了我出去在森林裏玩了兩天。出了營寨沒有幾個時辰。他們就打開了那兩瓶預備着不時之需用的啤酒而喝了。一個因為他是不慣喝烈性的酒的。另一個因為二升的德國啤酒比他們每天所喝的香蕉啤烈性些。我第一次纔看到這兄弟像他們的醉狂的親兄一樣地對於溫柔的失檢。但是他的對於侍衛的稱職。他就在裏立刻解除了他的酒

性。

隱多列森林裏的香蕉酒是世界上最簡單的一種釀酒。土人們在木柱上鑽了一個孔。孔的大小僅僅可以放進一隻手臂。而就把香蕉放在這孔裏面搗爛了。而把他們放在水裏浸了五天。這就變成了酸性。有時還有些惡味而還得多化些時候。但五天的功夫在生番們已經看做是一個很長的時期了。全村的人民就在一起飲樂。——男人們女人們以及孩子們。——鬬毆而受傷。這是他們的這天的秩序。但匹列布却也許是主張禁酒的因為他的人民都很服從而遵守着。

在我們營寨裏的有趣的人物中的另外一個是老年的髭鬚的小瘋人。他常帶了一個雞蛋來向我們買鹽。他常像一隻纔產出了他的日常的雞蛋的母雞的嘎嘎地叫着。像牡雞樣高視闊步地喔喔叫着。像一個大力的舞者擺着他的腰。而於是取出了這雞蛋。他或者就以為這雞蛋是他產下的。



巫醫

在這些奇怪的隨員中。我們最愛的是匹列布的村裏的侏儒的領袖。——一個有禮儀的小人。他戴着一個狗皮的包頭。胸前掛着一隻皮袋。其餘不再有什麼。除了一付尊嚴的氣概。他終莊嚴地站在我的前面深深地彎了一躬說。"Bwana, me me ekoo!"——『主人。我在這裏』於是他就向後退了幾步而寂靜地站着一二個鐘點地守侍着我。像他這樣的階級而這樣地順從。所以在他離開的時候。我就常給他一握的烟葉。他回去了幾天後。於是重又再來。

在隱多列森林中的吸烟的人。他們的烟管是在葫蘆或石碗上裝上枝穿孔的五尺來長的蘆葦幹子造成的。而他們祇把少些的烟葉放進碗裏。其餘就裝滿了些熱灰。所以與其說他是吸烟。却不如說他們是吸木炭。

最後我們就預備攝一張團體照。——我們考察侏儒的最後的

一幕了。我們曾送了些禮物給鄰族的族長。而他們都已同意把他們的人民帶來。匹列布就遣了差役到森林裏去傳令侏儒們要在四天之內報到。

三天之後。八十個興高采烈的侏儒到了。我們指定了一塊附近的森林地方給他們。在那裏他們就趕緊地築起一個村落。立刻又到了五十個。而人數是很快地激增着。直至我們看到有五千多個這種闊眼的土番。而我們每天分給這些客人一把香蕉和一匙鹽的膳食。

這些侏儒在我們的地基上造下的村落是十分有趣的。半里長地排着一行小茅屋。這是十分黑暗的。無論如何——！雖然用火焰。——我們終不能在裏面攝到一張好照片。所以我們就揀了在一處比較不很黑暗部份的樹林中開闢了而築下了一種攝影用的村落。

這攝影村的工作而順利地進行了。有一次侏儒們好像失却了自覺力和攝影力。而差不多因爲安逸而害病了。有幾天是下着雨。當然我們就不能夠攝影。而有幾天却又太暗澹。時常的森林裏的瀑密的霧㒓。整個早晨都不散去。

每天工作終結時。侏儒們就排列成了一行而候着他們的香蕉和鹽。而偶然有時還有棕櫚油或花生。——那些參與攝影的人。他們這天的酬報却就引的人格外多些。——於是他們就奔竄進了他們的小村落裏。歡樂地呼號着。歌舞着。更立刻他們的皮鼓的野蠻的韻調就激動了在空中。而這森林就給他們的吶喊所顫動了。

我們的女演員中有一個叫安定妮的。她是一個大黑炭女孩子。她在侏儒中的地位就好像是他們上級的主人。她的模樣兒很莊健。而她的皮膚是很美麗的。除了她的四方尺的圍布外。其餘全都顯露了在宇宙間。她的母親。傳說是一個侏儒而曾被一個大人帶了去而留下在他的屋裏。終究給她逃了出來而請求着侏儒們的保護。而又繼續地和他們一同生活着。

安定尼是從她的母親的人民中生長起來的。大人民們都很熱望地想得到這可愛的女孩子住在一起。幾次的他們曾把她捉了帶到村裏。但是這心志堅決的年青女人却每次都逃回了他母親的部落裏。

而安定尼現在也夠得有她自己的浪漫史的時候了。她的意中人——雖然她不願公然地宣布出來。——是一個三尺十一寸高的鈍拙的侏儒。團團的柔和的臉盤。而有一雙很大的眼睛。這眼睛常是憔悴地向着她——一種專心的表情。——而傲慢的小雜種却假裝着不去看他。終究。我注意到這女人和這侏儒。是時常約會的。

有一天我們在攝影村裏替我們的五百個侏儒攝影的時候。（意外的有二個孩子那時候在營寨裏生下了。）突然的在開拓了的地方穿出了一個强力的大生番。他祇穿了一小塊的狗皮。而帶着弓和箭。這大個子的——她的父親——直向安定尼而想把她帶了回去。

侏儒們跳了起來。把這闖入者拖了出去。於是就起了一陣森林裏的語言的喧爭。這粗魯的長者都並不畏怕他的女兒的保護者。但是因爲他們的人數太多而退避了。

此後的二天裏。侏儒們就激擾着而不容易攝取影片了。而他們的恐怖畢竟成爲事實了。這父親回轉了。他脅迫着同了十一二個人預備刼擄他的女兒。我驅叱着這些侵犯者離開這裏。而匹列布召了些他的武士。所以那父親的同類就略微警備了一下。他們裏面的比較勇敢的四個人。終究想幫着他把他的女兒拖出去。而我們就去救助着匹列布的軍隊。立刻逐去了那父親的同類們。而這敗挫了的親長就孤獨地掃興的離去了營地。

在過去一月前的許久時候。我們小人民顯出了一種不安的樣子。他們是病着鄉思。想着他們的森林了。他們祇是十分高興地找到些草類當做菠菜燒。或是吃些蚊螬和飛蟻當午飯。或是用他們的小箭射死一隻猴子。但是他們和我們住在一起的生活是一種非然的人生。攝影村對於他是太光亮而太燥熱了。陽光耀傷了他們的眼睛。而使他們的身體受了熱。他們的眼睛祇是習慣於沒有落山時的樹林裏夕陽。而他們的身體祇是習慣於他們的原始的樹叢裏的窠巢的寒冷的濕氣裏。

當我們宣布出攝取我們的最後的照片時。他們是感到了都麼的歡樂。他們表演得恰像是那些得到了一次意外的假期的學校裏的孩子們一樣。我們使他們在營寨裏排成了行列。而給了每人一些鹽。一握小珠半碼另點的白洋布一袋烟葉。一盒火柴。以及一—侏儒們最歡喜的——一塊餅樣的梳裝肥皂。

這些快樂的小動物立刻撕去了包紮的紙頭而開始嚼着肥皂。但他們並不立刻就吃盡了這東西。我不知他們是否還將留做梳裝的用途。但是我又想他們的貯藏這肥皂。或者就像孩子們的貯藏臘燭一樣底預備一些些地嚼着。

這天黃昏以前。這村裏就不再留着一個侏儒了。他們需要着他們的臆多列森林。這夜在村裏就不再能聽到皮鼓的聲動。而也不再有這些游牧人民在這寂靜的樹叢的路裏發生的回聲和步履聲。

這些幸運的小東西們已多遠地離開了我們的所謂文明。這畜牧市場的波動並不惹起他們的困惱。我的無線電也不能勾起他

們的興趣。即使把傳遞的奇蹟解釋給他們。却也沒有效力。我們的汽車也不再能使他們感到興起。他們不再要把一二張獸皮或幾支毒箭來交易我們的車子了。

他們對於他們的命運很感滿足。他們並不嫉妒誰。樹木供給他們牠們的小纖維做衣着。他們時常能找到些東西來糊口。他們從不缺乏一塊地方來睡覺。他們爲什麽還用顧忌到明天呢。他們缺乏毉知和一種責任的感覺。他們就像我所說過的是宇宙間最快樂的一種人類。

現在我們已認淸了我們的蓄藏了好久的野心的考察憶多列森林的侏儒。約翰蓀夫人就開始整理着他的旅行用具。而預備去獵㺃㹳。（註）這種動物差不多就像麒麟一樣的希有。她已想了好久要捉到一隻。這是一種優美的大動物。在大羚羊屬裏有一種尊貴的地位。牠的顏色是作深桃花心木色的。而在牠的胸上。更帶着一種白色的班紋。牠兩隻的角螺旋形地竪立在牠的頭上。

當她去了之後。這裏是接連地下着雨。幾次的河水漲了起來。而她就得在半夜時遷移着她的營帳。她的侏儒的侍衛背棄了她。她打了許多森林裏的牡鹿等動物做餐食。看到過許多象和水牛。但是却沒有捉到她的㺃㹳。當她回轉營寨時。她的衣服滿沾了泥。而她的營帳也完全變得泥污了的。那些脚夫。看去就好像曾在污物中游泳了幾天似的。

她回轉的這天。三個侏儒賣給了我們一擔麒麟皮。但是他們的製乾。都是十分的不得法。但是因爲我們决定要離開這森林。在短時間裏恐怕不再能得到這種希有的隱匿的野獸的獸皮。這裏的潮濕氣很快地損壞了我們的器物。攝影機的包皮是剝開了。我們的透光鏡聯合體也給濕氣黏合了。貯藏東西的馬口鐵盒子也起了銹。而我們的衣服和床舖更發出了一種霉氣。

並且這種潮濕氣對於我們的康健也受到了損害。禔威德害了熱病。我的二個侍者害了脚氣病而致不能走路。而其餘的也都感着病痛。我們滿身都蓋遍了蚤和蚊的嚙痕。我們大家都害着腰痛和風濕症。以及膽汁病。我的腰是十分的痛着。

而更重要的事實是在這幽暗而潮濕的地方侵蝕的我們的痺氣。如果我們不立刻離這裏。我們的同伴將變得很不和睦的自然。沒有誰。除了侏儒。能夠在這樣慘澹的憶多列森林中永久快樂地居留着。

每種情形似乎都足以看出適當使我們立刻離開這裏而去實現我們的另一種野心。——擄捺大猩猩。我們將回到憶魯曼而再向東行六里路到吉佛湖（Lake K.vu）去。那裏有猩猩類的大族守衛着牠們的退居地——一個一萬尺高的老火山。

到吉佛湖去的路上。將也是十分有趣的。我們將經過路多似魯河（Rutuchuru River）。聽說那裏的河馬是幾千成羣地游泳着的。在附近的平原上。聽說水牛是像坦瑾憶加的小船一樣地普通。而獅子和豹也很多的。

毫不悔恨的我們就離開了憶多列森林。而回轉了憶魯曼。而在去年八月。我們就出發了我們的猩猩國的旅行。（未完）

註• 捞拈——（Bonofo）——是菲洲出產的大羚羊的一種。牠的毛是淡紅或棕色而間以細白的條紋。牠的肉可作食品用。——譯者。

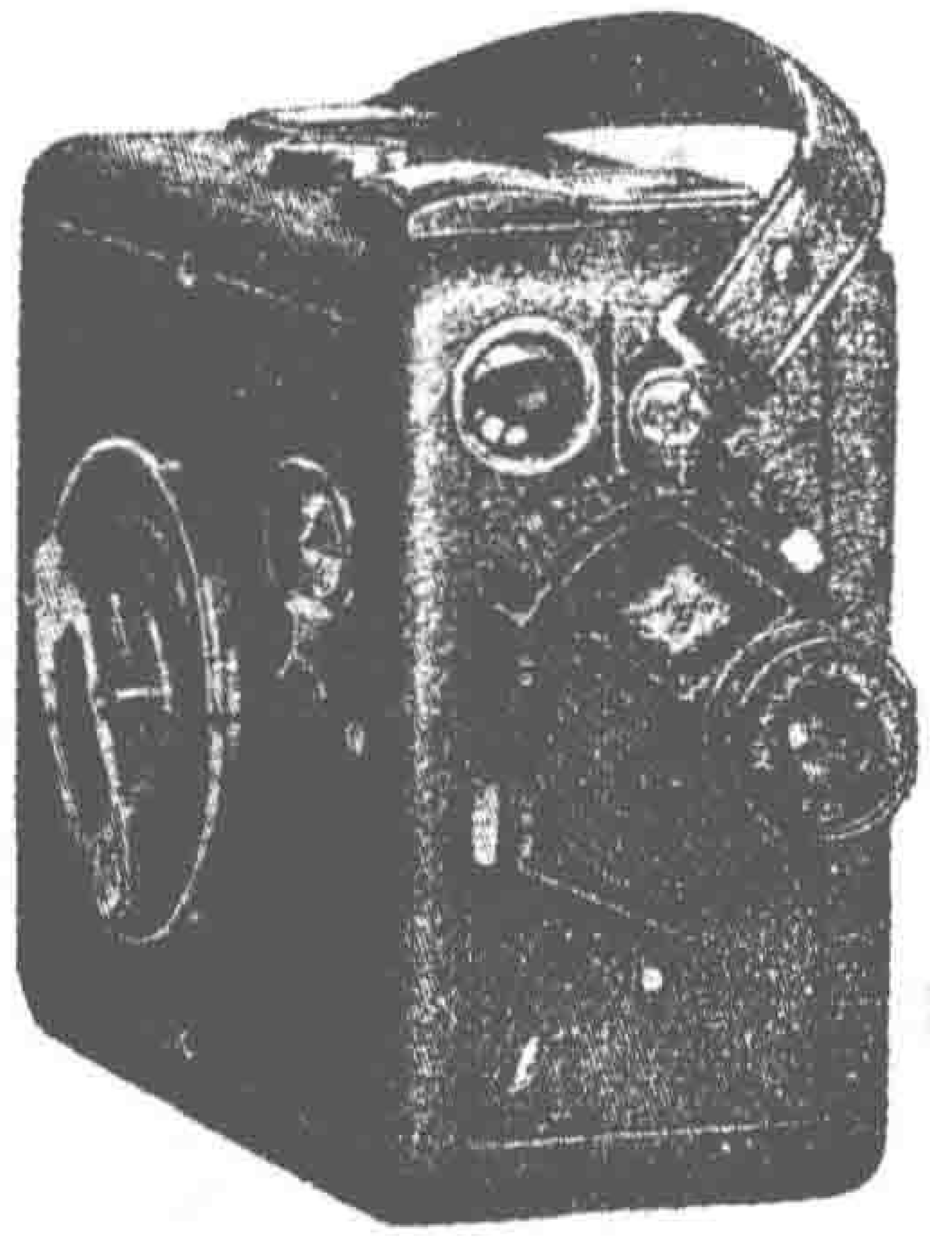

Agfa

MOVEX

Cine Camera, 16 m/m-40 Ft.

摩維克司

家庭 旅行 影片鏡箱



鏡頭F.三·五 一·五

感光迅速

每次攝片

可四十尺

代冲免費

上海四川路六十八號 矮克發洋行 說明書附郵 四分即奉

# 世界之末日（四）

秦瘦鷗

上期記到　英國名探驗家勃林恩伍德維烈受了世界日報社的委派。到德意志西部的白騰州勃登城去探查一件關於黑林之中發現吸血大蝙蝠精的消息。他在旅館裏夜半突然有一種毫無形跡的聲浪。喚着他的名字警告他在三天以內離開白騰勃登。他在鎭上雖然盡力的探聽。却一些沒有頭緒。祇是他對於一個名喚愛佩琪的女人。和兩個顯然與愛佩琪通聲氣的男人。——美國人克勒司忒。法國人馬潑爾——深深地發生了懷疑。

第二天晚上伍德維烈跑到那公墓中去窺探。先在門邊拾起了一枝法國捲煙。接着又看見一頭猙獰可怕的大蝙蝠。從空中飛下來。落進了福森華陵墓的左近去。在他的歸途中又碰見愛佩琪姑娘。兩人便一同回鎭。伍德維烈不禁就疑心她是吸血大蝙蝠精之。至少是和蝙蝠精有關係的。

深夜三點鐘。那毫無形跡的聲浪又來了。不一會他的窗前忽然來了個人。可是不曾給他抓住。明天早上。伍德維烈一個人溜到冤股廢去。打算窺望福森華古堡的內景。仗着他的瞭望鏡。果然給他瞧見了一個長大的人。穿着鐵甲。在敵樓上行動。他不禁失聲喊道。「奈道我的神筋已經錯亂了嗎」克勒司忒驀地在他背後答道。「一些也不錯亂。」伍德維烈當然很驚慌。克勒司忒急說明自己是美國密探團團員。眞名約翰洛納根。兩人便約定通力合作。

伍德維烈當日先和愛佩琪一起吃茶。接着又和馬潑爾同桌吃晚飯。吃飯的時候他看見一位十分美麗的德國女郎。飯罷。他和洛納根在臥室裏交換意見。洛納根告訴他在二月以前美國七省的無線電忽然起了紛擾和隔絕。經許多專家研究才查出了實施這件大破壞工作的所在。並且指出愛佩琪姑娘是個絕大嫌疑犯。洛納根曾用望遠攝影機攝到了幾張福森華古堡的相片。在這相片上可以證明那敵樓上披着鐵甲行動的人。身量應有七尺高。——同時洛納根又說他也曾在深夜裏得到那無形無跡的聲浪的警告。

洛納根走出了伍德維烈的臥室。後不到五分鐘伍德維烈聽見洋台上有聲響。急開窗看時只見洛納根已捉住了個人。燈光射在這人的臉上。他們才知是馬潑爾

## 第七章　角同盟

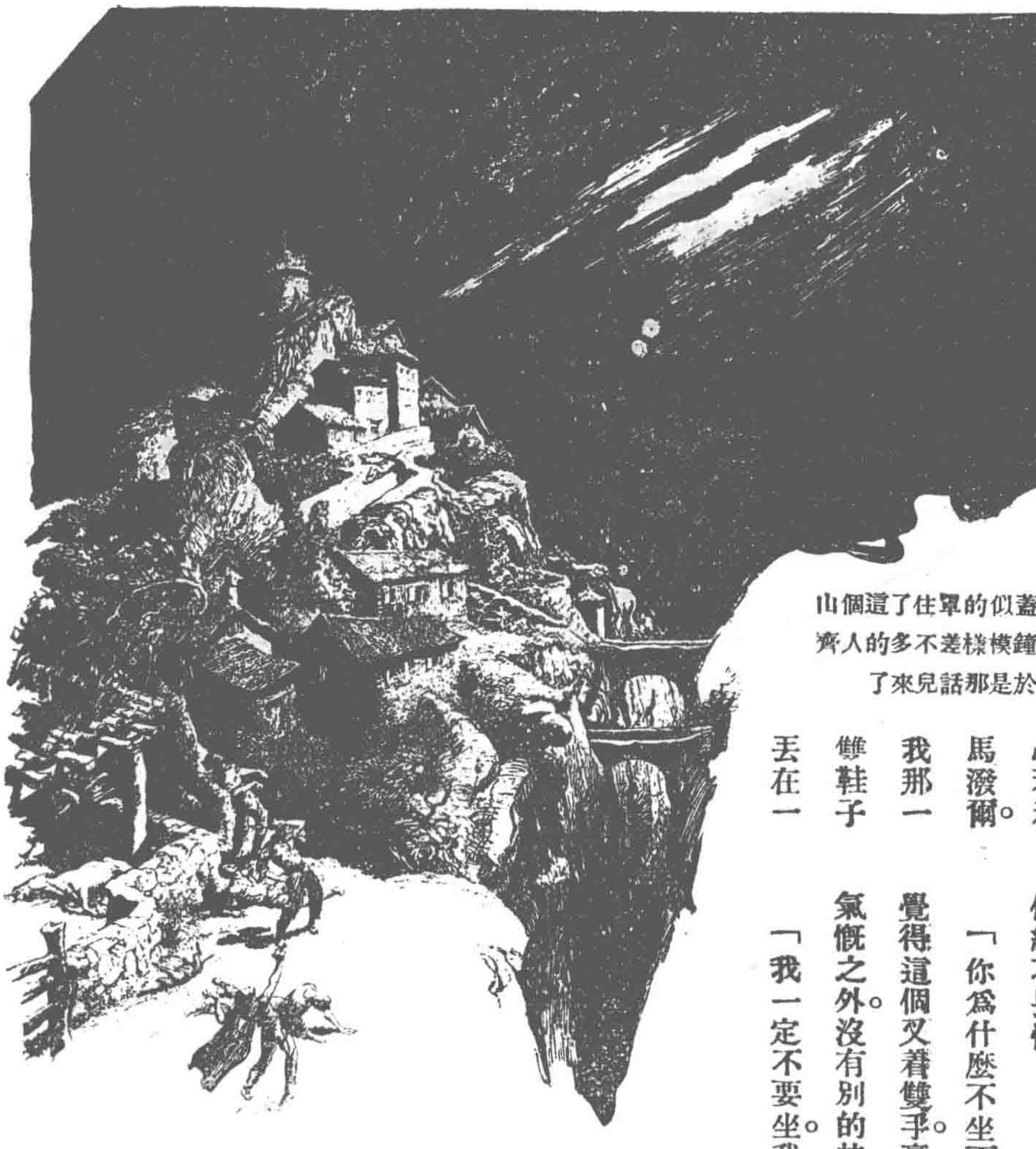
（一）「我們祇是兩人而已

你們這樣的優待我是十分感謝的。我的朋友」馬潑爾喊道

他回過頭來向我們注視着露出了帶着輕蔑性的冷笑。

我暗暗和洛納根做了個眼色。他這個人正是奇怪極了。雖然爲着要捉住馬潑爾。特地脫掉了脚上的鞋子。但是他那一支不燃旺的雪茄。却依舊銜在嘴裏。

「你已經有手鎗預備着了。」他咆哮道。「這裏一個缺口。我還



烏雲像圓蓋似的罩住了這個山峯到得九點鐘模樣差不多的人齊往床上睡了於是那話兒來了

能防備。你須小心看着。馬潑爾。我那一雙鞋子丟在一簇玫瑰花樹之下。必須趕快去取了來。」

他一轉身。下了洋台。悄然不見了。我的眼光正和這俘儵者蹤着。

他絕不畏懼。

「你爲什麼不坐下來呢。馬潑爾。」我打着法國話說道。因爲我覺得這個叉着雙手。豪勇無比的脚色。除了華貴和純粹法國式的氣慨之外沒有別的特點。可以舉出來了。

「我一定不要坐。我決計不受你們這種敵人的款待。」

「我並不是你的敵人啊。」我很和平地說着。對於他這一種劇烈的挑釁。一些也不表示反響。「我還是你今夜請吃夜飯的客人啊。倘使你能夠說明你爲什麼私自闖進我的臥室來的理由。以後我們依舊還是朋友。」

法國話中很有許多細小的分別。並不是像我們英國話那樣的率直的。我已表明了我要說的話。但是我學着馬潑爾的語調。說得十分的精雅。

他已經給我弄得很昏亂了。這是極明顯的。

「你說得好一口完全的巴黎話」他答道。——我知道他這一句不眞誠的讚美。祇是想敷衍敷衍時間而已。

「你這一次枉顧的用意。」我道。「當然是很深沉的，」

「別見笑。我祇是一個人，你們却有許多。」

我的眞實的態度果然衝破了馬潑爾不信任我的防線，他那美秀溫文的臉上逐漸有了同情的表示，正和我們在高阿司酒店裏在一個桌子上吃飯。我告訴他我和愛佩琪姑娘祇相識了一個禮拜。那時候他臉上的神情一樣，

我想恐怕我不懂你所說的話是什麼意思啊。洛納根和我當然是在一起的，然而兩個人却不能算許多人啊。」

「這是什麼話。」

馬潑爾放下了手，來微微俯下上身，凝視着我。

「我們祇是兩人而已。你的背後就有許多人了，」

（二）巴黎偵探保護所的格司頓麥克司

於是馬潑爾擎起了兩臂。眼睛也往上望着。

「唉。天父啊。」馬潑爾喊道。「我正是愚笨極了。」

剛在這時候。洛納根穿着鞋子回進來了。

「我想我也是太笨了。」他說道。「聽清楚了。伍德維烈。我在外面聽着你們說話。不必再做無謂的表演了。你對於我也許還不曾完全認明白咧。我的法國話也是很夠實用的。不過和你所說的不相同而已。你方才對他所說的我完全同情，你現在對於這事情，可有一線頭緒了嗎，」

「沒有」我憤然答道，

「啊呀上帝啊，你可記得以前你是怎樣猜疑着我的，我又是怎樣猜疑着你的，現在這位馬潑爾先生。就是同樣的猜疑着我們兩個，」

「我已經做了一個笨蟲了。」這法蘭西少年很興奮地喊着。

「我也是一樣啊。」洛納根很愁悶地說道。「但是我們中間，伍德維烈是最大的一個笨蟲。他到此刻還不曾清楚咧。」

「噢——但是……不錯。……當然……，」馬潑爾喊着，十分慇懃地旋過身來對着我說道，「這是很清楚的了。我親愛的伍德維烈先生。可是嗎，你們兩位正和我負着同樣的使命。你們是來追踪愛佩琪姑娘和探看福森華古堡的。我也是如此啊。……不料我竟誤認你們是她的情人。或是他的同黨。也許又是情人又是同黨。」

「現在清楚了嗎，」洛納根很燥急地說道。「我想我以前費却了許多寶貴的時間來追蹤你們兩個。正是懊喪極了。」

「但是——。」我準備插進幾句話去。

「幸而祇做了一個時間的笨蟲。」他很粗暴地說道。「我們現

在不必多講了。」說着。他又旋過去看着馬潑爾說道。「我的名字想來你已知道。」他繼續說道。「伍德維烈。方才已經告訴你。不錯。我是洛納根。美國密探團的團員。」

「但是這個名字太熟了。」馬潑爾驚喜交集的喊道。「我知道了。我知道了。你是約翰洛納根。我曾經聽人提起過這個名字。我完全明白。要如我早一些聽見「洛納根」這個名字。我一定不至於做笨蟲了。我們曾經通過信。就爲着這一件異乎尋常的怪事。」

「怎麽。」洛納根脫口喊道。

「在兩個禮拜之前。我們爲着愛佩琪姑娘的事情。曾經在巴黎通過信。我們辦公處裏接到了你的信。便着我答復。我們本來就可以見面的。可惜你突然走了——。」



麥克司細細檢查這所古墓上的石板很堅決地說道「這扇門已經關閉着很久了」

洛納根將兩個手指夾下了他嘴裏所銜着的那支短而粗的雪茄。這是極難得看見的異狀。他睜大着一雙眼睛。不轉不瞬地看着正在說話的馬潑爾。

「你的大名不是格司頓麥克司嗎。」他問道。

我們這一位不速之客。微微一笑。作了一個三十度的鞠躬。露着兩排齊整的牙齒。洛納根便旋身向我。

伍德維烈。」他說道。「請和這一位巴黎偵探證護所的格司頓麥克司相見現在倘若你要把我拖出屋子去打一頓。我是決不回手的了。」

（三）你們瞧他是何等的注意着我們

洛納根和麥克司的談話。大多是屬於當密探員的內行話。我打他們的說話之中。理會出這一位法國人在國際間是很負盛名的。

不過因爲我以前從不曾研究過罪犯學。同他們這類人毫無來往。所以格司頓麥克司這個名字。我還是初次聽見咧。然而他在他自己這種行業之中。確是一位出類拔萃的人才。

洛納根對待他很尊重。

我因爲覺得自己給他們丟在旁邊丟得太冷落了。於是一兩位朋友。」我插言道。「我在這件事情中。雖然僅僅是一個外行的客串。但是照以前的種種看起來。我們三個誰也不能算十分聰明。現在我有兩個提議。」

「快說出來啊。」洛納根說道。

「啤酒怎麽樣。」

「這是當然贊成的。」他很得意地說着。我便揿鈴呼喚侍者。

「我們這一次相會。正是奇突得很。」我接着說道。「我第二個提議是要請格司頓麥克司君告訴我們。爲什麼巴黎偵探保護所要注意黑林這地方。」

「但是我親愛的伍德維烈先生。」麥克司答道。「我眞疏懶極了。這是很抱歉的。我是你們的客人。雖然你們用着强項的手段邀我進來。幾乎將我縊死。」他又看着洛納根「然而我停一會馬上要把這奇事告訴你們咧。」

洛納根擲去了那一段半英寸不到的殘烟。打背心袋裏另外取到了一支新的來。這是我第一次看見的一枝。

「時間問題而已。」他喃喃自語着。

門上一陣敲聲。走進了一個侍者來。——正是那勸我不要探問左近發現大蝙蝠消息的那一個。

我寫出了我們所要的東西。這侍者便鞠躬而退。外面那一扇門砰的一響。分明是關上了。

「不對。」麥克司說道。「我不歡喜這個人。你們瞧他是何等的注意着我們。他一定已經有些明瞭了。」

「我可以斷定是有的。」我答道。「立刻我可以說出我的理由來。」

## （四）你有多少護照啊

正當我們大家危坐着靜候那侍者再回進來的時候。我忽然又發生了一層感覺。覺得我們這個三角聯盟委實是古怪極了。洛納根是一個瘦長子。灰色的頭髮。態度極鎭靜。麥克司是一個漂亮少年。富於毅力。富於精神。而且是很熱心的。至於我呢。比了他們這兩位同道。我想我的臉色一定可以算深紫色了。就是和無論什麼人比。我的面貌總是沒有特點的。

不多一會。我們所要的酒食來了。這是另外一個侍者送進來的。洛納根和我暗暗以目示意。我便發了一句問話。

謂侍者答道「你的侍者另外有要事出去了。先生。晚安。

房門關了。洛納根燃上了那一支新的雪茄。

「那先進來的眼睛裏帶着邪意的脚色已經趕出去報告了。」他說道「在中午時候我在餐廳裏吃飯他離着我三個桌子暗暗注意着我。」

在一種逐漸緊張以至於我們身體上都受到感覺的空氣中麥克司講出了那樁空前絕後的怪事來把這事情來和別的種種比較。我們祇能說這是命運的支配人生也可以說是「劫數之一」。

那一位合衆國的密探（指洛納根）的光臨巴黎以及他和巴黎警察當局互相通信的作用方始給巴黎偵探保護所第一次得到一些有關於六月以前所發生的那樁奇案的線索但是洛納根因爲不願到他們偵探保護所的總辦事處去也不願接見他們的代表所以他祇用通信法向保護所詢問關於愛佩琪姑娘的消息。

「你眞是一個小精靈」麥克司叫道「你那樣躱躱藏藏的不出面可把我們累死了。」

「我有我的理由啊」洛納根微笑道。

但是他們兩人在巴黎必竟在電話中通了一次話。洛納根把美國七州無線電的紛擾告訴了麥克司於是麥克司原有的懸想得到了眞實的基礎。

祇是那時候他們保護所裏非但不曾把那愛佩琪姑娘扣留住。簡直沒有在巴黎聽見過這個女人。

麥克司和洛納根在電話中談了幾句話。立刻又打電話給璧尼勒西（法蘭西與西班牙交界之處）的警察當局問他們一個相當的問題。

「我得到了他們的答覆。正在預備進行的當兒。」麥克司說道「你忽然失蹤了。同時那愛佩琪姑娘也走了。」

「我是追蹤着她喲。」

「我們也是啊」麥克司低聲喊道。「我們是根據着你的通知啊。我們雖然打聽明白愛佩琪姑娘是上德國來了。然而我們那些愚人之中竟沒一個知道你是往那裏去的不過有一個手段最高的朋友說。你是一個膚色黝黑精神壯健而有兩撮短鬚的人」

「這是對的。」洛納根一壁說一壁把他嘴裏所銜的那支雪茄條左條右的捲動着。「我是自己把自己介紹給愛佩琪姑娘的。所以我想我竟能平安抵此。」

這時候我已靜聽了半天便插口進去。

「你自己介紹自己。」我驚呼道。「請你說清楚些。因爲老實說我的確不懂你的奧妙啊。」

「是啊。我也不明白啊。」麥克司和我一樣的聲明着。

「啊喲。上帝啊。」洛納根說道。 從吉堡其碼頭到巴黎的途中。我化裝着一個膚色黝黑而有短鬚的人。說是歐洲南部的土著。漸漸和愛佩琪成了相識、記清楚了我因爲看她的神氣之中。不像有準備在巴黎住長的意思。便竭力探明白了她的行程。接着又假托我有個母舅名喚奧而杜司披克勒司忒也是往同樣的所在去。并說我自己立刻要回英國。祇能讓我的母舅直接來拜訪你。他果然去拜訪了。他和她一起到白騰勃登來了。此刻他就在你們的面前。哈哈。」

麥克司的那張善於表情的臉上。露着深思力索的樣子。但是他忽然開出口來發了一個驚人的問題。

「你有多少護照啊。」他問道。

「五張。把那一瓶酒也打開來啊。」

我依着他打開了餘下的一瓶酒。同時望着麥克司。這一頭嗅覺敏銳的獵狗。却正向洛納根注視着。

「你把我打倒了。」最後他喊道。

這個法國人說出這句話來。使我十分奇怪。連洛納根也似乎不明白他的意思。

「不用詫異。」麥克司恢復了他平時的神態。接下去說道。「你在巴黎竟能打我們的手掌之間滑出去。無怪我在這裏又做了一個笨蟲、我們應該給美利堅道賀先生。他們用着這樣智巧的脚色。

多謝你、先生。 洛納根答道、 我應該把這個祝賀奉還你們。支加哥的下流。決不敢在莫忒街（巴黎大街名）上走的。

五）僅僅留下了卅五個人活着

我現在對於格司頓麥克司的認識完全清楚了。確知他是法蘭西的 一個極有名的偵探。他也不再躭擱了便把法蘭西發生的一樁奇事告訴了我們。我一面聽他說話。一面儘看着洛納根。打算在他臉上考究出一些破綻來。幫助我證明白他這個人畢竟還是一個真正的人呢。還是一個化裝着的洛納根。像他護照上所貼的五張眉目各各不同具名也各各不同的照相一樣。可是我竟判斷不出來。

麥克司告訴我們。大約是在六個月以前。在法國璧尼勒西山鮑拉琪司峯的最高頂上的一個小鎮上。忽然遭了一場法國有史以來從未有過的大災難。全鎮的人民。僅僅留下了卅五個人活着。

「這些留下性命的人。」麥克司解釋道。「都是因爲在這不幸的晚上。剛巧離着家的緣故。有的走上了比鮑拉琪司峯更高的所在去。有的正在外面牧羊。有的正在住得稍遠的親友家裏留連。所以全沒有遭刼。但在從高橋起。至村門止的中間廿多里以內。所有

的各種動物却祇保留了七頭。

（六）九點鐘模樣死神來了。

「停「停」洛納根插口道。你說動物嗎？「

「是啲。

你是指點猫老鼠雀兒以及其他種種嗎？

「當然簡直連昆蟲也在其內。

啊喲上帝啊這不是上古時代的故事嗎。我記得聽人家說幾十年以前曾有一個小鎭上的人民完全給電光燒盡的事情想不到現在還有請你快說下去吧。

「慢一些。麥克司舉起了兩隻緊緊地握着的拳頭好像在法庭上辯論的樣子。正待發話我突然插嘴進去說道。這消息在我們英國也已聽見雖然我是正在那時候起身的。然而我相信的確是聽見的據許多氣象學者的研究斷定是因爲鮑拉琪司峯上電氣的設備太不安全的緣故。以致走了電流肇成這樣的巨禍。

當然啦。」麥克司笑道「除了這樣說還有別的話可以講嗎。那留着性命的卅五個人之中。沒有兩個人是在同一個所在的。不過大家都說這一晚空中的確有雷響大約在太陽落山的時候。才起了大風雨烏雲像圓蓋似的罩住了這個山峯。無線電有線電全隔絕了。這是我們後來才知道的。於是到得九點鐘模樣。差不多的人齊往床上睡了。那話兒來了……。

「什麼東西來了」洛納根急急問道。

「死神來了。

「這是符合的」那粗糙無綴的聲音又接着問道。「現在請你講那些證人的報告他們可看見了些什麼聽見了些什麼。

麥克司旋過身來向着我微笑同時聳了聳他的肩架。

「他是很難弄的讀傢伙。」他說道。「我的美國朋友洛納根先生。老同伴。我是歡喜依着我自己的次序說話的。但是你既然問了。我祇得暫且跳出來回答你的問題。關於那鮑琪司慘案的經過。我差不多已經記了九百頁以上。現在却摺在我的房裏。據兩個證人說。他們記得那一晚是雷聲鬧得很響的。據其他幾個說那一晚却完全沒有一些雷聲。又據六個或七個人說。那一晚空中確有電光閃動。好像是遠處有大風雨的樣子。這電光常在那山谷上面閃閃地飛舞着。山谷之中便是那不幸的小鎭。可是另外有兩三個同樣在安全境內留着性命的人說他們是不曾看見過什麼電光的。可是這所見各各不同的朋友回到家裏時他們却同樣的只見一片荒墳找不出一個生靈了。

你不是說有七頭動物活着嗎。」洛納根質問道。

麥克司的技巧——我漸漸覺得他這個人本來原是個技術家

——撞着了阻礙了。

我是這樣說的是啊。他說道。我也不須回去拿那些筆記來。我可以馬上敍述那七個。

他站在八九步以外面向着我們。

那第一個因爲她是最奇怪的一個。所以我第一個講她。她便是關在一所很古的石牛欄中的一頭老母牛。第二•第三•第四乃是三個又聾又啞的廢人第五是個老年人他住在一所圓屋之中這圓屋大約是在古羅馬時代造的。第六是一個正在產小孩子的產婦第七便是那小孩。

快些告訴我。洛納根跳起身來問道。那石牛欄中除了那老母牛還有別的畜牲嗎。

沒有。

那三個又聾又啞的廢人是不是聚在一起。還是分散着。可有別的人在他們旁邊嗎。

一個廢人是獨居着。其餘兩個正和一個女人在一起。那女人也死了。

那圓屋裏的老人呢。

他也是一個人獨住着。

那產婦呢。

一個女接生的伴着她。在臥房裏面她丈夫和她的妹妹坐在外面一間屋子裏女接生•丈夫•妹妹都死了。

我們大家靜了一會。

這樣說來簡直誰也說不出所以然。洛納根嘆氣着。

是啊全法蘭西的科學家都是這樣說我們那偵探保護所原不曾受什麼人委托。因爲這事情好像是和我們沒關係的直至那一天你寫了信給我們。才驚覺這是屬於我所管的一部份的。所以便由我答覆你當我聽見了美國的無線電發生大紛擾之後。我自己覺得有些感觸你又問我愛佩琪姑娘的事情。我不是說這名字不曾聽見過嗎但是洛納根先生。你已經替我們擲下了種子了。到現在當然已經很遲了我們居然得到了一個相當的鑰匙。我先打電報去詢問璧尼勒西州阿極利城的當局。

七）這可是你所要吸的一種烟嗎

噢原來如此。我不由自主地喊了一聲。洛納根依舊靜默着。

『他們立即答覆了我的詢問……。我的問題是。當那大災難發生的前後。有沒有一個名喚愛佩琪的女人到過鮑拉琪司峯。他們的答覆是。確有一個愛佩琪姑娘在考哥特峯的左近住過一個禮拜。當那大災難發生的一晚。她忽然不見了。』

三個人彷彿麻醉似的靜了一會之後。

「你是怎樣和愛佩琪姑娘認識的。」洛納根問道。

「我到了這裏才認識她。就在這旅館裏認識的。」麥克司答道。

「她和我們三個人相識。大概是第一先認得你老兄。然後又認得伍德維烈先生。我那時委實很深刻的疑心。愛佩琪必和那美國朋友奧而杜司披克司忒有相當的情好。同時也這樣的疑心着伍德維烈。」他轉過頭來望着我繼續說道。「我以為你定然也是顛倒在那個美婦人裙下的一份子。」

「這是不錯的。」我承認道。「但是你又何嘗不是一份子啊。」

麥克司聽了又把兩個肩膀微微聳着。同時伸手往衣袋裏去。

「啊呀。」他喊道。「我忘記了我的煙匣了。」

他說一句話突然觸動了我的靈機。使我回想起前一夜在公墓門前的景象。我便起身走向寫字枱去。拉開一只抽屜。取出了我保存着的那支法國煙。

「這可是你所要吸的那 種煙嗎。」

## 第八章 又奇遇

（一）她怎麼她把自己鎖在那許多墳墓裏頭呢

他把這支烟接了去。很詫異地望着。我又低下頭去仔細驗看紙上的文字。

「哈哈。」洛納根笑道。「這樣你才有希望了。伍德維烈。

「大概是吧。」我依舊向麥克司說道。「你可會在那裏丟掉過這樣的一支煙嗎。」

「唉。天父啊。」他的眼光集中在我的瞳人上。「我想是丟掉過的。……噢。是了。我想起來了。是在那公墓的門前。」

「完全對了。」

他說話的時候。顯然換了一種態度。好像已經撕開了假面具。兩道尖銳得賽過了獵狗的眼光。絕不移動地注視着我。

麥克司伸過一條臂膀來擱在我的肩頭上。

「我的朋友。」他說道。「現在我必須把我所經過的種種情形。完全講給你們聽。」

說着。他便走向一把螺旋椅邊去。縱身坐下。眼光從洛納根臉上移到了我的臉上。

「昨天晚上。」他接着說道。「我暗暗釘住了愛佩琪姑娘。晚飯過後。他走出旅館去。我也隨着走。她一直走到了那小山旁的公墓中去。」

「我們也知道她去的。」洛納根插口道。「她回來的時候。伍德維烈撞見了她。我起初是追蹤着你的。後來忽然和你失錯了。你有什麼奇遇嗎。」

麥克司把他兩道清秀的眉毛皺了幾皺。一張富於藝術家色彩

的臉上又換了一種表情。

「你已經打斷了我的話頭好幾次了。我的朋友。」他又微露笑臉繼續說道「但是我現在也要自己打斷自己了。我這次到白騰勒登來主要的目標乃是查訪明白和愛佩琪姑娘有關係的。究竟是那幾個危險份子。不料到了這裏。除了你們兩位之外。再沒別的人和她接近了你——。」他向洛納根點點頭。「佔着一間極不容易侵襲的臥室。但是你——。」他又回頭向我。「這一間却最容易讓人家偷偷地登進來的。

他說到這裏。暫時休止。把我奉還給他的那支法國煙相了一相。丟進了灰盤中去。就在我的煙匣裏取起一枝來。㩗旺了火柴。

「昨天下午。我就一個人溜進了這屋子來。」他又滔滔然說道。「你那時已經出去了。我正想幹些事情。忽然你那侍者走將進來我急急躲進了一頂衣櫥中去。險些給他擒住。他出去之後。（他是進來關閉那百葉窗的。）我便細細把百葉窗研究了一會。故意拆壞了一個搭扣。使我能夠在外面掀動他。於是我走了。

「那末你昨天深夜裏可曾再到這裏來過嗎」問我道。

「來的啊。祇爲我的手脚太重了些。因此把你驚醒了。我忙躲進了樹蔭下去。假充是個守夜人。那真正的守夜人幾乎把我捉住。今天晚上。我又暗暗注意着你們在高阿司酒店裏說話。」

「我也看見你的。」洛納根拖着很長的聲音說道。「我早告訴伍德維烈有人窺伺着我們。所以我後來能夠把你擒住。但是不管他最要緊的你趕快告訴我。傍晚時候你可曾到過這裏來嗎。」

「沒有。」

洛納根看了我一眼。

「那末必定是另外一個人了。」他很堅決地說道。「可見我們的環境委實很艱難。現在且不管他。麥克司君。我這一回把你講的正文又開得太遠了。請你原諒。我就從你追蹤愛佩琪姑娘到公墓門前。你怎樣失落那支捲煙說起吧。」

「很好。」

麥克司很敏捷地站了起來。

「他開了那門上的鎖。走進了公墓中去。因爲她是有一柄鑰匙的。我聽那門又關上了。便繼續向前爬去。約摸爬了三四分鐘。我靜心聽那公墓裏却一些沒有聲響。連愛佩琪的足音也聽不見。在那皎潔的月光之下。我可以很清楚地看見一條廣闊的石路。從我站的地方起。一直通到裏面的一座牆壁之前。我想推開那門進去。不料已經鎖上了。」

「你不是說愛佩琪姑娘已經走進去了嗎。她怎麼把自己鎖在那許多墳墓裏頭呢。」

（三）為什麼三個人都祇有兩天的期限

就為想着了這一個萬分詫異的疑問我便停止了前進。她究竟為甚麼把這門反鎖起來呢。你們要知道。在別的國度裏頭。常聽見有許多駭人聽聞的故事。涉及這個黑林的。因此我想愛佩琪姑娘一定也是一個神秘的女人。也許她就是某種專事破壞的邪教中的女領袖咧。

我打算吸一支煙壯壯精神。其實在那一類危險的所在。擦一支火柴是極不聰明的事情。可是當時我竟不曾想到。隨手掏出了我的煙匣。抽出一支煙來……。

他好像表演一齣戲劇似的故意頓了一頓。

正在這時候。他壓低了聲音接着說道 忽然來了一種聲浪。清清楚楚地喊着我的名字。我急向四面觀看。非但不見一個人。簡直聽不出這聲浪是從那裏來的。我嚇得混身的血一起冷了。我不記得我是怎樣落掉那支煙的。到現在才知道還有這麼一會事。

「格司頓麥克司 那聲浪喊道。 仿彿距離我不到六尺路。就在我面前的一條岔路上發出來的。── 趕快回到巴黎去。你祇有兩天的期限了。」

他不住的在我們臉上觀望。露着十分疑慮的神態。這樣一個聰明的人。可也撞到他所不能解決的困難了。

我們果然同樣的接到了他們的警告了。 洛納根微嘆道 而且我們所有的期限也是相同的。」

我就很簡單的告訴他。我和洛納根同樣的在半夜裏接到那怪聲的警告。麥克司聽我說的時候。臉上的狀態正是瞬息千變。這情形是使我永遠不會忘記的。他覺得我們三個人同在半夜裏受到那種恐怖的事實。實在不像近時代中應有的。我的話說完之後。

你聽了他這一篇話。精神上大概可以安慰一些了。」洛納根說道。 我和伍德維烈也是這樣。不過我覺得現在我們祇不過證明白了我們三個人曾經同樣的接到那怪聲的警告。究竟在我們的任務上。有什麼幫助嗎。怕不見得吧。

這話我不贊成。」麥克司喊道。 從這一點上就可以證明白一切不可思議的權威也是和尋常的權威一樣的依着計劃進行的。只要如此。我們便可以想法子破壞他們的計劃了。

我不能同意。洛納根搖着頭說。

然而這是很清楚的了。 這一位法國少年很燥急地說道。 其中一定有個理由。既然有了理由。我們就可以另想一種理由去對付他。如其沒有理由的話。為什麼我們三個人都祇有兩天的期限。

「啊呀上帝啊。」洛納根的聲音越發比平時粗暴了。「我已經合着眼想過了待我們抽出一些頭緒來禮拜一深夜的兩點鐘。那怪聲第一先在我房間裏發現。給我四天的期限。禮拜二深夜兩點鐘。給我三天的期限。」

「剛剛後你一個鐘頭。」我插言道。「我第一次接到那警告。」

「昨夜兩點鐘」洛納根繼續說道。「他便祗限我兩天了——。」

「昨夜九點鐘。」麥克司喊道。「我也得了兩天的期限。此刻却已經過了一天多了。」

我低頭去看我腕上的手錶。正指着一點三十分。

「現在是這個時候了。」我剛想說下去。

忽然那怪聲破空而來。

「格司頓麥克司。」那怪聲喊道。

我們一齊挺直了身子。

「約翰洛納根。」

我看洛納根時他那張喜怒不形於色的鐵板臉上也已不能再維持原狀顯然是很慘白的了。

「勃林恩伍德維烈。」

我們並排站着三個人都現着緊張的神氣。誰也不敢動一動。一片的靜寂中三顆心同時跳着。

「你們三個人的期限到明天夜半便一齊完了。」這冷酷的聲浪繼續說道。「這是最後一次的警告限你們到明天夜半……。」

## （三）我們到夜半就完了

在我們和這一種比人世界內一切的東西更可怕的權威作戰的記錄中。以及我自己參加的一部分工作。從字面上說起來。就是拯救全世界的工作。到得明天。便走上了在最前的火線上了。這是禮拜三。使我永遠不會忘記的禮拜三。

我們到半夜就完了。……

我們知道倘若我們就此甘心示弱而逃走。結果一定要惹那怪聲的傳播者的恥笑。所以我們決定明天一起到我的洋台上來早餐。從長計議。

到了約定的時候。格司頓麥克司來了。他穿着一身淡灰色的法蘭絨衣服。背心是藍色而捲邊的。他的鞋子。他的襯衫。以及領帶顏色都極調和。

「啊。」他一壁從石級上走上來。一壁喊道。「我們那一位美國朋友遲到了。」

「還不晚咧。」我看了一看我的錶。「你是特別的準時刻。」

他在一柄椅子上坐下。

「休息了一夜之後。」我說道。「你對於那怪聲的踪跡可有一

些新鮮的猜度嗎。」

「沒有。」

「那末對於那大蝙蝠呢。」

他很興奮地側過身來。

「我告訴你。」他說道「現在我們雖然在這裏和一種不可思議的權威抵抗。然而那裏抵抗得住。正像小溪裏的魚蝦。怎能和漁夫的網索抵抗呢。」

我們靜了一會。在靜的時候。我和麥克司當然都暗暗在那裏猜想洛納根爲什麽還不到。因爲他平日是極能準守時刻的一個。所以我們都疑他是睡迷了。

「我想洛納根若不是忘記了這個約會。」我說道。「便是發生了什麽事情。可否請你稍待一會。讓我去問一問看。」

「我也希望你去走一遭。」

我走到電話機邊。取起話筒。

「請你替我接克勒司忒先生的房間。」我向那接線生說道。「因爲我不知道他那房間的號數。」

停了一會之後。那接線生的答覆來了。

「你不是要克勒司忒先生嗎。他已經走了。他是搭早車到杜賽搭夫（德意志西部一大城近荷蘭）去的。」

## （四）半夜以後呢

「這是很清楚的了。可是嗎。」我們吃完了早餐。慢慢地從花園中踱將出去。麥克司說道「我們再要想遮蓋住我們的行動。不給那奇怪的聲浪知道。簡直是完全辦不到的了。」

「是啊。」

「洛德根先生已經承認了這一點了。所以——我們也不必過分責備他。」

我止住了脚步。側過頭去注視着他。

「你我兩個人的期限。」他接着說道。「到半夜爲止了。在這一段時間中。我們必須找一種最有益最切實的工作幹一番。你可有什麽打算嗎。」

「我打算到公墓中去實地把福森華古墓察看一下。」

「不錯。」麥克司附和道。「我也是這樣想。我們就此一塊兒去吧。」

半個鐘頭之後。我們便聯袂出發。天色忽然暗了起來。一重深黑的烏雲。霎時把蔚藍的天空完全遮住。籠罩在我們的頂上。這正是又奇怪又可恨了。陽光隱沒之後。勃登頓時變了一處死地。彷彿一只已被蜘蛛吸去了血肉的蒼蠅殼一樣。（這個譬喻怎樣會給我想出來的呢。）我正當想得很不快活的時候。

「你可知道嗎。」麥克司驀地發話道。「在一千四百四十九年或一千五百四十九年之前——。我的記性太壞實在記不淸楚。—確有一個屬於福森華的村莊。」

「我沒有聽見過。」

「的確是有的。不過據人家說。現在却是一些沒有遺跡可尋了。那村莊上的人齊死完了。便成爲一片荒地。如今已完全成了森林了。」

「村莊上的人怎樣會死完的呢。」

「爲了一場大瘟疫。」

「你不是指點「黑死病」嗎。」

「完全不對。那是另外一種奇異的大瘟疫。那村中的居民是一個一個相繼着死的。以致於盡。而且有人說。當那個時候。有一頭吸血的大蝙蝠。飛到了村中來。伍德維烈君。這不是太神怪了嗎。」

「啊呀。老天啊。」

我立刻受了一種刺激。這時候天上的烏雲。越擁越厚。越張越大而越低。他的四角。似乎已經和高一些的山峯銜接起來了。大概是極大的風雨快來了。路上一個人都沒有。尤其因爲聽了麥克司方才那幾句話。使我偶一追想。便像置身在一條極狹的山徑中。不住的看見許多精靈鬼怪出現。我似乎看見那大瘟疫正在進行。我又看見一頭巨大的蝙蝠。飛進了墳墓叢中去。愛佩琪姑娘的朱唇。正望着我微笑。又似乎聽見那怪聲的警告。」

「這事情不是使你很驚異嗎。」

「並不。不過我覺得這事情和近來的謠傳很有些連帶的關係。你這一點正是想得周到極了。這故事我以前竟不曾聽見過。可有誰被人疑爲那吸血大蝙蝠嗎。」

「果然有的。那些迷信的村人。無端把這異端疑到了福森華伯爵之女愛黛赫德身上去。她已經是死了。你明白嗎。村夫們先在聖母院中集合起來。然後一起哄去。掘開了她一家的墳墓。把她的屍身抬將出來。胸口插了一支火箭。葬到了別處去。」

「那末那福森華古墓呢……。」

「自從那女郎的屍首給他們抬了出來以後。至今一直關閉着。」

我們已走到了公墓的門前。今天的門却是開着。但因急雨將來。所以裏面依然一個人也沒有。這種景象正是慘幽極了。麥克司抬頭望了一望陰霾的天空。

「我想此刻我們走進去。總難免做一遭落湯雞了。」他說道。「然而也不要緊。我們並不想叫誰注意。」

「而且也沒有人我們可以看得見啊。」

麥克司又微微聳着他的肩膀。

「沒有形跡的東西本來是不容易追尋的。我生平既不曾給這樣不見身影的怪聲包圍過。又不曾和那樣巨大的蝙蝠對敵過。如其再沒什麽新的發現我祇得低頭認輸了。可是無論如何在半夜以前我們總還有希望。」

「半夜以後呢。」

「或者我們竟然沒有什麽可以希望了。」

（五）這扇門的確已經封閉了好久了

他露出了一種瘦倦的態度。微微笑着。故意要蓋住他心中的不安寧——我也是如此。在光明的陽光之下。也許還勉强能夠把那來無影去無踪的恐怖暫時掃出腦神筋以外去。但是此刻呢。四周所見的都是墳墓。上面又給烏雲團團罩住。在這樣的情形之下。老實說。我是驚慌達於極點了。我祇得竭力阻止我的思想。不要去懸想半夜以後的情形。

在一片沉寂的空氣中。我們沿着這條孔道。走進了公墓裏頭。最古的一部份。就在那受着重大嫌疑的福森華陵墓前站住。

這座陵墓建築得很帶些野蠻化。大部份像個回回教的寺院。我疑惑建築這墓的人。或者是受了十字軍（耶教征回教之軍）的影響。記得福森華的軍旗。也曾在彼爾斯丁飛揚過。兩棵很古的柏樹。森森地矗在門的兩旁。這一扇門乃是黑木所造的。上面釘着許多很大的鐵螺釘。似乎已經六七十年不曾開過了。從事實上講起來。這一座建方而神秘的建築物。既然已有極久的歷史。又確然不曾經誰修理過。依我的推測。一定要坍毀完了。但是他却依舊很齊整。原來他的建築上果然有幾點特別的堅固。

麥克司一面再移步向前。一面打衣袋裏掏出一具凹凸鏡來細細去檢驗那門上的鎖鉸鏈。以及下面已經剝蝕的石級。

「這扇門的確已經封閉了很久了。」他堅决地說道。

（六）一個披着黑色大氅的長人

三四尺高的亂草小樹。已經在這陵墓的兩旁長得很擠很茂盛了。站在左近。可以聞到一陣齷齪而發霉的臭味。

「請你依舊站到那孔道上去。」麥克司說道。「我要測驗一些東西。」

他站起了足尖。走着很細小的步子。似乎在那裏練跳舞。慢慢打亂草堆中穿過。不住的俯下身去。在泥地上察看。這樣兜了一個圈子。他重新回到我身邊來。兩個肩膀上上下下的聳着。

「沒有踪跡啊。」他報告我道。「那大蝙蝠竟沒有一個足印留下。我想你在門前所遇見的我們那一位漂亮的女朋友。一定不是從這裏出來的。」

天上的烏雲越聚越濃了。我急急的想回去。

「還有一件東西。」麥克司很柔和地說道。

「什麼東西。」

他用手一指我便懷着滿肚的疑慮。依着他所指的方向看去。

「好奇怪啊。」他微嘆道「也許這是和我們沒甚關係的你瞧那廂的一座墳不是新近有人修過嗎。」

我們走近前去。看那墳上却沒有什麼墓碑。不過年代一定是很古的了。而且確如麥克司所說。顯然是新近經人修理過。

正當麥克司第二次又把那凹凸鏡取出來。俯下身去細細檢查那石板間的裂縫的時候。電光在我們頂上閃了一閃。似乎怪我們在這裏驚擾一個死人的住宅。所以特地來警戒我們的。麥克司還是很鎮定慢慢從下面檢查到上面去。我的心却像已經失落了一片了。六七分鐘之後。他完畢了他的工作。退了下來。雖然他的臉色已經變成極不自然的灰白色。可是他依舊笑着而且兩道活潑的目光中。透着好像很得意的樣子。

「或者我是誤會了。」他很含糊地說道。「然而我想我一定是對的。」

我隨便回答了他一句。却給一陣雷聲所掩過。大家便靜默着走回了那廣大的孔道上去。才走得兩三步。胡桃大的雨點。已經開始落下來了。我們便趕快望那座門樓之下奔去。因爲我們知道唯有到那邊去。才可以躲過這場大雨。

究竟是什麼東西使我驀地驚覺。從大道上回頭望斜刺裏去看呢。我委實說不出來。不過這是的確的事實。

一個披着黑色大氅的長人。巍然站在福森華陵墓的前面……。使我斗的想起那伯爵之女愛黛赫德來。

「麥克司。」我竭叫道。

他走在我之前。距離約有四五步路。聽見了我的叫喊。便立刻住了脚步。慌忙回過頭來。可是已經不及那長人早隱滅了。

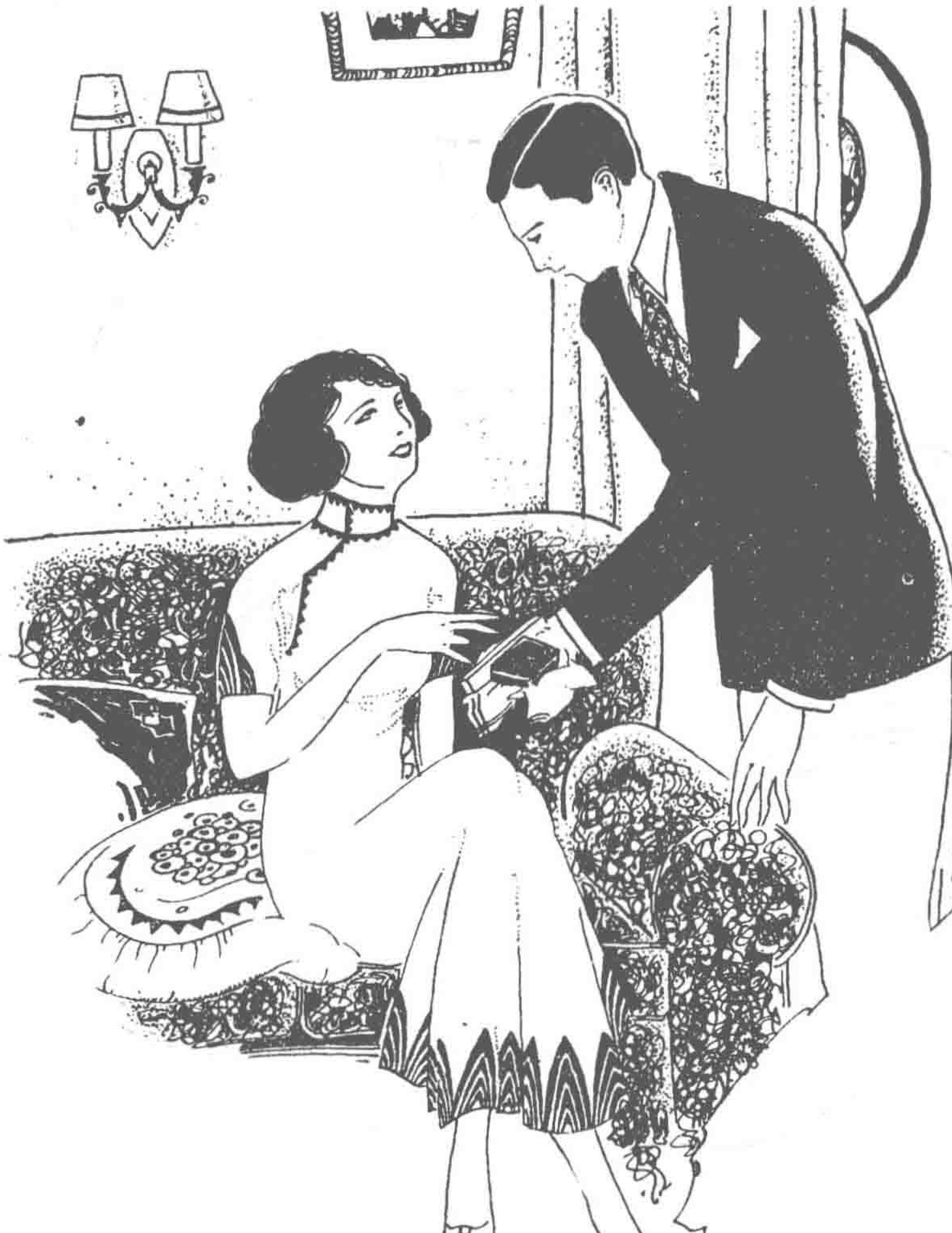
# 似水流年

恨水

## 第九回　膏火資泥沙連日用　雌黃語鴻鯉不時來

却說那黃惜時被米錦華戲弄了一番之後。他不但不以爲怨。恨轉念想着你越是不理我。我越要進行。我拿定了主意。不怕你不爲我有。他這樣想着。也不待明天。冒着大風。就雇了一輛人力車。眞到廊房頭條。金珠店裏去買了一個赤金的粉匣。用錦盒子裝了。用了八十多元。自己覺得一樣東西。未免單調。又到文具店裏。買了一枝價值二十元的自來水筆。一共算起。也不過一百元開外。這兩種配好。高高興興的回家。當時聽到高女士家中。有竹戰之聲。料是米女士還在這裏打牌。只索罷了。到了次日上午。又到對門寄宿舍去。他們這裏的號房。閑着無事。專門記住女生的行動來消遣。他就知道惜時坐汽車和米小姐一同出去玩過。那末已經到了相當的程度了。進去通知米小姐。是不會碰釘子的。因之笑着讓惜時在外面等候。自通知米錦華。錦華笑了起來。想是自己開了人家一個大玩笑。人家一定到公園去過一蹚的了。男子們沒有什

我可不知道能合用不能說着就將手巾包打開把兩樣禮品拿了出來



麼難應付。只要女子對他一笑。就可以把他征服了。她笑着出來。一到接待室裏。就先開口道。對不住。昨天我失信了。實在因為有兩個女同學糾纏去了。不讓走開。說着。向惜時一笑。惜時道。沒關係。我沒有什麼了不得的事。在公園裏多消磨一兩次。很不算回事。昨天風很大。我們吹吹不要什麼緊。連累密斯米去喝西北風。那何必呢。昨天我本想買點東西送您的。打算請您自己去挑什麼樣子的好。因為密斯米沒有去。我就代辦了。辦是辦了。我可不知道能合用不能。說着就將手巾包打開。把兩樣禮品拿了出來。錦華首先看到自來水筆。已經覺得這禮物不錯。及至打開錦盒。見裏面是赤金的粉匣。這值錢多了。哎呀了一聲道。密斯脫黃。你怎麼這樣破費。我實在不敢當呀。惜時見她那歡喜若狂的樣子。知道她動了心了。便笑道。我本想買一點衣料送密斯米的。因為我是個外行。怕買來了不對。設若密斯米將來有工夫的時候。我們可以同去看看。錦華一想。這裏的禮品。剛剛送來。又預約下了下次的禮品了。覺得惜時總算講交情的。便笑道。我拿什麼來謝你呢。這真不敢當呀。惜時心中大喜。便道。我們同學很講得來。這物質方面。這點兒東西。說不到什麼敢當不敢當。以後我進了音樂系。要密斯米指教的時候。還多着呢。錦華道。密斯脫黃真打算進音樂系嗎。打算學什麼音樂呢。惜時道。您學什麼的。錦華道。西樂我學鋼琴。國樂我學琵琶。惜時道。好極了。我也就學這兩樣吧。錦華道。若是密斯脫黃願意和我配合樂器的話。我看不如梵呵零和月琴好。惜時萬不料她一開口就承認自己有配合音樂之可能。這兩樣東西。總算沒有白送。笑道。我不是說了嗎。凡事都要密斯米指教。密斯米叫我這樣學。我就這樣學。今天我去見教務主任。要求轉系。明天我們就是同系的學生。這友誼更要加進一層了。惜時說了這話。自己也覺得有些露骨之處。但是錦華聽到這話。不但不覺露骨。倒笑了一笑道。其實友誼的厚薄。也不在乎同系不同系。譬如我現在和密斯脫黃。並不同系。交情總算不錯。可是同系的人。我還有不認得的。那又算是何厚何薄呢。惜時一聽這兩句似親熱而不親熱的話。幾乎喜歡得要跳了起來。笑道。這話我是承認的。但是現在我們還沒有同系感情就不錯。設若作了同系的學友以後。這感情豈不是更進一層嗎。所以我對於這件事。覺得還是不可緩辦的。錦華就也不再置可否。吟吟地笑了。惜時心想。我今天這東西送得她很歡喜。我越是要裝出不在乎的樣子來才對。好在以後是同系的學生。接近的機會很多。不要走來就取猛進的態度。讓人家討厭。主意想定。便向錦華告辭。馬上走了。錦華見他送了這些東西來。絲毫也不表功。也是心裏過不去。笑道。好在我們是街坊。過一天我去答謝你罷。惜時道。那就不敢當。以後我們常常見面的……說到這裏。心想不對。她能去答謝。我到我那邊去坐坐。這是

天字第一號的好機會。我爲什麼還拒絕她呢。便笑道。不過我屋子裏陳設得太沒有章法了。我很希望密斯米去指導指導。不知道什麼時候光降呢。錦華對於男友的約會。向來不肯自動規定時間的。便道。我差不多天天和密斯高見面的。我去了。隨時可以奉訪。惜時只要錦華肯去。這一會工夫。倒也不必決定時間。於是笑着走了。他出了寄宿舍的門。且不回寓。馬上就到學校來見教務長。要求轉到音樂系去。他們學校裏本有這個規定。凡是新來的學生。不會滿兩個月。都可以轉系。而且音樂系的人很少。也正歡迎學生加入。因之惜時並不費什麼力量。就轉到音樂系了。惜時原來想着玩音樂是件娛樂的事情。當然不像科學文學那樣難學。現在進了音樂系。更可以放心去玩。因之改系之後。既得和膩友接近。又可省力讀書。快活極了。但是天下事理想往往和實際相反。惜時進了音樂系三天。才知道有什麼黃鐘大呂十二律。有什麼宮商角徵羽七音。從前拿了一柄洞簫胡吹度拉梅花的味兒。完全不對。聽着同系的學生。拿了樂器。自然吹彈成調。一到自己手裏。一個字弄不出來。好在教授也說了。學音樂是極不容易的事。學三年。也許學不會一樣樂器。初來的學生。當然也不能仔細去追求。惜時只要教授不追求。自己本來志不在乎此。學會一樣樂器。又怎麼樣。所以他並不研究。所喜進入音樂系以後。天天可以得着和錦華見面的機會。相識多了。錦華不像行素那樣拘執。當着許多同學的面。她可以笑嘻嘻的上前來招呼。說着私人交際的事情。因之惜時不怕她不說話。倒是怕她多說話了。這學音樂。除了上書本子上的課而外。都是小教室。甚至有一個人佔一間小教室的。因之彼此見面的機會。倒受了限制。一日。大家上音樂史的這堂課。坐在一堂了。錦華竟是毫不客氣。站在他位子邊。見惜時後進來。就用書本對他招了兩招。臉上還含着微笑。惜時會意。就坐到她一處來。錦華輕輕的道。這音樂史教的不多。你只要補上兩頁書。可以從頭至尾學下去了。以後這一課不要缺課。惜時當時隨便答應。沒有怎樣去體會。過了幾分鐘。自己仔細一玩味起來。這大有意思了。彼此之間。除了上這種書本上的課。是不大在一處的。她於這一堂課。招了我坐在一處。又約着以後不要缺課。這分明是常常相會。樂何如之。便笑道。只可惜不能堂堂課都在一處上。若是堂堂課都這樣。我就高興了。錦華笑道。你說這話。有點誤會我的意思。我是叫你不要缺了這重要的課。並不是叫你趁着這個機會來談天。惜時道。我也是這樣說呀。請問。我們那一堂課。又是可以缺課的呢。錦華用手胳膊輕輕碰了惜時一下。笑道。別說了。大家都在注意我們了。在表面看。這又不過是很平常的話。然而惜時聽着。又感到這裏面有無窮的意味。第一便是我們兩字分兩下得很重。而況我們又是可以引起大家注意的呢。將這一點鐘課。聽到

十分之八九的時候。因就輕輕的對她道。今天晚上。我請你去看電影。你有功夫嗎。錦華道。我無所謂有功夫沒功夫。可是這裏到那家電影院也不近。惜時道。那不成問題。我當然叫一輛汽車來同坐了去。錦華道。那不太耗費一點嗎。惜時笑道。這看各人的能力說。也看各人的友誼說。這一點義務。我還能擔任。而況對於你。我總是盡力而爲的呢。錦華對於這話。也不能再有什麼批評。只是微笑。惜時又道。既是同去看電影。我們的晚餐。總有個先後。恐怕不能一致。依我一說。索與早點動身。我們在一處吃飯。吃完了飯。從從容容的去。你看怎樣。錦華道。那也好。吃晚飯讓我作東就是了。惜時道。那成了笑話了。是我請你看電影。怎麼倒反要你請我吃飯呢。顯然見得我這人是不懂禮節的了。你千萬不要和我客氣。你若和我客氣。我就是個混帳東西。錦華笑道。你倒發急起來。不讓我客氣。我不客氣就是了。惜時道。這樣就好。你看定規幾點鐘由家裏動身哩。說定了。我好叫車子來接你。錦華道。其實也不必坐汽車。隨便雇一輛人力車也就行了。惜時道。北京汽車租價便宜。坐幾點鐘。也很有限的事。有了車子。我們進出便當些。可以省了雇車的這一套麻煩。幾點鐘呢。說着話。他又來請問錦華規定的時間。不過他雖勉强說出來。似乎這一句話含有極大問題似的。極力的想忍耐回去。然而已說到嘴邊。是忍無可忍的。因之只把那語音放低。而且每個字都拖得很長。以表示出他心中怯懦來。錦華道。電影是九點鐘開演。有兩個鐘頭吃飯。當然是夠了。我們七點鐘出發罷。惜時直待聽完了這句話。才把他心中猶預不決的一個大問題。解釋清楚。再要說什麼時。講台上一陣紛亂。皮鞋踏着地板聲。講義紙的掀動聲。開始大聲音談話聲。都出來了。抬頭一看。原來這一堂課。已是講完了。錦華所說很可注意的一種功課。這次算是犧牲了。這音樂史本來每星期只兩點鐘連着來的上一點鐘。教授請了假。這一點鐘又一點也沒有聽見。換一句話說。是犧牲了這一個禮拜了。但是這個時候。惜時腦筋裏所計劃的。乃是打電話叫那家的汽車。以及到那一家館子去吃飯。不但是犧牲了一堂功課。在所不計。就是學校把他開除了。這也與他痛癢無關。在五四運動前後。大家拚命的鼓吹男女同學。最大的成績。就是增進了男女社交的公開。可以省了鑽穴踰牆的下流舉動。不過課堂上有了女同學。一點鐘之間。男同學的目光。終不免要射到女同學身上去幾次。設若這個女同學是喜歡換衣服。這吸引目光的次數。更是頻煩。讓我們作一個統計。假設一個課堂上有五個女生。三十個男生。每個男生。每點鐘對每個女生僅僅只注視一分鐘的時間。仔細算計起來。這種時間上的犧牲。實在是可以驚異的一件事。而況這種時間。正都犧牲在聽講的時候呢。所以男女同學。雖然由諸前輩極力爭奪得來。但是也不見得完全有利而無害。像

惜時先對於白行素。現在對於米錦華。當然都是一件有害於讀書的事情。不過這時黃先生沉醉了。他只記得上聯「讀書不忘戀愛」却忘了下聯「戀愛不忘讀書」當時很高興的和錦華告辭回寓。先就打開箱子去拿錢。在這一拿錢之間。自己倒吃了一驚。原來放在箱子裏的那一叠鈔票每次拿幾張拿到了現在剩下薄薄的一叠。也不過五六十元了。五六十元。有了今天這一場東道。又要一半。還留着二三十元。夠作什麼用。現在正是要用錢的時候。沒有了錢用。豈不糟糕。前兩天曾寫一封快信回去要錢。照着時間算起。這封信還在途中。就算家裏接到信便匯款子來。也是來不及了。這怎麼辦呢。但是今天反正有錢用。明後天也可以對付。這三天之內。總可以想一點辦法出來。預先就發起愁來。那也近於杞人憂天了。他如此的想着。便不再去計算。爲着萬一怕錢不夠起見。就把那箱子裏存的鈔票。完全揣在身上。在家裏刮刮臉。用香水擦擦頭髮。不覺也就把鐘點消磨到了五點鐘。雖然去預定的鐘點。還有兩個鐘頭。但是惜時心中。實在已是隱忍不住。很希望早點會面。多談兩句。其二也省得一人徘徊在樓上。將這等時候的兩個鐘頭。煩悶着不容過去。於是走下樓去。就打了個電話給錦華。她一接着電話。便笑道。時間還早吧。我們就去嗎。惜時聽她的口音。好像就是馬上去也沒有什麼不可以似的。便道。雖然時間還早。可是叫我在家裏等上兩個鐘頭。我有點焦急。我平常的性子是很迂緩的。但是對於你有什麼希望。我總是想馬上就實現的。錦華在電話裏笑道。你這句話得考量考量吧。惜時原是一句無意的話。不料錦華倒是有意聽了。因笑道。這也用不着怎樣考慮。我是心裏有什麼話。嘴裏就怎樣的說。在這一句話裏面。你可以知道我這人是怎樣的胸無成府。不會應酬了。錦華在電話裏笑了。惜時也笑了。二人在電話裏笑了一陣。還是錦華道。對不住。還是請你等兩個鐘頭罷。因爲我還有兩封給朋友的信要寫呢。惜時道。給朋友的信。錦華道。這沒有什麼可驚異的。我向來不寫信給男朋友。說畢。他又笑了一陣。掛上電話走了。惜時雖然不曾達到要求的目的。然而剛才在電話裏和她說的話。眞個是朋友關係極深以後的表示。就是從前和白行素也不過如此罷了。這一下子把原定今天用三十塊錢請客的範圍。自己慨然的增加起來。增加到將身上的錢盡其所有的花光了事。在樓上徘徊着。幾乎看了十五次表以上。好容易居然挨到了六點半鐘了。於是就打了個電話到汽車行裏。吩咐開一輛好一些的汽車來。汽車來得很快。五分鐘的時候就到了。惜時聽到汽車響。馬上就開了樓窗一看。原是叫的從前通過往來的那家車行。車夫好像知道了他的命意一般。車子毫不猶預的就開到了女寄宿舍門口停住。惜時只得下了樓來。告訴汽車夫。讓他到裏去報告米小姐。說是汽車來了。汽

車夫進去報告以後。不像上次那樣躭誤。她手上搭着一件斗篷。高跟鞋走得一扭一扭的出來了。惜時這是出於預料以外的。帽子沒有戴錢也沒放在身上。讓着錦華上了車。自己飛奔上樓拿了帽子和錢。又復跑了下來。他上了車。錦華笑道。你幹嗎這樣子忙呀。惜時笑道。我怕你坐在車上等得找急。錦華笑了一笑。也不說什麼。於是車子開了。開到他們預備吃飯的所在。吃過了飯。惜時一看手表。還只有七點多鐘。這到電影院開演的時候相差過多了。不能吃過了飯還坐在館子裏。這要到什麼地方去消磨這些剩餘的時間呢。有了。和她到東安市場去蹓躂一陣罷。這個時候東安市場正是上人的時候。帶着這樣一位交際之花走來走去。也很有面子呀。於是把這個意思告訴了錦華。錦華道。好極了。我也正要到那裏去買點零碎東西呢。於是二人又坐着汽車到東安市場來。錦華轉了半個圈子。就挑着一家最大的洋貨舖走了進去。店伙看到錦華穿得那樣時髦。料着是一筆好買賣上門。便問要什麼。錦華只說了手絹兩個字。那伙計們早捧了好幾個紙盒子出來。打開來看時。五色繽紛。什麼花樣的都有。一問價錢。有一元一條的。有二元一條的。也有三元一條的。而且若是論打買。那就格外可以便宜一點。錦華將那兩元一條的翻來覆去的看了幾次。似乎是想買一打。而且又嫌錢多。惜時問道。你愛那種的呢。挑幾條吧。錦華笑道。既是論打便宜些。我想就買上半打。伙計笑道。對了。手絹總是短不了使的。買半打。能半打只你算十一塊錢得了。錦華道。若是十塊錢肯賣。我就要半打。伙計沉吟了一下。就賣了。還問要別的不要。香水香胰新到子的花綢圍脖。錦華看了一看手表。去電影開演的時候還早。又吩咐拿出來看看。看了已覺好。加之伙計們。又極力的在一邊鼓動着。心更動了。回頭望站着身後的惜時怎麼樣。惜時自然說是可以要。於是她又買下了。惜時滿想着在市場裏走走可以不花錢看看熱鬧。結果替錦華會了許多買東西的賬。已經達到二十元以上了。買完了東西。惜時却不敢再說蹓躂。就陪着她一直上電影院了。在電影院裏二人緊緊的倚傍。這比在汽車裏互相依偎。又是不同。因為在汽車裏時間太短。談不了多少的話。現時在電影院裏。漆漆黑的時間又有兩個多鐘頭。這就有興味極了。看完了電影。依然坐着汽車回家。錦華知道汽車是在影院門口等着的。道又耗費了惜時幾塊錢。將到家的時候。便對他笑道。今天破費得你不少。我何以為報呢。惜時笑道。我們這樣的友誼。若是連作一個小東道。都要彼此道着謝。那就未免太麻煩了。錦華笑道。好罷。明天有了功夫。我再來請你罷。說着話。汽車到了女生寄宿舍門口。惜時先下車。然後伸着手攙她。她敲開寄宿舍的門。在淡黃色的燈光底下。輕輕說了一聲再見。進門去了。惜時等那寄宿舍的門砰的一聲關上了。再才回轉頭來問汽車夫。

共是多少錢。汽車夫說是五個鐘頭連酒錢你就給七塊錢罷了。您和這位小姐還短得了坐車嗎。往後你多照顧我們一點就得了。惜時雖覺得他這話有點不妙。可是人家是好意的話。也就照數給了錢。回家上了樓自己靠了椅子背坐下。不覺噓了一口氣。心想今天真是痛快極了。這樣看來女子們無論她是怎樣美。怎樣的有名望。只要拚命去花錢也沒有捧不上的。今天她對於我。已是沒有什麼架子了。只要我像這樣的花上三回錢。我想無論什麼話。都可以和她說了。只是今天這一筆錢。花得差不多倒了箱底。若是還要照這樣的花兩次。至少還得預備一百塊錢。現在全部的存款。一齊合計起來。還不到二十元。那裏可以那樣大花呢。哎呀。她說了明天就請我。明天她如不失信的話。我真讓她來請不成。無論如何。我得把錢很充足的預備在身上。事情剛剛有點希望。千萬不可從中冷淡下來。只是一覺醒來。便是今晚的明天。又到那裏去預備這一筆款子去。雖然父親上次來信。介紹了兩位世交朋友。可以到他們那裏去借錢。因為信放在箱子裏。認為不急之事。始終沒有去拜訪人家。現在臨時抱佛脚。怕不能那樣現成。首先一步。總要再湊二三十元放在身上。想來想去。他到底想出了一個法子。於是坦然的睡覺。次日一早起來。就把自己的幾件皮棉衣和一個金戒指手表。一齊包好。雇了一乘車。一直坐到街口。一家當店門口來。車子到了門口。一面給車錢。一面張望看兩頭。看看有沒有熟人。見來去並無熟人。拿了東西趕緊向當舖裏鑽。拿了手上的包袱向櫃台上一推。店伙將東西檢查了一番。問惜時要當多少錢。這當當的交易。惜時生平還是第一回。究竟應該當多少。自己也是不知道。便說。這個請你斟酌罷。能當多少就當多少。店伙望他是個學生樣子。未必是等了錢吃飯。便答應了當十五塊錢。惜時聽了大為不平。因道。就單論隻金戒指。也值個十幾塊錢。為什麼只給我這一點。店伙說。當店裏東西只能二三成作算的。不能再多。惜時也不知道這些規矩。躊躇了一會。算要求櫃上加了三塊錢。把東西都當了。將錢揣在身上。雇了車回家。心上彷彿作了一件不安的事情一樣。只是想去如何彌補起來。可是仔細一想。實在又沒什麼事。不過把放在箱子裏的東西。改放到當舖裏去了。自己只當是放在箱子裏得了。雖然出幾個利錢。那有什麼關係。落得弄一筆款子。先放在手上應了急。如此一想。把不安的程度又減少了。只在這時。錦華却來了一個電話。約了今天中上。請惜時吃大菜。惜時自然是應時而去。到了那裏。而且搶還着會了賬。不讓錦華給錢。吃過飯之後。二人一遊公園。一直逛到下午六點。再經過一度晚餐。方才回寄宿舍。這天當的十八塊錢。又耗費了過半以上。惜時一想。這幾天正要用錢。款子非充足不可。萬萬斷不得。到了今日。也只好臨時抱佛脚。就跑出去訪了兩個同鄉。對人都說

是自己害了一場病。把錢用空了。希望同鄉接濟一點。等家裏匯的款到了。一定奉還。同鄉也知道他是有錢的。各借了幾十塊錢給他。料着他父親也不會短少這幾個錢。樂得將款子放出去作一個人情。惜時將錢借到手。胆子又大了許多。一回家就接到錦華一封信。說是今天下午六點鐘。請他吃晚飯。無論如何。請他不要再搶着會賬。但是信上雖然如此說了。到了吃晚飯的時候。照着男子優待女子的辦法。依然還是惜時會了賬。好在惜時是眞愛錦華。只要她有情。無論花多少錢。那是全不在乎的。惜時計算着日子。知道催款的那封信已經到了家。就拍了一個電報回省。請親戚轉到家裏去。說是有急用。欵子快快匯來。一面又開了一筆賬。說是買外國書多少錢。買皮衣多少錢。吃補腦藥多少錢。由掛號信寄回家去。這樣子辦。不但將這一筆錢弄到手算事。以後依然可以繼續的向家裏要錢。他錢的問題有了辦法。一連五日。就日日和錦華混在一處。親熱非常。學堂裏的功課。完全丟在腦後。五日之內。也不過上了三堂課。而已。到了第六日。錦華說是有事。這天不能相會。惜時想到缺課太多。應該到學校裏去點一點卯。若是學分不夠。弄得留了級。却也面子難看。於是無精打彩的慢慢走到學校裏來。當他剛進學校大門的時候。不遲不早。白行素坐了一輛人力車。飛奔而來。她起初不曾留意到惜時。等到她一脚跨進學校大門的時候。這才看到惜時在面前。便笑着點了一點頭道。久違了。惜時不見她倒罷也了。一見之後。覺得無故將人拋棄。實在對不住人。這要如何去安慰人家呢。百忙中無辭可措。只得皺了眉。作出苦臉子來道。我害了一場大病了。你不知道嗎。行素突然聽着這話。倒吃了一驚。問道。你現在全愈了嗎。我一點也不知道。那還得好好的休養呀。但是轉到音樂系去。爲什麼也不向我通知一聲呢。惜時道。恰好那兩天你沒有上課。後來你上課了。我又病了。今天我就是特意來找你談談的。行素道。我天天上課。那天也沒有間斷。這話有點不對嗎。惜時無話可說了。便現出很躊躇的樣子來。勉强笑了一笑。他不笑倒不要緊。他這樣一笑。行素反是看出他的虛僞來了。也笑道。也許是那幾天我上課來得晚一點。所以沒有會着你。說着。她夾了書包。一直向前走。不理會惜時了。她心裏想着。惜時必然是要和她道謙的。一直的走着很快。讓惜時去追着。但是她走着並沒聽到後面有跟隨的脚步聲。分明是惜時不曾來。於是一蹲身子。扣着皮鞋的絆帶。在這種蹲身子的時候。趁勢低頭向後看了一看。果然惜時沒來。氣得一跺脚。一直上課堂了。講台上先生講着什麼。都沒有留心去聽。但是心裏想着。早兩天的謠言。似乎有點證實了。人家說他對於米錦華非常崇拜。不過米錦華是個時髦女郎。惜時有時過於老實一點。恐怕她不中意。或者是惜時有此夢想。特意改到音樂系去。好接近她罷了。不管如何。我

要到那邊去看看他們究竟親熱到什麼程度。於是停了下一堂課不上。裝着在學校裏散步。經過一個很大的校園。走到音樂系的教室外去。遠遠的望到廊子台階上。有一男一女。靠了欄干站着。那個男的。不是別人。就是惜時。女的穿白淡藍色的夾襖。外罩着白絨繩的短外衣。這不是米錦華是誰。她突然一見。幾乎暈了過去。待要上前彼此見着。都不好意思。未免要衝突起來。若不上前。就此轉身。心中實有所未甘。沖上前去。至少也讓惜時心裏自己知道是說謊了。於是低了頭。四圍盼望着。當了是在這裏散步。慢慢的走了上前。恰是惜時只管和錦華說話。却沒理會到有人走來。錦華雖是看見行素。同校女生很多。她怎能知道這個散步的女生。乃是情敵。因之他雖看見。還照常的和惜時說話。及至行素快走到面前了。惜時一回頭。這才看清楚了。他一方面覺得對不住行素。一方面又怕錦華識破了機關。心裏很是焦急。想要和錦華站着遠一點。向後退了一步。可是錦華那究知道。她也就上前跟了一步。只這猶預的期間。行素已經走到廊子下來了。惜時要躲避。也躲避不了。只得先和行素點了一個頭。然後笑道。密斯白。我給你介紹一個朋友。這是密斯米。行素已是走上前。和錦華點了一個頭。道。這是用不着介紹的。誰不認識培大之花呢。錦華笑道。那可不敢當。男同學和我開玩笑。女同學就不該跟着他們說呀。密斯白在那一系。惜時道。原來是我們同系的。所以我們很熟。行素笑道。其實用不着解釋。密斯米也知道的。說畢。又笑起來了。錦華那知道她笑的是什麼原由。只望了她一望。她也不再說多話。便走開了。她到了現在。才知道以往惜時對於自己的態度。完全不是誠意。自己理想上。以為得了個志同道合的終身伴侶。完全是錯誤了。這個米錦華。自負為培大之花。我看不見得有了這的樣榮譽。女子一個新同學。未來多少天。就如此的親密。那身價也可想而知了。由此不止瞧不起男子。而且也應當瞧不起女子。她心裏如此想着。也不知是何緣故。就懶去上課。夾了一隻書包。就回到雙家親戚那裏去了。以前她曾接到兩封匿名信。一封信上。並沒有說什麼。只畫了一枝愛情之箭。射着一隻鳥。那隻鳥另追着一隻鳥去了。這一枝愛情之箭的下面。有一朵落花。花下注着白行素三個字。行素猜想着。那一隻鳥。一定是指着惜時另有所遇了。過了一天。又接着一封信。信上簡簡單單的寫了幾句話。無非說的是黃惜時別有所歡。已經不愛她了。她作了許多年的女學生。知道女學生無故收着男子的信。那是極平常的事。所以對於這兩封匿名信。也不怎樣去注意。現在親眼看到惜時和錦華在一處。這就把黃惜時的態度。完全證明了。不知道這兩封匿名信。是何人所寫。倒覺這個寫信的人。是很關切自己的了。自己如此的想着。就在這一天又接着了一封信。這封信寫的更詳細了。說是惜時現在丟了一切不

管。終日追隨在米錦華的身後。男子見一個愛一個。這也算不了一回事。可是他追隨米錦華之後。要取信於她。就說他和白女士向來不認識。而且說了白女士許多不好的話。這種人。白女士還能認他作爲朋友嗎。行素接到這封信。明知含着挑撥的意味。但是一見之後。也不知是何緣故。便覺得心裏拴了一個大疙瘩。雖然把信扔下了。却又檢起來。重新看了一看。越看心裏也越難過。心想。不要以爲這封信裏的話靠不住。你看他在米錦華面前。一介紹之後。就要表白一番和我認識的原因。這豈不是怕得罪了米錦華。既是怕得罪了她。當然是和她關係密切。和我疏遠。到了現在。男子們的心事。所以看透了。不但是見一個愛一個。而且是不愛一個。就糟踏一個的。想到這裏。覺着無故受了男子的騙。又是可羞。又是可恨。這一天。也就懶去上學。就在雙家休息。說是病了。她的表姐雙玉佩。比她大兩歲。究竟見識就比她開闊些。這幾天見她皺眉不展。好像有一番心事。已經可怪。今天又見她不燒不冷。忽然稱病。更覺大有原因在內。便裝着要和她借一本書看。走到她屋子裏來。見她側臥在一張睡椅上。臉伏着枕了一隻手。一本書由椅子上落到地下。也不會去留意。棹上擺了信封信箋。筆也架在硯池上。却是不會寫得一個字。玉佩隨身也坐在睡椅上。掏過她一隻手來握着。問道。你有什麼失意的事吧。你告訴我。我或者能和你解圍。行素坐起來。用手緩緩理着自己的頭髮。微笑道。我有什麼失意的事。喫飯讀書。讀書喫飯。怎樣會失意得起來。玉佩微笑着搖了一搖頭道。你還能瞞我嗎。這些事。所見所聞。我經過得多啦。大概是那位黃惜時先生有什麼事得罪了你吧。行素臉一板道。你提他作什麼。我恨極了這種人了。玉佩笑着一拍她的肩膀道。怎麼樣。我猜中了你的心事不是。你說他是怎樣的對不住你。行素道。你不必問。我心裏煩極了。我不願說這種無聊的話。玉佩笑道。男子們都是這樣的。你不能太遷就了他。總給他一個不即不離的態度。然後你要怎樣騙使他都可以。設若他進一步。你近一步。他覺得沒有什麼困難。就吸引他不住了。隨時遇着別人來引誘。他就會讓別人汲引去了。行素道。憑你這樣說。我們女子還有一點人格嗎。玉佩笑道。這無所謂人格不人格。男子們利用他的金錢地位來玩弄女子。女子也就可以用手段去玩弄男子。彼此對玩。有什麼不可以。他是怎樣的玩弄你。你告訴我。我可以和你想個法子去報復他。行素用手輕輕在她背上搥了一下。笑道。你眞不是一個好人。兜了一個大圈子。原來是要話裏套話呢。你別來麻煩我。讓我好好的睡一覺罷。說着又枕了手睡下去了。玉佩笑着道。你不對我說不行。我咯支你。說着。手向行素脅下一伸。還不會碰到她的衣服。她哎喲了一聲。身子一扭。由睡椅上滾將下來。玉佩道。一個人怕咯支。也要怕得有個分寸。沒有看到聽了一句話。就會向地下

一滾的。行素坐在地板上。笑着站立不起來。對玉佩道。我眞怕這個。你別來。要不。我就惱了。二人正在糾纏不淸。老媽子却送了一封信來交給她。她站着接信一看。又是那個寫匿名信的人的筆跡。她想着。又不知道裏而沒有什麼不好的消息來了。看呢。還是不看呢。她拿信在手上。這樣猶豫着。玉佩道。情人請罪的信來了。讓你看罷。說着。連忙走出房去。行素也沒有心留她。拿着信呆立了許久。忽然一跺脚。一點頭。把信撕開了。這一看之下。果麼又是一個不好的消息。讓她更傷心了。信上寫着什麼下回交代。


# 桂格麥片

各處商店均有出售




「新出品」速煮桂格麥片

「新出品」速煮桂格麥片，可使君之子女按時上學。烹煮時間，僅及通常一種五分之一。而品質滋補，風味佳美，則與通常桂格麥片無異。

本公司印有康樂永年指南承索卽寄不取分文

上海九江路一號

美商桂格麥片公司

# 交通碎錦

**林白夫婦遊華**　美飛行家林白上校聲稱。渠夫婦飛游中國路線。須至日本後方能決定。在理論上言。游覽東京後當先往上海。但渠亦亟欲一覩北平。現正考慮能否停機於頤和園太液池內。及取道漢城先赴北平。然後往上海之路線。總之。渠同美航線將另取新途。以免單調。預定紐約至東京至少須十二日。至將來赴菲與否。目下猶未決定。林白夫婦出發後。於八月一日下午二時安抵摩斯廠。（在赫貞灣南端）嗣於星期日晨間十時登程。嗣因摩斯廠無電報局。飛機所裝無線電電力又太弱。故未能與外間通訊。一時外間頗有林白遇險之謠傳。至八月八日午前二時。飛抵巴羅角。雖時在深夜。而歡迎者豪興初不稍減。愛司基摩人亦全部來集。幫助飛機降陸。

**澳飛行家到滬**　澳大利亞飛行家支謙斯德。駕輕便飛機「伊列加」號。於八月七日下午四時二十分。自台灣飛抵吳淞口內江面。安然降落。旋卽添加汽油。由汽船拖至楊樹浦對面洋涇港江面停留過夜。在江干歡迎者。有英國皇家飛行協會及恩什喀協會等代表。昨晚兩團體。並爲設宴洗塵。支謙斯德君爲澳州飛行名家。而貌酷似列甯。曾於前年單獨駕「伊列加」號小飛機。作英澳之行。以十八日達到飛行目的。今仍駕原機作澳洲經遠東至倫敦之單人飛行。於本星期一自馬尼剌飛行來滬。先至菲列濱極北港口阿巴里。次至台灣。原擬星期三四抵滬。嗣以飛機在台灣降落。略受微損。遂致愆期。昨晨九時四十五分始行離台。飛六百英里達滬。此後將飛至朝鮮日本。再渡太平洋。橫跨美洲。以至倫敦。

**京滬路之水災**　京滬路鎭江南門站及鎭江站間。因連朝大雨。山洪暴發。以致寶蓋山隧道。被冲下山土阻塞。而同時和平門等處路軌。亦被水冲毁。因此各車均被阻滯。此次被災地點至爲遼闊。自下蜀站起。幾無一處不受水災。中間最重處爲高資站。水面高出平地約六尺。下蜀。龍潭。和平門。等處。祇被水淹及約深三四尺。堯化門至太平門及棲霞山間。被水冲毁路軌不少。而附近居民房屋等。亦被水冲毁。漂沒無蹤。鎭江及鎭江南門站間之寶蓋山隧道。係因山土鬆動。由水冲下。以致堵塞。同時軌道兩旁土山上泥土。亦隨水勢而下。竟將隧道全部掩沒。其傾圯山土。約有二百五十立方。路局得災訊後。卽轉飭工程處總工程司。星夜前往察看災形。一面即電集全路小工。集中鎭江南門站待命。分段修理。至廿五日始行局部修竣。上下行客車均照常駛行。惟祇駛至鎭江南門站爲止。鎭江與南京間交通。完全暫停。南京鎭江間自廿六日起通車。由滬開出之北上夜快車。至廿七晨五時四十五分起。照常通過。於是全路交通。遂完全恢復。

**歐亞飛機事件** 七月二日。歐亞航空公司二號飛機。在由北平飛至臚濱（滿洲里）途中。至外蒙古地方。被迫降落一事。現據該公司致郵政當局函。除對於該飛機所載郵件。因此感受影響。表示歉意外。並謂因該飛機。現仍被扣未放。正在盡力設法。務使飛機郵件。兩得及早放還云云。又據當地郵局傳出消息。謂自六月二十八至三十日（該兩日亦包括在內）間。在上海收寄之郵件。均受此次意外事故之影響。惟至最近。歐亞航空綫之上海至臚濱（滿洲里）段。業已恢復飛行。暫定每星期來去各一次。每星期日從上海飛往臚濱（滿洲里）。每星期二從臚濱（滿洲里）飛抵上海。凡指交該段飛機帶運之郵件。仍照以前辦法。由上海管理局。於每星期六下午十時。封發掛號郵件。下午十一時封發平常郵件。

**滬渝航空開辦** 中國航空公司籌備之滬渝航空線。沿途一切工程。佈置已將竣事。現預計本月中可實現通航。各方消息。分誌如次。「籌備經過」該公司自滬漢航空線開航後。即擬展長至重慶。嗣因某方所阻。未能實行。現一切均已辦妥。對於沿途機站浮筒•電台•亦早竣事。而辦事人員。亦先後派就。本可早日通航。惟該公司深恐原有飛機不敷分配。會向美國克的斯武萊公司購買洛甯式飛機二架。專作滬渝之用。該項新機。已於上月由美起運。預計最近日內可抵滬上。本月中即可實行通航。「飛行時刻」滬渝直達飛行時刻。（西上機）每逢星期一•四兩日飛行。滬渝對飛。上午八時由滬起飛。十點十五分到南京。下午十二時十五分到安慶。一時二十分到九江。三時零五分到漢口。翌晨上午七時三十分漢口起飛。九時二十分到沙市。上午十時十分到宜昌。下午十二時三十分到萬縣。二時四十分到重慶。（東下機）上午八時重慶起飛。九時五十分到萬縣。下午十二時十五分到宜昌。一時十五分到沙市。二時五十分到漢口。翌晨上午八時漢口起飛。九時三十分到九江。十時四十五分到安慶。下午十二時三十分到南京。三時零五分到上海。「搭客票價」滬漢線客票價目。早已公布。現將漢口至重慶客票價目錄下。（單程）漢口至沙市五十八元。至宜昌八十七元。至萬縣二百零五元。至重慶三百元。（來回）漢口沙市九十八元。漢口宜昌一百四十八元。漢口萬縣三百四十八元。漢口重慶五百十元。

**北戴河之航空** 北平至北戴河航空線。已籌備就緒。規定每星期一五。上午九時。由北戴河飛平。當日飛返。票價單程七十元。來往百二十元。自八月八日起。首次飛往北戴河。

**京遼車之敏捷** 津浦路局車務處。前曾擬將京平遼通車時刻更改。俾與京滬杭甬路京閘間通車啣接。茲悉業於七月二十日起。先將由平遼開浦之第二零一次通車。設法提早開抵浦口。與京滬綫之第二次京閘通車啣接。並同時通告。嗣后該路第二零一次及第二零

二次兩次上下行京平遼通車在中途間小站如東葛管店韓莊吳村萬德晏城平原與濟青縣均改爲不停靠以便縮短時間至於開行時刻仍復照舊

旅客行李驗關　江海關稅務司查得旅客搭輪抵滬時有不按定章將行李存留船內致與海關定章有所抵觸茲將海關訂定之旅客抵滬行李起岸檢驗章程分計如下（一）（甲）船駛抵上海碼頭時所有旅客在行李未曾起岸及運至海關驗貨廠前不准離船（乙）所有在海關碼頭上岸之旅客其行李必須於第一艘接客小船之前先到碼頭或與旅客同時並到碼頭（二）每件行李均須貼有籤條其上並須物主親筆簽名或註明輪船公司配定之號數（三）凡旅客之戚友及旅館轉運公司之招待接客人等非先期得有海關之特許不准擅登來輪或接客小輪至行李上岸查驗之時祇准旅客本人及受有委託轉運行李之代理人走進驗貨廠柵欄以內其餘人等毋得擅入（四）所有行李一俟輪船停妥卽須起岸在既經宣告起竣後如查出船中仍有行李存留則船主及輪船代理人均須懲罰凡旅客行李抵埠後如有不立刻起岸者應付關平十兩作爲特別費此項檢驗海關便利旅行

現在儲蓄問題
合法公開？　安全保障？　利息優厚？
上海銀行公會會員　國華銀行儲蓄部　解決上項問題
（一）呈准　財實兩部註冊立案另撥資本金及公積金完全獨立又會計公開每逢三六九十二月請會計師查帳登報公佈
（二）在職董事暨總副經理對於儲戶擔負無限責任
（三）利息優厚種類甚多而對於修學婚嫁贍養撫卹等儲備尤有適當之計劃印有詳章承索卽奉
上海總行　甯波路一百三十號
本埠分行　新閘路中　北四川路　小東門口　曹家渡白利南路
外埠分行　南京昇平街　廣東十三行　蘇州觀前大街
辦事處　南京下關及城北　蘇州養育巷　香港永樂街

# 消夏通訊

## 牯嶺

牯嶺處廬山深處。秀嶂四屏。清涼蒼翠。夐絕塵寰。是以每屆炎夏。四方士女。鶩集鱗萃。為東南唯一逭暑勝地。頃據西友函告山中近況。雖寥寥短簡。亦可窺山居情況之一般。據稱今夏以贛北敉平。赴山者綦衆。其盛況為民國十六年以後所未覯。即西人之居山者。去歲此時不過五百人。今則增至二千人。間有來自邊遠諸省。若綜其國籍。不下十六七。可謂國際大集合。華人挈眷往居者。為數更衆。是以靜寂山嶺。頓見熙來攘往。大有都市氣象。一般乘時貿販者。莫不顧客盈門。大獲倍蓰之利。

本年山中始終安謐。誠可謂匕鬯不驚。即無稽謠言。亦絕無所聞。所有唯一擾亂公安份子。僅一離羣閒游之野猪而已。該猪常乘夜闖入僻遠住宅。攘竊菜蔬。一嘗其心目中之珍羞異味。幸尚未聞有傷人情事。即向來構成種種驚人故事。為社交界談話資料之牯嶺老虎。亦已悄聲匿影。棄其故居。一若兇徒作奸犯科後。遠避他邑。以為他日狡賴地步者。以故向來一般人所指為虎爪遺印。可以供給吾人揣想資料者。亦已不復多覯。

九江水勢之大。為六十年來所未見。街市積水。深至四尺。江邊與湖濱低處。盡成澤國。唯恃小舟以通往來。銀行商店貨棧。多浸水中。貿易者悉乘舢板。即威尼思之水國。亦不是過。誠罕覯之奇災也。

七月中牯嶺之雨。亦逾越常度。溪澗悉盛漲。水量二倍於平時。即近溪山徑。亦往往瀦為小河。因此平時常為之山游及游泳等。皆為之根本打消。但遇三數大晴之日。各游泳池內。仍莫不人為之滿。七月末二日。天已放晴。氣候亦轉熱。深望八月內可以開一晴天之新紀錄。

山中一年一度之網球大比賽。將於八月三日開賽。今夏逭暑士女中。能手甚多。有一二人。即往年奪得錦標者。料必有一番龍爭虎鬥。驚人表演。一飽球迷者之眼福也。

七月四日為美國獨立紀念。即山中美僑。向於美國學校內開盛大之慶祝會。本年循例舉行。且以僑民較衆。更形興高采烈。踵事增華。午後集諸活潑小兒女。作種種游戲。尤妙曼可觀。晚間並有焰火。以佐餘興。中國人士被邀參加者不少。亦可謂山中一盛集也。

山居無俚。音樂合奏與電影。為唯一之娛樂。牯嶺飯店更每星期舉行跳舞會一次。華鐙乍上。舞侶翩躚。衣香鬢影。士女如雲。其盛況不啻羣儒大會。此外宗教會集。則七月二十六日至八月二日。教堂內有夏令講道會。往聽者亦頗衆。

上下山夫役。委中國旅行社代雇。尚少婪索酒資等陋習。曾有一二次。以強索例外酒資。與客人發生爭執。事後告諸該社。允為切實



碧塢

告誡。嗣後旅客如遇有此類情事。可直接報告該社。以省爭論。倘不慣與此輩苦力周旋者。宜在登山以前。將應付之力錢酒資等。悉託中國旅行社講定。可省一切煩惱。初往牯嶺者尤以預行講明為妥。

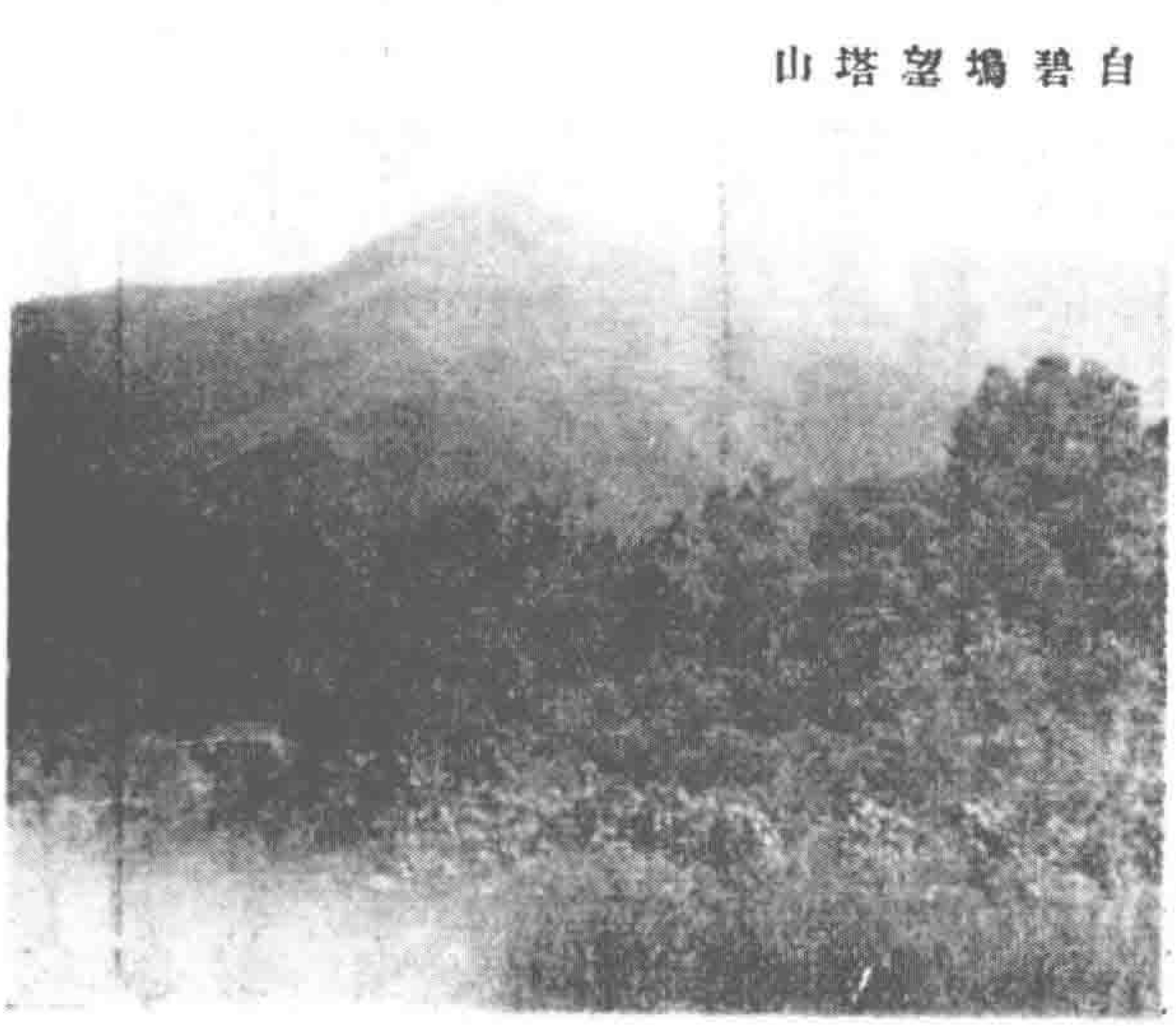
（明志）

## 莫干山

今夏赴莫干山避暑者。中西仕女在二千人以上。較之去年。約增三分之一。此種盛況。殆往年所未有也。西人習慣。七月一日必上山。避暑二月。至八月末必言旋。本年七月一日。自滬杭至庾村者。一日間有八百餘人。公路局站長姜君。料量上山籐轎。煞費苦心。是日適大雨。上山之路。陡而且滑。輿人往返數四。精疲力竭。卒之有一西人。至薄暮堅欲登山。姜君力阻不獲。亦只得任之。行至中途。一輿人力衰。失足下墜。客雖無恙。而輿人已負傷矣。莫干山轎夫。甚彬彬有禮。無强索酒資之惡習。昨歲愚至牯嶺。轎夫中途要挾。非滿其慾壑不已。迄今思之。猶為心悸。

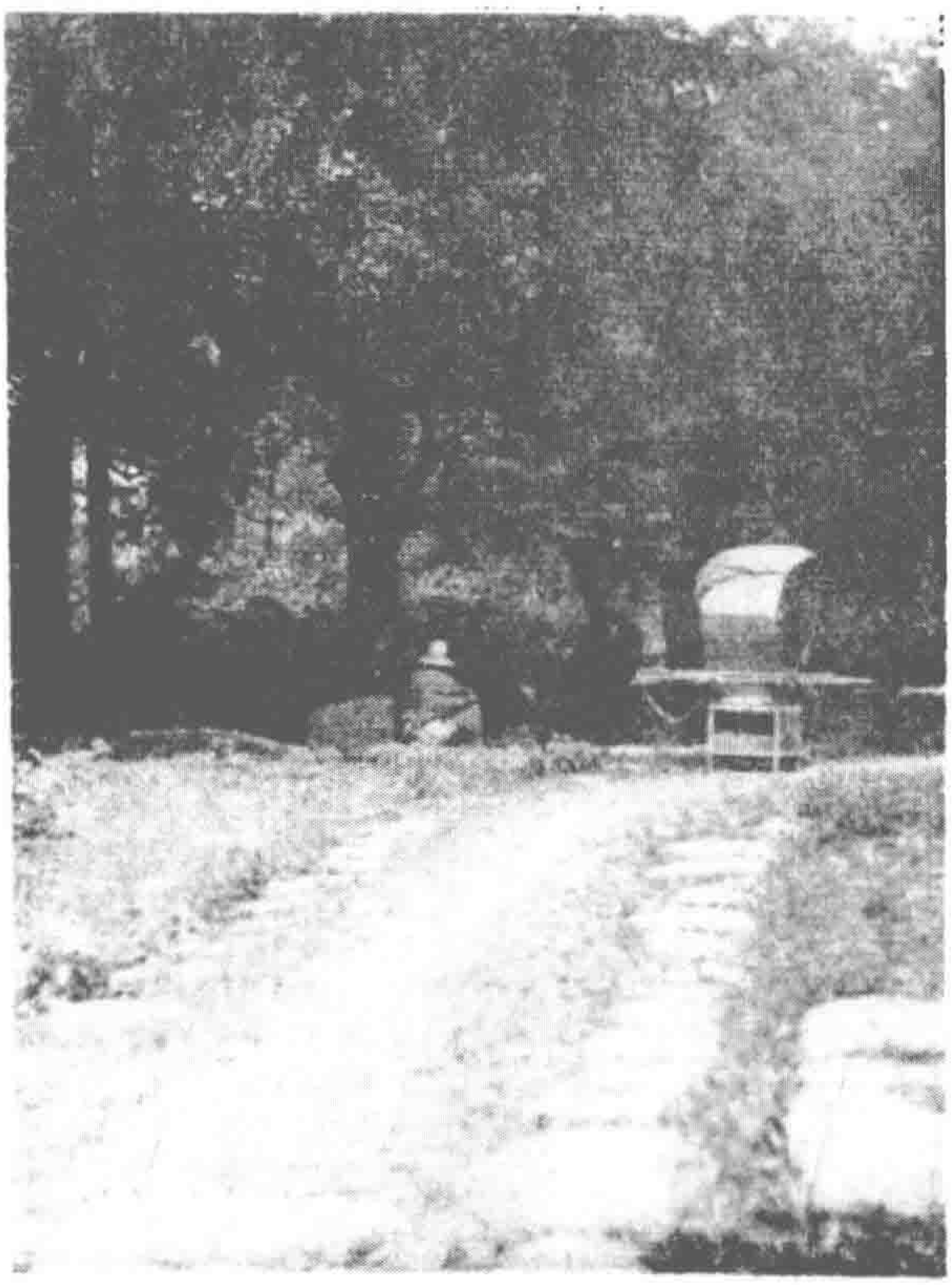
莫干山天氣。以盛暑為最晴朗。梅雨時期。約在初夏。愚於七月初旬上山。適為梅雨之候。一日之間。或晴或雨。飄忽莫定。時見晴峯。倏遭濕雨。白雲飛舞。如擁敗絮。山上又無消遣之所。處斯境界。惟有在家高臥而已。直至七月下旬、天氣始好。惟今年苦雨。氣候大涼。八月初又復大雨。山居者非御

自碧塢望塔山



給不溫。夜臥尤須擁被。近日較晴。山中景色甚爲可觀。山上最高熱度爲八十六度。愚居之高度在二千尺以上。視他處尤涼。中午最熱時。室內寒暑表未嘗逾八十二度。自念此際京滬兩地。必甚酷熱也。

山中有住宅可二百所。新建者不多。每年輒有人滿之患。今夏尤感擁擠。租賃一屋。其較優美者。每季恆在七八百金至千金左右。其值不爲不昂。而鐵路旅館中亦滿坑滿谷。友人某君此遭登山。婉商鐵路旅館。始得一容膝之室。惟以三日爲期。屆期果下逐客之令。蓋此室爲旅客預定之室。三日之後。前客讓後客。亦無可如何也。今歲新開之大華飯店與莫干山大旅社。生涯大佳。蓋種種設備。均極優美。而招待尤爲活潑。



碧塢古木

源泰百貨商店。採辦日用所需。幾無一不備。故山居者莫不知有源泰。亦莫不與源泰有往還也。今年源泰對面新闢一肆。亦售日常用品。規模雖不視源泰爲大。然亦應有盡有。兩家乃入於競爭之狀態。分送貨摺。招攬主顧。固無論矣。又於衝要路口。大張告白。聲言廉價。亦莫干山稀有現象也。

楊塢坑

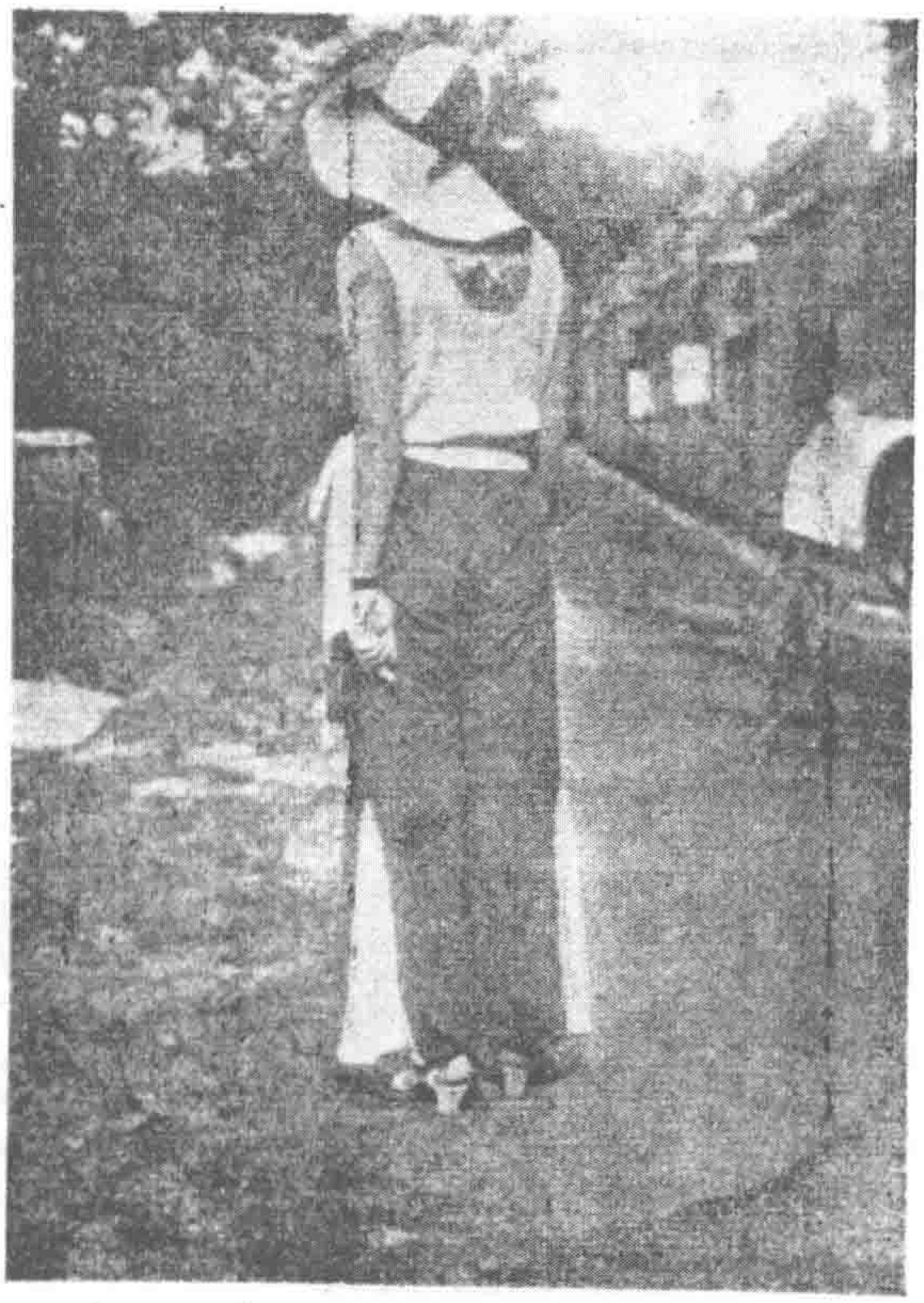


愚在山爲日無多。曾偕友作碧塢之游。碧塢在吳興縣界。途經楊塢坑等處。路極難行。至險峻處。須手足並用。一至碧塢。則古木參天。泉聲琤琮。別有清涼世界。碧塢之勝爲龍潭。深不可測。愚與數友。任潭畔濯足。涼沁心肺。苦樂適足相濟。

一〇一一六五

晨十時乘轎而往。歸來已薄暮矣。

西人所設之莫干山避暑會。係杭州紹興寧波一帶之西教士所主持。今年新選會長為 Rev. E. L. Mattox。華人在會中襄助為理者。若梅華銓夫人王夫人(Mrs. Peter C. Y. Wang)等。該會近頗識大體。奉行莫干山管理局命令。無或稍違。所辦網球場游泳池。亦有成績。游泳池且日圖擴充矣。至私人別業中有球場與游泳池者。亦有數家。(渝渝)



海濱睡衣

## 北戴河

北戴河為北方避暑勝地。久已炙膾人口。每屆六七月間。中外人士前往消夏者。數以千計。良以其地濱海枕山。景物天然。國內要人往往視為安樂之鄉。即非暑天亦多抽暇臨存。一蘇積困也。不佞客居津門。入夏以來久苦亢熱。渴欲出門一行。稍舒心胸。會有老友趙君新自英倫講學歸來。定月初由滬來津轉赴北戴河東山省親。承君函邀同往。此舉既能晨夕謀面。一傾積愫。又得暢游山水。領略名勝。接信後喜出望外。八月二日趙君抵津。數年闊別。一朝聚首。其樂可知。回憶四年之前。同在滬埠傭筆為食。此情此境。宛在目前。是晚余與趙君下榻同一飯店。定翌晨搭海濱火車直放北戴河。是夜入睡甚遲。而凌晨即起。草草洗盥。僱車到站。因趙君行李甚衆。不得不早為佈緒。實則到站之時尚甚從容也。一路景色甚佳。目不暇接。抵北戴河站時趙宅已遣綱紀來接。又因所購之車票係託中國旅行社辦理者。站上亦有專員照料。不煩指使。余儕駕馬車至東山。趙君尊翁業已倚閭相望矣。

今年北戴河旅客極多。全海濱洋樓一千餘所。無不租賃殆盡。且因鑒於去年屋少人多。租金乃視昔日為增加。甚者加多一倍有餘。故即以普通之屋而論。每屋至少亦須七八百金一季。而一般投機中人竟於事前向屋主全數包租。及至時機一至。再轉手出賃取利。此風一盛。馴至全市無屋可租。故後至者每有向隅之嘆也。

余居趙君別墅中。主人殷勤待客。起居舒適。彌可感謝。探幽尋勝。

無日無之。屋係中制而參以西式。明窗軒亮。光線極佳。除趙宅闔家居住外。尚有餘屋。趙君尊翁知書好客。乃招比國博士安朗大夫。及一美婦高根同夫人者同住。余室與此兩異國人毗連。乃得時相顧從。安博士旅居北平多年。能操京語。沉厚寬博。慈藹可親。高夫人則來自天津。攜兩幼子與偕。活潑天真。極善交際。與居停趙夫人甚相得也。

北戴河海濱俄人賃居者甚多。據余居留時調查。來避暑者總數約四千餘人。而俄籍者佔三之二。其餘則爲國人及歐美各國人士。俄人旅居其地者。非僅爲避暑而來。在旅館及公寓兼帶營業者。實繁有徒。

海濱游泳。爲消夏唯一良方。今夏游客之多。倍於往年。游泳衣之服色。亦日趨新奇。多爲前此所未見者。其最新式者。爲女子之海濱睡衣。用各種彩綢配製。顏色鮮明。種種不一。袖窄褲大。別有風味。穿着此衣者。持傘騎驢。均無不可。往來喋躞。惹人注意。更有西洋少婦。上身着白色背心。下穿紅色小短褲。雪臂玉腿。臨風展搖。不啻一新式之巴黎洋娃娃也。

津平盛行之小高而夫球。北戴河亦風行一時。中西士女前往擊球者。興緻甚高。十六洞十八洞之聲。不時聞及。飲食場所。以西山聯峯山麓之霞飛館爲最精緻。中西大菜均佳。游客之往進餐者甚多。此外游戲方面。如騎驢擊球等。皆饒興趣。惟東山西山所設之草地網球場。因地址不適。游客較稀。未能生色。



露背浴衣

海濱風景清奇。振拔分人。見之有出塵之想。余到山之翌晨。昧爽即起。略進早餐。與趙君出而瞻眺。東南一望。蒼溟無際。秦皇島隱約於沙片浪滔之間。迴首西北。則昌黎孤竹之遺址。遠在數十里外。余儕立巖石上。披襟當風。精神大振。左右古樹懸崖。槎枒交錯。松林參天。古翠可愛。其時旭日浴海上。昇金光波影。返映於林巒箐密間。幻爲奇景。處身其間。愉快極矣。

一日山中陰雨。雲氣蒸騰。濃霧障目。咫尺莫睹。不啻白雲爲裳。織霧成衣。須臾間雲開霧散。始覺晴霽。山巒林嶂。重復湧現于眼底。眞幻景也。余以雨後放晴。山如新沐。別有風光。乃與趙君賃得兩蹇驢。依山傍麓。揚鞭策進。道寬之處。頗得馳騁之樂。山後居戶甚多。屋宇相望。不啻一小村落也。途中更有藥房照相館及茶肆等營業。皆屬繁盛。山市如此。足見避暑者之衆多矣。今年中國旅行社上海銀行。



青島匯泉海水浴場

電報局。中國銀行。郵政局電報局等。均在同一大樓中辦事。顧客咸稱便捷。

娛樂場所除上述之球場外。尚有活動電影及跳舞。舞場在醉翁亭地位尚稱不惡。余儕於某晚前去。見場中除西人若干外。人數殊屬寥寥。趙君伉儷乘興作狐步舞。爲全場生色不少。所惜者音樂不甚高明耳。

山中生活宜靜不宜動。夕陽西照。凭欄晚眺。但見松柏成林。萬山一色。有時明月當空。銀輝燦爛。凉翠叢中。偶一小步。風生兩腋。不知世上尚有炎夏也。（碧筠）

## 青島

青島枕山面海。景色幽蒨。爲東南逭暑勝地。一屆夏季。各地人士聯袂前往。實繁有徒。今夏天氣炎熱。爲近年來所未有。避暑旅客。倍蓰往昔。日增月盛。一若視寒暑表之上昇爲人數增加之轉移也。愚於八月上旬由滬赴青。事先委中國旅行社代辦船票。搭奉天丸出發。舟出吳淞。一望無涯。與繁喧之都市纔別。一至夕陽西散。憑舷看海。萬慮皆消。而風生兩腋。更不啻飄飄欲仙矣。低青後往訪舊雨。歡然道故。諸友更多絮絮問滬上近況。告以燠熱之苦。溫度常在九十二三左右。聞者莫不噓氣作聲。既覓下榻地。亟往浴場試水。白沙平鋪。海浪滔滔。浴後偃臥沙上。坦胸受風。樂乃無藝。而靜觀浴場中中西男女坐臥殆遍。莫不怡然自得。爰將見聞所及。記之以饗讀者。

海水浴場中男女雜遝。無慮數千人。就浴必用衣蔽體。定例如此。不可



海邊游人興趣濃郁

違反。否則必干取締之咎。場中女賓所着之浴衣。五色繽紛。鮮艷奪目。大都妙齡女郎及青春少婦。多喜著絳紅或棗紫之色。取其鮮明也。然穿翠綠及蔚藍色者。爲數亦多。來往灘際。倏忽過眼。無異蛺蝶之來往花間。但浴衣之顏色。亦必與體態相稱。始覺風姿可人。否則亦殊覺滑稽耳。嘗見一俄籍西婦。肥胖異常。未免失之臃腫。乃亦著一鮮紅之浴衣。當其向海邊行走時。搖擺而前。驟視之有若一活動之紅蘿蔔。見者爲之失笑不已。女賓間國人亦屬不少。好加裝飾者。每將牙梳唇脂粉盒明鏡。別儲一橡皮囊中。臨流化裝。海風挾脂香俱來。亦韻事也。放眼遠看。常見對對情侶。燕坐於沙灘之上。傘下細語。甜蜜可味。水中則人頭浮落。游蕩於汪洋大海之中。拍水鳧喜。其樂淘淘。俯仰此景。嘆觀止矣。

浴場中游泳老手固屬不少。然新進浴客爲數亦夥。此輩大都不能游泳自如。祇得乞助於氣囊及保險圈。以備不虞。此兩物概以橡皮爲之。中實空氣。大者如車輪。張臂其上。可以浮水不沉。又以女子用者爲最多。深恐一時力乏。失身海底也。新製之品。形式甚多。其作河馬或蝦蟆形者。首尾四足俱全。鳧浮水面。極爲別緻。女賓常以玉臂穿於胸中。逐浪起伏。優游自然。其頭戴橡皮帽者。則時見一點鮮紅。沉浮中面。別饒奇趣也。場中游泳健兒。乘風蹈浪。出沒水中。自灘邊縱身入海。一躍而下。遠可丈餘。一人既跳。百人和之。莫不精神抖擻。大顯身手。左右盤旋。矯若游龍。出沒水底。又似靈蛇。技術生疏者。此輩大爲羨慕。恨不能追踵而下。翻身浪中。其有初學者身穿簇新之游泳衣。畏手縮足不敢遽下。其一種情况。實令人忍俊不已也。



沙灘上之游侶

每年海水浴場開放之期。膠濟鉄路爲吸引游客計。預售海水浴減價票。以示優待之意。今年亦一仍舊例。事前發售。側聞銷數之鉅。視往年爲增多。亦足見往青島避暑者。年盛一年也。（筱珊）



前寺（張瑞鎏攝）

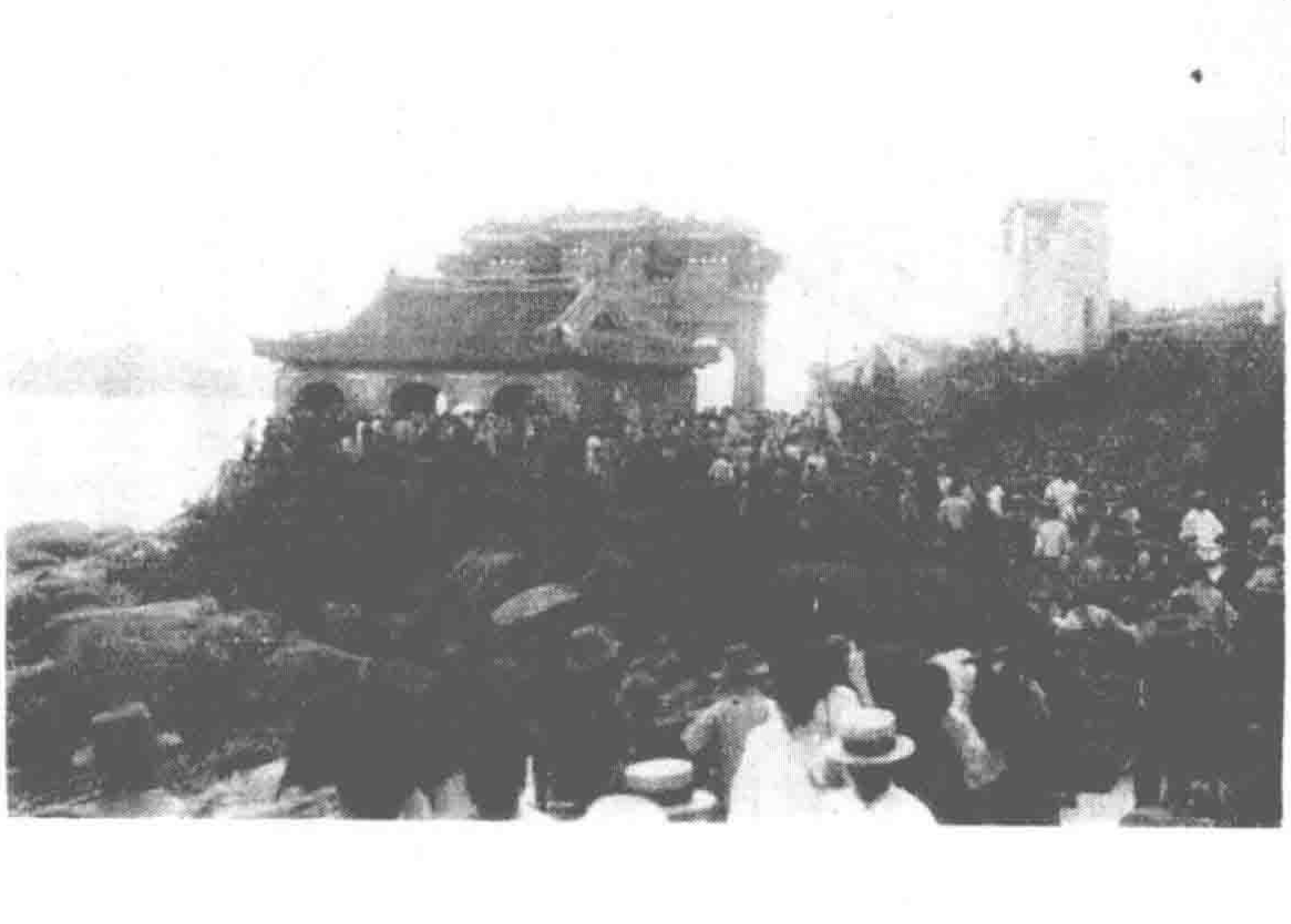
## 普陀

普陀爲東南名山。層嵐飛崖。林木葱蘢。終歲遊人不絕踪。尤以夏季爲更多。良以其地孤懸海中。四面受海風調劑。雖在盛夏。無殊初秋。愚於八月中旬。買舟朝山。勾留兩星期。山中勝境。探尋殆遍。此次因搭專輪往。較去年爲舒適。旅客甚多。頗不落漠。而船上又備有最新穎之娛樂。解客岑寂。海行如此。信可樂也。

輪係專航普渡者。週末自滬出發。直放南海。既出淞江。海水接天。白浪滔滔。涼風習習。一輪明月。直射波面。銀鱗翻騰。澎湃不絕。晚膳後。甲板張幕。跳舞取樂。儷侶對對。婆娑起舞。音聲與潮音和鳴。徐疾中節。不啻海上有仙山。羣奏霓裳之曲也。舞客以西人爲多。興高彩烈。索酒取水。僕歐疲於奔命。時過午夜。舞興更濃。每當華爾次上場時。電炬咸熄。舷外一片溟漠。台上細樂幽揚。偃坐籐榻上。隨浪顛波。閉目塞聽。不知身在世間。移時樂闋舞止。笑聲起於耳際。酒香溢於鼻端。華燈之下。但有一片歡娛而已。船上又裝有無線電收音機。樂聲終夜不息。塵喧之思。至此一掃而淸矣。

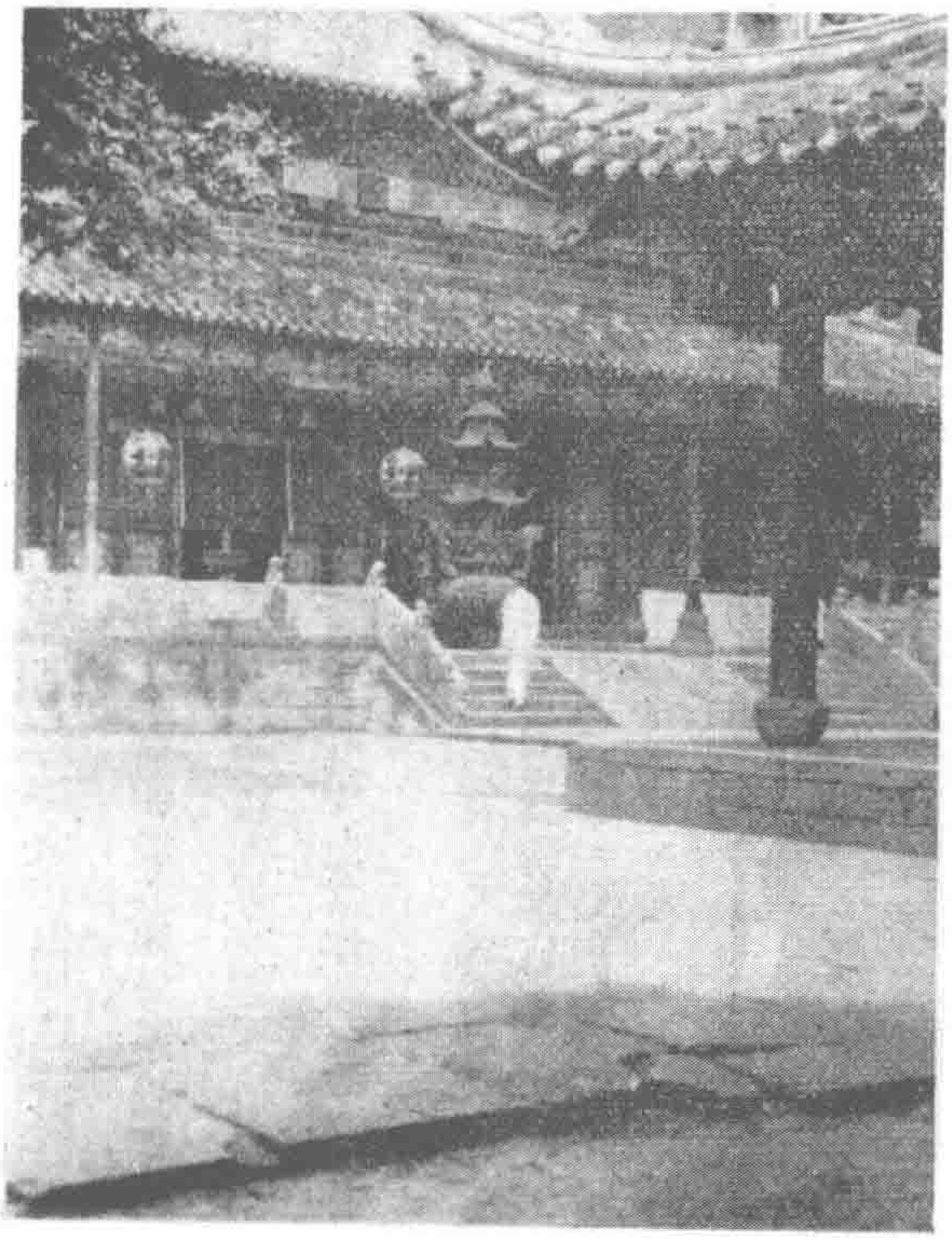
舟於翌日午後。抵山。余因先與照空和尙預約以肩輿候余埠際。登岸後但覺陂陀起伏。依山徑前進。抵普濟寺時。已經夜色倉皇。

登岸時之擁擠（張瑞鎏攝）



林嶂冥合。下榻僧寮。明淨無塵。山中情況無異去年。今夏因各地苦熱。避暑者人數甚衆。全山百餘寺院。都皆客滿。老衲小僧待客甚爲殷勤。山居多暇探勝無寧日。既證舊遊。又獲新趣。樂實無藝。

山中名勝繁多。到處皆是。千步沙海浴快事之一也。千步沙長約十餘里。爲前山名勝。背山襟海。平沙一片。放眼眺望無所窮止。浴者踞坐灘邊。波浪來時。雪花飛濺。沐身殆遍。而一波甫平。一波又起。水中蕩漾。爲歡殊甚。浴罷仰臥沙面。但見海鷗翱翔。人影散亂。上天下地。盡在胸中。一片清淨。無復塵思。後望山形如拱衞。峭壁千仞。巖石崢嶸。山勢奇特。異態畢露。入夜坐灘頭望月。水沙不辨。另有一番清幽之景象。



後寺（張瑞鑾攝）

陽朝嶺觀日出。與千步沙海浴同一佳趣。某晨余與照空偕。五時卽起床。登嶺看日出。抵嶺時雲水迷濛不辨方向。闔目片時。但見霞光萬道。燦爛天際。初如金線一條。浮游海面。片刻間。雲鱗變幻。波光蕩漾。太陽如金球冉冉上升。紅霞滿天。照眼欲眩。及至日昇漸高。波影自滅。照空對日禮拜。口中喃喃殊爲虔誠。



百步沙（張瑞鑾攝）

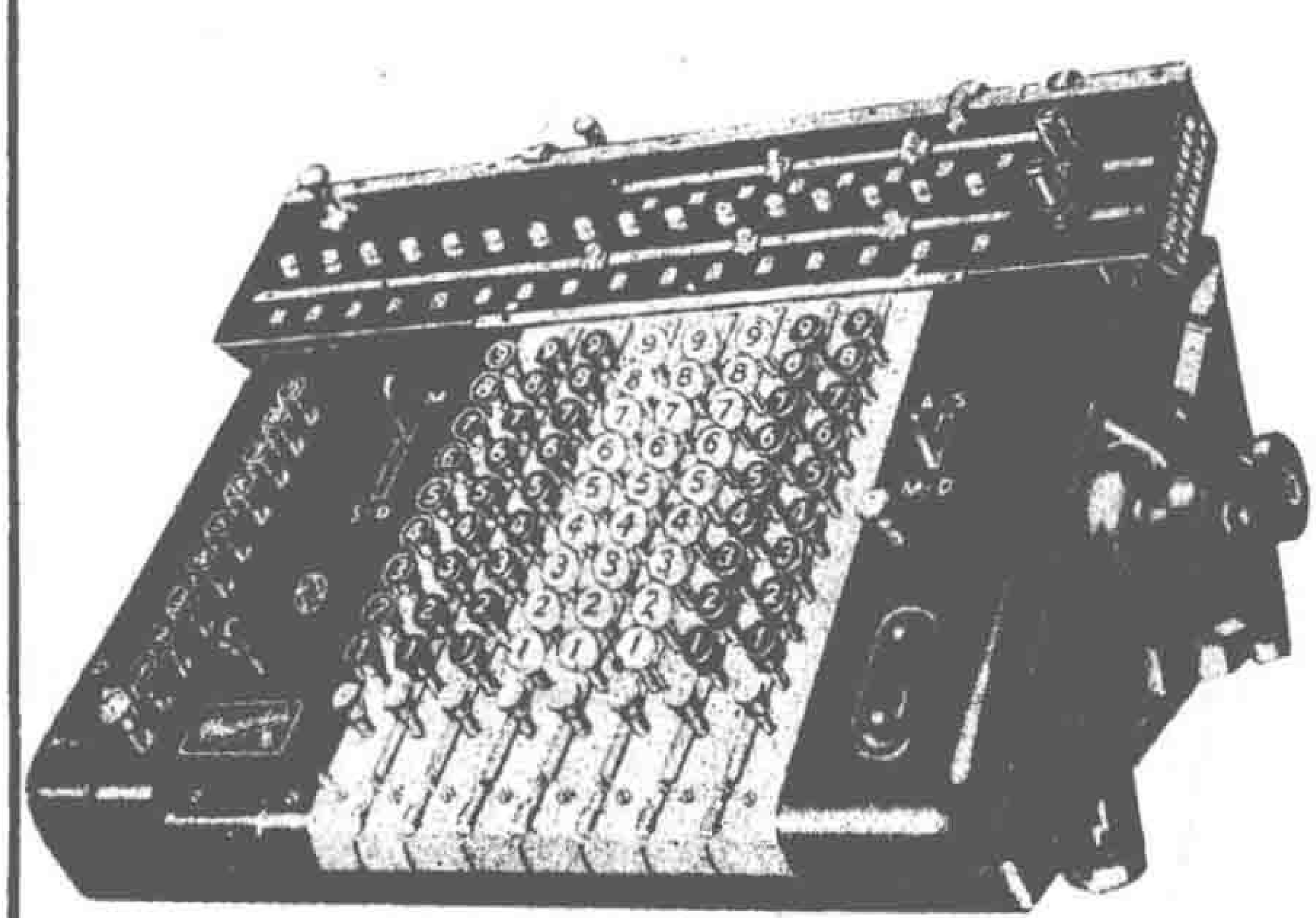
普陀八景。相傳爲磐陀夕照。光熙雪霽。潮陽湧日。寶塔聞鍾。華

頂雲濤梅岑仙井千步金沙及蓮池月夜諸勝。余在山兩週尋勝殆遍。去歲因時間倉卒未得遍游爲憾。今夏償願於心頗足。尤以朝陽看日出及佛頂山諸洞之遊爲最滿意。山中西人亦有若干。大都來自蘇浙者。余曾詢之寺僧。謂若輩極喜此山淸幽。常年有人來探勝蹟。更有在佛前頂禮禱拜者。亦一異也。

山中遊人雜遝之時。百數十寺。房寮宿舍。爲游客佔據殆無餘地。故後至者難求一席之地。且以人多而枕褥少。卽得餘地亦無從下榻。故往遊者最好先期知照寺院。早爲預備。免得臨時失措。普陀各寺院在滬上大都分有下院。遊客如託其辦理亦殊妥善。來往途中輪船客票則以中國旅行社代辦最佳。今夏燠熱異常。各地人士前往避暑者綦衆。故專輪之營業亦殊可觀也。（泱泱）


電動計算機

Rheinmetall



此機祇用一手管理

自動除法
自動乘法
橫軸左右均能自動

加法與減法手續簡單且速
質純品高◎堅固耐久
賣後；常年服務
樣本函索卽寄

總經理處
上海偉大洋行
新康路六號
電話 一九二八二 一二九〇〇 郵箱一三五三

# 旅行備攷

## 本期目次

一、浙江省公路局杭平路暫訂行車時刻表

二、浙江省公路局杭平客票價目表

三、浙江省杭江鐵路行車時刻表

四、浙江省公路局杭昌路客票行李包車價目暨里程表

## 前七期要目

赴歐輪船價目表
赴美輪船價目表
滬杭甬路（甯波段）行車時刻表
以上在第二期

京滬鐵路各大站間新訂價目表
滬杭甬路各大站間新訂價目表
津浦路列車京平遼通車暨聯運時刻表
以上在第三四期

津浦路各大站間客票價目表
京平遼通車客票價目表
京滬鐵路新訂行車時刻表
滬杭甬路（滬杭段）新訂行車時刻表
以上在第五期

北甯鐵路各大站間客票價目表
京滬滬杭車與京平遼通車聯票價目表
漢口至長江下游五大埠輪船價目表
赴歐輪船期表（七・八・九月）
赴美輪船期表（七・八・九月）
以上在第六期

隴海鐵路各大站間客票價目表
隴海鐵路各大站間行車時刻表
上海往華南北各大埠輪船價目表
上海莫干山間聯運客票價目表
上海莫干山間聯運時刻表
以上在第七期

浙江省公路局杭紹路蕭紹段行車時刻表
浙江省公路局蕭紹段各站客票價目表
浙江省公路局杭長路行車時刻表
浙江省公路局杭長路客票包車暨行李價目表
以上在第八期

# 浙江省公路局杭平路暫訂行車時刻表

民國二十年四月一日實行

## 杭海區間車

### 下行車

| 站名 | 路次 1 甲乙 | 路次 3 丙丁 | 路次 5 甲乙 | 路次 7 丙丁 |
|---|---|---|---|---|
| 杭州（點分開） | 七•〇〇 | 九•五〇 | 十二•二〇 | 十五•二〇 |
| 清泰（點分開） | 七•〇八 | 九•五八 | 十二•二八 | 十五•二八 |
| 七堡（點分開） | 七•二七 | 十•一七 | 十二•四七 | 十五•四七 |
| 喬司（點分開） | 七•四四 | 十•三四 | 十三•〇四 | 十六•〇四 |
| 翁家埠（點分開） | 七•五八 | 十•四八 | 十三•一八 | 十六•一八 |
| 袁家壩（點分開） | 八•一二 | 十一•〇二 | 十三•三二 | 十六•三二 |
| 胡家兜（點分開） | 八•二七 | 十一•一七 | 十三•四七 | 十六•四七 |
| 海甯（點分開） | 八•四二 | 十一•三三 | 十四•〇三 | 十七•〇三 |

### 上行車

| 站名 | 路次 2 丙丁 | 路次 4 甲乙 | 路次 6 丙丁 | 路次 8 甲乙 |
|---|---|---|---|---|
| 海甯（點分開） | 七•二〇 | 十•〇〇 | 十二•二〇 | 十五•五〇 |
| 胡家兜（點分開） | 七•三六 | 十•一六 | 十二•三六 | 十六•〇六 |
| 袁家壩（點分開） | 七•五一 | 十•三一 | 十二•五一 | 十六•二一 |
| 翁家埠（點分開） | 八•〇五 | 十•四五 | 十三•〇五 | 十六•三五 |
| 喬司（點分開） | 八•一九 | 十•五九 | 十三•一九 | 十六•四九 |
| 七堡（點分開） | 八•三六 | 十一•一六 | 十三•三六 | 十七•〇六 |
| 清泰（點分開） | 八•五五 | 十一•三五 | 十三•五五 | 十七•二五 |
| 杭州（點分開） | 九•〇三 | 十一•四三 | 十四•〇三 | 十七•三三 |

## 甯袁區間車

### 下行車

| 站名 | 路次 17 庚 | 路次 15 己 | 路次 21 辛 | 路次 23 辛 | 路次 25 辛 | 路次 29 辛 | 路次 31 辛 | 路次 33 辛 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 海甯（點分開） | 十•五〇 | 十六•〇〇 | | | | | | |
| 新倉（點分開） | 十一•一〇 | 十六•二〇 | | | | | | |
| 舊倉（點分開） | 十一•一七 | 十六•二七 | | | | | | |
| 閘口（點分開） | 十一•三〇 | 十六•四〇 | 七•五〇 | 九•〇〇 | 十•〇五 | 十三•四五 | 十四•五〇 | 十五•三〇 |
| 袁化（點分開） | 十一•四〇 | 十六•五〇 | 八•〇〇 | 九•一〇 | 十•一五 | 十三•五五 | 十五•〇〇 | 十五•四〇 |

### 上行車

| 站名 | 路次 14 己 | 路次 20 庚 | 路次 22 辛 | 路次 24 辛 | 路次 26 辛 | 路次 28 辛 | 路次 32 辛 | 路次 34 辛 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 袁化（點分開） | 七•〇〇 | 十二•二〇 | 七•三〇 | 八•二五 | 九•四〇 | 十•三五 | 十四•〇五 | 十五•一〇 |
| 閘口（點分開） | 七•一〇 | 十二•三〇 | 七•四〇 | 八•三五 | 九•五〇 | 十•四五 | 十四•一五 | 十五•二〇 |
| 舊倉（點分開） | 七•二三 | 十二•四三 | | | | | | |
| 新倉（點分開） | 七•三〇 | 十二•五〇 | | | | | | |
| 海甯（點分開） | 七•五〇 | 十三•一〇 | | | | | | |

# 浙江省公路局杭平路暫訂行車時刻表

民國二十年四月一日實行

## 海乍區間車

### 下行車

| 站名 \ 路次 | 戊 9 | 己 13 | 庚 19 |
|---|---|---|---|
| 海甯 點分開 | 七•〇〇 | 九•〇〇 | 十四•二〇 |
| 新倉 點分開 | 七•三三 | 九•三三 | 十四•五三 |
| 舊倉 點分開 | 七•四〇 | 九•四〇 | 十五•〇〇 |
| 閘口 點分開 | 七•五三 | 九•五三 | 十五•一三 |
| 黃灣 點分開 | 八•〇三 | 十•〇三 | 十五•二三 |
| 角里堰 點分開 | 八•二〇 | 十•二〇 | 十五•四〇 |
| 澉浦 點分開 | 八•二八 | 十•二八 | 十五•四八 |
| 長川壩 點分開 | 八•四一 | 十•四一 | 十六•〇一 |
| 海鹽 點分開 | 九•〇六 | 十一•〇六 | 十六•二六 |
| 場前 點分開 | 九•二六 | 十一•二六 | 十六•四六 |
| 乍浦 點分開 | 九•四三 | 十一•四三 | 十七•〇三 |

### 上行車

| 站名 \ 路次 | 庚 18 | 己 16 | 戊 12 |
|---|---|---|---|
| 乍浦 點分開 | 七•〇〇 | 十二•四〇 | 十四•五〇 |
| 場前 點分開 | 七•一七 | 十二•五七 | 十五•〇七 |
| 海鹽 點分開 | 七•三七 | 十三•一七 | 十五•二七 |
| 長川壩 點分開 | 八•〇二 | 十三•四二 | 十五•五二 |
| 澉浦 點分開 | 八•一五 | 十三•五五 | 十六•〇五 |
| 角里堰 點分開 | 八•二三 | 十四•〇三 | 十六•一三 |
| 黃灣 點分開 | 八•四〇 | 十四•二〇 | 十六•三〇 |
| 閘口 點分開 | 八•五〇 | 十四•三〇 | 十六•四〇 |
| 舊倉 點分開 | 九•〇三 | 十四•四三 | 十六•五三 |
| 新倉 點分開 | 九•一〇 | 十四•五〇 | 十七•〇〇 |
| 海甯 點分開 | 九•四三 | 十五•二三 | 十七•三三 |

## 閘乍區間車

### 下行車

| 站名 \ 路次 | 辛 27 | 戊 11 |
|---|---|---|
| 閘口 點分開 | 十一•五〇 | |
| 黃灣 點分開 | 十二•〇〇 | |
| 角里堰 點分開 | 十二•一七 | |
| 澉浦 點分開 | 十二•二五 | 十二•四五 |
| 長川壩 點分開 | | 十二•五六 |
| 海鹽 點分開 | | 十三•二三 |
| 場前 點分開 | | 十三•四三 |
| 乍浦 點分開 | | 十四•〇〇 |

### 上行車

| 站名 \ 路次 | 辛 30 | 戊 10 |
|---|---|---|
| 乍浦 點分開 | | 十•四〇 |
| 場前 點分開 | | 十一•〇〇 |
| 海鹽 點分開 | | 十一•二五 |
| 長川壩 點分開 | | 十一•三六 |
| 澉浦 點分開 | 十三•〇〇 | 十一•四六 |
| 角里堰 點分開 | 十三•〇八 | |
| 黃灣 點分開 | 十三•二五 | |
| 閘口 點分開 | 十三•三六 | |

## 甯長區間車

### 下行車

| 站名 \ 路次 | 壬 35 | 壬 37 | 壬 39 | 壬 41 | 壬 43 | 壬 45 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 長安 點分開 | 八•二五 | 一〇•二〇 | 一一•五〇 | 一三•三〇 | 一五•四〇 | 一七•四〇 |
| 胡家兜 點分開 | 八•三九 | 一〇•三四 | 一二•〇四 | 一三•四四 | 一五•五〇 | 一七•五四 |
| 海甯 點分開 | 八•五三 | 一〇•四八 | 一二•一八 | 一三•五八 | 一六•〇八 | 一八•〇八 |

### 上行車

| 站名 \ 路次 | 壬 36 | 壬 38 | 壬 40 | 壬 42 | 壬 44 | 壬 46 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 海甯 點分開 | 七•三〇 | 九•四〇 | 一一•〇〇 | 一二•四〇 | 一四•二五 | 一六•四〇 |
| 胡家兜 點分開 | 七•四四 | 九•五四 | 一一•一四 | 一二•五四 | 一四•三九 | 一六•五四 |
| 長安 點分開 | 七•五八 | 一〇•〇八 | 一一•二八 | 一三•〇八 | 一四•五三 | 一七•〇八 |

# 浙江省公路局杭平路客票價目表

| 站名 | 杭州 | 清泰 | 七堡 | 喬司 | 翁家埠 | 袁家壩 | 胡家兜 | 海甯 | 八堡 | 新倉 | 舊倉 | 閘口 | 黃灣 | 角里堰 | 澉浦 | 長川壩 | 海鹽 | 場前 | 乍浦 | 黃山 | 虹霓堰 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 杭州 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 清泰 | 一角 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 七堡 | 三角四分 | 一角六分 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 喬司 | 五角四分 | 四角六分 | 二角二分 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 翁家埠 | 六角八分 | 六角 | 三角八分 | 一角六分 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 袁家壩 | 八角二分 | 七角六分 | 五角四分 | 三角四分 | 一角八分 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 胡家兜 | 九角八分 | 九角二分 | 七角 | 五角二分 | 三角六分 | 一角八分 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 海甯 | 一元一角六分 | 一元一角 | 九角 | 七角二分 | 五角八分 | 四角二分 | 二角四分 | | | | | | | | | | | | | | |
| 八堡 | 一元三角二分 | 一元二角六分 | 一元〇八分 | 九角二分 | 七角八分 | 六角二分 | 四角六分 | 二角四分 | | | | | | | | | | | | | |
| 新倉 | 一元四角八分 | 一元四角 | 一元二角四分 | 一元〇八分 | 九角四分 | 八角 | 六角六分 | 四角四分 | 二角二分 | | | | | | | | | | | | |
| 舊倉 | 一元五角四分 | 一元四角八分 | 一元二角八分 | 一元一角四分 | 一元〇二分 | 八角八分 | 七角二分 | 五角二分 | 三角 | 八分 | | | | | | | | | | | |
| 閘口 | 一元六角八分 | 一元六角 | 一元三角八分 | 一元二角二分 | 一元一角四分 | 九角八分 | 八角四分 | 六角四分 | 四角二分 | 二角二分 | 一角六分 | | | | | | | | | | |
| 黃灣 | 一元七角八分 | 一元七角 | 一元四角八分 | 一元三角二分 | 一元二角二分 | 一元〇八分 | 九角二分 | 七角四分 | 五角四分 | 三角四分 | 二角八分 | 一角二分 | | | | | | | | | |
| 角里堰 | 一元九角四分 | 一元八角六分 | 一元六角六分 | 一元四角六分 | 一元三角四分 | 一元二角四分 | 一元一角 | 九角二分 | 七角二分 | 五角四分 | 四角六分 | 三角二分 | 二角 | | | | | | | | |
| 澉浦 | 二元 | 一元九角四分 | 一元七角二分 | 一元五角四分 | 一元四角 | 一元二角八分 | 一元一角四分 | 九角八分 | 八角 | 六角 | 五角四分 | 四角 | 二角八分 | 八分 | | | | | | | |
| 長川壩 | 二元一角四分 | 二元〇八分 | 一元八角六分 | 一元六角八分 | 一元五角四分 | 一元四角 | 一元二角六分 | 一元一角 | 九角二分 | 七角六分 | 六角八分 | 五角六分 | 四角四分 | 二角四分 | 一角六分 | | | | | | |
| 海鹽 | 二元四角二分 | 二元三角四分 | 二元一角二分 | 一元九角四分 | 一元八角 | 一元六角六分 | 一元五角 | 一元三角四分 | 一元一角六分 | 一元〇二分 | 九角四分 | 八角二分 | 七角二分 | 五角四分 | 四角八分 | 二角二分 | | | | | |
| 場前 | 二元六角二分 | 二元五角四分 | 二元三角二分 | 二元一角四分 | 二元 | 一元八角六分 | 一元七角 | 一元五角 | 一元三角四分 | 一元二角八分 | 一元一角四分 | 一元〇二分 | 九角四分 | 七角六分 | 六角八分 | 五角四分 | 二角四分 | | | | |
| 乍浦 | 二元八角 | 二元七角四分 | 二元五角二分 | 二元三角四分 | 二元二角 | 二元〇六分 | 一元九角 | 一元七角 | 一元五角 | 一元三角二分 | 一元三角 | 一元一角八分 | 一元一角 | 九角四分 | 八角八分 | 七角六分 | 四角六分 | 二角四分 | | | |
| 黃山 | 二元九角 | 二元八角二分 | 二元六角 | 二元四角二分 | 二元三角 | 二元一角四分 | 一元九角八分 | 一元七角八分 | 一元六角 | 一元四角二分 | 一元三角六分 | 一元二角四分 | 一元一角六分 | 一元〇二分 | 九角六分 | 八角四分 | 五角六分 | 三角四分 | 一角 | | |
| 虹霓堰 | 二元九角二分 | 二元八角六分 | 二元六角四分 | 二元四角六分 | 二元三角二分 | 二元一角八分 | 二元〇二分 | 一元八角二分 | 一元六角二分 | 一元四角四分 | 一元三角八分 | 一元二角八分 | 一元二角 | 一元〇四分 | 一元 | 八角六分 | 六角 | 三角八分 | 二角 | 三角 | |
| 平湖 | 三元一角二分 | 三元〇四分 | 二元八角二分 | 二元六角四分 | 二元五角二分 | 二元三角六分 | 二元二角 | 二元 | 一元八角二分 | 一元六角四分 | 一元五角八分 | 一元四角四分 | 一元三角四分 | 一元二角二分 | 一元一角六分 | 一元〇四分 | 七角八分 | 五角八分 | 四角二分 | 三角 | 一角六分 |

甯長區間車客票價目表

| 站名 | 長安 | 胡家兜 |
|---|---|---|
| 長安 | | |
| 胡家兜 | 二角二分 | |
| 海甯 | 四角四分 | 二角四分 |

甯袁區間車袁化至各站客票價目

| 站名 | 袁化 |
|---|---|
| 海甯 | 七角六分 |
| 喬司 | 一元三角四分 |
| 清泰 | 一元六角二分 |
| 杭州 | 一元七角八分 |

| 站名 | 袁化 |
|---|---|
| 閘口 | 一角四分 |
| 角里堰 | 四角四分 |
| 澉浦 | 五角二分 |
| 海鹽 | 九角四分 |
| 乍浦 | 一元一角八分 |

本表概以大洋計算

中華民國二十年四月印

# 浙江省杭江鐵路

## 行車時刻表

民國二十年八月一日起實行

### 下行車（由江邊開往諸暨）

| 站名 ＼ 車次 | 一次 | 三次 |
| --- | --- | --- |
| 江邊 | 上午 十點開 | 下午 六點三十分開 |
| 蕭山 | 上午 十點二十分開 | 下午 六點五十分開 |
| 臨浦 | 上午 十點五十八分開 | 下午 七點二十八分開 |
| 尖山 | 上午 十一點二十五分開 | 下午 七點五十五分開 |
| 直埠 | 下午 十二點十七分開 | 下午 八點四十七分開 |
| 諸暨 | 下午 一點到 | 下午 九點三十分到 |

### 上行車（由諸暨開往江邊）

| 站名 ＼ 車次 | 二次 | 四次 |
| --- | --- | --- |
| 諸暨 | 上午 六點開 | 下午 二點三十分開 |
| 直埠 | 上午 六點四十五分開 | 下午 三點十五分開 |
| 尖山 | 上午 七點四十二分開 | 下午 四點十二分開 |
| 臨浦 | 上午 八點零四分開 | 下午 四點三十四分開 |
| 蕭山 | 上午 八點四十二分開 | 下午 五點十二分開 |
| 江邊 | 上午 九點到 | 下午 五點三十分到 |

## 旅客須知

（一）客票價目

| | 江邊 | 蕭山 | 臨浦 | 尖山 | 直埠 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 蕭山 | 二等 三角<br>三等 一角五分 | | | | |
| 臨浦 | 二等 七角<br>三等 三角五分 | 二等 五角<br>三等 二角五分 | | | |
| 尖山 | 二等 一元<br>三等 五角 | 二等 七角<br>三等 三角五分 | 二等 三角<br>三等 一角五分 | | |
| 直埠 | 二等 一元五角<br>三等 七角五分 | 二等 一元三角<br>三等 六角五分 | 二等 九角<br>三等 四角五分 | 二等 六角<br>三等 三角 | |
| 諸暨 | 二等 二元<br>三等 一元 | 二等 一元七角<br>三等 八角五分 | 二等 一元三角<br>三等 六角五分 | 二等 一元一角<br>三等 五角五分 | 二等 五角<br>三等 二角五分 |

（二）行李免費重量
二等六十公斤（一百斤半）
三等四十公斤（六十七斤）

（三）超過免費重量之行李運價

| | 江邊 | 蕭山 | 臨浦 | 尖山 | 直埠 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 蕭山 | 一分六厘 | | | | |
| 臨浦 | 四分六厘 | 三分 | | | |
| 尖山 | 六分二厘 | 四分六厘 | 一分六厘 | | |
| 直埠 | 一角 | 八分四厘 | 五分四厘 | 三分八厘 | |
| 諸暨 | 一角三分 | 一角一分四厘 | 八分四厘 | 六分八厘 | 三分 |

表內價目係每二十公斤或不滿二十公斤之運價

（四）旅客購票後須於未離開票房窗口時自行查閱客票及行李票上之等級站點日期行李件數及所付找回款項是否相符如有錯誤立即更換過後概不承認

（五）客商如有不諳本路規章得隨時詳詢各站站長或逕函本局車務股

浙江省杭江鐵路工程局訂

# 浙江公路局

## 杭昌路行車各表一覽

中華民國二十年二月份訂

### 客票價目表

本表概以大洋計算

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 化龍 | 化龍 | | | | | | | | |
| 橫塘舖 | 一角四分 | 橫塘舖 | | | | | | | |
| 藻溪 | 三角 | 一角六分 | 藻溪 | | | | | | |
| 對石舖 | 四角三分 | 三角四分 | 一角八分 | 對石舖 | | | | | |
| 於潛 | 五角八分 | 四角五分 | 三角四分 | 一角六分 | 於潛 | | | | |
| 方圓舖 | 七角 | 六角一分 | 四角六分 | 三角三分 | 一角七分 | 方圓舖 | | | |
| 太陽 | 八角七分 | 七角五分 | 六角三分 | 四角七分 | 三角五分 | 一角八分 | 太陽 | | |
| 蘆嶺舖 | 九角五分 | 八角七分 | 七角三分 | 五角九分 | 四角五分 | 三角二分 | 一角四分 | 蘆嶺舖 | |
| 昌化 | 一元 | 九角六分 | 八角七分 | 七角 | 五角八分 | 四角二分 | 二角八分 | 一角五分 | 昌化 |

### 行李價目表

一 凡行李隨身帶運每票得免費三十斤自三十一斤至六十斤卽照本表收費以上每三十斤爲一單位未滿三十斤者亦照三十斤計算

一 本表概以大洋計算

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 化龍 | 化龍 | | | | | | | | |
| 橫塘舖 | 五分 | 橫塘舖 | | | | | | | |
| 藻溪 | 一角 | 六分 | 藻溪 | | | | | | |
| 對石舖 | 一角四分 | 一角一分 | 七分 | 對石舖 | | | | | |
| 於潛 | 一角七分 | 一角四分 | 一角一分 | 六分 | 於潛 | | | | |
| 方圓舖 | 二角一分 | 一角八分 | 一角五分 | 一角一分 | 六分 | 方圓舖 | | | |
| 太陽 | 二角四分 | 二角二分 | 一角九分 | 一角五分 | 一角二分 | 七分 | 太陽 | | |
| 蘆嶺舖 | 二角六分 | 二角四分 | 二角一分 | 一角八分 | 一角五分 | 一角一分 | 五分 | 蘆嶺舖 | |
| 昌化 | 二角八分 | 二角六分 | 二角三分 | 二角 | 一角七分 | 一角四分 | 九分 | 六分 | 昌化 |

# 浙江公路局

## 杭昌路行車各表一覽

中華民國二十年二月份訂

---

### 包車價目表

一　包車以乘位四人爲限

一　本表概以大洋計算

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 化龍 | 化龍 | | | | | | | | |
| 橫塘舖 | 一元一角二分 | 橫塘舖 | | | | | | | |
| 藻溪 | 二元四角 | 一元二角八分 | 藻溪 | | | | | | |
| 對石舖 | 三元四角四分 | 二元七角二分 | 一元四角四分 | 對石舖 | | | | | |
| 於潛 | 四元六角四分 | 三元六角 | 二元七角二分 | 一元二角八分 | 於潛 | | | | |
| 方圓舖 | 五元六角 | 四元八角八分 | 三元六角八分 | 二元六角四分 | 一元三角六分 | 方圓舖 | | | |
| 太陽 | 六元九角六分 | 六元 | 五元〇四分 | 三元七角六分 | 二元八角 | 一元四角四分 | 太陽 | | |
| 蘆嶺舖 | 七元六角 | 六元九角六分 | 五元八角四分 | 四元七角二分 | 三元六角 | 二元五角六分 | 一元一角二分 | 蘆嶺舖 | |
| 昌化 | 八元 | 七元六角八分 | 六元九角六分 | 五元六角 | 四元六角四分 | 三元三角六分 | 二元二角四分 | 一元二角 | 昌化 |

### 里程表

一　本表概以公里計算

一　凡里字以下之小數二位係百分之幾里

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 化龍 | 化龍 | | | | | | | | |
| 橫塘舖 | 四里〇五 | 橫塘舖 | | | | | | | |
| 藻溪 | 八里九五 | 四里九〇 | 藻溪 | | | | | | |
| 對石舖 | 一四里三〇 | 一〇里二五 | 五里三五 | 對石舖 | | | | | |
| 於潛 | 一九里一五 | 一五里一〇 | 一〇里二〇 | 四里八五 | 於潛 | | | | |
| 方圓舖 | 二四里三〇 | 二〇里二五 | 一五里三五 | 一〇里〇〇 | 五里一五 | 方圓舖 | | | |
| 太陽 | 二九里八一 | 二五里七六 | 二〇里八六 | 一五里五一 | 一〇里六六 | 五里五一 | 太陽 | | |
| 蘆嶺舖 | 三四里〇〇 | 二九里九五 | 二五里〇五 | 一九里七〇 | 一四里八五 | 九里七〇 | 四里一九 | 蘆嶺舖 | |
| 昌化 | 三八里三一 | 三四里二六 | 二九里三六 | 二四里〇一 | 一九里一六 | 一四里〇一 | 八里五〇 | 四里四一 | 昌化 |